

Morden/

Qu Wasser und Bandeim Gise und Snee/mit Verlust Blutes und Gutes Bu Wege gebrachte/ und fleiffig befchriebene

Srfahrung und Vorstellung

Senen/welche zu unterschiede.

nen Zeiten gelebet/ viel im Norden verfuchet / viel auch umbfonft angefangen und anges mandthaben:

Auff guter Freunde Begehren zusammen gebracht bargereichet / und ferner zu betrachten und au vermehren /

Rudolff Capel / der S. Schrifft D.

und Historiarum P.P. aufacfartiget.

Samburg/

Ben Johann Danmann.

und Stockholm

Bey Gonfried Liebegeit/ 3m1678ften Jahreder Chriften.

Grandlicher Bericht.

durch Grünlandt und das Atlantische groffe Afia und America hangen zusammen im Nore den / und fenn Denfchen und Ehere, au BItord Affen in Rord America außgebreifet.

Spigbergen das lente Mordtlandt/ meldes uns betanot ift/ erftredet fich big an ben 82 ften Grad ..

Meulandober No-Sem!a ober Zembla, erftredt fich big an ben 79 ften Grad.

Die Schiffahrt nach Off-Indien 1 durchs Morde Often und Rord. Weften / mit groffen Schiffen / auff einem groffen weiten und breis ten Deer/wiid umbfonft versuchet.

Das Nordische Tattarifche Meer/weldes auf vielen Ubrfachen feine groffe fwebre Schiffe durchlaft und an deffen Strande Wilonuffen und Barbartiche Zattern angutreffen fenn / tft nicht bes quam mit groffen Schiffen gu verfu. chen.

Grunlandt ein bigher nur am Ufer erforfche tes / aber in ben inner ren Theile unerforsch tes weit breit un lang/ nach dem Mord Pod hin / auch über em Theil Mord Afiæ und Mord America fich erftrectendes / theils Moosgrunes / thells Eißeund Schneeweif. fes Landt/andeffen U. fer das Chriftenthum befande geworden : woselbst es auch bewohnet / beffen inner: fter Theit aber ohne Menschenift.

Grundloses Gedicht.

nian, bom angren

gende lande Anian

alfo genandt / zur

Durchfarth beavam

Die nur die Groffe eines halben mit ben Kranichen. Streit der fleinen Mannlein und faum haben,

Das | fich in bas | Die Diersenge A-Zattarische Meer weit erffredenbe Borgebirge Tabin genandt.

> Bedichte / welche für marhaffte Gefdichte: und unbefindliche / une per weißliche und unge. wiffe Dinge / welche fur befindliche ermeifliche und gewiffe aufgegeben werden/ fenn der wahrs bafften Befchichte Gifft.

Der Rordpool/mit feinem Magnetfels/ Schlund vier Eplanden und vier Euripis.

und Tobt.

Grunlande einnicht gargroffes Enland beschries ben und abgemah. let / von den eine fältigen Geefahe renden / die nur am Strande gewe. fen/ als eine Inful/ etwa wie Sicilien/ betrachtet.

Einhalt diefes Buchs. Erfter Theil.

Cap. 1. Bon bem Dordpoel und den Landen / fo barunter gelegen: was es mit benfelben für eine Belegenheit habe. Das uns unbefandt fen/ber Erden und des Meers Buftand vom Gr. g2. biß 90. Fabeln vom Dagnetfelfen/Schlund/ 4. euripis und 4. Infein. pag. I. Cap. 2. Gerhardi Mercatoris Bericht jum vorhergebenden Ca-

pag-3. pittel gehörend.

Cap. 3. Db mandurche Nordenin Off Indien fchiffen konne? und pag. 10. welche folches umbjonft versuchet haben. Erweiterung Diefe's Capittels/durch einen vierfachen

Anhang/barin gehandele wird:

1. Bon ber Samojeden Land/joan des Meers Enge Wangats/gege Nova Semla über/ gelegen ift/und deffelben Einwohner Sitten. p. 15.

2. Relation von den eufferften Nordlandern Samoe dia, Siberia, Tingoelia: welcher geftalt diefelben / vor wenig Jahren / unter des Groß Fürften in Mufcom Sewalt getommen/fampt deren Beichrei. pag. 18. buna.

3. Charta oder tabula itineraria nebenft furger Befchreibung ber Reise auß Muscom Dft-Mord Dftwerts in die neuerfundigte Lander: Samoediam, Siberiam und Tingoeliam, wie folche Reife heutiges Sages/von den Mujcowitern fletig gebrauchtwird : fampteiner Er, Jehlung/was fur Stadte in Siberia neulich fenn erbauet worden. p.27.

4. Der pag. 10. und 40. angeregee/auß der Englischen in die Doche teutiche Sprach überfeste Tractat/Die Fahrt durche Norden nach Dits Indien betreffend/ift neben swo Charten am Ende diejes Buche gufins ben / unter dem titul : Discours von der Schiffarib ben dem Nords Poel/nach Japan/Chinau. f. w. durch drey Erfahrungen: Einer von Amfterdam nach dem Nordpoel/ber andern von Japan bahin der briffe auf Mulcow ins Norden : nebenft Beantwortung der Einwurffe / fo wider diefe Sahrt eingewendet werden.

Der Frangofische Tractataber / weil barin nichtsenthalten / baß nicht fonft in viefem Buche zu finden/ift bedachtlich außgelaffen worden. Cap. 4. Johannes Isaacii Pontani discours und Meinung / Darin er deren Einwurff vortompt / welche dieje Reije/burche Rorden gar

)(1

gar zu fchwer machen/auch Deittel vorfchlege/folche zum guten En-De ju bringen/nebenft einem furgen Regifter ber Perfohnen / welche Diefe Rabrt durche Dorden/bigber umbfonft verfuchet baben, p. 40.

Cap. c. Die von ben Sollanbern zu vier unterschiedenen mablen ! nemlich im Jahr der Chriften 1594/1595 und 1596, auch 1609. ums fonft versuchte Seefahrt / nach Sina Jopan und Off Indien/auß Der Dieberlandifchen Sprache überfeget.

Rur B: Erzehlung der erften A. C. 1594 verfuchten Schiffahrt / der Doll und Seelandischen Schiffe umbe Norden / Norwegen/ Mufcow und Zarfaren / nach Cathaja und China / auß Gerd de Beer Tournal Calender Denckoder Sage Buch gezogen. pag. 46.

Cap. 6. Die andereffahre A. C. 1505. gethan. Rurge Erzehlung der andern Schiffahrt / welche durch die Doll und Seelandifche Schiffe/A. C. 150s. hinter Norwegen/Mufcom und Sarteren um/ nach Cathaja und China vorgenommen worden : auch auß Gerbf pag. 53. be Beer Journal gezogen.

Cap. 7. Die dritte Fahrt 3. C. 1596, verrichtet. Rurge Ergeh: lung ber britten und allerwunderbahrften und felBamften / ja juvor nie erhörten/durch Wilhelm Barentfen/hinter Norwegen/ Dugs com und Sartaren um / nach Cathana und China / auf Befehl E. E. Rathe ber Stadt Amfterdam verrichteten Schiffahrt auß Berde De Beer Journal gezogen. Diefe gante Reite erftrecet fich auff 18. Monafoder anderthalb Jahr /fangtfich an/A. C. 1596. im Uno fang des Manen/und endiget fich 2. C. 15 97. ten 1. Novembr. p. 63.

Cap. 8. Die vierdte Fahrt A. C. 1609. verrichtet. Die furge Er: geblung der vierden Fahrt / welche auff Befehl der Dft Indischen Compagnie A. C. 1609. mit bem Aufgange des Mergens / Rords Offen oder Dord Deft durchzufommen / vornehmlich aber nach Dord Deften ift verjuchet worden / durch den Englischen Piloten Dutfon/mit einem Blieboot/welches mit 20. Dannern Englifchen und Dollandern befest mar.

Cap. 9. Das einige mitternachtige Infelnund Bolder/von denen/ fo den Weg nach China durche Norden bigher umfonft gefucht/ burch diefe Beranlaffung erfunden fenn. Nova Scmla fürglich /

Doch umftandlich beschrieben.

Cap.

Cap. 10. Spiebergengrundlich und umffandlich beschrieben/wiees eingeworffen und untergesteckt in Gerbt de Beers Journal/bervon Wilbelm Barensen A.S. 1506. aethanen Fahrtins Norden. p. 145.

Cap. 11. Die (irzender Meinung nach) schon erfundene für gere Fahre in Off Indien/durche Nord. Meer an der Westlichen oder Americanischen Seite. pag. 149.

Ende besersten Theils.

Inder Theil.

Fortschreitung zum andern Theil / darin zwar ins gemein vom Norden / absonderlich aber von dem so genandten Grunlande gehandelt wird.

Eingang des andern Theils.

Bom Nordlande und Wasser in gemein : vom Grünlande absonderlicher Bericht/

1. Petri Bertii 1. auß feinem Breviario O. T. 2. auß feinen

Tabb. geogr. & hydrogr. contract is.

2. Philippi Cluverii vom Grunlandenachgelassener Berichtauß feiner introductione in Geograph & hydrograph. vet. & novam.

3. Joh. Bunonis Anmerdung Gruniand betreffend /bengefüget der introd, in Geogr. & hydr. vet & nov. Cluveriil. 111. c. 2. § 4. p. 254.

4. Bericht von Grunlandischen auch andern Norden betreffenden Land-und 2Baffer Garten.

5. Simonis Paulli Bericht von Nordischen Charten auß seines or

bis terraquei p. 2, n. 2,

6. Sebaftiani Munfteri Bericht Grunland betreffend/auß feiner/

fogenand en/Comographen hergenommen.

7. Abrah, Ortelii Bericht von den Nordlandern / insonderheit Grunlande/ auß der Beschreibung der 8. Saffel seines Theatri orbis terrarum.

8. Michaelis Coigneti Antwerpischen Mathematici Bericht vom Nordlande und Grunlande / auß beffen epitome orbis terra-

tam Ortelii bergenommen.

9. Gerhardi Mercatoris bericht vom Nordlande und Grunlans beauß seinem/so genandten Arlante minore, wieer von Jodoco Hondio verteutschet/und von Joh. Janien A.C. zu Amsterdam gedrucktist. id. Johannis Boteri, bericht von Rorblandern und Granlans bern im Norden/auß seiner Welt: Beschreibung/ wie sie auß der Itas lianischen die Jochteuche Sprach übergesest/und zu Solln am Rhein A. C. 1596 gebrucht worden/beschlossen in 5. Abtheilungen/daringes bandelt wird.

1. Bon der Septemtrionalischen Halb Insul.

2. Bonden Infuln in neu Frandreich.

3. Bon den Inseln des Opperboreischen oder

Mitternachtigen Meers/infonderheit vom Grunlande.

4. Bon den Infeln des Deucalionifden Deers.

5. Bon der Infel Friegland.

Des Andern Theils Einhalt.

Cap t. Nicolaus Zent des Amonu Zent Brudern / eines Benedifchen Ebel Manns/umbe Jahr der Chriften 1320, beschriebenes Grunland. Daben ansumercken: daß Antonii Zent des Nicolai Zent Brudern/auß eigener Erfahrrung beschriebene Nordische Geschichte und Nandel verlohren senn.

Cap. z. Dietmer Bleftens umbe Jahr ber Chrifte 15 63. befchriebenes Grunland.

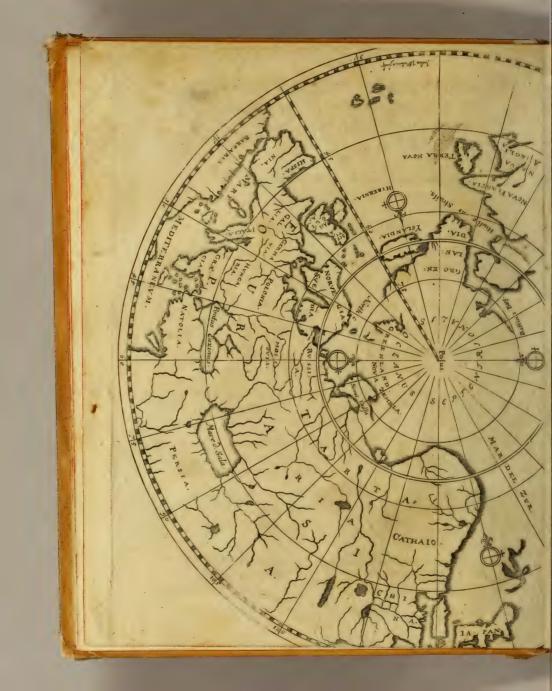
er bafelbft verrichtet.

Cap 4. Nieronymi Megifers Churf. Sachf. Beschicht. Schreibers umbs Jahr ber Christen 16 13. beschriebenes Brunland. Jabel vom Kriege ber Grönlandischen Zwerchemit den Kranichen. Anhang Cap. 4. breyer Grönland und Riland betreffenden Anmerckungen.

Cap 5. Bericht von der Natur und Eigenschaftsauch Fang und Nachstellung des Walfisches auß der Niederlandische Sprache in die Nochteutsche gebrachet und im Jahr der Christen 1672. von Georg Niclaus Schurz außgefertiget. Anhang des Cap. 5. darin zu finden/ ein fürzlich auß unterschieden Autoren zu sammen gezogener Bericht von den Grünlandischen und Iblaandischen Meer- wundern/infonderheit den Wallfischen.

Anhang des gangen Buchs / daring wenerlen enthalten.
Rarge Erzehlung von dem Anfange und Fortgange der Schiffahrt biß auff
diese unser Beit. Auß der Hollandischen in die Pochteutsche Sprache gebracht.
2. Rurger Discours von der Schiffahrt benm Nordpoel nach Japan/China und
so weiter/dur z. Erfahrungen / Der t. von Amsterdam auß / Der z. Won Japan
auß / Der z. Won Mußcow auß / mie Beantwortung der Emwürste gegen diese
Fahrt. Mit z. Charten. Auß der Englischen in die Pochteutsche Spracheuber seite.
Deffen absonderliches Register am Ende diese Buchs zu finden ift.

Ende des Einhalte Diefes Buche und beffen beyden Theile.



Bunschet von der Ewigen Göttlichen Masteilich iebes und gutes/zeitlich undewig:

Rudolff Capel/

Der Beil. Schrifft D. und Historiar. P.P.

Inhalt der Porrede.

- I. Die Bekehrung der Ungläubigen in gemein : und wie diezur Zeit/ wie der Hepland auff Erden gewandelt / von den Pharifiern verrichtet worden : mit der Erklärung des Match, XXIII,15.
- 11. Wie fie von ben Eutheranern befordere und getrieben werbe.
 - III. Wie von ben Papisten.
 - IV. Abermahl wie von den Lucheranern: und infonderheit / was ben ihnen/ diefer Betehrung offe hinderlich fen.
 - V. Was es mit einiger Calvinisten / vorgenommenen Betehrung/ ber Beibnischen und Barbarischen Brafilianer/A, C. 1555. für einen Fort, und Aufgang gehabt.
 - VI. Die Teutschen Einheraner, mögen ihrgroffes Glück wol erkennen und preisen / Bott dasur daneten/ und es in Ehren halten.
 Insonderheit wir / die wir Nordlicher wohnen: und uns auch anderer erharmen.
 - VII. Mein Baterland/die Stadt Hamburg/(welche GOtterhalte!)
 hat viel gutes/ben der Befehrung der Ungläubigen im Norden gerhan/ihrer Stifftung gemäß.

Sochgeehrte und wohlwollende Schwäger Bond ner und Freunde.

Swird ben den wahren Christen/eine heilige/
Gott angenehme/und der Freude Christi/ Mauch, XI. 25.

Luc. X. 21. nachartende Freude/herhinniglich erwecket / die sich auch wol äusser / boch allemahl mit einer eindlichens Fuecht und stille verbunden bleiber / wenn sie geündlich und und unständlich betrachten/ 1. Die Bekanenis Worte/wie

Ge in ihrem und ber gangen lieben und wehrten Christinheit Apostolischem Blaue benefennezeichen/nachbeneflich lauten: Jeb glaube eine beilige Chriffliche Rirde/die Gemeinschaffe der Beiligen. . 2. Die Warnungs Morte / wie fie ber Dochft-und ewig gelobte Denland felbff anfigefprochens und fein treuer Diener/auff fein Befehl verzeichnet hinterlaffen/ Matth. VII. 14 Die Pforte ift enge und der Weg ift fcmal der zum Leben führet und wenia ift ihr die ihn finden. [verfiche gegen ber groffen Menge / bie ihn meder recht fuchen ober geben/] Inc. XVIII.8. Wenn des Menfchen Sohn / [Chriftus aurichten] tommen wird/meyneft du/daß Er auch werde Glauben finden auff Erden. Darumb Schaffet daß ihr felia werdet mit forcht und Zittern, Phil. II. 12. Enduch anch 3. Die Straff . Morte / bes eiffernden Denlandes der Belt / ble audreinige Beiffa gende und Bunderthater/ Matth. VII, 22. 23. verurtheilen/ und infonderheit Die/welche der Scheinheiligen Pharifeer Buberen offenbahren : Marth. XXIII If. Webe euch Schriffegelehrten und Pharifeer / ihr Zeuchler/ fagt ber Denland/die ihr Land und Waffer umbziehet/daß ihr einen Juden Genoffen machet und wenn ers worden ift / mochet ibr aufihm ein Zind der Bolleu/zwerfaltig mehr dennihr fend. Die 6 Bortebes Sohnes Bottes geigen an / ber alten Pharifeer Befehrungsarts welcher ber heutigen / inder Lehre und im Leben irrenden/tind andere verfichren. ben Menfchen/unrichtige Betehrungsart/febr gleich iff. Diefe aber ift uud bleibes pon Chrifti feiner Junger/Mundboten/Schuler und Rathfolger Befehrungs. art//gang gefonbert und gefchieben/wiemanleicht erlernen fan/wenn p. Der Uhr. heber/ 2. Die Bercheuge/ 3. Der Borfan und bas Bornehmen. 4. Die Are und Beife, r. Das Mittel und der Beg/fampt 6. Dem 3weck Biel und Ente ber Be tehrung der Ungleubigen/Unrechtgleubenden/und übel lebenden recht behergiget/ gebuhrich be rachtet und schicklich gegen einander gehalten wird. Es hat fo mol por - gle tur Zeit ber Menschwerdung des Deplandes ter Belt/ (wie Er 33. Jahr/ 3.000 3. Monat und einige Zage auff Erben/im Jubischen Lande aelebet/und im 30. Jahr re feines Alters / fein offentliches continuirendes Lebr-Ampt angefangen /) bas Judische Bolce / fich befliffen / wie schon vormahls ju Davids / Galomons und andern Zeiten / auch viel ther / und fo bald die Denbnische Greuel nach bet allgemeinen Bafferfluch eingeriffen /bieabgottifchen Denben zu befehren/ und su Gliebmaffen ber Debreifchen wahren allein feelig machenden Rirche (extrà quam enm temporis nulla lalus,) girmachen. Unfer hochfigelobter Denland ftraffet diefes Wornehmen nicht / sondern taft es ihm gefallen und lobet es? wenn es auf reiner Meinung / auff rechte Are und Beife geschicht / und aum rechten Ende gielet / nachdem Exempel unfers Derren JEfu / feiner Junger Avoftel und anderer Avoftolischen Manner. 216 ban geschichtihm/ ein wolle gefelliger Dienft / nach bem Befehl fo wol der erften als andern Zaffel bes Befekes baran / er befiehlet folches und wil es haben und das Werckanihm felber/ wices Gott und feinen guten Engeln / ben Angerwehlten im Simmel und ben Frommen auff Erben gefällig / und baben bechnüglich ift : alfo ift es auch in der wahren Kirche Gottes / wie vormablen / also noch / und bis ans Ende ber Welt hochnotia. Es ftraffet aber ber Depland / ben schandlich einae. Schlichenen Migbrauch / ber bofen Pharifeer und ihrer Dachfolger/so viel beren pormableir gewesen/ und big ans Ente ber Welt febn werben. Die Pharifet locketen ble Denden zauß ihren ab gottischen Temveln / und wiesen fie nach Sies Tufalems Tempel barin Gottes wahre Erlanmif Betanmif und Dienft zu fine Dieran charen fie wol. Go bald aber bie Denden babin gezogen maren/und numehr zu bem schonen Gottesbienfle / bes mahren und errigen Gottes luft bekommen / wurden fie / burch ber Pharifeer Menschenfagungen und Deut chelen aufferft verderbet. Der Pharifeer Rieff zeiget der Denland an mit ben Worren / Daß fie Land und Waffer um ziehen. Goldes war ihnen gu ber Zeit vergonnet. Dem nachdem Pompejus Magnus bie Juben sinfbahr gemacht und ben Romern interworffen/mochten fie fo weit negotieren/als bas Romifche Reich fich erftrectie: barumb reifeten ne von Berufalem fren auß/in alle Theile Des Romischen Reichs / und breiteten ihre Danblung / Dahrung/ Danbehierung/Schifffahre/Bewerbe und Beweret aufi/in alle ganber : beren Einwohner auch wieder zu ihnen gen Jerufalem kamen / welches hernachdens Sauff des Evangelit burch alle Welt/febr zurräglich mar/wie Act. II. 5. in feben. Diefe eifferige Bemithung ber Pharifeer / gab einen groffen Schein/in ben Aus gen ber Unverftanbigen und Ginfaltigen. Aber / weil der Drum nicht rein mar/taugre die Dvelle auch nicht. Einbofer Baum fan nicht aute Rruchte brine Denn es geschabe nicht auf reiner Intention / sondern auf Dochmuhe 11110

und Chriucht Chr - und Beld. Beis. - Sie betehren fienichte fondern vertehre sen fle gielineht/weil fie ihnen ihre Denfchenfagungen und ben felbft ermabiten und eingebildeten Bottesbienft auffburdeten,und fie ju Menfchenfelaven Phantaften und Opinione Beifter/nicht ju Diener Bottes und feines Meffie mady Diefe ihre/ bem aufferlichen Rahmen und Schein nach jum Bore Ifrace lis gebrachte aber in ber That und Warheit baven abgeführte mehr verfehrte gle betehrte Profelyti und Pharifaifche Junger/wurden, (gleich den heutigen novitiis Jesuitarum,) balb barauff arger/ als ihre Meifter und Defehrer filbft. Darumb thut ber Denland hingu: Wenners worden ift / machet ihr auf ihm/ein Zind der Zollen / zweyfaltig mehr benn ihr feyd. Dann es war den Pharifeern umb Bermehrung und Berftarefung threr Secte gu thun/nicht umb ben Weg ber Scligfeit / ben fie felbft nicht gingen. Berabe wie die hentigen Jefuiter und andere Ordens Bruder im Pabfthum / aufferft Dabin freben/einen Dapiffen gu machen/und jeder abfonderlich/(benn fie haben ein interelle generale & fpeciale) damit er feinen Orben / Sobalitat und Fraternitat verftarcten und viel Jefuiter/Francifcaner/Dominicaner/ u. f. w. machen moge. Beil nun ben ben Pharifeern der Borfak nichts taugte/taugte ber Dachfas auch nicht : weil der Grund nicht rein und gne mar / fonte bas auß Diefem Grunde auffgeführtes Bebaude/nicht bestehen. Land und Waffer umsiehen / die Ungläubigen zu betehren / wennes Apostolisch und Paulisch/nicht aber Pharifaisch und Jefuitisch zugehet/laffet ihm der Senland gefallen/wenn es anders nicht gefchehen tan / als durch fo groffe und fchmehre Mube/Arbeit und Gorge / und die mahre Befehrung lobet und befiehler Er. Proselytum facere, non est opus suo genere malum, sed laude dignum. Sed proselytos pellimos facere, & ad gehennam ducere, malum opus est, schreibet D. Gerhard, h. l. Daß ihr einen Jud engenoffen [profelytum] machet fage ber Denland. Es war fonft nicht to ichmehr die blinde Denden / von den flummen Bogen, bie mit Danden gemacht maren/abgufuhren: aber die Pharifeer thaten groffe Arbeit/ehe fie einen herzu brachten. Bu Galamons Beiten wurden 15 3 600. Profelyti ober betehrte Denben gegehltt / 2. Paral. II. 17. Die Pharifeer aber richteten wenig auf/und wenn fic etwas aufgerichtet / verburben fic es furs barauff/und machten auf einem bofen Denben / einen argern Juben/ Es fan auch fenni baf die Pharifeer, ju Deuchler/Betrieger und Atheisten. ber Beit/wie ber Benland auff Erben gewandelt/biefe Betehrung [Bertenrung] ber Denben/eifferigft gerrieben haben/auß Dag und Miggunft / gegen Johans nemben Cauffer undben Depland ber Bele/ burch beren Lehre und Anhang/ ihnen und ihrem Orben/ihrer Mennung nach/etwas abging. Es murben aber fo che

folche Depbenyvor und nach ber Belehrung unterwiefen und nuterrichten bart auff auff- und angenommen/ Detedem DErrn Defficejund feinem glaubtaen Daufflein zugeführet/ einverleiber und iniciiret: 1. Durch bie Beichneibung. 2. Durch die Abwaschung/und 2. Durch die Doffer : wie auf dem Zalmud und Rambam tonte angeführer werben. Seldenus hat auch umftanblich bavon geschrieben. Bennein Depte ein Jube ward/muffe er ber Judischen Rirche ein. gepropffet werden/wo er mannliches Beschlechtes war/burch die Beschneibung/ Abwaschung und Opfferung: wo er weibliches/burch Abwaschung und Opferung. Die Beschneidung ift wie im 2. 3. gegrundet und besohlen folfo bare Die Bewohnheit aber zu tauchen / zu tauffen/einzutauchen und abaumaschen/nehmen fie auf Erod. XIX. 10.14. woselbst Bott Dofe befieh. let: Gebe bingum Volck/und beiline fie bente und morgen/daß fie ibre Kleider malchen. Dafie/burch bas mafchender Rleider Die Derfohnen/ Die Die Rleider angelegt hatten verfteben. Bom Doffer verfteben fie Die Borte Erob. XXIV.4. Mose machte sich des Mortens frühe auff / und bauete einen Altar unten am Berge/und sandte bin Jungelinge/ außden Kindern Ifrael / daßsie Brand Opffer darauff opffers ten/und Danck Opffer dem & Errn/von farren. Und das hießeinen Judengenoffen machen A ihrer Mennung nach. Es ward aber von den Pharufeern/als abgefagten Reindendes DEren Meffice/die theils die erfchrect. liche Gunde in und wiber den beiligen Beift begingen / jum wenigften felbft in opere operato erfoffen/und in der rechten mahren Theologia.noch schlechter als Dicodemus/beschlagen waren : ihnennicht angezeiget/was ber alte und neue Menfch : wie alle Duffer auf Meffiam gielen und benteten : u. w. (wie D. Franzius, in Schola facrific, patriarch, V. T. erwiefen,) welches die Kraffe der Rern und Brund ber rechten und reinen lehre war. Denn es war ben ben Dharifeern genng/wenn nur mit dem Munde/die übliche Befanmif. Formul bergefagt/und Diefe bren Bercte/aufferlich verrichtet wurden. Bas noch an/und vor ihm felber gut war/ward von den Pharifeern/(beren Lehre in Trabitionen / Ceremo. nien und Complementen bestund/) verdorben/wie die aute Galben/von den Blies gen befudelt werden : und horeten fienicht auffeihren Maufebreck unter ben Dfeft fer ju ftreuen. Darumb thut der Denland hingu: Wenn er ex gentili profelysus neworden ift/machet ihr ein Rind ber Zollen außihm/ zwey The Pharifeer/machet mit allen euren gleiß/ faltig mehr bennihr fevb. gußibm/einen im Brunde verberbten höllischen und teufflischen Menschen/ ibr blauet ihm mehr Opiniones Banitaten und Menschensagungen ein/legt und burdet ihm mehr von euren Brofeund Elter. Batern/bie euch aleich maren/here fam. A 3

Kammenbe Menfchen Gefege und Sagungen/ auch felbft erwählte Ceremonien und Grude/eures eingebilberen Bottesbienftes und menfchlichen Bahns auff/ (barin boch bas Reich Gottes/welches in euch iff/und allein in der Rraffibeffe het/nicht zu findenift/) mehr als ihr felbft er mahler habt und thue: und badurch beschwehret/angftiget und qualerihr bes Betehrten Gewiffen / laffet bie Saupe fache fahren/und treibet lauter geringe Dinge/und überfluffige Deben Puncten. Er felbft ber Profelytus , wiles euch in Menfchenfagungen givor thun / und fuchet eine Ehre barin/wenn er es noch arger machen fan als ihr. Go tretben es auch/ben alten Pharifeern/an Art und Geifte gleichende Jefuiten unb Munthe. Erasmus Roterodamus, ad Matth. XXIII. hat hiervon eine nachbenoflie the Rlage auffgegeichnet. Fitaliquoties , fchreibter, ut pro scelerato Judzo, sceleratiorem habeamus Christianum : Cujus rei, vel Hispania testes effe possune. Et sunt, qui novo exemplo, armis Christianos faciant, sub religionisamplianda pratextu, suis opibus, suaque ditioni consulentes. Nihil agetur his rebus, nisi negotium, animo purè Christiano suscipiature Huic confine est, quod Monachorum nonnulli faciunt, qui partim astu, partim studio pietatis, sed absque judicio, ques possunt, ad suum quisque vitæ institutum, pelliciunt, præsertim quosaugurentur, sibi futuros usui: ac miris technis, rudi simpliciq; insidiantur ætati, quæ nondnm novit , neq; se, neg; veram religionem. [monacborum professionem, simulatam pietatem, bumanas traditiones, co tria, in qua jurant vota: paufertatis, obedientia co bumilitatis. Id. n. per religionem h. l. Erasmus Roter, intelligit.] Die Borte Eralmi Roter. vel Hispania testes effe possunt. werben von Hieronymo Osorio Algarb, Epile, de Rebus Immanuelis Lusit, Regis, lib, 1, fol.13, b, ed. Colon, A. 86. erflaret/welcher davon fub A. 1497. fan gelefen werden. Twerfaltig mehr denn ihr feyd/fage ber Denland. Das gange Berce der Pharifeer/war auff Schein Deuchelen/Menfchen Bunft/Ehre und Wolgefallen gerichter/ und amangenehm vor Gott/wie fchon es auch vor der Weft/und inden Augen ber Ginfaltigen glangte. Den weil bie Pharifeer felbft nichte tangte/war es founmoglich/ daß fie andere recht befehren tonten/fo unmöglich es ifi/daß ein weiffes Zuch/mit Chwarger Dince tonne aufgewaschen und gereiniget werben bamit es weiß were ben / ober bleiben moge. Darumb machten fie auf lofen Denben nothemmahl fo lofe Juben Rnechte die doppelte Streiche leiben werben Rinder bes Saranst Schuler/die fich beftiffen/thren Lehrmeiftern/in Menfchen Sagungen/ 28 din Seuchelen/Falfchheit und Bogheit/es zuvor zuehun. Beldfes zu erlautern/tan angejogen werden /. was der Chriftiche Alt. Bater und Blut Zeige Chriftif Juftinus Philosophus une berichtet/ baffju feiner Lebene Zeine ermatzoo, Jahre mads

nach Chrifti Menschwerdung / die Denden / die gur Judischen Lehre/außdem Dendenthum übergeereten waren/den Derren Jesum/noch einmahl so viel/ale bie Denden selbst/gelästere haben.

worde with any a Matth. XXIII. 15.

Versu 13. dixit Servator, illos claudere regnum calorum. Objica poterat, clam vel palam. Aperiunt gentibus, ergò non claudunt? Respondet hocv. 15. Servator, hoc ipso Dei vindictam

magis provocant : & que modo id fiat , declarat.

Cicumire mare co terram: proverbialis est locutio, sollicitum inquirendi laborem significans. Facitis proselytum, ut factum depravetis. Pertrahitis ethnicum in vestram religionem, ut illum quasi creaturam vestram ostentetis. Neq. n. Deo, sed vobis & sectæ vestræ Pharisaicæ, discipulos & assectas conciliare studetis. Non reprehendit diligentiam, sed mentem & consilium eorum, nequerem, sed modum & intentionem Pharisaicam.

Proselytum justitia non porca intelligit. De proselytis justitia in Talmud dicitur: Israelita non ingrediuntur in foedus, nist tribus rebus: circumcisione, baptismo, co placamento oblationis; as

tiam profelytæ similiter.

Facitis unum prosestum. Idque ratius, & vix unum velalierum. neoonavilo, quasi neoonavio, est advena, qui accesserat ad religionem Judaicam, adventitius ad religionem. Est autem neosaavilo, h. l. & in Actis, is, qui ortu gentilis percircum cisionem selegi Mossobstrinxit, qui in plærisque rebus' jura Judaorum indigenarum habebat. Talis prosesti dicebantur bossites justicia sive saderis, dequibus hic sermo est. Erant autem toti legi Judaica ocstricti, & omnibus Judaorum privilegis donati. Proselyti porta, dicebantur apud Hebraos, qui relicto idolorum cultu, uni Deo, & communibus humani generis legibus, se addixerant. Dicebantur a. proselyti porta, quia concessum erat eis, nter Judaos vivere, cum distinctione tamen, à proselytis justitia. Cum his talibus, Judai postea commercium habere aolueruut. Actor X. 28, 29, 34, 35, x1.2, 3, 18.

Facitis eum filium gehenna, id est, infemo debitum sive devotum, dignum supplico aterno, destinatum exitio & damnatum.

Duplo magis, quam vos estis, id est, multò magis, multò superstitio, fiores, multo confidentiores, male illum instituendo, in do-Arina & vità, Neg; n.animos corum, folida pietate imbuitis sed externos tantum mores formatis, non tam in Evangelio & mandatis Dei moralibus & maximis, quam in ceremoniis & ritibus propriis; quos etiam plures proselytis, quam Judæis imponitis. Exemploquoque conversis nocetis, quia, non nisi fucatæ fanctimonæ, revera autem, malæ vitæ exemplum, profelytis præbetis. Hinc profelytus, velapostatam egit, & desertorem Dei ,vel malam Magistrorum vitam, non modo imitabatur, sed & superabat, ut fieri folet, Quia non confiftunt exempla, ubi incipiunt, sed magno cum senore corrumpunt homines, magnis cum subeunt animos auctoribus, præfertim fi vitium fallit, specie virtutis & umbra. Cum fit trifte babitu, vultuque & vefte feverum, qualis estambitio & avaritia, induta sanctimoniæ personam. Adeò dociles , imitandis turpibus ac pravis, omnes du fumus. Ita comparati funt homines, at vitiapotius, quam virtutes imitentur. Hoc Christi dictum, comprobavit sequentium temporum experientia. Hi blasphemabant nomen Christi, ut se Magistris suis probarent. Act, XV. 50. Non ergò tantà sedulitate usi sunt, convertentes Pharifæi, quod proselyti illis curz effent, sed ut indelucrum captarent, Prædam nach, non erant ulterius, de proselytis solliciti, cogitantes: pereantilli in ignorantià, superstitione, impietate, modo permaneant in Judaismo, ejusque externa profeilione, & onerequoq:, ut nos, eorum conscientiis & crumenis dominemur. Die folches Polus in Synopsi, Crit.& Interpp, auf vielen gufamen gezogen hat. Man lefe baben mas Walaus in Annot, in N.T. ad h.l. auf dem Seldeno angemerchet.

Die/welche heutiges Lages/unter den Eutheranern/den Christlichen und löbe lichen Borsakhaben/behalten un möglichst zu Werde richten/die Ungläubige/Abergläubige/Falschalten und möglichst zu Werde richten/die Ungläubige/Abergläubige/Falschalten ben Stricken des Satans / von dem ste gebunden und gefangen gehalten werden/durch Jesu Bnade/eisserig zu erledigen/zu bestehen/und zu wahre Ehristen im Blauben/Leben und Sterben/ zu machen: damit sie ben/in und mit Ehristo ewig leben mögen/werden von einigen Welt-Beistern/ Kindern dies ser Welt/und steisschlich gesinneten Wenschen/offt für Thoren gehalten: lassen sich aber solches nicht irren/ mit Paulo I. Sor. III. 18. IV. 10. sagend: Wir sind

Marren.

Darren umb Chrifti Willen in blefer Belt. Ben beffen Geldeinung/wiel fiche finden/wenn bie wefenrliche ewige Beighelt Gottes Gohn, was Weife beieund Thorheit gewesen entscheiden wird. Denn bie folche Betehrima treit ben und beforbern/glauben und wiffen baf unbefehrte Menichen / woferne fie forefahren und endlich verharren/ewig verbamme und verlobren femi ; und bare umb thun fie/in der furgen übrigen Beit ber Gnaben ihr beffes, verfichereit af fie Bott ein angenehmes und von Chrifto befohlenes Berd verrichten/ bas ihnen am Tage bes groffen allgemeinen Gerichts / welches über Engel und Denfchen erachen wird/por Gottes Angefichte/eine Chre und Freude fenn werde : weil eine Seele/bie Bott erfchaffen/und Chriffus erlofet hat/mehr gitt m Gottes Augen? als aller Belt, Bolb und Gilber/Dobeit/Pracht/Macht und Derritateit. Das ben fteben ihnen immer vor Augen/nachfolgente Grucke. 1. Quod Christians .!!! fides, possit & debeat perfvaderi, 2. Quod Christianus Magistratus, ad media salutis: conciones, disputationes, colloquia & scripta, impellere possir & debeat infideles, a. Dag es bennoch fwehr mitber rechten mabrengreinen Bee tehrung gigehe/menn biefelbe negft fleifligem Beberh/via ordinaria, per colloquia & mutua seripta, vorgenommen wirb. Denn mas bie extraordinariam conversionem Paulibelanger/bavon iff jego die Redenicht. Pas en Ernit und bie Strenge des hochfloblichen Ranfers Carl des Broffen bertifft / Die Er ben ben abgotifchen Teufchen gebrauchen muffen/bie feine rationes admittiren wolten/fondern die Warheit von fich flieffen/verlieffen und verfolgeten/die Dite tel in ben Bind fchlugen/bie Lebrer und Ranferliche Ampileute perfolgeren und edbieten/ und fich gegenihren rechtmäffigen loblichen Ränfer und Deren/33. Jahr lanajemporeten: bavon fan jur anbern Beit gehandelt werben. Darumb 4. bier welche foldes hobes und frehres Berd recht antreten feine reine freue Den nung/und einfaltig tlugen guten Borfat haben und behalten / eifferig ju Boit feuffeen/und mit Ehranen und winfelen beten/wunfchen hoffen und harren muff fen/baben fleisfig und forgfaltig senn / ernflich und weißlich zu Werche geben/ und ob es mit denen die fich jur Betehrung anschiefen / Ernft ober Deuchelen fen/fo viel menfchlich und muglich/ prufen/unterfrichen und erforfchen. Dars auff c. feine que Belegenheit verfaumen/(tenn Bott iffmunberbahrim Ber cfeber Betehrung/) fondern allemahl fernig fenn/ Danb und Dund ben aller occasion, ju Gottes Ehre und der Menschen Betehrung gebrauchen / und uichte verabfaumen/die irrenden auf Gottes Worte unterweisen/ und allemaft auff den rechten Grund/fürglich und beutlich führen/bas übrige aber Bote bes fehlen/und Ihn walten laffen. Auch 6. wie allen anbern Menfchen und Chriftene alfo infonderheit/ ben Befehrten/und auch ben im Unglauben bleibenden/mit ale

ten guten Benspielen und Exempeln/Christlicher Tugenden vorleuchten/Ergerniß/so viel möglich verhüten/ und Frenzedigkeit erwecken. Senn diese nicht schwehre Lasten und mühesahme Burden/ die ohne Gottes sonderbahrem Benschwehre Lasten und nur heben/weniger tragen kan. But gebe denen/die sich das ben bemühen/kinen Segen/und laß ihr Vornehmen und arbeiten/ Ihm wolgesalben vund in Christo IChu fruchtbahr senn! Er lasseihr talent großen Wurcher bringen/Er mehre ihre Jahre und ihne ihnen gutes. Er stärcke sie von oben/und streite vor sie/gegen böser geister und böser Menschen/die sich als gottlosse/Sünder und Spötter erweisen/List und Macht/Dräuen und Locken/ damit sie getross sien/durchdringen/und einen Sieg nach dem andern erhalten mögen tumen.

Unfer Denland ftraffce/ wie S. 1. erorteret an ben Pharifeern feiner Reit III. eben baffelbe/was von ber reinen Evangelifchen und Lucherifchen Rirche/feinem Daufflein/noch beutiges Zages/mit rechte und auf autem Grunde/ an den See futen und Monchen ber ber Befehrung ber Ungläubigen geftraffer wird. Diefe haben bren bon Menfchen erwählte/abfonderlich befchwohrne Belubbe/nemlich 1. Des chelofen Standes / 2- Der Armuht/und jum 3. Des [blinden] Gebor. fahms : lauffen bamie burch bie 2Belt / Die Leute gu Chriften [Daviften] gu mathen/und wenn das gefcheben/werden fie arger als fie felbft fenn/von ihnen felbft alfo gemacht un jubereitet. Non oyum oyo magis fimile eft, quam hi Jesuitæ his Pharifais, Bir laugnen aber bennoch absolute nicht/baß nicht einige/burch biefe. Munche und Jefuicen/wiber ihre Intention/ale welche die Leutenurgu Gelaven Des Dabfibums machen wollen/wie auch die alten Pharifeer/nur gumPharifailmo führeren/ob fie gleich die Gache nichtrechtangeben/bennoch befehrer werben; bie nemlich getauffe fenn/und in Ginfalt ben ben geben Beboten / Apostolischem Blaubens Betantnif/ Bebet Chriffin.w. bleiben. Aber leiber ! bie Theile Des Sutherifchen Catechifini werben ibnen fehr gerftummelt und verunreiniget por gebracht/und die beilige Schrifft/barauf fie tonten erbauet werben / uub ben Betrug erlernen/wird ihnen nicht vorgelegt. Daber geschicht es mehrmablen/ bafdiefe/bem auffertichen Schein nach Betehrte als Blinde pon Blinden ac. führet werben/und endlich bas überhand nehmende Unfraut/ ihrer Untichriffi. fchen Grenel/ben quien Gaamen bes Bortes Bottes/in ihrem Derken erftictel ober gar nicht auffgeben laffet : bavon gu lefen D. Nicolai de R. C. p. 27. b. 6. Hic verd bif non inflectantur. Da benn infonderheit wol zu bemercken ift Daß die Jefuiten ben folcher ihrer Betehru fanfanglich butherifche Principia, ergreiffen und gebrauchen muffen benn fie ohne folchen capitibus doctrina Lutherana, in conversione infidelium, nicht fortfommen tonnen / wie auß bes Japa-

Naponifchen Sefuften Johannis Baptifte Montil A. C. 1564. gefchriebenem Briefe (welchen D. Nicolai, de R. C. p. 16. b. G. Atg, hic meminerint. ange sogen/) wie anch/auf den Epistolis Indicis Jesuitarum, welche der Jefuit Matfejus aufgefertiget : auch auf bem Gent Schreiben bes Refuiren Pimenta,ad Claudium Aquaviyam Præpositum Generalem Jesuitarum su Rom, welches A. C. 1600, datiret, und A. 1602, ju Cofinis gebruckt iff: auch auf den 6, Bu. chern bes Sesuiten Josephi à Costa, de procuranda Indorum salute, wie fie gu Coln A. C. 1596. gedruckt fenn / weitleuffig tan erlernerwerden: welche alle ben mie verhanden fenn. Daraus zu urtheilen / wie übel bas Tefutifche Araus mene beschaffen sen / welches fie boch halten und gerne forne an fegen / nemlich: Bu welcher Lebre vor Eutherum / Die Denden betehret geworden fenn / und noch hente befehrer werden / die ift die rechte Lehre, Bur Pabftlichen Remischen heutigen/fenndie Denden vor Lutherum betehret worden, und werden noch heus te bagubefehre. Derobalben ift bie Dabftliche Romifche heutige / Dierechte Leh. Welche elende Schluß, Rebe / bald ihren Abscheid befommt. Die Pharifeer bes Mofe und der Propheten Borte trieben / erbaueten fie/und befahl ber Denland / man folte fie boren / Matth. XXIII. 3. Aber mit ihren falfchen Bloffen/ riffen fie das erbauete wieder nieber. Bie es die Pharifeer damablen gemache, fo machen es noch heute die Munche, und Jefniten. ben Indianern gutes und bofes / foffliches und fchlechtes/ Jer. XV-19. Pfeffer und Meufebred vor. Sie ftreuen mit einer Sand Weißen und fprem / guten In groffen Berfuchungen aber / oder in ber lege Saamen und Unfraut auß. ten Tobes, Dobe/ werben bennoch bie Seelig / welche ben Brund, JE fum Chris flum behalten / wenn das Untraut verzehrerwird / und der Denland als der einie ge mahre und ewige Brund bleibet / nach Pauli Unterweifung / 1. Cor. III. 11.-15, Da Lutheri interlinear Ertfarung mobl zu beobachten iff. Bleich aber/wie bas Unfraue / offt überhand nimpt / und die gure Reld-Rruchteerflicket / wie der Saurteig ben Guffenteig verfeuret/wie bas fleiniate Erdreich/bas Rorn offe nicht hervor tommen laft; alfo wird burch ber Pharifeer als blinden leiter Dienft vor. mahlen/und noch heuriges Tages/burch der Jesuiten/ Munche und Defpfaf. fen Berrichung an folchen Dreen/in vieler Indianer Bergen (biebie Dabstliche Greuel gum Grund annehmen / baben verharren / auch dadurch den Grund bet Chriftlichen Lehre umbreiffen / indeme fie bas Chriftenthum nur fur ein Cere monial . Werch halten/und barüber Chriffum enblich aar verlieren /) bes Botte lichen allein feligmachenben Wortes Rraffe auß beffen anhoren/verfieben / lefen und üben/behalten/treiben/bewahren und fruchtbringen/fie Glauben und Liebe fale fen/erhalten und jur Seligteit gelangen folten : endlich gang un'gar gerftobret und

Bernichtet. Die aber beghalben/am groffen Zage / bes allgemeinen Berichtes/ Aber Engel und Menschen/Zodie und Lebendige / bem gerechten Richter/werden Rechenschafftgeben muffen/und übel beffeben: weil ein Urtheil/ nach Bottes Bort/nicht nach threr Phantafi / über fie wird gefället werten. Ich habe es felbft/auf bem Munde einiger / Die ihren Eutherischen Catechismum / grundlich und wol gefasset hatten / hernach viel Jahre in Dit. Invien quebracht haben mehr als eine daselbst übliche Grache und Redens. Art erlernet, und von vielen/auds vornehmen Indianern fehr beliebt worden fenn: welche mir nach ihrer Bieberkiniffrerzehler haben/baß fie mehrmahlen/wen fie mit einigen/von den Je fuiten und München betehrten Indianern / Beforach gehalten und von Shrifto bem Grunde des Glaubens/gureden anacfangen/ biele bavon menia gewuft/o. ber antworeen tonnen fonbernder befragte Indianer / hatte gutveilen / fein Da. ternofter Schnurtein auffgehaben und auff Portugufich geruffen : Eu fou bom Christiao (welches Castilianisch: Yo bon Christiano heist/) angeigend : fis waren que Chriften: waren aber in der Ehat und Warheit Menfchen, theils in ber ignorang theils in opere operato erfoffen. Die Ruche Gottes fo wohl bes Alten als Deuen Teftaments / bat und weiß nur einen Chriftum ober Meffiam / und hat bas mahrhaffte Bort Gottes jum Brunde/und die benben Sacramenta als Giegel / barauf fie geprufet un b camach fie geurtheilet wird : nicht bofer Beifter ober Menschen Sagungen/opiniones, Dunckel und Brillen: fondern Chriffus uns im Borte offenbahret/ift und bleibet ber einige Brund, ohne welchen niemand je felig geworden/ wird/ oder werden wird. Vega, ein Babftler scheuer fich nicht/im Buche de præparatione adultorum ad juffificationem, lib. 6. c. 8. ju schreiben : Manifesta ratio syadet, Indos & quoscunque alios similes, ignorare Christi sidem inculpabiliter. Non in potest este culpæ obnoxium, quod est inevitabile. Et hoc est, quod de Jirdais Christus ajebat, Joh. XV finon venissem & locutus iis fuissem, peccatun' non haberent, nunc autem non babent de suis peccatis excusationem. Uno ein ander Napift Francilcus à Victoria, ein Spanier/macher es nicht beffer/wenn er Schreibet Relect. V. de Indis, sect. 8. Indos, priusquam aliquid audivissent de fide Christi, non peccasse, peccato infidelitatis, nec damnari propter ea, quod in Christum non credebant, quem cognoscere non poterant, sed propter ' alia sua peccata damnari, quia iguorant invincibiliter', & talis ignorantia non eft peccatum Wieffonnen die/welche bergleichen Principia haben und folche Reben führen/die Indianer befehren. Aber ber Jefitt/ Josephus à Cofta. fibro de procuranda Indorum salute, p. 441. & seqq. ed Colon. A. 1596. ift finger/und halt ihre und deren Mennung/die ihnen benftimmen / pro opinione absurda, fine Christi notitia, fide explicità, & iis, que scire Christiani constringantur, Indos potuife falvari. Darumb/er biefe Denming/ale

irrig/ dafelbft mit mehren wiberleget.

Es machen/bie Lefuiten und andere Daviffen/viel rubmens/ von diefen the ren Indianifchen Berrichtungen/von vieler Befehrung/groffen Bundermerten auch erfchrecklichen Blut Beugniffen der ihrigen, In des Jefuiten Maffeji epistolis Indicis, lib. III p. 403. leseich: Larentius Japonius, Imori, A.C. 1564. hominum 5000, baptizavit. Indes Maffeji Historia Indica lib. 14. p. 271. (que nequiter Lutheranos, ques Lutherianos vocas, nequitia accufat, co Japomis similes elfe scribit, p. 245. C.) stehet : In Japonia, porta Evangelio ingens, præter ipem & exipectationem patuit. Bon den Jeftittifchen und in fonderhett-Francisci Xaverii Bundern fchreibet Maffejus am jegt angegogenen Drte: non levibus fignis atq; miraculis, Christianæ fidei veritatem oftendit, morbos depulit, dæmonia exegit, mortuos quin etiam revocaffe perhibetur; [quod tamen ut pofte à fateturipfe , quanquam gravissimorum hominum prece fatigatus, adduci non potuit, wie feine eigene Borte lauten.] Aber ber Depland bindet die Geligkeit nicht an die Bunder ; lehret vielmehr im Begentheil Marth, VII. 22, 23. Dag auch Die / Die an jenem Lage ju ihm fagen werden: BErr Berr haben wir nicht in deinem Cabmen Teuf fel außgetrieben; haben wir nicht in deinem Mahmen viel Thas ten gethan? Bur Aniwort vekommen werden: Ichhabe euch noch nie ertandt/weichet alle von mir ihr Ubelthater. Er bindet fie anch nicht an Du Babe der Beiffaguing/es fen ben/daß der welcher folche hat ben der reinen Eehe re/lebendigen Glauben und mahren Bottfeligfeit/ beftanbig verharre. Bileam weiffagete/Num, XXIV. Caiphas weiffagete/Joh. XI 51. Billbie an jenem Tage fagen werden: BErr/BErr/haben wir nicht in Deinem Dahmen geweiffaget? betommen jur Antwere: Ich habe euch noch nie erkandt/weichet alle von mir ihr Ubelthäter.

Die erbarmliche Jurichung / vieler Jefuten / und anderer Pahflicher Ordens-Mannersdie man sin den Japonischen / und andern Off Judianischen Beschichten findetsist auch kein Beweißihum des wahren Shristenchums. Den ein Shrist ist schuldigswenn es dazu kommen solee / auch mit seinem Blute die reine Lehrezu bezeugen: aber es solger nicht; der seine / ausser Gottes Worf gesalte Lehrezumit Berlierung des zeitlichen Lebens bezeuget ist ein Shrist / und wahrer Martyrer. Causa facit martyrem, heist es. Aberder Bunderwersche weiter zu gedencken/verneinen wir nicht / daß Burnnehrmahlen warhaffte Bunder/ben den Ungsaubigen/dienoch ansänglich zu beschren arm- und blode

B 3

Termials ein Elebhaber ihrer Gellatete / bennoch gestatte / und gelcheben lanet es mird aber/ihre falfche Sehre/baburch nicht aut acmachet / weil Die Relacren gans untuchtig ift/wenn man alfo fchleuft : Die Lebrer/welche Bunber thun in Die Pabfler in Inbien, u.m. Derchale ibrer Lehre, haben bierechte Lehre. Dagu ift oben angezeiget/baß bie Refuiten/ben folder ihrer Be Tebrung/Eutherische Principia, Capita und Fundamenta ergreiffen/ barquif fie alebenn alles/auch ihre Bunder/bauen. Estan auch fenn/baß ber Gatan/fein Affenspiel/mit ihnen/wenn fie/in ihrer falschen Lehre fortgeben/ tretbe: ber auch gar durch die Agnptische Zauberer Wunder thun konnen / durch Gottes Zu-Taffen und Berhananifi/2. 23. Mof. VII. 11.22. VIII. 7. wiewol er endlich feine Lauß machen tonte. VIII. 18. Man schlage nach D. Balduin, in Casib, conse.p. 580, legg, 720, unb 845, unb D. Hopfnerum Saxon, Evang. p. 133,136,136. 137. und 138. Derohalben ich nicht hierin benyflichte dem Englischen Ritter D. Eduin Santis, ber p. 280. gefchrieben: baß alle bie groffe Bunderthaten/fo biefe Bater in Indien thun/erdichter fenn. Geschehen nicht noch heutiges Tagest offe viel und groffe Bunder/darauff offe wenig Achtung gegeben wird. Bas einem A. C. 16c1. mieten im Sommer / wieberfahren / ba der leibige Satan/ an einem Dree wofelbft er bifweilen wutete und fich horen und febeniließ welches ihm aber bamablen noch unbefandt war/in einer benachbahreen Stadt/ auff cie nes hoben Thurns Bodem/unter bem Uhrwercke/von oben / auß des Thurns Spike/mit erschrecklichen groffen Steinen / und vielem Bepolter /am hellen Mittage/auff ihn zuwarff/ bleibet ben ihm Lebenslang unveraeffen. Es batte beren ein Stud ihn tobten tonnen / wenn er nicht augenscheinlich mare errete tet worden. Er blieb aber / burch Jefus Dulffe/mitten unter den Stelnen/ble in Stucken brachen / und umb ihn ber/mie groffem Bevolter/lieffen / gang une versehret besteben / wie er ben Rahmen Tesu laut und hefftig anrieff / wie der/ welcher ben ihm war / wird bezeugen konnen : damablen er auch noch außeie ner andern groffen Befahr, am felben Drie / und gur felben Beit errettet warb! Dapon die Umftande er nicht erzehlen will : auch anderer merchwurdigen Begebniffen nicht gedencken und ich habe biefes gur Ehre Bottes / neaft herblicher Danckfagung/fur benber anabige Errettung/nicht verschweigen wollen. War es nicht ein Werck des wunderthatigen Gottes / das A. C. 11648. inder finstern Dache/ am 16. Febr. umb 3. Uhr/benm Einfall der Catharinen Ehurme Spife fein Mensch umbe Leben fam / ober an feiner Befundheit beschädiget ward in Damburg? Da hieß es recht: Angelica molem deposuere manus. Was sich in Damburg/mit den gluenden Roblen/bie die Dand nicht verleget/beffen der fie gehalten/wie auch mit einem groffen eifernen Ringe/ ber die Dand beffen ber ibn

aefallet/nicht befchabiget/fur ein Wahrhafftes Bunber A. C. 1666. im Namas rio sugetragen/wiffen die/ welche es erfahren und gefeben haben / und nochim Leben über fenn/am beffen/und bat bavon S. D. Kortholt ein nügliches Buch aufgefertiget. Ebut Bott/ folche Bunder/eines oder bes andern/oder eflicher mes nia Menfchen/Leib ober Geele/nach Belegenbeit ber Sache/nach dem ber oberbies Don bofen Beiftern in Befahr gebracht fennsu errette: mas wird ber gutiae liebhaber ber elenden Denfchen nicht thun / viel taufendt Leiber und Geelen/ja groffe Dauffen und gange Ronigreiche/die voller flechblinder/im Finfternis und Schate ten des Todes figender Menfchen fenn, die vom Gatan beffeig ander Geele und auch am Leibe (wie bavon Lerius in Hift. Brafiliana ein nachdenetliches eriche let/) geplaget werden/ wunderbahr zu erretten/ zu erhalten/ und zur Schiafeit zu Eringen. Darumb man ben folder Belegenheit/ba Gottes Chre jund ber Mene fchen Schateie/ unter folchent 2Bunbermercte / unumbganglich erfordert/weun bie Gache recht angeftellet wirb/baran nicht ju zweiffeln hat/jumablen bavon/bie Historia conversionis infidelium voll iff. Es mogen auch wel viel lugenhaffte Bunder von ihnen erzehlet werden. Denn wie Strabo schreibet/heift es offe τὸ πόρρω δυσέλεγεζου: longinquitas non facile redargui potest. In Die Weite ift gut liegen : ober wie Die Juben Sprichwortsweise reben ; qui wult mentiri, procul faciat testes suos, wie P. Fagius in Targ. Onkel.c. 49. angeucht. Bon Japan/China/Zattarien/und ben Dft Indianifchen ganbern und Infuln/harman felten/und offe ungewiffe Dachricht : boch pflegt bie fole gende Beit ber porhergegangenen Lehrmeifterinn gu fenn. Aber genug biervon. Wenn auch die Jesuiten fich bon ben Eutherischen Principiis gant ghaege ben/und ihren Krahm menfchlicher Sagungen aufgeleger haben / iff es ihgen mehrmahlen fchleche vorgeschlagen/ben ben Indianern/bie fich schon sum Chrie ftenehum auff aut Lucherisch befandt / und einen beffern Beruch auf Bottes Bort geholet hatten. Indi Christiani, (fcpretbt Ph. Nicolai de R. Cp. 12. b. S. Interim.) religionem, quam à Thoma Apostolo, & majoribus acceperunt, tenaciter conservant, & libenter, amicitiam cum aliis Christianis, Aremeniis prælertim, colunt : quorum pietatem, repudiato Papæ Romani taftu, in pretio habent. Cumq; Hispani, littoralia Indiarum emporia, insulasq; ejus loci plurimas, imperio premane, quibns Pontificis sui hierare chiam, adminiculante Jeluitarum opera, additis carcerum & suppliciorum comminationibus, implantare conentur : ab alienavit hac intemperies. Christianos Thomana professionis, ab Hispanorum, & Jesuitarum consortio. Unde factum, A.C. 1567, cum in urbe Indiarum Cocimo, non procul à Calecutio dissistà, Armenius quidem Episcopus, studiosè Christian

nos, à putidis pontifice religionis mercibus, dehortaretur & dehortanti, Melchior Carnelius Jesuita, larva Nicæni Episcopatus, inani & mendica inflatus, oblatraret; multumque, ceu pravo & schismatico homini, loquaciter obluctaretur, ut Indi, Armenio faventes, Jeluitam sagittis peterent, & propemodum necassent, nisi is, integumenti capitis beneficio, jaculum evibratum avertens, ocius sesein fugam conjecisset. Im Ronigreiche Fezza in Africa, baben die Emwohner ihren Berrug auchlace mercket. In urbe & regno Fessano, (fchreibet Peucerus, und auf ihm D. Nicolai de R. C. p. 24, b.)plus quam 80000 hominum, hæresi Mahumeris cepudiatà, fidem Christi receperunt. Cum autem viderent, ab Hispanis, immani & crudeli tyrannide, finceriores Christianos, furenter affligi, & atrocissima supplicia, papatui reclamantibus intentari, ad declinandam impiæ persecutionis rabiem, numero non parvo, in Africam ulteriorem navigarunt, ut vitæ tutioris fedem quærerent, & pietatis findio liberius Quamobrem nunc passim in Barbaria & præsertim regno Maroccensi, fideles reperiuntur Christicolæ, qui sub Mahumedanotum Procerum tutelà, non dubitant, Evangelicæ veritati palam suffragari & papistisobloqui. Damithat es Alfonsus Hojeda und neben ihm Martinus Ferdinandus ab Incife ein Dabftlicher Spanticher Theologus, A. C. 1509. benben Americanern auch verborben / wie Petrus Cieza, t.z. Hift, Peruinæ cap. 69 und auf ihm Wolfius in L. L. M. M. cent. 16. p. 440. fub A. C. 1540. angejogen. Christianos homines videtis, pacificos, vestræ salutis fludiolos fagten fie. Die Indianer antworteten ; pacis ver baaudimus, facta non videmus. Ste fuhren fort. Baptismumsulcipite. Deus unus creator omnium adorandus est. Sanctissimus Papa Romanus, Vicarius Christi, per universum orbem, in cujus manu animæ sunt hominum, has terras Regi nostrodonodedit, Pontificem & Regemagnoleite, & hic felices & post mortem beati eritis. Minas spirituales & speculares addimus. Die Incianer ante tvorteten: Non abhorremus ab unius Dei mentione. Nondum sumus pertæsi religionis nostræ. Non est certandum de religione, sed sua cuiq; libera relinquenda. Papam, quem tantopere prædicatis, vel flultum effe oportet, qui quæ non habet, tanquam habens largitur; iisq; diras intentat, quos nunquam vidit ; vel injustum, qui excussis veris possessoris terras peregrinis addicit, & in mutuas cades armat mortales. Veniat iple Papa, adeat terræ possissionem, dabimus illi æternam, capite palo affixo. Marrinus Ferdinandus ab Incilo, obstinatam gentem videns, at mis in convertendis illis utendum, non tamen docente Christo, censuit. A verbis ad

ad pugnam venieur. Sagittis res geritur & scloperis. Indi in fugam converfi. Go their Cieza, I. In ben Abeffinifthen (tes Padelcha Preftegani ober Degis Apoltolibi, wiethn Scaliger miner und erflaren) Landern und Ronia Withenir Africa baben fie auch, ihren Dabfe und feine gehre ben Diobren bene bringen wollen fehn aber fchleche beffanden / weil fie bie beilige Gebrifft felbft haben / und ihren eigenen Abuna, Dberften Wriefferlober Ern, Bifchoffe ber feiffnen vorhalt / vorleget und erflaret. Und iff sibr voriges verhaltent noch Beurines Cance/ber Grund-und Die Urfache bes Miferauens/ter Africamildet Abuffiner geden bie Europatiche Christend Bimmer alaube ich est Dofes Diefes Rongreiche Befannif fen / bag Damianus à Goes p. 209. 6. Præterea Pontif, Rom. befchrieben/fondern wol baft es ber Daviffen / Die im Eande deleber/Rabe / Meynung und Berrieb gewefen fen. Abuna heiff bedeut see und gilt fo viel ben ihnen/als Pater meus, Papa und Patriarcha ben ben Lacinera, wie P. Geslin, in Chorogo landa, ed. A. C. 1646 iniza. p. 86 %. Es . VI til abet, redit arthefferen Sie fuchen feinen andern Dabifebegehren auch feinen Der fieber fent willeund andere Lehre hat. Dr. Giacomo Baratti, ein ebler Je rdlianer/der im Lande gewesen/und mit ihrem Abuna hinein gezogen/erzehlet p. 448 ed. Norib. A. C. 1676, in 4to. nach bemer the Claubens . Befanting bervorgebrache bat/daß fie thre Sameine ju unterweifen / ben Papiffen und See friteff umiebern / biefen Anhana/mir Bewilliauna ihres Concilii. unter anbern gemaite baben : Dir glauben/baf ber beilige Detrus ber vorderfe 2100ffel gewesen / wir erkennen aber nicht daß die Obermacht feiner Mach folger ber Pabfie zu Rom von St. Petro bertomme/ glauben auch nicht/daß St Petrus einige mehr greyheit / als die andern Apostel gehabt habe. Mir nehmen alle Bucher 2 und CT. Destaments an wie sie uns von St. Thoma übenneben/ohne Zufan und Tegerung. fbie benehnen om Conntageund forft fleifig gelefen bin erffarte werben, wie Dr. Baracti p. 451. bezeugen ? Dir glauben baß wir in unferm Gewiffen verbunden feyn / unferm boct fen Beren Giam Belul und unter ihme dem Abuna unfer Rirche / und den übrigen Geiftlichen und Weltlichen Obrigteiten und Oberherren und terthanin zu fern und zu gehorfahmen, u. f. w. Den Glauben behalt ten wir bifauff die Butunfft Jefu Chriftt. Get verleibe uns die Bnade baf wir folden nummermehr verlaffen jungeachtet aller Derfolaungen und Beredungen ber feinde Der Chriffenbeit. Dies fer Anhang febreibe ber Fealianer/Dr. Barattisder ein Papift/rurbe umlangft ge. machi/nach befim die Pormgiefen und andere Europaer/diefe Lander befuchet/des The there is the third the companies of the companies of

ser Beifflichen fich bemuhet ben Ronig gu bereben/fich bem Remifchen Genel gu untergeben. Diefes aber wolteer durchaufinicht bewilligen/noch die Meninal Der Daviften in Italia, im Mohrenlanderfunde werden laffen. Davon tan auch nachgesehen werden D. Nicolai, de R. C.p. 22. b. S. Quid autem, & legg. ron them Parriarchen aber/und Rirchen Regimente/Derfetbell, d. p.21, b. S. Ecclefarum omnium. Habeben barumb / (weil er von teinem folenen Daave ber Riechen wifen will) milberRex, Princeps ober Imperator Athiopia, er sa mobie Adam genandt ward benm Jefuten à Cofta briffen : defertor Chri-Stianæ (papalis Romanæ hodiernæ menneter) fidei , vir immanis, ferus , & Apostolica, (verfiche hodierna Papalis,) fedis hoftis acerrimus. Aber hiere bon/wi and von gang Abeffina wird umbitandlich handeln/ er vortreffliche D. Jobus Ludolfus, in Historia Abessinorum, beren sciagraphia ichen ausgefere

maet ift.

IV. . Os mare herslich immindschen, baf bitfen Africanischen Chriften/bie Guro. preifcheluth raner/per mare rubrum, per Caput B.S. per Guineam, latus maris , fluvium Nigrum, ober mices geschehen toute ober mochte / naher tonnnent und mir thuen continue communiciren fonten / nicht ums rein Boldt auffatt. graben/(wie ich beffen ein giemlich groß Siud gefehen welches meift rem außges graben war) fonberavon der Remafeit der Lehremit finen gu handlen. Ge iff auch ju bebauren / bag wir gutheraner mit den andern Driencalischen Chiff. in : Spreru/ Armeniern beifen in Derfien/ Indien Zatiatifthen Grengen . u. dimehr andern/ feine groffere correspondeng haben halten und unterhalten to men/meil wir / febr vom Eireten Dabft und fonft daran gehindere merden / fie beffer ju amterrichten / vornemich bardrifre gente die fich ben uns auf halten / tondren grundlich unterrichtet / wieder guibnen gefand werden / in fonderheit ibree fugenb: und alfo an benden Gefren erfernen und erfahren/wie weit pur von einand t/ wie nahe fi une in der tehre und teben gefemmen / und wie wen fe-noch von und entferner weren und gu bleiben gedachten. Bie wohl guch po fes gutes Bore haben und Bornehmen offe ourch bote Beifter und Menfchen verhindert auch wol gahr verftoret vordeniff. Du ben Benchen/mares que a meinetvon ben Bubingern / H. D. Heerbrando H. D. Gerlachio, H. Crusio, auch von H. Schmidio un Berenberg / und amern / aber es wolte Doch nicht richt foriges hen/ und gewäudfaht auffallen. Die Tefniten in Romiben ihrem Bangale une terhaitenetiferig / bie correspodent, faft burch bie gange Beit, babert Daputen Bu machen und zu erhalten. Beit wir Sutheroner / bas Bert und bie Sacramenta / rein baben und erhalten/ tonnen erit/ wen ein exemplarifches beis liges Ecben hin gu tompet viel quies burd dierechte Manner fuffren . undnech wordem heramabenden legten Tage der Welt weretftellig machen. Aver wir ihnn offt

offe feblechte Broben/feinn folebe frembbe Christen/eder auch dar noch Unalaubt. de ju uns foffien) vieler unter uns/grobe Unwiffenheit in ber fefre vernehmen/ba. Wen auch f wiewel es fo'nicht fennfolte an benben Getten) bie Rachlaffigleit in Der Pflicht/und vieler bofes Leben und Wandel / fwelches alfobalb in Die Hugen Der Ungläubigen auch neulich Betehrten fälltumb ihnen die mahredehre von Chrie fo sumidern machet/) foffen fic an / und well bas geben von ihnen / ale efe ne Pruche des Glaubens betrachtet wird/werden fie bobin gebracht / baf fie ficts am Deuchelen/Sicherhen/ja Spotteren vieler / von benen fie ein autes Eremvel nehmen foleen/hochft argern / baber ein folcher Wanbel offe mehr nieberreiffet/ als alles grundliches und weifes lehren/erbauen tonnen. Wenn der D. D. Lutherus G.B. darauff tommtifalle er in folche Betrubnif bee Gelftes/baf er fich Des berklithen feuffgens/weinens und schrenens nicht enthalten fan. Dilf & Dui febreibt eriff es nicht genug baf ber Antichriff/bie Rirche fo greulich und feiter au Brunde perbeber bat ? Den fie taum burch Detchael wieber ift erquictet, fom. men bie Reger/Rotten Beiffer/Sacramentirer/Biebertauffer/ und vichten quels noch Greuel answehn wilsboch einmahl auffboren ? Bu bem ift ber Geig und . Mammen fo eingeriffen/daß zu beforgen/manwird bas Evangelium (orthodoxam pietatem &bonasliteras Evangelio ministrates,) aufhungern un achten wiel orh an Godom und Moah vor der Gundfluht. Inder Welt wil lette/bende Dber-undUnter,Maninichis boren noch feben/benn Bein/Bucher und eigenen Billen (hine Acheismus & Epicurismus.) Daß Die Beie da ift / bavon Epra und alle andere fagen: daß nach des Annichrifts Rall/bie Weie wird fren leben/und facin : Es fen fein Bott mehr. Go ifts ben auf/wie Chriftus fpricht : Menn best Menfchen Sohn tommen wird meinftu baf er auch Glauben finden werde auff Erden : So geringe muß noch die Rirche und alles eitel Ben Bucher Bauch Rragund Rleift werden/wie bor der Gunt fliht. Man lefe nach/Luth, præf. germ.inDan.und ad 2, Pet. III.T. g. Witt, lat. und T.t. Jen, p. ult. p. 443. und baben D. Röber. de view Evang. emend. summenecessaria, pag. 3. Aber/weil dif ein gemeiner Durchgang iff und fich leiber ! überall/ ruchiofes und argediches Leben/ ben vielen/fo mol recht-ale unrechtalauber benz welcher Ration und Condition fle auch immer fenn mogen/befinder folte fie die fee billig gar nicht araern : jumablen ein jeber vor fich felbfi/ron ihm felber/Bote wird Rechenschaffe geben muffen/und wol ober übel beffeben. Go argere auch chliche niche fo febr diefes bofes undimiedem Ruhm tes Chriffenhumbs nicht eine fimendes teben/welche aber vielmehr baben gedenche und beforgen/baf die greffe Sicherheit/ Berachtung des D. Evangelii/Undanefbahrfeit/ Deuchelen/ Spotte ren unitinverffand/beingeringe Evangelischen Chrift-Lutherischen Sauffein/aulf Bottes gerechten Berichte/noch viel und groffes Ubel und lingiuch über ten Sas

sichen michtt. Der Jefuit Joh. Petrus Maffejus, wen er bavon hanbelt/wie fchmehr Die Beieflugen Sinefer/gum Chriftenthum und ber rechten Beifheit ber Rinder Bottes / su beingen fenn / gebranchet biefer Borte Hift. Ind 1. VI. p. 1201 E. Sinz, fereibet et / elato supercilio, reliquas omnes gentes, pra se contemnunt : rudes, inertes, barbaras putant. De suis tantum ipsi rebus, magnifice & gloriose, non sentiunt modo, sed prædicant. No-Aris tamen hominibus, [verfiche Europæis] tribuere nonnihil videntur, Quippe Sinas, utroq; oculo præditos effe ajunt, Europæos altero: cæteros neutro. In hosce mores & instituta, Christi disciplinam inserere, quanta fit molis, quilibet, non imperitus rerum existimator, facile judicaverit, Ob-Rant regia edicta, & difficultas introitas, obftant conspirationes antificum, qui peregrina in easterras inferri facra : & extorqueri fibi nefarios quæstus, & coargui mendacia, minime patiuntur. Obstat regionis feracitas, & libidinum illeeebra, & cotera malorum irritamenta: & quo nihil coleffi philosophiæ inimicius est, fastus & superbia : & suarum omnium rerum,amor quidam infinitus, Accedit educatio puerilis, & fabulz, & opiniorum hausta cum ipso lacte perversitas, Verum nihil plane majori est impedimeuto, quam noftratium Christianorum, (quos ethnicis, prælucere ad omnem justiciam & castitatem, oportuerat,) tanto nomini ac protessioni, minime contentanea, quotidianæ vitæ documenta. Ned; enim tantam, spechata paucorum innocentia & virtus, adstruit Evangelio indem, quantam, infignis multorum, & notiffimi fere cujusq;, avaritia & improbitas adimit. Diefen argerlichen Banbel ber Papiften in Indien beichreibet er H. J. p. 296. D. mit biefen Borten wenn er von der Indianer (Brafilianer) Befch. rung schreibet. Laboriosa provincia, & multis difficultatibus implicata. Obstat linguæ inscitia, obstantingenia moresq; incolarum; quod, super quotidianas cades, ac finitima bella, & inexpiabile ulcifcendi certamen, dalpesq; diras, in crapulam quoq; ac venerem projecti, magis indies obtunderent aciem mentis, & flagitiorum coeno, quicquid erat indolis benæ, demergerent. Accedebat indomitum ac late patens malum, & quo valentius nihil, aditum atq; iter obsepserit Evangelio, Christianorum, (quos veteres vocat, eoq; nomine à novis distinguir,) indigna tali nomine ac professione licentia, procacitasque cum anxia cupiditate sordibusque conjuncta: ut corum adventus in barbarorum vicos, vitag; confvetudo, cum graviter cunctos offenderet, tum ingentem nomini Christiano invidiam, infamiamá: conflaret. Es ift zweifels fren biefer Unverftand biefellndanctbahrfeit und Sicherheit Sponeren / Beracheuna und Ruchlofiafeit/bie rechte mahre Haupt. Uhrfache/ daß diefe grine Leute/die Dit-und 2Beft Indianer y bas Evangelium, von Chrifto

balbund vorlanaft verlohren baben/welches ihnen burch bie Apoffeliffer Tinger? und andere befehrte Apoffolische briffen, vorgewagen und unter ihnen gepflane Bet war/auch garleicht per Aliam Septemtrionalem, in Americam hat achrache werben tonen. Denn fie enblich in obgemelbte Gunden/und barauf in ein gortlofes. Schanden bolles Lafter-Leben gans verfallen fenn/und baburch den heiligen Beifte. mit feinem Worte und Sacramenten von fich getricben haben. Und fenn mir Do Chempitiinachdenefliche Worte lich/wenn Er, Harmon. Evang. p. 1280. b. ed. Hertel schreibet Deus multos non vocat, excipiunt quidam, non Turcos, Tattaros, findos. Respondere possem cum Paulo, 1, Cor. V. 12, quid mibi delvis qui foris sunt, judicare? Sed hi etiam in majoribus vocati sunt, quod autem verbum vocationis abjecerunt, ipforum culpa factum est. Luunt nune impir. posteri, culpam impiorum majorum. Go weit D. Chemnitius. Der To fut Maffejus, fchreibet bavon / Hitt. Ind. lib. 1. P. 1. C. Remotiffima ha nationes, lumen Evangelii, vel nunquam acceperant, vel acceptum, ineurià seu longinquitate restinxerant. Manbeiche auch Lerium, Hist. Brafil. C. 16. p. 227. Es jenn an unterschiedenen Ortern in Oft und 2Beff "Indien/nochs einige probable Angeigung, bes alten erloschenen Christenthums / angemere det worden. Solches mag uns zum Benfpiel und Warnung bienen/ baf wir thnen nicht gleich werden / bamit wir nicht mit ihnen / burch Bottes gerechten Born / verbengniffund Gtraffe/ gleichen Lohnempfaben. Das Leben ber Chris ffen / unter ben Indianern mit mehren ansuscigen/iff su mercken/was der Italianer Beno, und beffen überfeger ing fatein Calveto,p. 222. fchreibet. Rogabamus Indos, ut commeatu nos juyarent, sed neg; precibus, neque gratia, ned; pecunia, ab illis impetrare potuimus, ut hospitaliter quicquam nobis facerent aut darent. Bas mardie Urfach? weil fie einen Ecfel und Abschem für bie Menschen hatten/bie man Chriften hies/als welche ihnen an Sunden und Laftern gleich / ja faft überlegen maren. Belebes grundlicher/Benzo fein geiprach / mit bem Indianischen Regulo, Gonzallo in 2Best Indienigehalten/ anseiget / Histor, Nov. Orb. lib. 2. C 16. p. 224. Gonzallus Regulus Americanus, 70. annos natus, & Hilpanicam linguam apprime callens, matutino tempore, cum ipfi forte affiderem, defixis in meum os oculis, his me verbis affatus est: Christiane, quidnam rei funt Chritiani ? Flagitant maizium, [frugum Indicarum pracipuam; qua ab infula Hispaniola convebitur,] mel, bombicem, penulam, Indicam mulierem ad concubitum; aurum, argentum petunt. Christiani operari nolunt, ludificatores sunt, aleatores, pravi & blasphemi. Cum ad missam audiendam, (more papalium,)templum ineunt, de absentibus detrahunt, & alii aliis, plagas & vulnera imponunt.

Adextremum, & évasit, at couluderet: Christianos minime este bonos Cumq; excepissem; malos [nomine tenus Christianos, hypotritas, histoines industre Christianos, eitulares & merbalés, non genuinos,] ea, talia facere, non autembonos: tum ille: ubinam sint illi boni? inquit: quippe ipse quidem, mondam ullos, nist malos cognovi. Und lib. z. H. N. Orbis, sichen diese Borte. Monachos & sacerdores, alios que corum exemplo. colonos, in India, ea committere interdiu, que alios, vel noctu perpetrare puduerit. Belches auch den unvergleichlicheu Poeten Georgium Buchananum hemodgen / nachsolgendes in seigen / und solche undprissinche Colonos und Coloniae Brasiliens, solche Schandssecen des Ehristichen Nahmens / mit solgendem Morten in vermaledeten.

Escende cœlo, turbine siammeo, Armatus iras, Angele, vindices, Libidinum jam notus ultor, Exitio Sodomæ impudicæ.

2. En rursus armis quod pereat tuis Lustrum Gomorthæ suscitatæmulum Syrum propago, & exsecrandæ Spurcitiæ renovat palæstram.

3. Parsilla mundi, quam fibi propriam Sedem dicavit mollis amœnitas, Luxusque, sub sædis colonis Servitium tolerat pudendum.

4. Abominandis arsit amoribus, Strigosus æstu, pauperie & same, Glandis vorator, virulentum E raphanis redolens odorem.

5. Quem (rêre,) ponet nequitize modum Frænis libido libera? & infolens Humanioris ferre victús Illécebras, meliore coelo?

6. O Christiani infamia nominis,
Ofceda labes & nota temporum,
O turpium, turpisque causa &
Exitus, & pretium laborum!

7. Ignota rostris verrimus aquora, Gentes quietas sollicitavimus

0

Terrore belli, orbisque pasem.

Milcuimus milero tumultu.

8. Per ferrum & ignes, & mare naufragum,
Secreta rerum claustra refregimus;
Nedeesset impuris cinædis,
Prostibulum veneris nefandæ.

Gens illa, nullos mitis in hotpites,

Et ora victu affyeta nefario,

Portenta conspexit cyclopum,

Sanguinea dape foediora.

Nunc toylla favos exere nunc canes,
Nunc, nunc charibdis, vortice (pumeo
Convolve fluctus, & carinas
Flagitiis gravidas relorbe.

Authorice, tellus in parulos specus,

Etherex, flamms perde tequacibus,

Turpes colonos, Christianx

Dedecus opprobriumque terrx.

We formen heidnische Menschen und ungleubige Judianer/ben solchem leben und so Gottoß und Acheistich bestatten Wandel befehrer werden; to die Betwer arg ichn ais die Betehrerde? wie können die Bet hite besten ig bieben? Es mochte dem vielligehribre Betehrung durch dieser Ehristosen und einzehen Boshbet: per accidens betordert werden, wie benzen m Parisschen Judentider nach Kom veiler, und wie er das wild. Gottlese behaut ist sahe und wies der nach Parisschen und wie er das wild. Gottlese behaut ist sahe und wies der nach Parisschen ein Ehrist ward / sagend /der Ehristen Gott ist der rechte Gott der da ist lanamung acciding und von großer gine / der auch die Erristaliche bebrenichtlästungererucken/von solchen Atheisen die hien Untergang euse sein befordern. Wie joh. Boccacius und auß Ihm/die gelaptie Fram. Olympia Fulvia Morata, lib. Lopen pag. 40. lin. 6. beschreiber.

Es ift nicht acnug. Daß wir Svangelische Christen, die wir uns unterschade balberkuch raner und dem unverenderen Augspurgeschen Glaubens Bestendus zugechane oder verwandte neunen und neunen lassen: it Betehrung bet Ungleut igen für recht und authalten, wonnech der Fleiß und der gute Wans bei dazuedmpt. Wie beschren zurrechten tehne: andere nicht wirzum rechten keinen: andere affenicht um uft dieses ausere gied prærogativa. Es sieher fost ein jeder so viel möglich, daß er andere gied in Glaubend Sachenium beppflichte.

tig mache / und wil fie gerne in Slaubens Sachen/fo haben ober machen / als ce Ift feiner meinung benjupflichten. Es muß aber bie rechte Buführung und De. Bebrung beobachter werden Die Die Dharifeer fich bemubet/ift oben berührer : toleble Jefulten fich bemuben queb. Bon ben Calvingten ober Reformirten/mirb 5 V. auch ein Erempel angejogen. Petrus Martyr Papæ Protonotarius & Regis Hispaniar. Confiliarius & Legatus, fthreibet in epistola ad Sfortium Cardinalem, A. C. 1493. Idib Novemb. bariner von ber erften erfindung/eglis cher Derer in Beft. Judien handeleund wie in Spanien vovon erft mablen bes richt angefommett: Rex & Regina Hifpaniarum o quorum omnes cogitatus, vel dormientium , in religionis nofira augmento fant fitti, perantes, ad Christi legem, tot nationes etsimplices gentes, facile trabi poffe, its auditis commo ventur, & Colonum (Columbiantalias,) advenientem honorifice traftant. Co. Es fuchenimol bie Einrefen Die Chriften guberfüh. meit Martyr. ren weil fie ihnen einbilden baß fledaran wot thun. Darum auemabild. f wovon ab/und daß woran und worzu / freifig maß brobach termerden, Georgius Doulain epistolà deitin suo Constantinop: ad Patrem, p. 37. En. 9. erstiffet Cam viderent me Turce fenter / flupore quodam fein eigenes Erempel. attonitum, Sophia Templum Conftantinopoli intueri , dicebant : Giant agarki en musulman olur, boller bunda ber neste jungelmade, hoc est: pagane, fitu volueris , orthodoxus (Turca) fieri , licebst tibe quotede bue intrare. Ego nihil aliud, febreibet et fernet / quam: ben mujutmor olmas; hoc est, certum wihi effe, in hde mea manere, respondebam. Ea autem est, jaget et ber ger Mahumetanorum opinio , fe'de nullo melius , mereri polle , quam de co; quem certoexitio, (utilibi persualum habent,) destinatum, ad fuam religionem traducunt? Darumb muß bife intention allemahl nach Getres Worte genreheller werben, barin fie muß gegrimder fenn, und barnach bieß, an Die fefuiren ale bem Dabite zu Rom geffellet werden / too fle beffeben folls tind bein Monnfchen Geuel hochft getreite haben fich auffseuffente bemichte bie Griechtige Rirche ihret meinung nach gubefehren und bem Romuchen Gruel um cerwurfig ju machen / aber umb fonft und ohne fuccell. ! Es ift biefes gwar lang vor der Jeffilten Aftifang/ (welcher ins 1737. Jahr feler) von vielen gu Robin und andern Latinern und Gratianern / gar von A. C. 1430. und fchon verber eifferig / getricbet worben ja gar von Imp Foemund Papæ Bonifacii ; cost Caroli M. und Trenes geiten fer : in Doffnung / aledenn bie gang Bil bent Pabit dit unterwerffen / aber'es bar ullemaht / am Fort - und Aufgange gefehr fet / fo wol ber als nach Conffanemopels einnehme ne welches benden Einchen A. C. 1453. gefchehen ift/ und wird die Griechifche Drientalijche Rirche/basu Die Ding

Duffifche und viel andere geboren/bavon D. D. Nicolai & S. fatt delefen werben Don ber Occiden alifchen wohl getrennet bletben bif an ben Jungften Lag. Leo Allarius, harmit einem gangen groffen Buche/ ben confensum Gracorum & Lacinorum erweifen/ja ergroingen wollen fan aber nicht foriterimen/fentern bleiber beffecten. Denn bie Briechifche Rirche tienner fich / San Cam, Catholicam, Apostolicam Nove Rome Ecclesiam, und will ben Episcopum Veteris Romaniche über fich wiffen. Der Biffchoff Meleeine nennet fich Papart & Patriarcham, mebenin Doulain epift, deitin. fuo Conftantinopip, III. und Miz. au feb.n ift : wofelbft p. 114. berfelbe Meletius, von Ihm felber in epi-Rola ad Doulam Patrem febreiber quod fedes Ecelefiarum, qua per orbem terrarum maxima funt arque suprema. Dei milericordia sibi concreditas admimiftret. Er febreibet ferner: quod Romanum Pontificemi, Romanum agno-Scat Pontificem, led Christum unum universalis Ecclesiæ caput. gerüber unige Dapiften beshalben. Audent nonnulli, (Papiftæ) Ecclefiam Orientalem cum diaboli Ecclesia conjugare. Ita funtanimis parum Chris Rianis ; quacunqua non faciunt iis ad palatum, quacunque non arrident, impia, ab finuque Des eucienda, ab Ecclesia proscribenda , ferro flammisque profliganda putant. Ben bemnachenliche Briechen fich bem Romifchen Stud fubmittiren und beffen primat ertennen / gefchicht foldhes auf Deuchte len und damit fie Unterhalt haben : ober es wird auch von eglichen Latinern nur erichtet und porgegeben / bafes geschehenfen / baes boch ber Wahrheit nicht gemäßigt Der Cardinal und Historicus Baronius, ist auch vott folchen Mimofenfuchen verleitet worden/mem er in E. Annalibus erzeblet : Anno 1593, Gabrielem Patriarcham Alexandrinum, duos Legatos presbyteros, monasterii Sancti Macarii Monachos, nomine Josephum & Abdelmelfiam, Romam, unionis enm Romana Ecclesia ineundæ gratia, ablegasse, idg, cumliteris ad Romanum Pontificem , hoc modoinscriptis : Patri Patrum, Principi Patriarcharum, Tertio decimo Apoltolo D. N. I.C. quinto Evangelifta, Santte Petri Succeffori. Tibi data est potestas solvendi es ligandit & que lequuntur. Baronius erichtet metter ; hos legatos Rome, Patriarche Jui, & reliquorum subditorum nomine, Confessione fidei, que ipus proponebatur, ed tå, tanquam Catholico Romana Ecclesia fusceptos ; o. muesque adeò & Egypti & Ethiopiz Christianos, Romana Ecclesia conciliatos Silvester hies ber bamablige Patriarch zu Alexandrianicht Gabriel wie Baronus ir: et unbich historice erweifen fan. Deffen Succeffor , ber Patriarch Meletius, wie er auf Benedig Davon Rachricht erhalten/ hat über diefe Sabel gelachet/und fich über ber Deenschen und Lichter Bogbeit / auch über

cealldier untern ben Lacinern fchabltchefeichtelanbigfeit/bermunbertenbell fiermis an defcheben pflegtedaff mas fie gefuchettgewund fchet und gehoffet fo gar teicht ge ralauberbaben. Der gelährte Georgins Doufa fenet tenn Hickel bernont offe Hautenb. m Meraeft Fabula, hinc, ur puto, orta , five quod Orientales quidam impostores , ut stipem emendicarent, Romanis nimis credulis impolucrunt live quod lefuica quidam, mendaciorum architecti ur hoc mode Christianis fucum facerent, ac glaucomam ob oculos obijcerent tenebris onumiflorum opera abuci volucine Alex John Bennach Die Jeinfunt ben ben Briechen / micibrem Romichen Saupte nichte gu fagen fr parauf erfotace y bağ bie Briechen , bie Unglaubigen, bie fie betehren, nicht gur hen etgen Romifchen Lebre und Glauben betehren siondern zu iftrem in ber Bries entiden Derchenblichem Befanmig. Und weil bes primats ober bet prarogativ gebachenftsumiffen bagbieferPrimaefreit gwifchenter Griechifchen und Ro nifden Riche von Johannis und Gregorii Leiten her / und A. C. 600. numehr iber 1000 Tabriana , a mehrer habe / und mof bleiben werde biff an ben Bunaften Lug ungenchtet Conftantinopel mitbem gausen Drientalifchen -Ranferthimetir 225. Sahren in ber Eurcten Danbegeraften ift. Daben am alfernachbanetichiten/daß wie umbe Jahr 600. Johannes ber Darriarchiu Con-Rantinopel.fichmitGregoriobem Dabff ju Rohm Des Primats halber acymenet/ weil Folian nie der allgemeine Biffchoff fann wolte, welches ihm Gregorius nicht reffelienwolk/baf bamahla Gregorius ber Romifche Bifchof gefagrund gefchule Ben baf biffein rechtes Ronne und Merchetchen bes Antichrifts mare. Unaes echrer beffen / harbochber Wahft Bonifacius ber britte bes Dahmens /ber anbere nach bem Gregorio, wenig Nahr hernacht / von bem Borelofen Renfer Fl. Fock oberPhoca den Titul erhalten/bagnicht der Biffchoff in Conftantinopel, fonbern ber au Robm/ Occumenious Episcopus, ober ber allgameine Bifichoff und oberfer Direeber Rirchen Chrifti auf Erben./folte genande werden.

Die von A.C. 151% her/bis heute/die Bereinigung in der Lehre/der Romloschen Pabstillen Gemeinerischen Zwingtianer/und Genflichen Calvinisten, mit dem Pangelischen Lucheraneru gesichet haben/ bemühen sich umsonst. Denn weil ein sundamentalis dissensus; in fundamento fidei, & fundamentalibus & falutem evertentibus sied articulis ist und bleiber/ wie auß den diversis symbolis, & diversorum Theologorum, concionibus & leriptis, und bereir antichest leicht zu ersehenist/mussen siesen umb siedenschen. Diesen Syucretianisches leicht zu ersehenist/mussen siesen umb gleichviel kenn/ wenn einungläubiger Jude/ Türcke/Deide/besehrer wird / ob er ein Lucheraner, Calvinist oder Papist werde / weil sie irrend dasurgaten/ das diese dren/unterschierben

bene Religions - Betwanber / in fundamento fidei einfa fent / und affe Gren unter ihrielt nur de reblis brater fidem fen. "Derohalben fie auch nichte allem mutuam tolerantiam, fonbern dat fraternitateidin Chrifto mit ihnen Miften und unterbalten. Das dieenferfiche convertation betriffe bie auf brifflie de lieber Ehrbabrteit und Freundligteit fich grundet / bat fie geweifete Begen Maag und Riel / iffaber von bem fundamentali conlen fu in fide weit untike fchieben : beffen emfcheibung einig auf Bottes aefchriebenen unerfalschrend Borte gefcheben ming barauf unt enblich und gulege / bas Enb. Urtheit am Dungften, Zage / bom Richteriber Lebendigen und ber Tobten wied gefälleter werben. 19 Meletius ber Briechischer Parriarch, fchreiber bavon anfohi Doufam einen Calviniften alfo / in feinem ju Conftantinopel A. C. 1697. X. Kal. Nov. abgelaffenen Briefet beffen Borte alfo lauten. Non me deterder, à quorumyis hominum, præfertim Christianorum colloquis, aut esiam literis diverficas religionis, Aut enim, lequestratis quaftionum, cui riofarum præfertim , ambagibus , per charitaris spatia vagamur, aut des his criam de quibus diffentimus, non fine charitate differimus. Thib bas mitich biefen & beschlieffermarent wundschen/mas vielreine und tauffere butter ffche Theologi, noch lebenbe (bie Bott erhaltel) und feliaverschiebene (beren Seelen Bott erfreuer) lange gewindichet/ gerathen und gehoffer haben bagunter ben Lutheranern /lein Collegium ad propagandam fidem eingeführet mure bel perbunden mit einem / daß die controversias in Ecclesia und censuram &c examen librorum beobachtete / mit nachPhotii Art / boch ferner und beffer. Diefes mufte perfeben fenn mit außerlefenen / aclabrten / geubten / judicieulen und exemplarischen reinen und tapfferen Mannern/bie controversias von Jus gent quff/continue ftudiret un und tractiret; und beren vortrefflichen Adjun-Etis, die von ihnen angeführer und geschlieffen waren, und ihnen etwa benm feliden Abscheibe fuccediren tonten. Diefe muffen, ohne unterlaß /Dunblich unb Schriffelich / Begenwartig und Abwefent / communiciren: und es an auten Schreibern/Druckern/communicationen und correspondentien nicht ermine geln laffen. Golches Collegium murbe ber Rirche Chriffi wiber bie Unglaus bigen/bie Atheiften/Rotten/Secten/Schismaticos, Opinions-Belfter / Eurbu. ffaften und Phantaffen : Rurk/ wider alle Unrechtglaubende und Lebende/in bie) Refesten Beit/ wohl zu flatten tomen/uud wie nobeig / alfo boch nuslich und eret freichlich femil vieler Unverftandt und Blindheit feuren und vieler Geligfeitbe forbern. Alsbann tonte gehoffer werden / baf viel grentiche alte und neue / vorige und bentige /eefchriebene und gebrickte Papieren / in negotio falutis, grunde tichft fürglichft und möglichft/auf vieler Menfchen Dergen und Danden mochten deniger werben/ ale ba fepn/ber Suben/ber neuen Photinianer u.m. auf gepflo. arme

gene argerliche charrequen, wenn fie bergeftalt animose, mature, folide &c nervose, breviter & accurate (auffer / ohne und neben bem / mas auffa. egbemien und fouff auch gefchicht) başu Collegialiter, wie mantebet / examiniret, cenfiret, probiret ober improbiret, und wenn und wo cononig/ refutiret wurden / welches in unterfchiedenen Sprachen/ ber Rirchen Chriftigum beften gefchehen tonte/mierichtiger vergeichniß und edition ber Actorum Collegii wie ben ben Collegiis Curioforum und fenft gefchicht. Solches tonbre benen fo its ber Rirche Botres und benen fonoch drauffen fenn / geitlich und ewig bienen und muglich fennyvieler Arbeit leichter machen umb vieler Zweiffel furber fabmft be-Es murbe auch der Biffevieler argerlichen Dapiren / (die offe febr Befuche und theur bezahler werden/ wenn fie gleich vonber Chriftlichen Dbrige feit auß rechtmäffigem Eifer verbohten fenn / nach bem alten verfe Nitimur im veritum, femper cupimusque negata,)nicht fo men einreifen/dem hernach offt mit doppelter Arbeitmuß / ja/wenn eruberhand genommen/offt fchwerlich fan Aber genua biervonten, i sedma . mi

gefteuret merben.

Die Reformirten/ (bie wir weil fie Johannem Calvinum ben Genffilden Sehrer inder Lehre folgen/ und ihn vor einer groffen Lehrer ihrer Rirchen halten auch mot Calviniffen / ober von Zwinglio Zwinglianer zu nennen pflegen/ohne verachtung / gleich wie wir es wolleiben tonnen / bafffe uns Lutheraner nens nen) in Franckreich haben auch vor gehabt / Die Brafitianer in Beff, Indien gu Chrifto gubringen. Denn weil fein Francfreich verfolger wirden / baben fie mit Nicolao Durantio mit bem junahmen Villagagno genandt / einem Maltefer Ritter A. C. 1555. durch Beforberung des Frangofischen Admirals Gafparis Colinii (ber hernad)im Parifer Blut . Babe elende umgebracht ift) nachbehm auch Soffnung / groffen Reichehum auß Beft. Indien ju bo. len gemachet mar/ diefe Reife auff fich genommen. Villagagno fegelte A. C. 1555. im Majo auf / undim November deffelben Jahrs / ift er in 3hm ift Johannes Lerius mit 13. Persehnen/ 2Beft. Indien gelandet. A. C. 1556. im September gefolget / ber bon Genff aufi / endlich babin Auffer Brafilien Dolg / haben fie wenig fonberbahres gefommen ift. Sch gebe gu/ baß fie neben bem Reichehumb berauß gebracht. (einige auch ohne Doffnung und erwartung einiges Reichthums) vorgehabt/ihr Calvinifches Benftifches Glaubens, Befantnif in America, infonderheit Brafilia gupflangen / und die Denben und Barbaren / von ihrer Blindheit gus Villagagno fchreibet an Johannem Calvinum, A. C. 1557. prid. Cal. April. auß Francia Antarctica : quod Regno Christi excolendo operam dederit, & quod Christinegotium gesterit, Pro ingenij captu, fapret. the first first to be seen to be a

Ser er Brafifianos monere, & à vitiis deterrere non deliftebam, menterque corum, Christiana imbuere religione, indictis à me, mane & vesperi, publicis & quotidianis precibus. Bie benn biefe Schuler Joh. Calvini felbit fchreiben: quod in Brafilia, Christiana libertatefruentibus, quocunque tulerit animus, ire licuerit, & monachorum hypocrifin palam facere, Mber fie haben menig aufgerichter beffen febulb fie auf Villagagnonem legen. menn fie aleich viel sum Chriftenthum gebracht hatten / wurden fie doch gewiß! menn fie/bes Chriftenthums beffer fundia geworden/weiter barin fortgerucke/und To weit gefommen waren/baffie Gottes Bort felbft lefen und alles prufen tonnen/ Die Calvinische Lehrer in den Gructen von der Ewigen Geradenwahl/ber Derfohn Chriffi/ Zauffe und Abendmabl / mie dem Borte Bottes ffreitend gefunden haben / und fo bald fie folches erfahren / wurden fie davon abgetretten fent. Bas Villagagnonem betriffe / will ich ihn weder anelagen noch vertheidigen/ fondern nur anmercken , bafihm der Calviniffen Lebre vom Abendmahl des Derren / gang mitgefalten / wie fein Beiprach welches er / mie ben benben Schülern Ichannis Calvini, ben ihm von Genff que / nach Brafilen gefanten Drebigern/Richerio und Charterio in Brafilien gehalten (wie es vom Lerio. auch einem Schuler Joh. Calvini, ber es felbft angeberer bat in feiner Hiftor. Navig, in Brafil. c. 6. p. 53. und f8. bentlich verzeichnet ift) fattfahm aufweifer. Und iff es endlich barauff aufgaelauffen/ baß weber ber Franciscaner Munch und Rrangofischer Colmographus Thevetus, noch bie andern mas aufaerichtet. Theyerus flagt, bafer die Brafilianische Sprache nicht verftanden / Er habet fchreibt er/von ihm felber/ ben vorfag gehabt/ Geelen zubefehren / nicht fchage aufuchen und Gold aufzugraben. Lerius flagt über viele und groffe Dinberniffe infonderheit über Villagagnonem . bafer außeinem Schuler Johannis Calvini, sum eheil ein Dapift geworden fen : babou er felbft / in feinem Buche / brei. ter tan gelefen werben. Sif alfo bamablen/bafelbft wenig aufgerichtet worben.

Bir Teutschen/dancken Gott nicht genug/ daß Er uns ein so grofise erzeiget hate undunsere die Teutsche Nation so hoch begnadet. Er hat das Licht des Evangelii/durch H. D. Lutherum G. G. für 160. Jahren unter uns sehr helle aufigehen lassen. Er hat uns etwa für 870. Jahren unter uns sehr helle aufigehen lassen. Er hat uns etwa für 870. Jahren/zu Rensers Caroli M. Rensers Ludovici, und folgenden Zeiten vom Hendenthum zum Chrissenthum gebracht. Er lässe uns von Chrisslichen Eltern in der Rirchen Gottes gebohren und erzogen werden: dadurch wir alsobald der Kirchen Gottes ein verteibet sennsuch die heilige Tausse widergebohren werden/zun durch das Wort und den wurdigen Gebrauch des Abendmahls/erneuer werden zum Ewigen Leben. Er hat uns geseget/und erhält uns/an einem soguten Orte der Welt in Zona tem-

D 2

1211

petataSeptemtrionali,unter gefunbem quitem climate, nicht fub zona frigida ober toffida, Gomara sin Spanier, in Histor: Generali Indiarum , Lerius, in Hift. Brafil. c. 16. p.231. Freiglus in praf. Navig Forbifferi, n. 7. 5. Quod vero. 1810 cinige andete nadi Ihnen/fenn ber Meinung geworben baf bie Weff Inoianery bes verflichten Chams Rachfornmen fenn/ ober vonben Bottlofen Cananitern ben aften Ginwohtiern bes Landes Canaan, welches Bott ben Afraeliten vers! beiffen und gegeben / nachbehm Er fie ihrer gremel halber vertriben batte / und weiche es befeffen, che bie 'ffractiten bineingeformiten, nach bebm folche babin gejaget berfchlagen ober vererieben worden maren berffammen. Db fle aber burch Afiam ober Europam / jur 2Baffer ober ju ganber ober wie fie hineingefommen, wiffin ffe nicht an greigen/ und fo wenig ale bie Indianer fetbft. Bir laffen biefe Meinung fo viel gelten / ale fie werth ift und nach ber probe die fie balt. Bott bat uns aber in einem temperirten , mobibewohnten / und mobibebauten / mit remer Lehre und Menfchen Weifheit und Beschieflichteit / bochbegabien Lande gefener/welches man Teitrichlandt beiffet nicht im grimmig falten Dorber und Drinfande/ auch nicht im brennent beiffen Debbrenlande, Bir liegen ale Mittele Lente / am lieblichen / fchonen und gefunden Drie der Welt / bare in wir an allem dem / mas zur noth und nus / Luft und Eraeslichfeit dienen magt überfluß haben/als wenn wir von Bott felbft/ mit Retter vom Dimmel heruns Wir fenn fo von Gott geleget / als ter gelaffen/ und niebergefeget maren. wenn wir gum Dofthaufe ber gangen Welt gemacht weren: ben wir bequemlich mit allen Nationen ber Belt conversation, communication und correspon-Homines nos fecit non bestias : cultos non bara dens halten tonnen. baros: Germanos non Grunlandos aut Ethiopes : zonætemperatæ incolas, non torrida, non frigida Septemtrionalis: Christianos, non Judzos Gentiles, Turcos: Orthodoxos non Heterodoxos; de verà salute certos; anid Quis Ei dignas agit gratias ? molos, fpe plenos & æterna exspectantes; Top habe die fafone Borte bes D. Nicolai Pithoi Domini de Chamgoberto, ele nes bornehmen Frangmannes, mit mehrmahlen laffengu Dergengeben. Diefer fchreibet/ in praf. Navig Forbifferi alfo. Dicet aliquis, I fo lauten fie in fateint fcher Sprache auf ber Franfchen übergefeger] tam periculofam peregrinationem, nullà alià spenisi lucri sulcipi, & nihil minus quam barbarorum Septemtrionalium falutem, & divinam, in cognofcendo vero Deo regeneratio onem quæri. Er fane, ut dicam quod fentio, non omnino fallitur, quittaexistimat quin & ipse quoque credo, multo majorem partem corum, qui hanc perigrinationem suscipiunt, nulla alia re quam avaritia,& acquirendi habendig; defiderio duci. Imoailliipfi, ingenue fatebungur, fe, fi fcives rint_

rint, illas regiones plane fleriles & fine trueti elle, quantumvis populola fuerint , nunquam tamen pedem, extra parriam poficuros proprerea effe. Sed in hac re quoque incom parabilis & admiranda D. O. M. bonitas & providentia apparet , qui cum perpetud paternam de falute hominum curant gerat, optime novit, quando & quomodo, res à fe deftinatas, in effectum deducere possit: & quidem ratione hominibus ignota, & à judicio humano alienà, imò, huic ipfi quandoque repugnante, sie a Qvis enim (ut hoe poriffimum exemplo utamur) existimores, fien poste, uthomo, avaritiz & pecuniæ cupiditate inflammatus , quiquenihil alind fpecter aut propositum fibi habeat; quam ut perfas & nefas immanes divitias fibi comparet; alteri prodesse, ejusque commodum procurare possit. Neminem existimo. sam fatuum aut flupidum effe, qvi affirmaturus fit. Verum opera pretium fit confiderare, quomodo Deus hac om nia modereturini. Namoca cultà quadam ratione hominum mentes ita incitat, ut quantumvis principiò, longe aliud fibi propositum y unamque ditescendi metam fibi prefixam habuerinr, ipfi tamen, ignari & infcii, ad pietatis religionisque femina, in barbarorum istorum animis spargenda, proficiscantur. Idaccidet, ut spero, in his , quorum in Historia Navigationis Forbifferi sie mentio, niff ipst, sua ingratitudine & pertinacia, suam salutem impediverint. Nec vero timendum eft, ne idem his barbaris, in septemtrio. ne contingat, quod aliis similibus, quos historia, adeò crudeliter & immaniter tractatos effeteffantur, ut fola commemoratio, horrorem audientibus incutiat. Nam quoniam illis res eft, cum Elifabetha Regina, tam humana, tambona, tampia, nullus exitus infelix, pertimescendus est : cum cercum fit, illam his rebus, ea remedia adhibere, & pro sua prudentia ita providere posse, ut ea incommoda, quibus Indi occidentales sive Americani, expositi vexatique suerunt, ab his Septemerionalibus acceantur prohibeanturque. Borguff Er gar artig bie gefchiefliche Chriffen/und die un geichiefee Barbaren anrebet. Und imar bie Chriften mit biefen Bortet.

Os, quieunque Deo vultis gens sancta vocari,
Et sertis populi laudem sub pectoresixam
Divini, ac Magni gaudetis nomine GHRISTI.
Vos, inquam, memori decuit perpendere mente,
Que sors vestra esset; qua vos quoque parte locati
Rebus in humanis, & quali munere sacris
Essetis tinchi lymphis, iterumque renato

Namaili, qui dextrà assomnipotente tuette.

Spiritus, ingenti res nostras termo amore,

Nil nostrà vità pejus nil tristius esset.

Aut si, que primo nocuit tristissima mund o

Undarum illuvies, nostros quoque, seva parentes,

Fluctibus extremas rapidis pepulisset in oras,

Hospitia ut duri subcuntes frigida cœli

Languenti terram colerent sub sole jacentem.

Hauu dubiè, ignaris vite, brutasque secutis

Vivendi leges, non sensus Numinis ullus

Esset, & agrarum vixissent more ferarum.

Darauf beschreibet Er/wie die Menschen nach der Babysonischen Sprachen Berwirrung/wonein ander gegangen / weit und breit verftreuet / und die fe so weit fort geloffen / als fictommen tonnen bif fie endlich ftille fiehen muffen. Redet auch die Barbaren an/mir solchen Worten / welche/wolte Gott/ daß fie bortenund versichen konten und mochten.

Gens, extremis degens miferabilis oris,

Etsi nec nomen, tua nec misi natio nota est.

Attamen humana cupio tibi prospera mente.

Fortunas en nosce tuas, en aspice segnis,

Quæ Deus é celso mittata bi munera cœso.

Quas lintres hominesque in curvo littore cernis,

Non veniunt, ut te jugulent, mortique remittant.

Quod si divitias, & terræ viscere tectos

Thesauros quærunt: illos prohibere caveto

Littoribus, portu potius tectisque receptos,

In lati ducas penetralia maxima regni.

Hospitii pro jure, ipsi tibi munera solvent a

Quæ nullo possunt extingui temporis ævo.

Endlich wandfcher er/und bitter Bott/er wolledoch Bnade guihrer Betehrung

verleihen. Wie am angezogenen Drie mit mehren fan gelefen werben.

Bir Teneschen/möchen uns neben andern / auß Lieb und Danetbahrtelt zu Gott/ dieser eleuben Menschen wol was mehr annehmen / und ihre Betehe rung und Seeligteit zu besordern suchen: eingebend unsers vorigen Elendes/ und der Zeiten/da uns die Romer und andere auch für Barbaren hielten / und wir auch nicht vielbesset zu achten waren / ehe R. Carl der Groffe / mit seinen wif

Biffchoffen und beren Dachfolgern ju uns gefommen / und unfere Deibnifche blinde Borfahren / bie bes Debellirens fein Ende machten/endlich gu Chrifto und bahin gebracht/ nach vielen toben und vergeblich reden/ aufflehnen rahtschlagen und widerfegen/gegen den DEren und feinen Befalbten/baf fie ben Gohn Bottes gefinet und auff ihn bertrauthaben. Bu lett, baruns & Dit/noch bagu D. Littherumgefand/imb burch den Dienft/biefes unfere getreuen anbes/Mones/hos perunreinigte Chriftenehum / unter une wieder auffgerichtet. Bu welcher Beite wir Bottes Bore/in unfer Mutterfprache noch nicht recht hatten. Erfcbrecklich mar pas Glend der Beutschen Lander/fo bald fie nach der Gundfluhr von den 26. abttifchen blinden Dinden , gubewohnen angefangen/bif auff der Apoffel Beit: welche Zeit wir eigentlich niche wiffen tonnen. Dennes wird in ber Apoft. Befchiche II. 3. 10. 11. nicht gebacht bag Zeutsche verhanden gewesen fenn / ben ber erffen Befehrung noch ber Simmelfahrt Chrifti, und fichtbahren Aufggieffung Des Deiligen Geiftes am Dfingft. Edge: bennoch hat fich &Dir unfer erbarmet und ba borfin/auf Francfreich und Engeland unfere Befehrung von Conftantini M. Zeiten ben 450. Sahr her/bif auff Carolum M. offt mit fehlechtem Fort gange verfuchet martallem ju Reifers' Karoli M. Beiten / folche frafftig werch. ffellig gemachet / bainie wir ben/noch übrigen blinden Denben im Dorden/ bas Liecht bes Evangelit auch angunden mochten.

Morauff insonderheit die Grabil Damburg im Norben/gewiedmet VII. ift / welche dem eunckeln und kalten Norden / wie eine helfcheinende und angundende Ecuchte / von dem Gottliebenden und fürchtenden Renfer Rarle dem Erften und Groffen/und feinem Sohne dem frommen Renfer Endewig / erbauet gefeget unbverorbnet ift: ber felbft Damburg locum aptum , ubi fedem Archiepiscopalem statueret, in seinem diplomate nennet. Sie ift vom Renfer Carl dem I. und Groffen/ A. C. 808. nunmehr in Diefem 1678 Tahre/ fur 870. Jahren guerbauen angefangen/ ba fie guvor ein gand und gruner 2Balb gewefen/ Darquif vielleicht einige Rifcherhutlein am Baffer / und andere geringe Baur. Dauglein geftanben / baben benn anch vielleicht etwa ein Bobeber Benonischen Zeurschen Blindheit nach verehret worden. Denn wir verwerffen bes Incerti Autoris Chronici Mindenlis Meinung / melder fester: daß der Dobin Aft. the ter Stadt Damburg Brundlegung, A. C. 708. gefcheben fen: benn A.C. But bat Gie erft burch Carl ben Groffen Renfer ihren rechten Anfang / und ift A C. 234. erft recht sum Stande gebracht/durch feinen Sohn und Rachfolger im Reiche ben Renfer tubewig bell Frommen / welcher ein Ergbiffchoffehum "bafelbft gefiffter/welches auch Gregorius ber pierte/bamahliger Pabft in Rom Befferiger har. Davon lauten des Renfers Morte alfo, wie Er fie jullach A.C. 334. gebrunder und wie fie benm Erpoldo Dindebrogio, in Privilegiis Archi Ecclesia Hamburgensis pag. 134 infinden fenn. Sispecialibus, cujuswas the gray of the regiment of the life of the training of the state

1170

que fidelium nostrorum necessitatibus prospectius subveniendum este Jmperialis auctoritas monstrat, quanto magis ad debitam generalitatis providentiam æquum dignumqve pertinet,ut Ecclesiæ Catholicæ atqve Apostoli-&x, quam Christus pretioso sanguine redemit, eamque nobis tuendam regendamque commisit, piam acsollicitam in cunciis oportet gerere curam, & at in ejus prospectu vel exaltatione, congruam exhibeamus diligentiam, novis ad ejus necessitatem vel utilitatem adqve dignitatem pertinentibus rebus, nova, imò necessaria & utilia provideamus constituta. Idcircò San-Az Ecclesiæ filis, præsentibus & futuris, certum esse volumus, qualiter, Divinà ordinante gratià, nostris in diebus, in partibus Aqvilonaribus, in gentibus videlicet Danorum, Svecorum, Norweorum, terra Gronlandon, Hallingalandon, Illandon, Scredevindon, & omnium Septemtrionalium & Orientalium Nationum, magnum, Coelestis Gratia, prædicatios Ita, ut multitudo, hincinde ad ni five adquisitionis patefecit ostium, fidem Christi converla, mysteria coelestia & Ecclesiastica subsidia, deside-Unde Domino Deo nostro laudes immensas perrabiliter expeteret. folventes extollimus, quod nostris temporibus & studiis, Sanctam Ecclesiam, spontam videlicet suam, in locis ignotis sinit dilatari atq; proficere. Qvam ob rem, una cum sacerdotibus, coeterisque imperii nostri fidelibus, hane Deo dignam cernente causam , valde necessariam , arque future Ecelesiæ dignitati prosicuam, dignum duximus, ut locum aptum, nostris iu finibus evidentius eligeremus, ubi ledem Archiepiscopalem, per hoc no-Er feter barauff daß. Er ftræ autoritatis præceptum flatueremus, foldes Ersbischoffehum ordne / in loco nuncupato Hammaburg , und bag Und hat Er biefen Brieff! Er Anfgarium jum erften Ergbifchoff verordne. mit feinem Renferlichen Inflegel betraffriget / wie ben Erp. Lindebrogio I.c. Des Pabftes ju ber Zeit diploma nenner auch Diefelbe Rorb. in feben ift. Sander und thut noch Farriæ, Slavorum & omaium septemtrionalium & Orientalium, Nationum, qvocung; modo nominatarum hiniu / baven Erpold. Lindebrogius in Privileg. Archi Eccl, Hamburg. p. 145. fan Es fan moglich fenn / bafter Dre / barauf Damburg gelefen werben. fichet / weil er lieblich / mit Bald und Baffer / gefunder Euffe / Marfchanib Beift bohen und niedrigen lande / von Gott begabet iff / von den blinden Denden porheilig gehalten fen und daß fie bafelbit Ihre Denbuifeb. Gogen peregret/welche Giem ben Baldern zu verehren in Gewahnheit hatten : fan auch fenn / was Eginhardus und Albereus Stadenlis fchreiben/baß Damburg in Wenbischer Sprache Dochburi / bas ift einiger Erflarung nach / em himmlifcher ober beiliger Ort genant fen/auch che es Samburg geheiffen. Biemol vermuib lich / daß felches der Reifer und Pabft/in ihren diplomatibus nicht murden ver-

Dech tauman auchin Hiftoria nicht negative fchlieffen geffen haben. wie der alte Auffpruch lautet. Wie viel bas aute Damburg baben leiden muffen/ ift guverwundern. Dennes bat jeine Gluctfeligfeit/ barin Die bente grofe fe Kepfer/Carl und Eudewig/ Bater und Cobu/ Gie gefeget / Daß Gie inclyta & totius Saxoniæ Transalbinæ primaria civitas geworben/offemie Armube und Elend vertanschen muffen. Denn von A. C. 808 an/ bif A. C. 1072/in 264. Sabren / nemlich A. C. 810. A. C. 841. A. C. 912. A. C. 1013. A. C. 1066. und A. C. 1072 su zwenenmablen und alfo insgefampe zu fieben unterschiebenen mablen / ift Damburg/ von den Wilfis, Normannis, Danis, Slavis, Wandalis, Oborrieis und andern/ umgelegenen Denben (bicPagani genande merben/ qvia in pagis habitabant, idola colentes: wie benn auch vermubilich ber Dabme Dende und Denden / von der Bende, von der muffen Dende bertompt/ barauff bie blinde Denden gewohnet und ihre Abgotter / Sonn, Mond und Sterne verebres und angebetet haben / erbarmlich verbrand vermuftet und gerfforet worden. 34. Jahr bernach A.C. 1106. ift Soufried ber Ranferlid, Broff in Damburgier barmlich von den Dendnischen Raubern mit vielen Damburgischen Burgern ets fchlagen worden. 178. Jahr hernach A. C. 1284 ift die gute Stadt groffen Theile im Reur aufgegangen. Swehr ift zuerzehlen/was fie ferner auffiebe migfen/von Dunger/Eheurung/burre/ Deftileng/und anbern Rrancheiten/Bluebergiffung/ Erobes rung/Phinterung/vom Reuz Baffer Ungewittel anfonberheit farden 2Binben/ Donner und Blis Hirruhe Abbruch ter Rahrung/und tergleichen/von ber Bete angurechnen. Ich gebencke aber auch mohl baben/ daf Bott/eingebenct/ihres viel. faltig erliefenen Elendes, fie wieder erhohet und gefegnet habet wie am Zage ift. Natales Urbis Hamburg: fein Bore meines D. Antecestoris D. Lambed in praf. Orig Hamb, b. 2, tantum abest, ut ignobiles & sordidi fint, ut etiam gloriari, de corum conditione jure liceat. Carolum M quo post antiquissimos Casares, illustrior nemo extitit Imperator, primum urbis nostra conditore habemus cujus Filius Ludovicus, paternæ erga eandem benevolentiæ hæres Archiepifcopatim, ut pater destinaverat, ibi constituit, reddiditque cam omnium, quotquot versus Septemtrionem sita sunt, regionum metropolim. jam illis temporibus, (tempore Ad. Rrem. l. I. c. 1.21. l. 3. c. 27 Helmold. I. L. C. T. Alb. Stad. ad a, 840, imò imp. Ludovici, vide diploma Imp. Ludov. a.834.&PapæGregorii 4. eodem tempore, ante annos 850,800, 700.600.500. totiue Saxonia Transalbina primaria civitatis, Apoltolici Viri es Legati fedis, inclyta es nobilissima Saxonumcivitatis as facundissima gentium matris, nomen me-Nec objicere nobis quilquam audeat, crebris eam direptionibus & incendiis à Paganis exhaustam & deletam fuisse a liquamdiu ut ignobilem jacuisse vicum; quippe cum hoc maxime dignitatem ejus augeat, Avod tanqvam palma, innumerorum martyrum irtigata sanguine, adver-IME

sus calamitatum pondera, toties resurrexerit.

Ego profecto, ex illis, quæ ob Christianæ religionis professionem perpessaest, excidis, vel mil nimum, majori nobis honori esseabitror, qvam st 7 primi Cæsares, in ea exædiscanda, exemplum magniscentiæ suæ ostentässent. (vel 7 mundisse pettacula, in una illa er sola ostenderentur.) Haben betmach billig / bie Nordische Königreiche Herrschuften und känder / diese ihrer Mutter / Psiegerinn und kehrmisserinn zur Gestigseit/ der Grade Hamburg zu dancken/ daßeie numehr/mit Ihr und mit Freuden sungen / und nach ihrer Bekehrung aus dem Dendendum/ Bott preisen können/ sprechend:

Es danct Ihm ale Christenheit /
Für Seine groffe Gute/
Und bitte fein Barmhergigtelt /
Daß Er uns fort behüte!
Für falscher Lehr und bösem Wahn /
(Für dem Acheismo, Epicurismo, und allem dem wider Bott und jein Wort läufte)

Darin wir lange Zeit habn gestahn
Er woll uns das vergeben.

Daß wir im Denbenchumb fo lange gewefen fenn / big auff R. Caroli M. Zette nemlich von ber Beit an/baß Menfchen haben Teurfthlant/ nach ber Guno flubr ju bewohnen angefangen : und im nehr im Chriftenhumb fur Regerenen und Spal-Unfer Anscharius off in Dennemarct und Schmeben gereifet / Die tungen-Senden bafelbft ju befehren / und hat Ronig Erich ben II. in Dennemaret burch Chrifte Bnabegum Chriftenthum gebracht, wie fein Succeffor Rembertus in feiner lebens 3 fchreibung capp. 7. 9. 10. & 28. erichtet. Goldes alles Bereicht unferm Bater Lande jum groffen Ruhm, nicht allem weil die Welt fte. het inder Welt fondern auch vor bem Angefichte Bottes am Tage bes Groffen Dennob zwar biefe Gradt bequitm ift, und gepriefen wird/ber ficuation und Rauffmanfchafft, Chiffarth/Gewerbe, und Danbtierung halbery if fie boch vornemlich bagu bequam/wogu fie gewidmet ift nemlich inr Berce. fatt / bas groffe Beheimnis von Chrifto/ und bie wahre Ertanmif big Evant gelii /bes Gnaben Bundes Bortes / und ber Froligen / von Borebem Menfchit then Befchiecht angefundig ten Botifchafft, von ber einigen/ Rechien und maff. ren Bluctfeligfeit/bon ber Bergebung ber Gunben/bem Frieden mit Bott und Der Ewigen Geligkeit : im Morben / fo weit Menfchen wohnen / fort jupffangen. Wer fan aber Bott gebuhreno vaniten, für die wunderfahme Erhaltung, ber Chriftlichen lehre und Brenheit in biefer Stadt von A. C. 800/und numehr 870. Jahrlang her ? Wenn man bie Damburgifche Befdidie recht erforfchet/ fan man fich nicht fatfahm ergenen /an bem Ernft und Bleif / ber Pfleger bet Dam.

Damburgifchen Rirche ber Dochfoblichffen Renfer/ Caroli M, Ludovici Pilanh ibrer Dachfolger im Reiche : anch ber Boren Chrifti ber Avoftolischen Danners Die von Damburg ins Dorden aufgegangen fenn/und viel Gutes geftiffeet haben. 36r Brundleger und erffer Ban Dere R. Carlber Groffe barben Damburate ichen biefen finftern Walt / ber Denbrifchen Blindheit verhauen / das Dock rigte eben gemache / Menfchen Fischer dabin gefeget / und fich als einen rechten Augustum Eccle fiz erwiefen. Dem ale dem erften Grundleger und elreffen Baye Deren Diefer Grabt : wir nummer genng bancfen fonnen billig auch Sahrlich/wie in unferm rechten Damburgifchen Calender gufehen/am 28. Januarii feinen Eag beachen/an welchem Bage Er A. C. 814. im 72. Jahre feines Alters feines Renfer thums im 14. felig verftorben aber erft A. C. 1166, wardas 351. Jahr / nach femem fel. Abscheibe wom Pabst canonifiret worben. Davon/mit ber Dulffe Jefu/im'Hemerologio Menologio und Martyrologio Hamburgen fis gehandelt werden foll. Es war Chriffus vorher vonden Apoftein und ih. ten Schulern/auch anbern Apostolischen Dannern die auf Dber Teutschland Engeland und Randreich zu ihnen gefommen/benn an ber Elbe wohnenden Zeut. fchen geprebiget / aber fie hatten bes Evangelij nicht recht acht gehabt / des Gas tans Reich hatte wieder überhand genommen und Chrifti Reich geftoret. Muß Chriftlichen Driern murben offe Apostolische Manner/gu ihnen gefandt / aber fie forten wenta außrichten / wurden verjaget / gemartet und umgebracht. Diefem Gelberberblichen Buftande / hat GDEE fur 870. Jahren geffeuret. Cum res ad bellum fpectaret, inter Carolum MMmp & Danorum Regem, Carolus M. Hamburgum Urbem, contrà Danos munici justit, cuius fundamentajacta A. C. 809. die 14. Martii. Carolus M. Hamburgum recipit, gvod Wilfr Vandalique occuparant, A, C 810. Carolus M. Hamburgum refticult, & fundamenta jacit Episcopatus Hamburgensis, avem ibi infficult, A. C. gri. wie Calvifius ex Annalib. Fuldenf. und Reginone , bas primum triennium Hamburgenfe porgeffel-Mann tan Ihnen nicht gemig banetbahr fenn / wennman anfichiete wie groffen Dug/Sie bem Rordienrfchlande nicht allem / fondern auch affen anbern Rordlandern / vornehmlich in Betehrung der Unglaubigen/geschaffer has Es ift The das gange Teursch, und Mordland verbunden/wenn betrach. wird / was Sieben ber Chriftlichen Schre gethan hat / inden umbliegenben Berrichafften / lind was Sie baben erlitten hat / wie Sie fo offt verftohret und mit fo vieler Darenrer Chrifti Blute angefeuchtet/ ja gar begoffen ift. Wie fie mie bofen Beiffern und bofen Menfchen bielfaleig, auch mit ihr felber / ben folther Belegenheit bat ffreten und tampffen muffen/ boch mitten im Rampff, fich immer deffen getroftet / und fich bamit auffgerich tet:

Das Dier ber Seicht Das Dier das Leicht Das Dier das Leicht Das Dier das Leicht Das Dort die Krohn

gu finben und guermarten fen. Auch vielleichte berohalben mit / geitlich / von Bott alfo gefegnet worten/wie am Zage ift/als die von Gott erft gebemubtiget/und hernach groß gemadjer worden/ Seiner Gottlichen Majeffacalten Bewohnheit nach. Denn fie weber Ungemach/noch Cobt gescheuterin fo vielen fchweren Unglude Sallen und in denen geheuften ihr undie 300. Jahr lang guaeffeffenen und angerhanen Trangfahlen fondern alles bas ungeachter/mit groffen Ernft und Cif fer/von der Elbe an/bifin Grunland/und fonft weit und breit/da'unbrtchrie Mit fchen gewohnet/bas Berch des Derren befordert hat/ihremgehr. Deiffer Anlgario (ober Anichario) ju folge/beffen Gleifin Betehrung ber Unglaubigen Rembertus Hamburgenfis des Anscharii Successor, und Gualdo Corbeienfis em Dunch dafeibftbeichriebenhaben. Die der Studt Damburg auch Die Auffrichtung bes Clofters Thoma / im aten Grunlaude ju jufchreiben fen / bleibt im gweiffel. Es tan aber auch wel fenn/baf lange hernach felches Clofter/von einem ber Rors bifchen Ronige geftiffeet worden/bainit die Barbarifche Grunlander/ bie geberte. ten Fifch und robes Bieifch ffen/ Baffer und Fraen erinden (bie bech gleich wohl/ wie auf ihren Schifftein / Pfeilen und andern Danb, Bereten/auch Durigfeit/ im Sifch und Fogel fangen anch andern Berchen erhallet nucht fo bumm und unberftanbig fenn muffen/)auch ju Chrifto gelangen mochten/vermuchlich nach A. C. 1092/da fichbas Ronigreich Dengemarcf vom Damburgifchen Ergbi fchoffthum abgefenderthat/wie es Baronius, und auf ihm Calvifius befdyrieben mit folgenden Borren. A. C- 1092, succedit Ericus Daniæ Rex , fratri Olao, qviannos 10. regnarat. Sed flatim, in principio regni, excommunicatur ab Episcopo Hamburgensi, quapropter ipse ad Urbanum Papam proficifcitur, conqueritur de injuriis Episcopi, petitque in suo Regno Archiepiscopatum erigi, ne externo Episcopo fit subjectus. Idqve non solum impetrat, sed Archiepiscopatus Daniz etiam inspectionem accipit, Ecclesiarumin Suecià & Norwegià, & ita Episcopatus Hamburgensis, non parum minuitur, Hactenus illi. Ift alfo an bem fchweren Berete, Eprifitebre it Den marce / jur Rouige Erici / Daralbi und anderer Zenen gu pflangen / von ben Damburgifchen und anberen Teutfchenkehrern/langeZeutgearbeitet werben. Ban Ronig Baralbi Zeiten / geben Sigibertus und nachthm Craneius und Onufrius folgenden Bericht. A. C. 949. Haraldus Rex Daniæ, cum Familia, Ex subditis ejus tamenplures, à Christianus factus & baptizatus eft. superstitione gentili desiftere noluerunt A. C. 966, per totum Regnum Hoc A. C. 966. Poppo Vir Ver-Danicum Verbi Divini yox diffusa eft.

bi Divini eognitione , & vitæ fanctitate confpicuus, mira culo ingenti, Danos ad agnitionem cultumqve Christi convertit. Cumqveà fuper-Mitione gentili, homines defistere nollent, & miraculo, religionem Chriflianam confirmari vellent , Poppo, confirmationis cauffa , ferrum magni ponderis, ignitum & ardens, quousque volucrunt, absque ulla lafione portavit: quo vifo, multiendo Christianam religionem amplexa eft. Es har aul Tiberiilmp, Beiten gelebet Valerius Maximus, btefer hat im I. Buche D. F.Q. M. am 8: einige Depbnifche/ Gatanifche und Abgorifiche mirs , miranda tinb ad miranda, auch gar miracula, sufaumen gelefen. Aber bie Bottliche miracula, haben mir folden) teine Gemeinschaffenoch Bergleichung/ fonbern/als Unfehibabre/ gewiffe, mit dem Borte Bortes und deffen Erfannif verbunde, ne fenn der Rirchen Bottes eigenes und derohalben gang anderer Eigenfchaffe und Befchaffenheit. , Wie Unreinigfeit inder Lebre entftanden / und bas Gold Des Evangelit/mit bem Unflat Menfchlicher Sagungen befubelt/ aber burch D. Lutherum S. und andere Rnechte Bottes gereiniget worden / hat diefe gute Stadt auch ber reinen Eurherischen alleinfeligmachenden gehre. A. C. 1921. treulich bens gepflichtet/und baben viel erlitten/ wie berich. Thumus fchreibet / und Stephani à Kempe acta in negotio reformatæ religionis apud Hamburgenses, mit mehe ren bezeingen. Bie fie ben auch 100000, Buiten Repfer Carolo. V. Der Smal talbifchen Bundaene ffenfchafft halber/ber Gie fichtheilhaffrig gemachet hatte/ge ben muffen / bavon S. Thuanus, neben andern Hiftoricis, fan gelefen werden: lib. IV. Histor p. 83. E. A. C. 1747. Carolus V. Cafi Noribergem contendit, ibi Hamburgenses, quorum civitas in a stuario maris ad Albim, in faucibus Cimbrica Chersoneli fita eft, cum captis Ducibus; & confecto bello Bohemico, nulla amplius spes effet , per Legatos , se à todere disceffuros promittunt,& depensis, in sumtus belli roobood aureorum, Cafari reconciliantur. Qvod eogratius Calari accidit, quia horum exemplo Lubecenfes, quorum ci-Pritas, inadverlo littore ad Oceanum, in faucibus item Cherfonesi posita eft, ac religvas Saxonia urbes; ad officium redituras speraret, fua omnio falsus est Gatar, Nammox, cum VII. Eid. Qvintil. Auguftam veniffet , Lubecenfer ac Brunfvicenfes, Legatos miferunt , & exculată superiorum temporum conditione, ac persolutis 200000. aureorum à Cæfare in gratiam accipiuntur. Miserunt & Luneburgenses suos Legatos, sed cum interpellati, nimis superbe utVictori videbatur, respondis-Jent in gratiam accepti non funt. Differ D. Thuanus.

Der Gotebet fie fo lange erhalten/undthr fo offt wiederaufigeholffen hat/erhalte juforderft fein Wore in thr/Er schuße Sie/ben Gottes Wort und Luthers Lehr/die nimet vergehet. V.D.M.I.A. Er laffe fie bithen und wachfen/fichen und bleiben/nicht allein ungerfichret/fondern auch unversehret/big jur Zufunfft des Sehnes

Grees sum legten enblichen und allgem inen Gerichte ber gangen Belt : so wird es wem er wil bag fiebleiben foll i memand verhindern. Er ift Groß und Mächtig/und ift Ihni solches leicht nurhum wenn is Ihm gefalt. Hæc urbs, tuta Dei clypeo protecta manebit Ardeat bæc, tac amore Tui, Servator JESLI!

Derfeibe Breff Bottennb Sein Ewiger Sehnerhalte anch Euch Boch geehree Schwager Gonner und greunde diefer Grabte und in diefer Grabt. Er bewahre alles was Er gegebenhattlaß Euch gefegnet und Ihm gefällig fenn und endlich ber Emigen Seita feit theilhafft werben. Rehmet mit geneigten Sanben andiefe Gabe auf meiner Dand / Die Guer Bedachenif ben behalten murd /barinich mich vorfestich und wohlmiffend/ber gomeinen Teufchen Red-und Schreibart gebranchet/ba man fonft eine gier li chere ju haben bermeinet / bie mir auch befand: ift. 3ch habe auch hierin ein Ding m ehrmahlen wiederholen muffenymie bas Reguler anzeiget / ju mehrer Berficherung / auch bamit man feben tonne / mie ber eine -nach dem andern und auß dem andern gefchrieben habe / weil fich baju die Autoeres nicht berftummeln laffen. Ich habe auch hierin offe mehr anderer greunde begehren als meinem Sinne (weil auch ein geringes Bore offe einen Unterfcheibt machet / baneben bie Wetederholung vergemifferer) folgen muffen: weil ich mir insonderheit vorgenommen / Die Durchfarth Mordwerts labgurarhen/auch meinen Freunden/ mit einigen baben vorfallenben/ Dorbifthen Beschichten ju bienen / weit auch Hieron, Megiseri und Levint Hulfi Defchreibungen nicht wohl zu beteimmen fenn. Bleiber allen reinen Theologis auch Rirchensund Chueligihrern wohlgewogen. Befordert/nach vermogen/beffer. maffen Deren gures Borhaben bie nicht allein bie Reine Lehre gurhalten fonbern auch bie Unglaubigen gu befehren fich beflei figen. Guchetam erften mas Gottlith/ Simmlifch und Ewig ift/hernach/was Menfchlich/ Brrbifch und Berganglich ift. Prachier eufferftes Dermogens nach dem Reiche Bottes und Chrifti als beffen Beforberer und Freunde/fo wird euch bas andere bas jur Erhaltung gemeines 2Bolfandes und des Menschlichen Lebens in diefer Zeitligkeit Dienlich/ nug-und norig if auch ungermetfelt und fattfahm gufallen. Laffer Euch anch bas lebl. Gympafium, barauf fo viel Butes 65. Jahr her über Damburg gefeinmen/und bavon es graffe Ehre und Rugen hat beftermaffen ferner befohlen fenn/damit Behrende und bernen. o de/Eureliebe und Bunft su erfeinen und guruhmen immer mehr und incht bemo--gen werben. 3ch befehle Euch in Bottes Schut/und negft beftanbiger barbietung meiner treuen Dienfte Begengnug meiner, Bereitwilligfrigennt Der ficherung guter Freunt fchafferbefchiete mid auch in Euregute Berogenheit. Gfdyle. ben in Damburguri 678, Jahre der Chriften/an des 2. Monbein 3. Rage: the drugging of the Control of the C

HE CAN THE RECEIPED AND COUNTY WORKING FOR

Dieser Bericht ist in 2. Theile und is. Capittel getheilet.

Der 1. Theil handele von dem aufferffen im Rorden ins gemein in II. Cavittein.

Das I. Cap. Dag uns unbefand fen bas land vom 80. ober 81. --- 90. Br. Rabeln vom Magnetfelf/ tieffen Schlund / 4. Euripis und 4. Infeln.

Das 2, Cap. Gerhardi Mercatoris Bericht / jum vorhergebenden und folgenben Cavitteln geborend.

Das 3, Cap. Db man burche Rorden in Dft. Indien fchiffen fonne? mel-

che folches versuchet haben.

Das 4. Cap. Joh, Isaacij Pontani discours, barin er beren Ginmurff porfompet welche diefe Reife durche Morden gar ju fchwer machen; auch die befte Mittel vorschlagt, folche gu einem auten Ende gu bringen.

Das 5. Cap. Die von den hollandern / til vier unterschiedenen mablen/ nehmlich im 3ahr E. 1594/1795/1596/und 1609. umbfonft perfuchte Seefahrt/burche Dorben/nach der Ginefer Land und Dit. Indien. Mus der Diederlandische in die Sochdenischen Sprache Summarisch überfeget. Die erfte Fahrt/ Anno 1594. von ihnen verrichtet.

Das 6. Cap. Die andere Rahre/ Anno 1595, gethan. Das 7. Cap. Die britte Rahrt Anno 1996, verrichtet.

Das 8. Cap. Die vierdte Rahrt / Anno 1609, verrichtet.

Das 9. Cap. Bas die/welche folches bifher umbfonft verfuchet haben/ fur Gredhme / Lander / Infeln und Bolcker ben Diefer Belegenheit/ entbecket und erfunden haben.

Das 10. Cap. Spigbergen absonderlich und umbftanblich beschrieben.

Das II. Cap. Winwoods und Hudsons Reife/ umb Beffmaris/ an der Americanischen Seite burchzubrechen / und in Offe Indien gu fchiffen/ und was fie fur einen Fort-und Aufgang gehabt.

> Der 2. Theil handelt absonderlich von Grunland in 5. Capitteln.

Das's. Cap. S. Niclaus Zeni, bes Antonij Zeni Brubern / eines Benes bifchen Seelmanns / umbe Jahr Chrifti 1380. befchriebenes Grunland.

Das 2. Cap. Diermer Bleftens / umbe Jahr Chrifti 1563, befchriebenes

Brunland.

Das 3. Cap. Erzehlung / wie der Fürst Zichmni in Grünland angetommen/ und was er daseibst verrichtet. Bondessen Persohn / wie
auch von der Zeit dieser Geschicht / man geringe und ungewisse
Nachricht hat; auch mit darumb/ weil Antonij Zeni des Niclaus
Zeni Brudern Beschreibungen hievon verlohren tenn. Diese
Beschicht mag sich erwa vor 300. Jahren begeben haben.

Das 4. Cap. Des Churf. Sachfischen Geschichtschreibers Hieronymi Megisers/umbs Jahr Christistes, beschriebenes Grunland. Fabel vom Kriege ber Bronlandischen Zwerche mit den Krant

chen.

Das 5. Cap- Georg Niclaus Schurk bericht/ von der Natur und Eigenschafte / auch Nachstellung und Jang des Walfisches / im Jahr nach E. G. 1672. aus der Niederländischen in die hochdeuische Sprache gebracht und außgefertiger.

WRKKKKKKWIII THE THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Von dem Nort Polo / und den Landen / so

darunter gelegen/ was es mit denfelben für eine Geles genheit habe.

Sas 1, Capittel.

Ir wollen dem Nord Polo fo nahe als muglich fome men / zu erfundigen / was es daselbst mit den Landern / Waffern / Leuten / Thieren und andern Gachen fur eine Belegenheie babe. Miemand bat aus einer Diftori oder Reifebeschreibung jemable er. fahren / bafein lebendiger Menfch/fo lang die Welt ftehet/fo weit fommen / daßer gar unter den Polum ware gelange / und Diefelben Candichafften hatte erforschet : Es feyn die Dollander / wele che Anno 1596. mit Ambsterdammischen Schiffen / unter Jacob Dempfireh / Wilhelm Barents und Johan Cornelius Rippp / bif auff die Polus Dohe 80. Grad 11. Min. das ift neun und ein halben Grad ungefehr nahe unterm Polum fommen. Die haben da ein new Land oder Inful gefunden / die man wohlmoche Dem Grohnland nennen / weil fie darinnen alles grun / Laubund Graf/wie auch Graffreffende Thiere ale Rebe und dergleichen gefunden haben: Wie in Beschreibung folcher Schiffahrt / fo in of. fentlichem Druck ift/nachber Lange zu feben. Aus welcher einigen/ aber gewiffen Erfahrung leichtlich zu erfennen und abzunehmen/ daß es lauter Fantasepen / Fabeln und Gedichte feynd / was etliche bighero fürgegeben/und den Nort Polum alfo gemablet haben/ daß

nems

\$69E \$69E

nemlich geftracke unter dem Polo ein hoherschwarplechtiger Stein: fels von lauter Dagnet fen/ ber begreiff in feinem Umbereiß 33. Frangofische Meilen. Es follen auch umb denfelben her vier Ine fuln liegen / zwischen denen der Oceanus durch 19. Oftia oder Eins gange einbreche / und vier Euripos, oder Arme und Strome mache/ welche vom 78. Gradu an / mit folcher Bewalt und Ungeftumigs feit nach dem Polo zugezogen und getrieben/und allda von machtig groffen Abgrund verschlucket werden : alfo daß fein Schiff/ fo eine mahi darein tomme , auch durch den ftarcfften Wind / moge guruct

gebrachtwerden.

Es hat aber diefe Fabel ihren Urfprung von einem Barfuffers Munch von Ochsenfurt/welcher falschlich außgegeben/ er fen burch Magiam in diefe 4. Infuln fommen/und habe alles fleißig abgemefs fen. Das hat hernach der Riederlander Jacobus Cnoxen von Hergogenbusch in seinem Reißbuch / und Gyraldus Cambrensis inseinem Tractat de mirabilibus Hiberniæ gesetet: wie Gerhardus Mercator zwar bekennet / daß er seine delineation aus benfels ben genommen/aber es auch fur Lucianifche Dahrlein halte. In= massen denn gleichfale Paulus Merulain seiner Cosmographia universali, parte prima, libro tertio, capite nono, und andere mehr / diß Gedicht grundlich widerleget haben. Aber wasiftes Roth mit vielen Beweifungen / folches zu widerlegen / weil die Er. fahrung felber mit obgemeldter Dollandiften Schiffarth bezeuget/ daß diß fürgeben feinen Grund habe : weil fie noch mehr als zween Gradus über den 78. hinein fommen/aber im wenigfien feinen fols chen Bewalt oder ungeftummen Erieb gespuhret haben. weniger wird auch die Fabel von dem Magnetberg von obgedach: ten Merula p. 152, refutirt/ Dahin ich den Lefer hiemit remittire. Es mogen auch die blinde thorichte Juden/ihre verlohrne 10. Stame/ Die doch nimmer dahin gekommen / fondern in Afienverstreuet wors den und geblieben / daselbst noch heutiges Sages umsonst suchen: den fie fich einige mal etwas davon verlauten laffen. Ift derwegen das ficher: ॐें€ ॐें€

3

sicherstel daßman spreche: die Lander/Insuln oder Meer unter dem Polo Arctico (wiegleichfalls auch unter dem Polo Antarctico) seyn noch bishero ganglich unbekant/ und von keinem lebendigen Wenschen (so viel man wissenkan) jemahlserkundiget oder erfaheren worden.

2008 Gerhardi Mercatoris Bericht genommen.

Ch tomme jum Nordfrich. Da findet fich Grunland/ Frießland / Meuland oder Nova Zemla, und andere Lane 6 der/davon will ich/jo weit fie befandt fenn handeln. Gruns land hat den Nahmen vom Grunen, und ift eine Infel groften Theileunbefandt. Sielleget zwischen bem Arctischen Circul und In diefer Inful (wofern man dem Nicolao Zeneto, der Anno 1380. Die Derter befegelt Glauben geben will) wehret der Minter o. Monathlang/es regnet auch die Zeit übernicht/ und der Snee der im Anfang des Winters gefallen/ smelket nicht vor Ende deffelben/wiewol er dem Grafwache feinen Schaden thut. Dan findet hier quet Graß und aute Weide. Man findet daselbit als lerhand Bieh / insonderheit auch das Milch giebet des guten Ruts tershalben/ fo gar/daß die Ginwohner gange Dauffen und Stavel Butter und Rafe machen/welche fie benen fo ben ihnen anlanden vers fauffen. Es fenn une nur zwo bewohnte Derttr in Gronland bes fandt/ nehmlich Alba und Thomæ Rlofter / davon wir bald mels den wollen. Die Strohme Diefes Landes Mittags werts fenn! Thor, Boyer, Naf, Lande: Westwerts: Aver, Nice, Ham, Fifte, Moordtwerts: Feder, Diver. In Groenland ftoftein Meer. Pigrum, Glaciale und Concretum genandt. Plinius IV.13 H.M. hat von diesem Meer folgende Worte. Septemtrionalem ocea-

\$556.4556

num Hecatæus Amalehium appellat, à Paropamilo amne, quà Scythiam alluit, quod nomen ejus gentis lingua fignificat Congelatum. Philemon Morimarusam à Cimbris vocari ait, hoc est mortuum mare, usque ad promontorium Rubeas: ultra deinde Cronium. Man findet in Gronland ein Rlofter/ mit Prediger Munchen besettedavon nicht weit ein Feurauswerf fender Berg/wie Etna, anzutreffen / an welchem unten ein flieffens der Brunn beiffes Waffers zu finden / damit die Munche nicht allein die Stuben marmen / sondern auch ohne guthun einiges ans dern Feuers/damie Brodt backen und Speifen zubereiten. Diefes Rlofter ift von Steinen gemacht / welche der flammende Berg aus. wirft / deren aufferstes wenn es mit Wasier begoffen wird/wird es erweichet / und dadurch wird ein Stein mit dem andern verbunden und gemauret. Durch dieses Wasser werden auch die Barten bers gestalt befeuchtet und erwarmet/daß sie fast immer mit Blumen und Rrauternangefüllet fieben. Diefes beiffe Waffer verurfachet auch/ Daß ein Theil des neaffangelegenen Meers nicht zufrieren fan / fone dern den Fischen sowol ale den Menichen zum besten offen bleibet. Daber auch aus andern falten Dertern eine folche Menge von Ris schen und Bogeln dagen fompt/daß nicht allein dieje Munche / sons dern auch andere berumwohnende davon wohl und veranualich les ben konnen. In Gronland fennzwen Bifchoffliche Gige / welche dem Ergbischoff zu Druntheim in Norwegen untergeben fevn. Die Einwohner fenn von Jugend auff der Zauberen ergeben. Dean fagt von ihnen/ daß sie durch Zauberen Wetter machen / und frembde Schiffe / welche fie berauben wollen in Gefahr fturgen. mit fleinen von Leder gemachten Schiffen / die anfallen / welche in Gefahr fenn. Die Grunlander fenn groffen Theile Chriften / und fonten wolmehr zum Chriftenthumb gebracht und alaubig werden. Dez Blander eBliche/die doch naber liege/fepn auch dem Abezalauben und der Zauberen ergebe/davon Bleffen in feiner IBlandes: Befchreis bung eine zauberische Geschicht erzehlet. Durch der ihnen vorgefeßten

festen Driefter Unfleiß und Unachtfahmfeit/fenn der Grunlander viel wieder in Abgotteren gefallen. Friegland ift eine Injul/groffer als Brland / welche den Alten gant unbefandt gewesen. Die Lufft da= rin ift febrraube und widerlich. Die Ginwohner haben feine Kraus ter/fondern leben meift von den gifchen. Der vohrnehmfte Ort Die. fer Inful beiffet auch Friegland. Die Infulgeboret dem Kontge von Dennemarcf und Norwegen ju. Die Ginwohner habenibr Gewerbe mit Fischen. Denn es ift dafelbft eine folche Denge Ris fche/dafviel Schiffe damit beladen werden fonnen/welche fie in die umliegende Infeln bringen/wie Zieglorus bezeuget. Derielbe bes zeugefauch/daß das Weftweres an diefe Inful fioffende Deer / fen voller Furten / Sandhohen und Klippen / und werde das Jearliche Meer / und die Inful darin Jearia/von den Ginwohnern genandt. Diefe Infuliff zu diefen unfern Zeiten von den Engelandern wieder auffaeiuchet. Nova Zembla ift eine Inful unter bem 76. Grad gelegen / hat eine aufferft unfreundliche und widerliche Luffe / und befftige unerträgliche Ralte, Das Land ift wild und wufte / falt und widerlich. Es fenn bafelbit feine Felder / weder Graf noch Rraut / feine Zweige und nichtes Grunes. Behren / Ruchfe und andere Fleischfreffende Thiere fenn dafelbft hauffig. Die Dollans der welche ins Norden gesegelt / haben unter dem 76. Grad/ ben den alfo von ihnen genandten Uranischen Infuln/fireiten mut. fen/mit den Walruffen/ wie fie von ihnen genandt werden / welche groffer ale Debien tenn. Sie haben von vorne/die Bestalteines So. wen/vier guffe und zwen Bahne / welche im Deertheil des Mauls bervorfteben/eben/ bart und weiß fenn/und an gute und Werth/ben Elephanten Babnen nichtes nachgeben. Meers. Engen bat es hier/ Weygats, Forbishers und Davis. Durch Weygats oder die Rafe fouifche Meers, Enge/fenn die Dollander gefegelt/haben das Ufer an benden Seiten erforichet und befeben/ fenn auch durchgefommen in In der rechten Geite Gudwerts wohnen die Sa-Das Meer. mijuten, gur Lincken/ Noordwerte wohnen wilde Leute/deren guffs stapsfen

stapsfen man gefunden/ sie seldstader/wie steißig man sie auch gesus chet / nirgendas nieresten können. Die Samijuten seyn an Sitten und Lebensart garkig/ wild und wüste/haben doch/wie es scheinet/ guten Verstand Künste zu sassen und was gutes zu lernen. Sie seyn in Leder von Rehbocks Fellen/vom Daupte biß aust die Küsse gesteidet. Die vermögensten unter ihnen / tragen Wollentuch mit Fellen gefuttert. Sie tragen alle lange gestochtene Daare / seyn sur von Statur/breit von Gesichte/stein von Augen/kur von Küssen. Sie seyn alle der Abgötteren ergeben/haben grobgemachte Dolberne Siegel/Oniswercke und Vilber/welche steanbeten/und denen sie opssern. Forbisser Straet hat den Nahmen von Martin Forbisher einem Engelander/welcher Anno 1577. ins Norden gesegelt/in Odssnung durchzusommen/und diese Meeres Enge erreichet/daben er allerhand Oerter und Mentchen erfunden/ wovon er/in dem Journal seiner Reise fan gelesen werden.

Davis Meers. Enge/bat ben Nahmen von Johann, Daviseis nem Engelander befommen/ welcher Anno 1585. und 86. vom 53. biff 75. Grad/ an den Americanischen und Gronlandischen Ufern durchzubrechen und in Sina ju fommen verluchet. schwinde und wutende Meers Engte/welche man Euripos nannet/ neben vier groffen und weiten Infuln hat Jacobus Cnoxen von DerBogenbusch/ein Dunch/ein Minorit und Mathematicus zu Orfurt in Engeland/ertichtet und fo vorgeftellet / daß in der mitte von diefen vier Euripis um den Deagnet Rele berum/deffen hernach foll gedacht werden, welcher recht an dem Orte fiehet / da der Polus ift/ fep ein tieffer Schlund/welche diefe vier Euriposmit folcher Bes walt verschlucke/daß die Schiffe/ jo einmahl in einen von Diefen Euripisgefommen / nicht wieder guruck fommen konnen/weil dafelbit nicht fo viel Bindes jen/daß eine Duble davon konne umgetrieben Recht an dem Orte da der Polusift/ jeBeter einen ichwars Ben Felb/welcher ohngefehr 33. Leucas im Umfteiß halte. Aber daß Diefes unwahr fen/haben aus der Erfahrungerlernet und uns mitge.

theilet

₩99€₩99€

theilet die/ welchebif auff den 80. Grad gefommen/und daselbst feis nen folchen Nachaua des Baffers/in den Dertern welche dem Polo perpendiculariter unterworffen fenn/ er achteter maffen angetrof fen/da doch diefes Nachzugs Anfang/unter dem 78. Grad gefeßet wird / woraus der Ungrund folcher Meinung leichtlich fan erwiesen werden. Bon den Nordvolckern schreibet P. Mela also. In Asiatico littore, primi Hyperborei, supra Aquilonem Ripheosque montes, sub ipso syderum cardine jacent, ubisol non quotidie ut nobis, sed primum verno æquinoctio exortus, autumnali demum occidit, & ideò sex mensibus dies, totidem aliis nox usque continua est. Terra angusta, aprica, per se fertilis; cultores justissimi, & diutius quam ulli mortalium & beatius viunt. Quippe festo semper otio læti, non bella movere, non jurgia: facris operati maxime Apollinis, quorum primitias, Delon missise per virgines suas, deinde per populos, subinde tradentes ulterioribus; moremque eum diu, & donec vitio gentium temperatus est, servasse referuntur. Habitant lucos sylvasque, & ubi eos vivendi sacietas magis quam tædium cepit, hilares, redimitisertis, semetipsos, in pelagus, ex certa rupe præcipites dant. Id eisfunus eximium eft. Aber davon hat vormablen / ein absonderlich Buch geschrieben der Hecatæus, welches Plinius, H. N. VI. 17. anzeucht/welther auch aus Mela viel von dies fem Rolck geschrieben / wie Solinus aus dem Plinio auch gethan hat. Bende haben glaubwurdige Zeugen angezogen. P. Jovius hat folgendes in seiner Belchreibung von Deuscom. ln extremo ejus oceani littore, ubi Norwegia atque Suecia, amplissima regna, ishmo quodam continentiadhærent, Lappones existunt, gens, supra quam credibile est, agrestis, suspiciosa, & ad omnis externi hominis vestigium navigiiq; conspectum maximè fugax. Ea neque fruges neque poma, neque ullam omnino, vel terræ vel cœli felicitatem novit, Sola sagittandi peritiá cibum parat, variisque ferarum tergoribus vestitur. 23 2 Gen-

36564656 Gentis cubilia cavernulæ, siccatis repletæ foliis, caviq; arboru ftipites, quos vel intromissa flamma, vel ipsa verustas, inducta carie fabricavit. Aliqui ad mare, ubi ingens est captura piscium, ineptis, sed selicibus artificiis piscantur, duratosque sumo pisces, tanquam suas frugesrecondunt. Lapponibus exigua corporum statura, luridi contusique vultus, pedes verò velocissimi Ingenia eorum, ne ipsi quidem proximi Moschovitæ nôrunt, cum cosparvâ manu aggredi, exitialis infaniæeffe dicant, magnis verò copiis, inopem rerum omnium vitam ducentes lacessisse, neque utile, neque omninò gloriosum unquam existimarint. Lappones in regione inter Corum & Aquilonem, perpetuâ oppressa caligine, Pygmæos reperiri, aliqui eximiæ fidei testes retulerunt, qui postquam ad summum adoleverint, nostratis pueri denum annorum mensuram vix excedant; meticulosum genushominum & garritu. fermonem exprimens, adeò, ut tam simiæ propinqui, quam statura ac sensibus, ab justa proceritatis homine, remoti videantur. Ultra hos populos, aliæ funt nationes, extremæ hominum, nulla certa Moschovitarum peregrinatione cognita, quando nemo ad oceanum pervenerit, sed samarantum, ac ipsis plærumque fabulosis mercatorum narrationibus auditæ. Satis tamen constat, Duidnam innnumerabiles trahentem amnes, ingenti cursu ad Aquilonem deserri, mareque ibi esse longevastissimum; ita ut illinc ad Cathajum, legendo oram dextri littoris, (nisi terra intersit) navibus perveniri poste, Jul. Cæs. Scaliger, certissima conjectura credendum sit, hatfeine Bedancten/ von der Durchfahrt/durch das Mordifche Dys perborifche Meer/nach der Sinefer Landichafften/exercit, 37. contrà Cardanum, in nachfolgenden Worten verfaffet hinterlaffen. An perid mare possit ad Sinas institui navigatio, alia aliisadducta funt in utramq; partem argumenta, varieq; adsensumest. Nostra tamen hæc sunt, A Duvinæ sluvii ostiis, unde, cur-

cursum auspicantur, legendumesse volunt, totum illum tra-&um, qui universam ambit Scythiam, ad ejus orientalem usque angulum: in cujus flexu, septemtrionem aut aquilonem cum favoniis commutandum. Qua de re qui verba faciunt, illius & maris & ventorum & oræ naturam, minus explora. tam habere certum est. Adeò namque rari sunt Zephyri & subsolani, ut penè sint ignori. Aquilonum frequentia tanta. ut illius imperium cœli quasi legitimum, à natura commisfum effe videatur. Vadainfinita, cœca, limofa, Hyeme, quæ decem sævit menses, quasi pavimento solidata marissu, perficies. Æstate perpetuâ caligo, que pomeridianis horis, u. na & altera vix disculsa, mox redintegratur. Tum verò majus à glacie periculum, cujus immensæ crustæ fluitantes, mobilium insularum inter se concursantium speciem præbent. Danhafaus der Dollander Reife/welche fie A. 1594/95/06/1609. dahin gethan / Doffnung geschöpffet/ daß man durch das Syperbos rifebe Meer/ine Often schiffen konnes abermit groffer Beschwerdes megen bes vielen Gifes/ber groffen Ralte/auch beichwerlichen Rinfternuß / Nacht und Nebel. Es haben die Dollandische Schiffe/ melche bif an den 81. Grad gelanget/das Deer noch offen gefunden/ fennaber hernach/ben dem 75. Grad / durch groffe Eisschollen und finftere eingefallene Rachte verhindert worden/ daß fie nicht weiter forttommen konnen. Anno 1596. den 4. Novembris haben fie die Sonne verlohren / und Anno 97, den 24. Januarij wieder zu Bes fichte befommen/welche Zeit über fie in Nova Zemla, in ber von ihs nen erbaueten Dutte gelauret / bif an den 14. Junij bes 07. Jah: res/bifin den 8. Monath zugebracht/und fich als tapffere daurhaf. te Leute erwiesen / an welchem Sage fie ihr großes Latifuhrendes Schiff verlaffen / fich in zwen fleine Schiffe oder Schuten gefeßet! und faft 400. Meil Weges/durche Eißund über die Gee big nach Cola in Lapland gefegelt / und haben von allen Reifegefehrten nur 12. Menschen wieder nach Dause gebracht. Dievon fonnen mit mitmehrendie dren Reise: Journal des Gerhard de Veer, wie auch das Reise: Journal von Herry Hutson von Anno 1594/1595/1596 und 1609. gelesen werden. Manhat auch eine Beschreibung / des Weges von Moscow aus bis an groß Zartarien/so weit der Weg binnen Landes / und am User bekand ist nebenst den Nahmen der Muscowitischen Gouverneurs welches alles aus der Muscowitischen Sprache in die Niederländische übergesetetist.

Weil auch Joh. If. Pontanus, den Weg durche Nordenin Sina zu schiffen fur möglich gehalten fan sein Bericht und Unterricht hievon gelesen werden dem doch mit gutem Grunde etwas ent-

gegen gesetbet werden fan.

Einige Anmerckungen von der Fahrt durche Norden in Sina, fenn zu finden/ in Historia Navigationis Forbisleri, in annotat. p. 27. ed. Hamburg. in 4. woselbst auch des C. Tabin und Fr. A-

nian Meldung geschehen.

Es kan auch nußlich hiervongelesen werden ein in Engeland in Englischer Sprach A. 1674. außgesertigter Tractat/ dessen Situlist: A brief discourse of à passage by the Northpole, to Japan, China, &c. By Joseph Moxon. at the Atlas on Ludgate hill. 1674.

Sas z. Capittel. Ob man durchs Norden in Ost-Indien schiffen könner Welche solches versuchet baben.

Sist feine Gegene oder Tradusinder Welt/darum heutisges Lagest (wie schwer es auch anfänglich scheinet) sich viel Wolder und Nationen der Christenheit/ mehr und hefftiger bemühen/denselben recht zu erfündigen/als eben der Tradus Borealis, vornehmlich der Ursach halber/weil sie hoffen/ vermittelst dies ser Erfündigung/nicht allein mit den Septemtrionalischen Asiati-

schen

schen Tartern und Sinelenzu negotiren / sondern auch eine umb die helste oder gar zwei Drittel nahere Fahrt/in die reiche Dst. Indianische und andere Morgenlander zu erforschen / als man bisher gehabthat. Darüber aber/haben viel weiter fahrne Manner/aus Italien/Franckreich/Spanien/Engeland und Holland/bisher Leib und Guet/ gewaget / verlohren und eingebüsset. Dennoch hören viel Wölcker der Christenheit/so das Meer gebrauchen/nicht auss/ und wollen noch nicht verlohren geben. Bon denen/welche zu unser und unser Wäter Zeit versuchet/diese neue Fahrt in die Drientalische und Morgenlandische/ von Gold/Gewürs und Edelgesteinen reische Länder zu erfinden/und den grossen Umschweissund Edelgesteinen reische Länder zu erfinden/und den grossen Umschweissund Edelgesteinen seische Länder zu erfinden/und den grossen Umschweissund Edelgesteinen bieher seinen Sweg erreichet. Wir wollen ihre Nahmen bieher seßen/wer mehrers davon begehrt zu lesen / der sindet es bey Merula Cosmogr. p. 149. und Levino Hulsio in der Præfation über die dritte Schissafte.

Anno 1496. hat Sebastianus Cabotus ein Benedig er/auff des Ronigs in Engeland Berlag/ unterftanden sich/ diesen Weg

durche Norden in die Dit Indien zu erfinden.

Anno 1500. Caspar Corterealis ein Portugefe.

Anno 1524. Johannes Verazzanus von Florens / auff Berlag des Roniges in Francfreich.

Anno 1525, Stephanus Gomezein Spanier / auff Berlag

Ranfers Caroli V.

Anno 1534. Jacobus Carthier (beffenhiever auch gedacht worden) auff Berlag des Konigs in Franckreich.

Anno 1553. Hugo Willibe ein Engelander.

Anno 1556. Stephanus Borrove ein Engelander/ welcher Nova Zemla amersten erfunden.

Anno 1576/1577, Martinus Forbiffer ein Engelander. Anno 1577, Franciscus Drack der Englische Capitain.

Anno 1580, Archurus Pette, ein Engelander. Anno 1585, Johann Davis, ein Engelander.

Anno 1596, die Hollander / wie auch An. 1594/ 1595, und 1609.

Unter diesen seynd ihrer etliche so angekomen/ daß sie auch ihr Leben varüber verlohren haben. 2 aber kein Wunder/ daß der Poer Propersius I. 111. eleg. 6. exclamiret.

Ergone sollicitæ tu causa, pecunia, vitæ es?

Per te immaturum mortis adimus iter?

Navita nam dum te sequitur, miser excidit ævo,

Et nova longinquis piscibus escanatat.

Des schnöden Guets und Geißes Macht/ Umbs Leben manchen hatgebracht / Der schifft/ und rannt/ um Gold zu haben/ Ward in der Fische Bauch begraben.

Dieweiles nun diesen oberzehlten allen mistiungen/ ift endlich die Frageentstanden/ob es auch muglich sen/ per Septemtrionem einen Wegzu finden/auf welchem man in Cathai Chinauw moch

te fegeln?

Dier sennd die weiterfahrne Schisser unterschiedlicher Meisnung. Dann es etliche für gang unmüglich halten/weil es bishero so vielen fürnehmen Schissern hat gesehlet. Undere aber sennd in den Gedancken/daßes gar wol sepn könne. Und diese lette sennd wieder, umb zweperley Opinion. Dann etlichewollen/man soll sich in der Mitternachtigen Fahrt gegen West und America zuwenden / wie Cabotus, Corterialis, Forbisser und Davis gethan haben. Die andern aber halten sich ausst der Seiten Ditwerts/ wie Jugo Wils libe und die Hollander.

Dieweil es dann nun schwer senn will / das Urtheil zwischen diesen Parthenen zu fällen: also wollen wir dem alten Sprichwort folgen/da man pflegt zu sagen / quod cuilibet artifici in sua arte sit credendum: und derowegen des weitversuchten Manns Gerhardi de Veer von Amsterdam (welcher sambt den andern Solz

làne

#65# #65E

landern diefe Reife helffen verribten) Deinung und Urtheil hiervon vernehmen. Deag darauff ein jeder / was ihm am besten ber buncte/von diefer Sachen balten. Es laufet gemeldtes fein judici-

um, von Wortzu Wort alfo.

Man fan mit der Wahrheit wohl fagen / bafdie Runft der See sund Schifffahrtihrer groften Rugbarbarfeit halber viel anbere Runfte weit übertreffe : welche zu Diefen unfern Beiten nicht ohne Berwunderung bermaffen jugenommen/baf baburch fürnehme Lander zu mannigliches Dup und Wohlfahrt/in der Das be und Rerne/durch wohlerfahrner Schiffleute 2Biffenichaffe/burch Bulffe ber Mathematischen Runft und abmeffen burch Grad u. w.

erfundiget worden.

Und obwol mas der drepen Reifen (fo burch die Dollander A. 1594/1595 / und 1596. verrithtet worden) gegen Mitternacht Rurs baben gemefen/einen Deg zu finden/wie manin Cathajam ober Chi. nam feglen mochte / noch allerdings gleichwol nicht gludlich und nach Wundsch fortgangen ; jedoch fo jennd diefe Schiffahrten/nicht gar ohne Frutht und fernere Dofnung einmal an die begehrten Orter/ Bu gelangen / gefchehen. Dann ich der Meinug bin/weil maniett Die Belegenheit der Engen Meersfiraff: Wangats und des Candes Novæ Semblæ aus Erfahrung gewiß weiß / deßgleichen auch des Theile von Grunland fo gegen Morgen unter dem 80. Gradu latitudinisgelegen (darinnen ohne Zweiffel niemable einiger Menfch gewesenift) daß man folchem Weg leichtlich wiederumb treffen und finden mochte. Dann haften Cortefius, Nonius, Magellanus und andere mehr/ fo viel unbefandter Lander und Wege erfunden! ale ihnen die erfte / andere und drifte Reife nicht angangen ober geglucte / weiter ju suchen nachgelaffen / jo batten fie nachmable ber Früchte / jo fie barvonempfangen/ nicht genoffen.

Warumb folten wir aber/mit unferer fleißigen unverbroffenen Arbeit/den Weg und Durchfahrt auff Cathai und China zu finden und zu treffen nicht gute Doffnung haben; benn das ift gewiß / daß

mir

3656 366B wir unter dem 80. Gradu nicht fo groffe Ralte / ale unter bem 76. Gradu ben Nova Zembla erlitten. Wir haben auch unter bem 80. Gradu im Junio grun Laub und Graß / auch Graffreffende Shiere/ ale Reheboch/ Dinden und andere dergleichen gefeben ; da mir doch unter dem 76. Gradu im Augusto fein grun Laub noch Braß / noch Graffreffende Thiere gefpuhret haben. Daraus zu folieffen/daß das Eys und die Ralte nicht fo groß ben dem Polo fen/ als an den Sartarifchen Grangen / Mare congelatum genand. Dann das Eps allenthalben neben dem Lande gefunden / und das felbft von den Wellen des Deers hin und her getrieben wird. bem groffen Meer aber zwischen bem Lande unter bem 80. Gradu und Nova Zembla (fowol 200. Meil D. D. Und D. S. 28. poneinander liegen haben wir wenig oder fein Eps gefeben. Go oft wir aber dem Lande zugenahet / haben wir Eps und Ralte angetrof. fen: alfo daß wir jederzeit/wowir Ens gefunden/für gewiß gewuft/ daß wir nahe bem Cande wahren / ehedannwirdaffelbige feben. fundten ..

Auch haben wir an der Seite gegen Morgen in Nova Zemla, da wir überwintert/ fleißige Auffmerdung und Achtung gehabt / daß das Eys mit einem 2B. und S. 2B. Wind von den Wellen weggeführt/ und mit einem D. D. Wind wiedergebracht worden : daraus abermahl gewiß zu schlieffen, daß zwischen benden Sandern eingroffes offenes Deer jenn mufte/und daßman viel naber mit Segeln zu dem Polo fommen fonne als unfere Boraltern ges

claubet haben.

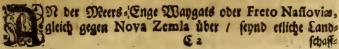
Dann ob wohl die Altengeschrieben/daff man auff 20. Grad nahe zu dem Polo nicht gelangen noch allda leben fonte / von wes gen der groffen Ralte : fo fennd wir doch über die 80. Gradus Elevationis fommen/über 10. Gradus nicht vom Polo gewesen/ und haben unter dem 76. Gradu mit geringen Mitteln überwintert. Alfo daß folche Reise nach Cathai/fo man von der Nortcap/von Rormes gen oder Finmarch/den Strich beffer gegen R. D. zu hielte/nochwol moch.

mochte zu verbringen senn. Welchem Strich so wir gefolget/hatten wir vielleicht den Weg treffen mogen: das Eps aber und die Kurge der Zeit/hatuns daran verhindert. Dann/als wir in Nova Zomala wahren/haben wir solchen (aus Ursach/daß unser Schiff im Eps steden blieben) nicht mehr verbringen können. Ehe wir aber dahin gelangt/ist uns unbekande gewesen / wie es allda beschaffen währer dann wir solches nicht wissen fonnen/ wirhatten es dann erfahren: haben also unsere Reise anderenicht anstellen können. Dieser Meisnung ist derweitberühmte Stewermann Wilhelm Bareng seeliger/wie auch unser Schiffmann Jacob Deemskerck allzeit gewesen.

Daßaber etliche schwehrmütige Köpste vorgeben, es sen uns müglich solche Reisen zu vollbringen, und wollen solches mit der alzten Meinung / daß man nehmlich aust 300. Meilen oder 20. Grad, nicht zu dem Polo nahen tone/beweisen: das kanman als bald widers legen und darthun/ daß solche deralten Meinung salsch sen: dieweil wir näher als 150. Meilen zu dem Polo kommen senn/ und erfahren haben/daß jest (welches die Alten auch nicht geglaubet) das Norsdische und weisse Meer täglich beseglet und gesischet werde. Dis ist das judicium Gerhardi de Veer. Dessen Meinung fällt auch P. Merula ben / welcher pag. 15). Cosmogr nach der Länge beweisset / daß diese Schissahrt durchs Mitternachtige in Cathai und China/nicht so schwer sep/alsman wolmeine.

Exweiterung des 3. Capittels durch einen vierfachen Anhang.

I. Von der Samojeden Land / so an der Meers-Enge Wangats / gegen Nova Zemla über gelegen ist/und von desselben Inwohner Sieten.



staften/ sovorwenig Jahren dem Groß, Fürsteninder Muscam sein unterthänig und Zinsbar worden! als Samojedia, Siberia, Obdora, Perzora, Condora und Tingoesia: deren Jnwohner gemeiniglich Samiuten oder Samojedengenennet werden. Diese Assatische Nortländer/hat uns/ die offterwehnte Hollandische Reise auch etwas bekandter gemacht / weil sie mit den Samoeden etliche mahl Sprach gehalten / auch ihre Gelegenheiten ziemlicher massen erfahren.

Es sennd aber diese Samojeden (wie sie in der Niederlandischen Schiffahrt beschrieben) von Persohn fast kurge niederständige Leute/ über vier Schuch nicht hoch oder lang/ tragen lange Haar/davon sie einen Zopst flechten/ der ihnen außwendig aust dem Rücken hanget / haben breite flache und ebene Angesichter / gar schwarpfärbig von Kälte: einen grossen Kopst/ fleine Augen / undkurge Schenckel die gar frumb senn wie ein Bogen. Dann ihre Knienicht/ wie die unsern/fornen/sondern neben außwerts stehen. Sennd sonst schnell mit laussen und springen/dermassen / daß der Jollanderkeiner ihnen folgen können.

Jhre Rleider sind von Gams. oder Damling. Jauten/ so ihnen gar glatt am Leibe/ vom Haupt bis zu den Fussen anliegen. Ihre Hauben stehen ihnen auch glatt am Haupte/ das Pelswerck aber oder das Rauche auswendig. Ihre Waffen sennd Vogen und Pfeile. Die Weiber und Manner tragen alle einerlen Kleidung / so wol die

Armen als die Reichen.

Sie wissen von keinem Gottes dienst. Wen sie die Sonne haben/welches nur o. Worben währet/sehen sie die selbige an einander Lag und Nacht scheinen/und ehren sie; und wann sie die nicht mehr sehen / haben sie den Mond oder den Nortstern: so ehren sie auch viel hole verne Bilder.

Sie essen nue robe oder in Luffe gedortes Fleifch von wilden Thieren/ darvon fie fehr übel ftincken. Senn sonst ziemlich bescheis den und verständig. Sie machen ihnen Nachen oder Schifflein/ darmit sie über die Flusse fahren und Kische fangen.

365E 365E

Unter andern / wiffen fie auch die groffen Wallfifche ju fangen / auff folgende weife. Es fegen fich ihrer 20. ober 24. ineinen Machen/haben ein lang Geil/von zwen oder dren hundere Rlafftern/ Daran ein Dacken/ ben werffen fie mit fonderbahrer Befchickligkeit/ wann fteihm nahe genug fommen fenn/in den Leib des QBallfiches/ rudern barnach geschwinde zu dem Cande. 2Bann nun der Walls fich fublet/ bager verlegtift/ laffeter fich fuhren/ folget bem Geil/ welches die Leute/wann fie auffe Land fommen/ mit Bewalt zu fich gieben/ und folget der Wallfisch alfo gutwillig/ bif er gar auffe trus chen Land fompt. Wenn darnach die Fluth des Meers abgelauffen fehlagen und febieffen fie ihn vollende todt und hacken ihn zu Stue cten. Wann aber die Fluth wieder anlauffe/ heffien fie bas übrige Theil mit Seilern an / daß es mit der Fluth des Deere nicht fanhinweg fliesen: machen alfo viel Sifch . Schmals / welches fie in: Daut und Sell von andern Thieren fullen/ und verhandeln baffelbemit den Moscowitern.

Sie kannen weder Gold noch Gilber/und als wir ihnen deffen in die Hand gaben/biffen fie darein / vermeinten es mahre gut zu efe

fen/weil fie nicht wuften/was es wahr.

Siehabeneinen Konig / den sie hoch ehren / und ihm gehorschen/der ift befleidet / wie die andern / außgenommen / daß ereine Dausben von roth / grun oder blaw Tuch für Belgwerch auf dem Daupter trägt. Exliche schreiben / der Konig habe die Najen und Ohren von

Blen überzogen.

Sie begraben ihre Todten/und thungroffe Opffer der Sofien/
Mond und dem Nortstern für die Abgestorbene. Dann sie viel
Samsen und Damling bis an die Füß und Hörner zum Opfser versbrennen: immassen dann die Hollander befunden / daß an etlichen Dertern sogrosse Menge Gemsen Hörner und Füß gelegen / daß man ein groß Schiff darmit hatte beladen können.

Sie haben auch Bilder von Dolt geschnitten / sogar schlecht und tolprisch sepnd: dann das Angesicht gar breit und flach/boch ein:

6.2

Sie fahren auff Sthlitten / darfur ein ober mihr Damlina (ift ein Thier wie ein Dirfch) gespannt feyn/ wie in gegenwartiger Figur zu feben / und figen auffeinem Schlittenihrer etwan einer oder zween/und fahren alfo finell/daß man ihnen mitfeinem Roß wohl

tonte gefolgen.

Go viel melben die Dollander von den Samojeden. weilaber deren sonft ben den Geographis und Historicis nicht viel Meldung gelehicht auch diefelben Landichafffen biß gar in die groffe Sartaren ben Europæis gar wenig befandt fenn: halt iche nicht für uneben / mehrere bavon an Zag zu geben: fonderlich weil mir/ jungst beswegen eine Relation / ju Amfterdam ben Gerhardo Heffelio gedruckt / zu handen kommen: welche ich dem gutwillis gen Lefer zu Gefallen / in unfere Dochdeutsche Sprache überfest bas bt.

2. RELATION,

Bon den aufferfien Mordlandern Samoedia, Siberia, Tingoefia, welcher Gestalt dieselben vor wenig Jahren unterbes Groß Burften in Deofeam Gewalt fenn tommen/fambt deren aufs führlichen Beschräbung:

Slebt heutiges Sages ein Geschlecht in der Muscam/die nannt man die Aniconier/und ob wohl diese ihres Derfoms mens halber nur Bawern fennd/ fo befinden fie fich doch us ber die Maffe reich und vermöglich zu fenn/und haben ihre Unfunft von einem fehr wohlhabenden Bawern/mit Rahmen Unica.

Dieset

Diefer wohnete ben der Stadt Soil an dem Wassersiuß Wite fogda/welcher in den Strohm Duna rinnet/wohl hundert Meil/ehe dann derselbe ben der Bestung. S. Michaels des Ergs Engels in das weisse Meer fallt. Es hatte aber dieser vermögliche Bawer Anica/viel Sohne und Zöchter/ und wahr aller Orten von GOZZ ein

moblgefegneter Dann.

Nunhatteer ein sonderliches Anliegen/ das war dist/ daßer gern wolte wissen / wo doch die jenige Dandels-Leute/so Jährlich in die Muscaw kahmen / und viel köstlich Mauchfutter und andere Wahrenmit sich führeten/ doch an der Sprache/ Rleidung/ Glausben und Sitten gar frembb und unterschiedlich wahren/und sich Sasmojeder/und weiß nicht wie sonst / nanneten: wo sie/ sprech ich/ doch daheim währen / oder aus was für Landen dahin kähmen. Denn diese frembde Jandels-Leute suhren Järlich nach dem Wasser Witten ihren Bahren gegen den Reussen und Mossewitern in den Städten Dsonja und uftinga/so andem Fluß Duna liegen: dann daselbst war zu der Zeit die Niederlag allerlen Gatstung und Wahren/sonderlich aber der köstlichen Fellwercke.

Es war aber dieser Anica darumb so begierig zu wissen / wo diese Leute herkähmen: weil er leichtlich kund erachten/daß ben ihnen ein grosses Gut zu erwerbenwähre / weil sie Jährlich umb so viel tausend Gulden Wahren dahin brächten. Derowegen macht er heimlich mitihrenetlichen Rundschafft und gewissen Contract. Er schiedte auch ben 10. oder 12. seiner Leute mit ihnen in ihr Land. Des nen befahl er/daß sie in allen Ländern/wo siehinkähmen / steißig alle Dinge solten erkündigen/ und auszeichnen die Sitten / Gebräuch und Wohnungen der selben Wolcker/und was ihr Thun und Lassen sep/damit steeigentlich Bericht hätten aller Ding / wann sie wieder.

Beimtahmen.

Als sie nun diesem wohl nachkommen/ hat er sie inihrer Wiesberkunft gar freundlich und wohl empfangen/doch ihnen aufferlegt/niemand nichts darvon zu sagen: massen dann er selbst alles gar still

Rillund beimlich gehalten / und feinem Denfchen bas wenigfte bars von vertramt hat. Im folgenden Jahr aber hat er noch mehr feiner Leute binein geschickt/unter benen etliche feiner Schwager un Blutes verwandten gemefen. Die nahmen mit fich allerlen ichlechte 2Bah. ren / Schellen / Spiegel / und andere bergleichen Battungen aus Deutschland. Diese erforscheten mit sonderm Rleifalle Belegens heit diefer Lander/un ale fie durch etliche Einoden oder Wuftenenen/ auch viel groffer Maffer mabren durchkommen / gelangten fie bif ju dem groffen Rluß Dhium/machten allda auch mit den Samoeden Rundschafft: und spubrten / daß allda das Rellwerck gar wohlfeil mare/ und leichtlich groffer Reichthumb ben ihnen zu erlangen. Gie fahen auch/baß dieselbige Bolcker feine Stadte batten/londern fonft friedlich unter einander lebten / und von den Elteften regiert wurden. Wie auch/daß fie in Effen und Trincken gar unfauber maren/ und von dem Fleisch der wilden Thiere/die fie fingen/mehrentheils lebten: und vom Betraid und Brod gar nichts wulten: Daß fie fonft funft: liche und gewilfe Schußen waren/machtenibre Bogen außeinem aaben Dolb/wohl vermahrt mit fpiBigen Steinen und Ritchgraten: mit diejen schoffen fie die wilden Thier / deren eine groffe Menge bas felbft war: daß fie auch mit den Rischgraten/die fie an statt der Nadeln batten/und etlicher fleinen Therlein Beader fur Faden/ ihnen felber Daute zusammen nebeten zu ihrer Rleidung: daß sie die Daar und Das Rauche anihren Rleidern oder Belben im Sommerberaus/im Winter aber binein febreten: daß fie ihre Daufer mit Glendhauten und anderer dergleichen Thiere Leder bedeckten / und folche Daute gar nichts schäßeten.

In Summa/diese des Anica Rundschaffter erforscheten alles mit sonderm Fleiß / und brachten einen groffen Schaß von Fell-werckund Sauten mit ihnen nach Jaus. Da nun der Anica alles von ihnen vernommen hatte / was er bisher hatte begehrt zu wissen/hat er sampt etlichen seinen Freunden esliche Jahr an einander in

Diefe Lander gehandelt.

Daher dann erfolget ist / daß die Aniconier sehr reich und machtig wurden / und allenthalben viel Land Guter Kauffsweise an sich brachten: und kunten lich die Benachbahrten nicht gnugsahm verwundern/woher sie so großes Gutso bald hatten erworben. Dass die Aniconier etliche stattliche Kirchen in ihren Dörssern baweten: wie sie dann auch hernach in der Stadt Dsopla am Wasser Witssogda/allda sie damahls wohneten/eine herzliche schöne Kirche gebauset/die vom Jundament aust/mit schönen Steinen und Quaderstüßsten aussgeführetwar. In Summa / die Aniconier wusten selber

feine Maas ober Ende ihres Guts.

Dochbedachten sie mitler Zeit/es mochte leicht geschehen/ daß ihnen das Glück den Rücken zuwendete / wie offt pflegt zu gesschehen: sonderlich weil sie merckten/daßihnen manniglich wegen ihres Güte sehr neydig war / da sie doch keinem Menschen Lend hatten gethan. Derowegen nahmen die ihnen weißlich für solchem da mügssich fürzukommen/damit sie ben ihrem Gut und Ehren möchten erzhalten werden. Es ist ben den Muscowitern gleichsahm ein Sprichs wort / daß manpflegt zu sagen: Werkeinen Freund zu Dose habes der septein rechter Mensch. Denn weil es gemeiniglich geschichtsch wann maneinen Nepd ausseinem wirst und erzu Dose sälfch. Ich angegeben wird / er unverschulder Sachen unterdruckt werden müssel wo er nicht einen sonderlichen guten Patron allda zu Dose bekommen.

Derohalben machten ihnen diesereiche Aniconij der Furnehmsten einen zum Freund / das war der Boris Godenovius / nemlich
des damahln regierenden Czars oder Groß Fürsten Fedor Janowis
Endam/welcher auch folgends seinem Schwäher nach desselbe Sode
in der Regierung ist nachgefolges. Diesem Boris nahmen sie für /
ihr Geheimnüß zu offenbahren / verehreten ihmerstlich stattliche Geaschencke/wie gebräuchlich / und baten / erwolte ihnen Audiens geben /
sie hätten ihm was für zubringen / das dem gangen Lande wurdezu
Duben fommen.

Als der Boris solches vernahm / erzeigte er sich noch viel gnådiger gegen sie. Darauff sie ihm alle Gelegenheit der Länder Samoödia und Siberia anzeigten/ und was sie dagesehen und gemerschet hätten / auch was das Muscowitische Reich hierdurch für großes Gut und Reichthumb könte an sich bringen. Diese Dinge erzehleten sie weitläufftig/ doch sagten sie nichts darvon/ wie heimlich sie bisher diese Sache geführt/und was für großes Gut sie dardurch erworben.

Als Boris diese Sachen vernommen/ verlangt ihn sehr alles zu erkundigen: und hielt die Aniconiosnicht anders/ als wann sie seine leibliche Sohne währen / ergabihnen auch in des Reußischen Känsers Nahmen stattliche Frenheiten / daß sie unwiedersprächlich ihre Landauter zu ewigen Zeiten mochten besißen / gebrauchen und

genieffen/fie und ihre Erben und Nachfommen.

Da sich auch bisweilen begab / daß sie in der Muscaw zu thun hatten/nahm er sie zu sich in seinen Schlitten/welches ben den Deus kowitern die höchste Ehreift / so man einem fan erzeigen: sonder sich wo es von so machtigen Herren geschicht / wie damahls der Boris wahr/als ben dem die gange Regierung des Kanserthumb stunde.

Als nun Boris die Sache wohl hatte erwogen / brathteers bem Reußischen Känser oder Groß-Fürsten für / dem es sehranges nehm war zu hören. Darumb er dann auch dem Boris hernach wiel grössere Ehre erwiese / und ihmeganslich übergab/indieser Saschen seines Gefallens zu handeln. Darüber dann der Boris garnicht sepret/sonderungebrauchte hierzu etliche Nauptleute und andere vom Adel/soihm unterthan wahren; denen er befahl/sie solten stattlich nach Gebrauch der Gesandten bekleidet, mit den jenigen / die ihenen von den Aniconiern würden zugeordnet werden / sich auf die Reise begeben. Er gab ihnen auch etliche Kriegs-Leute zu / und allerhand Gattung geringsügiger Berehrungen / welche sie unter die Bolcker / zu denen sie sommen würden / solten außtheilen.

Bu dem befahl er ihnen/daß sie alle Wege und Stege / Wate

\$69£ \$69£

ber/Fluffe/und was ihnen sonften dergleicher in der Reise wurde fürs kommen/fleißig solten aufmercken/und deren Rahmen im Gedachten nuß behalten/ damit sie ben ihrer Wiederkunffe alles warhafftig und getreulich konten anzeigen. Sie folsen auch auf das freundlichste mit gedachten Wolckern umbgehen/ und etwa einen tauglichen Orters forschen/ da man eine Bestung mochte hindauen / und da es füglich sepn konte/ solten sie in allewege etliche deroselben Lands Art Inwohener mit ihnen in die Muscaw bringen.

Als nun diese Gesandten mit aller Nothdurfft zu soleher Retes sells mit Rleidern/ Waffen/ Geschencken wohl staffiret und verses hen wahren/ seynd sie vonder Stadt Muscau weggereiset/und uns langst hernach zu dem Wasser Witsogda und zu den Aniconiern kommen: welche ihnenetliche aus ihren Leufen zugegeben / so sie besaleiten solten/es seynd auch viel aus ihren Verwandten mitgezogen.

Da sie nun in den Samojedischen Landen angelangt / sind sie ihrem habenden Befehl mit Fleiß nachgekommen/haben den wilden Leuten alle Freundschaffterzeiget / ihrem Obristen viel Ehre bewiessen/und ihnen etliche schlechte Sachen verehrt/die sie so hoeh gehalten und so köstlich geschäftsbaß wann die Muscowiterzu ihnen kahmen/sie ihnen zu Fuß sielen und sie mit grossen Freuden empfingen.

So wahren etliche Samojeder / welche durch der Aniconiee Fleiß eine Zeitlang in den Muscowitischen Dörstern sich auftgehalten/und die Sprache hattengelernet: diese gebrauchten die Gesandsten zu dollmetschen/und handelten durch ihre Vermittelung mit den wilden Zolckern von allerlen Sachen. Sonderlich aber lobten sie ihren Känser gar sehr/un machten gleichsam eine irrdischen Gott aus ihm/sagten ihnen auch so vielkostliches Dinges für/daß die Wilden eindlich gelüstete/daß sie ihren Känser wohl möchten sehen. Das warnun den Muscowitern fast angenehm / die sagten ihnen zu / da etliche Wilden in die Muscau mürden ziehen/wolten sie hergegen ihre Leute für Gensseln ben ihnen lassen / damit sie unterdessen ihre Erute für Gensseln ben ihnen lassen / damit sie unterdessen ihre Sprachelerneten.

2) 2

Alnb

Und auff solche Weise haben sie etliche Wolder mit Liebtosen an sich gebracht also daß sie sich freywillig des Groß Fürsten in der Muscaw Gewalt unterworsten und ihme Tribut zu geben bewillis gethaben ja sie liessen sich sich sollen Schuldig senn zu geben zween Zobel Futter / welche sie sich sollen schuldig senn zu geben zween Zobel Futter / welche sie sichlecht achteten / die Muscowiter aber dieselben für Rieinoter hiels ten. Verhiessen also / daß sie solchen Tribut Jährlich dem Rentmeis ster / so ihnen vom Groß Fürsten zugeordnet worden / woltenreis chen und solten auch ihre junge Rinder / so erst ansiengen / und ternesten mit den Vogen umbzugehen / darvon nicht befrehet sehn. Und diss wurde nach und nach ins Werck geseßt / und diese Wolcker also

mit Ghte Bingbahr gemacht.

Folgende sennd die Muscowitische Gesandten über den Fluß Opbium gefahren/und sennd jenseit desselben auf die 200. Meilen gegen Oft. Nort Oft zu fortgereiset: da haben sie unter Wegen allenthalben viel selhamer ungewöhnlicher Thiere / flahre Brunnen / allerlep herrliche Gewärft und Bäume/schone lustige Wälder / nnd unterschiedliche Sorten der Samojeder gesehen/ deren etliche auff Elendshieren ritten/etliche mit Schlitten suhren/davor Renner und auch Hunde gespannet wahren / welche wie die Hirsche snell darz von liessen. Ja sie haben in solcher ihrer Reise viel Dinge gesehen/ so ihnen über die massen wunderbarlich fürkommen seyn: welsche sie alle ordentlich und getreulich haben aussgezeichnet / damit sie in ihrer Wiederkunsse von allen Sachen wüsten Relatson zu thun.

Endlich nahmen sie etliche Samojeden / so gar willig darzu wahren/mit sich/und liessen hergegen von ihren Leuten etliche / so die Sprache solten lernen / bep den Samojeden / und kahmen wieders umb in die Stadt Muscau: allda sie mit ehester Gelegenheit dem Boris / und durch ihn dem Groß Fürsten alles anzeigten/und was

fie außgerichtet hatten erzählten.

Die Furften verwunderten fich febr über die frembde mitge-

brachte Samojeder / und liesen steelne Probethun / wie gewiß sie mit ihren Bogen und Pfeilen fonten schiesen: welches sie so hurtig verrichteten / und so gewiß traffen / daß es schier ungläublich wahr. Denn so maneinen Pfesig/so groß als einen halben Stüber / an einen Stock angekleibt / und sie so weit darvon stünden / daß sie den Pfenning kaum kunten sehen/traffen sie ihn doch alle mahl / daß sie nicht einmahl sehleten. Dessen sich dann die Zuseher sehr verwunderten.

Dergegen verwunderten sich die Samojeder nicht weniger üs ber das Leben und Sitten der Muscowiter/und über der gewaltigen groffen Stadt Muscaw: sie entsatten sich auch über des Großfürsten Jerrligkeit und Pracht wann sie ihn mit so viel stattlichen Jerrn und Jossetten umbgebner sahen/außreiten oder ausfahren: da gesmeiniglich in die 400. Nacken Schüßen ihn pflegten zu begleiten. Wann sie dann höreten so viel Glocken leuten/sahen so viel herrlicher Raussmanns. Läden von allerley köstlichen Wahren und andern Berrligkeiten der Stadt/ kahmes ihnen so selham für/ daß sie meinzten sie währen halb im Jimmel. Ja sie wündschten offt / daß sie ben ihren Lands-Leuten währen / damit sie ihnen solche Sachen alle könten erzehlen. Dielten sieh also für seelig / daß sie unter einem solchen crefflichen Potentaten solten seyn.

Was man ihnen für Speisen fürsate/die affen sie mit groffer Begierde/alfo daß man wohl sahe/daß ihnen folche besser sehmaeten bann ihr rohes Fleisch/und die am Wind gedortte Fische/ so sie das

heim affen.

In Summa / sie verhiessen / daß sie den Groß-Fürsten zu iherem Jerrnwolten annehmen / sie wolten auch ihre Lands-Leute an allen Orten und Enden / dasse wohneten / dahin bereden / daß sie gleichfals thun solten. Sie baten auch unterthämglich/der Groß-Fürst wolteihnen die Gnadeerzeigen / und ihnen Regenten und Gubernatores sehicken durch welche sie regiert wurden / und denen sie obgedachten Tribut konten erlegen.

Was ihre Abgötteren belanget / ift beswegen im wenigstennichts gedacht worden / sondern man hat ihnen ihre Weise gelassen.
Ich halte aber ganglich darfür/der Christliche Glaube mahre leichtslich ben ihnen fortzupflangen/so sie fromme und taugliche Lehrer konten bekommen. Ich zweiste auch nicht / die Muscowiter wurden
sich der Besehrung gedachter Bolder zu dem Christlichen Glaus
ben wohl unterfangen/wen sie nicht mit so großen Kriegen aller Deten behafftet und angesochten währen.

Nachdem nun dieses alles erzehlter massenergangen/sennd bie Aniconischen zu großen Shrenerhaben worden/ man hat ihnen auch herrliche Frenheiten / und viel Herrschafften geschencht; darüber sie fo reich und machtig worden/daß sie die ansehnlichsten Güter an den Wasserströhmen Duna / Witsogda und Sochna heutiges Sages

beligen/und nochftete an Ehre und Gewaltzunehmen.

Es geschahe weiter Berordnung von den Muscowitern/ daßmanben dem Wassersluß Dbio/ und in den genachbarten Orten / welche ohne daß von Natur ziemlich fest wahren / Bestudgensolte bawen/ und dieselben mit Kriegsvolck besegen/ auch einen General Gubernatorem dahin schicken/daß Land weiter zu entbecke/ und dem Groß Fürsten zu unterwerssen/ welches alles ins Werck ist gerichtet worden.

Dann man anfänglich etliche Blochhaufer aus fiarcken zus-fammengefügten Balckenauffgerichtet/ hernach dieselben mit Erden beschüttet und außgefüllet/und mit einer Besagung befestiget hat.

Es ward auch täglich so viel Wolcks dahin geschieft / bag in etlichen Orten gange Stadte aus den zusammen gesammleten Itaztionen: als Polacken/Zartarn und Reuffen sepn erwach sen. Denn es werden in dieselben Landerals ins Elend verwiesen alle Diebe und Morder/ Berrahter und was sonst das Leben verwirckethat: deren etliche alldagefänglich und in Banden gehalten werden / etliche aber auff eine gewisse Anzahl der Jahre daselbst mussen bleiben: jeder nach seiner Berschüldung.

ACSE ACSE

Daber allgemach eine folche Bolefreiche. Gemeine in bemfelben Lande iftentstanden / daß fie mit ihren Stadten und Res flungen jegund gleich fam ein gantes Ronigreich machen: weil auch taalich viel arme Leute hauffenweije fich babin begeben / weil fie bas felbit von aller Beschwerde/ Binge und Stewer befrevet lenn.

2m obgemeldten 2Bafferftrobm Dbio ifteine Begend/bie beift Siberia: und die Stadt / fo darinnen gebawet / Siber. anfanglich erschracken die Deuscowiter / fo fie etwas verwirchet hate teu/ über die maffen febr / wann fie nur das Land boreten nennen: Dann man fie gemeiniglich dabin ins Clend fehichte. Aber nun fenn fie Diefer Straffe schier gewohnt / daß sie Diefelbe nicht mehr so viel achten. Doch diefurnehmen Berren und die vom Adel in der Deus feam / mann fie in des Groß fürften Unanade fommen / haben fie aroffen Abichew vor diefem Rahmen Giberia. Dann fie gu Reis ten jambt Weib und Rindern/ in diß Land gefdietet werden/ und ihnen ein Ampt zu verrichten anbefohlen wird/ bif def Groffurfien. Borngeftillet ift/ und man fie wieder in die Muscaw erfordert.

Dun willich auch anzeigen / was man für einen Weg gebraus che aus der Mufcaw in diefe Lander zu fommen/ welches ich / als ich in der Mufcam gewesen / nicht ohne groffe Muheund sonderliche Practict vom hofe befommen habe. Und dorffe ich folche Gas chen ohne groffe Leibes, und Lebens. Gefahr nicht offenbahren / fo ich noch in der Mufcaw mabre. Dann die Mufcowiter alfo gefine net fenn / daß fie nicht leichtlich jugeben / daß man die Geheimnuß

ibres Reichs offenbabre.

z. Kurtze Beschreibung der Reise aus Muscam! Oft Mort Oftwerts/ in die neuerkundigte Lander : Siberia/ Samoedia und Tingoefial wie folche Reife heutiges Tages von dentiffus fcomitern ftatige gebraucht wird : fambt einer Erzehlung was für Stadtein Siberia neulich fernd erbauet worden.

Ann die Mufcowiter in Die Samoedische Lander wollen reifen / lo ziehen fie aus der Stadt Dfonla / welche am Waffer Wite fogda liegt/ und da die Aniconischenwohnen/ nach demfelben Fluß binauff biff aen Javinifco / ein Stadtlein/ Das die Mulcowiter aes bauet/welches 17. Sages Reife von Djopla liegt: und muß man über viel Balder und Waffer / che man dabin fommt. Esentibrinat aber der fluß Witfogda aus dem Joegarifchen Bebirge / welches Sudwerts an die Zartaren ftoft / und von dannen fich Nortwerts bif an den Oceanum zeucht. Aus demfelbigen Bebirge entspringet auch der Flug Petzora, welcher gerad gegen Nova Zembla überin Die Enge Wengate/ober das Fretum Nafloviæ rinnet. nunvon Javinisco hinwegreifet / fommt man in dren Wochengu Dem ftillen Waffer Necmo, auf welchem man fast 5. Lage in Flof. fen oder Schiffen fahret. Bernach muß man den Plunder nur eine Meile über Land biß zu dem Fluß Wifera tragen oder führen laffen/ welcher aus dem Bebirge Camen entspringet. Auff Diesem Was fer fahret man o. ganger Sagehinab/big man tommt gen Goil Cams fcop ein Stadtlein/ fo die Mufcomiter mit Fleiß allda erbawet/ daß fich die Wandereleute alldamogen erquicken/weil fie forthin zu Lande muffen fortreifen. Das Waffer Wifera aber fomt ben der Stade Viatca in den Rlug Camo, melder endlich in den groffen Strohm Volga (fonft Rha genandt) einfallt. Volga aber fommt mit 700. Außgangen in das Cafpifche Meer/wieich von denen gehoret/ die es felber gefehen haben.

Das Städtlein Soil Camscoisftziemlich bewohnet und hat viel Dörffer umbher. Die Inwohner sennd den mehreniheil Reussen und Tartarn. Sie haben sehr viel Wieh und sonderlich der Pferde eine grosse Menge. Wen sich nun die Wandersleute allda einwenig erquicket haben / legen sie ihren Plunder auff die Pferde/ und ziehen über die Verge/so den mehrern Theil voller Vanen und Fichtenbäume sennd. Zwischen diesen Vergen fahren sie über den Fluß Goiba / darnach Cobna / welche bende Nortwerts rinz

nen.

Es werden aber diefe Berge in drey Theile getheilet. Die erften zwep

wen Theile kanman jedes in zwenen Sagen/ das drifte aber in vier Sagen durchziehen. Den ersten Sheil nennet man Coosvinscoil Camen, den andern Cirginscoil Camen, den driften Podvinscoil Camen. In diesen Sindben und Gebirge fangen die Sattarn und Samojeden fast alles das köstliche Fallwerck/soman dem Groß, Fürsten für den Ertbut muß zustellen.

Bon dannen kömmt mangen Bergateria / da muß man stille liegen/biß der Frühling anbricht/wegen des Flusses Tæra, welcher durch das gange Jahr so beschaffen ift / daß man nicht darauf fan fahren/ bißim Frühling / wann der Schnee auff dem Gebirge abge-

bet.

Bergateria ift bie erste Stadt in Siberia / ist erst vor ein und zwanßig Jahren sambt andern vier Städten angefangen worden zu bawen. Hatziemlich viel Häuser / und bawet man da daß Feld/nicht anders als in der Muscaw. In dieser Stadt hat des Broß. Fürsten Gubernator in der Muscaw seine Residenß/welcher Jähr, lich/im Anfang des Frühlings/eine grosse Anzahl Früchte und Proviant in alle Bestungen und Besaßungen außtheilet. Und eben durch diesen Weg muß man auch den Muscowitern/so senseit des Strohms Obis sennd Ju Nüsserdmmen / dann man daselbst das Land uoch nicht hat angefangen zu bawen/und die Samoseden essen den mehrentheil nur Wiltprät.

Nach dem Fluß Toera fommt maning. Tagen gen Japhanim, welche Stadterst vor 2. Jahren ist gebawet/ und mit Inwohenern besetzt worden. Bon dannen fahrt man wieder 2. Tage lang auf dem Fluß Toera, hernach muß man oftmahle über diesen Fluß fahren/ weil er gar frumb hin und wieder laufft. Und in diesen Orter wohnen allenthalben Tartarn und Samojeden/ welche sich mit dem

Bieh und Schiffen ernehren.

Folgends fommt man zu einem groffen Fluß Tababo, welsther 200. Meilen von Bergateria feinen Lauft hat: und von dans nen gelanget man zu einer Bolcfreichen Stadt Tinna: efliche fommen

men auch im Winter auf Schlitten in 12. Tagen von Japhanim gem Tinna. Und ist diß eine grosse Dandels Stadt/dadie fostliche Gesfüll zwischen den Muscowitern und Tartarn / auch in Samoeden verhandelt werden. Und ist ein gelegener Ort für die/so nur ein halb Jahr wollen außbleiben. Aber ihrer viel ziehen noch weiter / und reisen jenieit des Wassers Obis gegen Pfrund Sud.

Bon Tinna kömmt man gen Tobolsca die Haupsstadt in Siberia / allda des Obersten Bice: Königs aus Muscaw Resideng ist. Hieher wird Jährlich der Tribut aus allen Städten gebracht so wohl disseits als jenseits des Wassers Obij: und wann er nun gar zusammen gebracht worden / wird er mit einer Guardi in die Muscaw dem Groß Kursten/oder Reußischen Känfer zugeschieft.

In diefer Stadt ist auch das oberste Hoffgerichte/und mussen die andern Gubernatores in Samojedia und Siberia alle mit eine ander diesem Vice König unterthan und gehorsam seyn. So ist auch in dieser Stadt eine grosse Riederlage von allerley Wahren / so aus der Muscaw dahin geführet werden. Dann dahin kommendie Lartarn von Mittagwerts und aus der aussersten Zartaren / und sonst viel Leute aus andern Nationen.

Daß alfo die Mufcowiter in Wahrheit einen groffen Rugen-Dahero haben / weil fie diefe Wolcker alfo in der Gute unterihre Gewaltgebracht: dörffen sich auch keines Abfals beforgen/weil fieihnen

aar wohlgeneiget und ergeben fenn.

Gie haben auch hinund wiederviel Rirchengebawet / indes nen die Griechische Religion geübet wird / dann dieselbige ben den Reussen und andern Mitternachtigen Landern gar sehr gebräuchlich ist. Es wird aber niemand wider seinen Willen zum Glauben ges zwungen. Doch brauchen die Reussen etliche gar gelinde Mittel / durch welche sie Leute ohne allen Zwang auff ihre Meinung brinz gen.

Es liegt die Stadt Tobolfea an dem Fluß Yrtis, welcher gestreng fortrinnet / und in den Obium fallt. Auff der andern

Sik

3658 3658

Selte Ift das Waffer Tobol / Daber Die Stadtben Rahmen bes Fommen. In diß Waffer fallt ein ander Rluß Saffa / neben dem Die Muscowiter newlich eine Stadt mit Nahmen Pohemium ges bawet haben/und haben fie mit Siberifchen Einwohnern befest feis ner andern Urfach halber / dann baffes einen fehr fruchtbabren 200 den darumbher haf / und aar lustige schone Malder / barinnen viel Pantherthier / Luchfen / Ruchfe/ Bobel und Marter gefunden werden. Es fenn aber diefe bende Stadte Tobolfca und Pohemin ben 14. Sagereifen von einander. Dader Rluß Yrtis in den Dbium fallt/ift aleichfale die Stadt Olfcoygorotum gebawet / aberhernach auff Befehl des Gubernatoris wieder zerftoret worden. Die Urfach abet ward nicht darben gemeldt: doch glaub ich / daß es darumb gesche: ben/weil die Stadt dem Deer etwas naber wahr / als fie gern haben wolfen. Darumb mard eine andere Stadt 50. Meilen oberhalb Diefer zerftorten / ineiner Inful des Rluffes Dbij/gebawet und Zergolta genandt. Bon dannen fahrt man gegen dem Waffer binauf/ und 200. Meil oberhalb Bergolta fommt man gen Noxinscoja, eis nem Schloß/fovor 13. Jahren gebawet/und mit Kriege, Wolch bes fest worden. Es liegt an einer luftigen Gegend/ fo gefund Awarm und fruchtbar / und begabet mit felkamen Thieren und Bogelnin groffer Angahl. Diefes Schloß/ fo gegen Sud Deliegt/ift nach und nach zueiner Stadt worden.

Diesen Inwohnern ward aufferlegt / daßste immernoch weiserins Land hinein an diehvärmere Derter sollten handeln / und mit denfelben Boletern freundlich umbgehen / damit sie auch in gute Kundschaffemit ihnen tähmen / und ber Reußische Dahme weiter bestant wurde. Derowegen sie dann Daussenweiß dahin gezogen seynd / und als sie wol 400. Meilnins Mittelland kommen / haben sie viel herrliche und schone / aber unbewohnte Gegenden gefunden. Als sie aber etwan vor 100. Jahren / auff die 200. Meilen an dem Fluß Dbium hinauf gezogen waren / und ein herrliches schones und fruchs bahres Land/welches auch ziemlich warm wahr / hatten augetroffen /

an welchem Orte schier gar fein Winterwahr : haben fie hierburch Belegenheit genommen wieder in Siberiam umbzufehren/und fol-

che Zeitung in die Muscaw zu berichten.

Es war eben damable der Boris Gobenovius Groß Rurft welcher/als er diele frolishe Botschaffe vernommen/ gar nicht bedacht mahr hierin zu fenren fondern gab von Stund an dem Bubernatos riin Siberia Befehl / er folte mit ebeften daran fenn / darmit in des rofelben Begend eine Stadt gebawet wurde. 2Belchem der Bus bernator geforfamlich nachkabm. Ward alfo von Stund anein Schloß fambt etlichen Daufern auff feinem Befehl auffgebamet / und ift feithero eine schone und machtige Stadt baraus worden / Die ift Tooma genandt / dieweil sich hievor ein Zartarische Horda Shumen genant allda hatte niedergelaffen. Zwischen diefem Schloft Noxinfcoja, der Stadt Tooma und Siberia, erfinden die Mulcos witer noch täglich viel Bolcker/jo im Deittellande wohnen/deren ets liche fich Oftachios nannen/un numehr mit den Sarfarn/Samoies Den und Reuffen in eine Demeine fennt erwachfen/ und friedlich mit Sie haben viel fleiner Ronige / gleich wie einander handeln. Die Indianer. Und daß iche furglich melde / fo babendie Musco. miter in denfelben Landern / fo groffen Fortgang gehabt / daßes fich zu vermundern ift.

Es seyn auch sonsten viel Schlösser und Stadte zwischen dem Wassersung bis und Preim, so fast zu einer Zeit mit Lobols kea seyn erbawet worden/ und jestziemlich groß seynd: darinn wohsnen die Muscowiter/ Sartarn und die zihmen Samojeden. Der wilden Samojeden Stadte seynd Tara, Jorgoetum, Besobia und Mangan soiscoigoratum. Jenseit des Flusses Obis seyn geles gen die Stadte Tobolsca, Siberia, Bezesaja, und etliche andere an uiterschiedlichen Flussen gebawet. Diesseit Obis seynd Narim, Toma, und andere mehr/deren Inwohneran statt der Pferde Raisner und gar schnelle Junde gebrauchen/welche sie mit allerlen Fichelsonderlich mit Rochen füttern/ weit sie dassüt halten/ daß sie dadurch

grofa

grösser Starcke bekommen. Oberhalb der Stadt Narim Oft, werts ist ein Fluß mit Dahmen Telta, an welches Gestad sie ein Schloß gebawet haben / und das genant Comgosscoja, darin sie etliche Kriegsvolcker in Besahung gelegt.

Es hat aber ungefehr vor fleben Jahren der Gubernator in Siberia diefen Soldaten / sambt denen zu Narim/befohlen/daß sie stracks nach Often solfen reisen/und allda fleißig nachforschen/ob sie

etwan unbefandte Bolcker fonten finden.

Als sie nun ben zwenen Monaten durch viel Einoben waheren fortgereiset/und unter Weges viel schoner Begenden/viel Walber und Rlusse angetroffen / haben sie endlich etliche Haußlein und Hutten gesehen/jo auff den Feldern auffgerichtet wahren/und darben viel Leute.

Weil nun die Samojeden und Tartarn ihre Wegführer was ren/denen die Derter bekant/haben sie sich garnicht gefürchtet. Seyn also die Wilden zu ihnen gar ehrerbietig kommen und haben ihnen durch die Samojeden und Tartarnangezeigt sie hiessen die Singoes sier und sie bewohneten das Land neben dem Gestade des grossen Flusses zeniscea/ dessen Uhrsprung sie zwar nicht wusten/er kähme aber von Sud-Off her. Diese Leute hatten gar grosse Rropsse an den Halsen/ barumb sie dann sehen blieft aussahen und nicht anders glurten/ als die Calecutische Huner. Doch wahr ihre Sprache der Samojeden Sprache nicht gar ungleich.

Jeniscea/ der Fluß ift viel grösser als Obius, hat von Aufgang hohe Berge/barunter etliche Feuer und Schwessel außwerssen. Gen gen Niedergang ift ein ebenes und gar fruchtbahres Land, voll allers lep Gewächs / Kräuter/ Blumen und Baume. Es wachsen auch viel frembder Früchte darin / und ist eine grosse Anzahl felpamer

Bogel.

Alle Jahr im Frühling/überschwemmet der Fluß Jeniscea das Land und die Felder/ungesehr auff die 70. Meil weit un breit/fast es ben auff die weise als wir vernehmen/daß der Fluß Nilus daß Land

E 3

#\$\$**#**#\$**\$**

Eappten überschwesset. Welches well es die Singoesti wohl wiffen/ fo halten fie fich Jenseit des waffers auff dem Gebirge fo lange auft/ big das Waffer wieder abnimt: algdann kommen sie und ihr Bieh

wieder berunter auff die Ebene.

Die Singoefer ein wunderfreundlich und leutseelig Bold/ haben sich auff Andringen und Beredung der Samojeden/alfo bald eben denen Regenten/von welchen diese regiert wurden/gehorsamlich untergeben und halten sie in Ehren als wann sie Götter währen. Was sie aber für einen Gott andeten/oder wie sie ihn ehren kan man noch zur Zeit nicht wissen. Ich habe auff fleißiges Nachfragen nichts darvon mögenin Erfahrung bringen. Dann die Muscowie

ter dergleichen Sachen nicht fonderlich nachfragen.

Derohalben verwundere ich mich nicht mehr / daß das Enge Meer Wengats Jährlich gegen Norden mit so unseglichen großen Eißbergenverstopffet werde / diewell die sehr großen Wasser Obius und Jeniscea und viel anderegroße un fleine Siusse, deren Nahmen man noch nicht weiß/einen so ungemein großen hauffen Wasser binein giessen/daßes gar unglaublich ift. Daher dan gemeiniglich im Anfang des Frühlings geschicht / daß das Eis nahe ben demselben Weer/(weiles so überaus diet un so viel gange Walder mit einander vom Lande abreißt und wegsührt) herumb und hinein fähret/und es verstopsset. Darumb man allenthalben ben den Gestaden desselben enge Meers Wangats eine so große Menge Dolg sahe herschwimen.

Und weil dann in gedachter Enge ben Nova Zembla eine schreckliche Kalte/iftfein Bunder/ daß wegen derselben Enge des Meers die ungeheuren groffen Eisschemel so hoch auff einander zus sammen frieren / daß sie biß auff die 60. und auffs wenigste 50. Klaffter dick werden: wie es in dem 1611. Jahr die jenis gen gesehenhaben/ so mit Isaco Lemerio in einem kleinen Schiff dahin gezogen sind. Gedachter Lemerius hatte mich auch gern zu einem Gesehrten mit gehabt / aber vergebens: dann ich wohl kan bewelsen und darthun/daß man durch dasselbe Meer nimmer.

mehr

mehr könne durehkommen: darumb es wohl von nothen/daß man es auff einen andern Weg angreiffe / will man nicht fo viel Muhe und Untoften mit hochfter Gefahr vergeblich auffwenden. Aber Laft uns wieder zu unferm Kurbaben kommen.

Die obgemeldte Dauscowitische Soldaten fenn noch über das groffe Baffer Jeniscea gefahren und fortgereiset / stracks gegen Auffgang der Sonnen / und haben etliche Singoester mit ih, nen genommen/von denen sie vernommen/daß gegen Suden noch wiel andere Bolcker wohneten/dieihnen gar ungleich/und derselben. Ronige stetigs mit einander Kriege führeten.

Aber als fie etliche Sage fortgezogen/ und nichts außgericht! haben fie wieder umbgekehrtzuden frigen. Doch haben fie den Singoesternanbefohlen / fie folten dieselbige Gegenden bessererforzichen: welche solcheszuthun versprochen/und haben darauffihren. Bund/lo fie mit den Mustowitern gemacht/wieder ernewet.

Ale die Muscowiter wieder von ihnen weggezogen/ haben sie ihnen zuvor geringe Berehrung gethan/ und etliche aus den ihren/ wie auch ihrer Bundgenoffen der Samojeden und Zartarn benih.

nen gelaffen.

Im folgenden Jahre haben die Tingoester ihre etliche wiederzumb stracks gegen Drient außgeschickt. Diese seyn etwas weiter kommen als zuvor/und haben einen andern sehr großen Strohm order Flußangetroffen / der zwahretwas kleiner wahr als Jeniscea/aber eben so schnell und streng. Dasse nun an demselbenetliche Tage fortgezogen/haben sie etliche Leute ersehen / die vor ihnen gestohen/weiche sie im Lausterwischt/aber ihre Sprache nicht haben konnen: verstehen. Doch zeigten sie immer ausst Wasser/und sagten Pisada, sie deuteten ihnen auch sonst und sagten oft / Om, om: daher die unsern daraus abnahmen / der Flußmusse Pisada heisen / weist man auf der andern Seiten des Flusses horete Glocken leuten.

Als die Tingoester wieder zurück gezogen / haben fie efliche Leufe aus demfelben Lande mitgenommen / fie find aber unter Wes

ges geftorben entweder aus Furcht/oder wegen ber ungewohnlichen Luffe. Ihr Tode wahr den Tingoesterngar lend / dann sie fagten/es währen verstandige Leute/ wohlgeseptes Leibes / mit fleinen Ausgen/flachen Gesichtern/ brauner Farb doch etwas bleichgelb.

Als nun die Mufcorviter Diefe Dinge von den Samojeden/ welche aus der Zingoefier Land in Siberam wiederfommen mabren/ batten vernommen / fahm fie eine Begierde an folche Begend noch beifer zu erfundigen. Darumb fie bann vom Dice-Ronig begehrten / er folte ihnen babin ju gieben erlauben / und ihnen Befehrten mitgeben. Welches er von Stund an bewilliget/ und ihnen eine Angabl Soldaten gugab/ auch befahl / daß fie alles fleißia folten ers forschen/baß fie auch Tingoefier/ Samojeben und Bartarnmit fich nehmen. Genn fie alfoben 700. ftarct übern Bluß Dbium geschiffe/ und fenn durch der Samojeden und Tingoefier Land fommen bif gu dem Waffer Jeniscea. Als fie nun auch über denselben fommen / fenn fieimmer fort nach Often gezogen / und muften die Tingoeffer ibre Wegführer fenn. Die verfaben fie auch mit Droviant/dann fie fiengen mit wunderbahrlicher Bebendigfeit viel Bogel Riben Rais ner und andere berogleichen wilde Thiere. Ja auch viel gifche aus den Fluffen/ darzu fie kahmen. Da fie nun'an das Waffer Pifida wahren gelange / baben fie Belten darneben auffgefchlagen / porbas bens fo lange allda zu verharren / bif das Eng fich auffleinete / daß man funte darüber fabren/daneben dama le der grubling ichon ververhanden mabr. Doch haben fie ihnen nicht getrawef über diff Waffer zu fahren. Sie horeten wohl ein groß Bethon übere Waffer und hielten gewiß darfur / daß es der Rlang mabre von Blocken. Bann bann ber Wind gegen fie gieng / boreten fie groffes Bes fummel von Menschen und von Pferden.

Sie haben auch etliche wenige Segel gefehen / derowegen fie darfürhielten / es mahren Schiffe / fo das Wasser herab führen / doch sagten sie / die Segel währen viereckigt gewesen / gleich wie die Indianischen sepen. Als sie aber gar keine Menschen gesehen / und besorgt/

bas Waffer wurde fehr groß werden | fepn fie zuruck gezogen / und erft im Derbit wieder beraus kommen.

Als diese Dinge am Muscowitischen Hofe berichtet worden/ hat ihm der Großfürst Boris fürgenommen/im solgenden Jahr Botschafter hinein zu schiesen mit Beschencke/die solten die Saztarn/ Samojeden und Singoesen mit sich nehmen/und in alle Wege über den Fluß Pissa fahren/ alles erforschen/ und im Fall sie den König würden antressen/ mit ihm Freundschafft machen: solten auch alles fleißig aufzeichnen/was ihnen unter Wegen denckwürdiges fürfah. me. Dann sich die Muscowiter nicht gnugsahm kunten verwun-

bern/ daß man daseibstolte Blockenflang geboret haben.

Aber diß/ des Groß: Fürsten fürhaben/ift nicht ins Werchaes richtet worden/ megen ber entstandenen groffen Rriege / welche auch Dif herrliche Werch bif auff diefen Sagverhindert haben. halte dafur/daß das Ronigreich Carhaja, welches an China und Ins Dien ftoBe / dafelbit feinen Aufang nehme / und fürchte/ die Duicos witer mochten dar mit dem Ropff gegen die Maur lauffen / boch wird die Beit/ wenn fie es ferner versuchen werden/uns folches offen. Michte besto weniger / haben die Gubernatores, Beite wehrendes Muscowitischen Krieges/ noch dabin einen Bug gethan/ Darunter viel Burger aus Siberien freywillig mitgezogen / welche nach dem fie in der Tingoefer Land/über den Rluß Tenifcea getomen/ meift alle zu Ruf gegangen / und viel von Ungemach gettorben fenn. Die aber mohl gelebet und durchgefomen / haben das vorige befraffe tiaet / und über das auch noch außgefagt / daß fie bigweilen ein Geraufch des Bolckes und flingen der Glocken gehoret. Weiles ihnen aber von den Tingoefern abgerathen ward / burffeen fie fich nicht us ber den Rluß begeben / fondern feyn ineinigen Bergen dafeibft belie. gen blieben / woraus fie einige Flammen bervor geben feben/ auch etwas Schwefel davon mitgebracht/wie auch Boldfteint/ fo daßes Scheinet/bag daselbst foftliche Bergwercke anzutreffen fenn.

Der Gubernator in Siberien / ließ auch einige verdeckte

38 **3**9984398

Schiffe zubereiten / und befahl / daß fie fich aus dem Flug Obius in Die See begeben folten und am Ufer des Meers berfahren/bif an den Rluß Jeniscea. Denn er meinet der wurde auch in Die Gee auflauffen und fallen. Er fandte auch Bold Landwerte ein/mit Befehlauff die Schiffe Achtauhaben / und fich am Ufer auffauhalten/ big fie fie vernehmen wurden / und wo nicht/folten fie übere Jahr wieder dabin Er hat auch denen / Die er zur Gee fortgeschickt befohlen/ daß fie alles was merchwurdia/fleißig besichtigen und auffzeichnen folten/au welchem Endeer ihnen auch einen Dberften Euca genande/ mitgab. Diefe nun fennin den Dund des Rluffes gefommen und fenn benen zu Lande außgeschickten begegnet / welche auff bem nieber. fallendem Strobmibnen einige Schifflein entgegen gefandt / und haben fie alles befunden / wie der Bubernatores ihnen vorher gefagt Aber weil ihr Dberfter Euca mit einigen andern von ben Bornehmen unter Weges gestorben mahr / haben fie gerathen ges funden / wieder nach Daufe zu febren / und fen wieder in Giberien Buruck gefommen / haben alles wohl auffgezeichnet / und bavon bem Gubernatori Nachricht ertheilet / welcher fie an 3. Baare Maieft. gefandt / welche Dachricht fo lange in ber Muscowitischen Schafe Rammer verfiegelt liegen bleibenfoll / bif ber Krieggeendiget ift/ aledann foll fie durchgefeben und examiniref werden. Ich ffirchte aber daß fie verlegt werden mochte/welches zu bedauren / weil viel fonderbabre Dinge darinenthalten / von Infein / Rluffen / Bogeln und Thieren bif an den Blug Teniscea und noch weiter.

Es hatte einer meiner guten Freunde in der Muscaw einen Bruder mit auf dieser Reise gehabt. Dieser gab mir eine Carte davon/ so gut als ers von seinem Bruder gehoret un verstande/welcher sehon gestorben war. Dieser Freund/ ist selbst durchs Fretum Nastovicum oder Wengats gestommen / und kennet die Oerter bis an den Flus Obium. Was aber weiter hin ist / hat er nur von hor sagen. Es ist auch diese schlecht gemachte Carte nur eine Werzeichnuß der Seesante/welcheich doch mitgrosser Muhe besommen/ dennwenn

es außtommen folte/ wurde es diejem Deufcowiter ben Sals toften/

deßhalben ich ihn nicht nennen will.

Es fallt in den groffen FluB Dbium ein Fluß / welchen fie Zaas nennen / welcher wie es scheinet ohngefehr von dem Rluß Jenisca berrubret / aus einem groffen Wald / darin noch ein Rluß entsprins get / nicht weit von den vorigen/der in Jenifceafallt: fo gar/ daß fie aus dem Alug Obius zu Waffer reifen tonnen / durch der Samojes Den Land / und reisen nur zwen Meilen über Land / fo kommen fie in ben Rluß/ den fie Torgalf nannen / und fallen mit dem fallenden Waffer in den Rluß Teniscea/ konnen auch also bequabmlich reisen/

welches die Samojeden und Tingoesen neulich gefunden.

Es ift zu bedauren / daß es den Hollandern miglicket ift/ burch das Fretum Wengats zu kommen. Doch sie wissennicht/wie fie die Sache anstellen follen/weil mit Setiffen/in 100, mablen bar nicht durchzusommen ist / und wo sie das Land durchsuchen und erforschen wolfen / muften sie z. oder z. Tahr dar bleiben / ungefehr Menaats oder Pechora, da fie wohl Unterhalt finden folten / wie auch aufe Daven. Bon dar aus kondien fie Bolck mit kleinen Schiffen aussenden / wie die Ruffen thun. Dit denen muften fie aute Freundschaffe machen und unterhalten / welche ihnen gerneben Weg zeigen wurden. Auff folche Beife fondten fie was fie zu wife fen begierig fepn / erlernen und erfahren.

Eswurden viel schone Derter entdeckt werden fo wohl inseln als fest and. Epliche meinen auch daß America obnaefebr ben Chie na mit Asia und Europa vertestet fen und aufamen bange/ gleich wie Atrica an Afia an einander hangetben dem rothen Deer / welches woh! möglich senn fan / denn man nichtes gewisses hiervon sagen Ift America von Afia geschieden / muß der Strohm der fan. fie scheidet sehr enge fenn / Dennes fast unmhalich scheinet / wenn ein groffes Meer darzwischen/daß Denschen und Thier in Americam gefomen/weil2ldam in Alia geschaffen ift/und vor der Gund flufb un por Noz Schiff von keinem Schiff in der D. Schrift gedacht wird. 40 **3**55**E** 355**E**

Auch wissen wir wohl/ daß nur eine Welt sep / und daß wir alle bon Adam der im Paradieß erschaffen / herkommen und herstammen. Doch man mochte auch fragen: Wie denn die Menschen in die Insselln gekommen? Antwort: Dieses ist vieler Meinung nach erst nach der Sundstuth geschehen. Unser Meinung nach irren die/ und fehlen weit/ welche zwischen Asia und America eine See von 100. und mehr Meilen breit seben.

4. Les solten allhier Numero 4. einverleibet geworden swo Tractat: einer in Franzosischer/der andere in Englischer Sprache beschrieben: Die Schiffahrt Morden umb/nach Tartarien/Sina/Japan und Ost/Jndien betressend. Weil sie aber beyde/ zu rechter Zeit nicht eingesand seyn/hat die Translation und Edition, auf eine andere Zeit versspahret werden mussen.

Das 4. Capittel.

Johannis Isaacij Pontani discours, barin er beren Einwurff vorkömpt/ welche diese Reise durchs Norden gar zu schwehr machen/auch die besten Mittel vorschlägt, solche zu einem auten Ende zu bringen.

Smochtejemand einwerssen/ daß die / welche durche Norden Asien oder Americam umzusegeln willens / eine solche den Asien oder Americam umzusegeln willens / eine solche Sache vorgenommen / die nie geschehen / auch nicht gesches henwerde. Aber wir geben zur Antwort / daß eben dasselbige von der Fahrt nach Ost Indien / Africa um/ welche doch glücklich und wielfältig gebrauchet wird / vormahls von sehr klugen Männern ges glaubet und gesagt sep. Denn sie haben vor unmbalich gehalten / daß einer zwehmahl durch die Lini paßirend / nach Ost Indien fahren fonte. Darumb währe die Dossnung dahin zu sommen unges wiß / die Gesahr aber gewiß und groß. Diese aber und andere schein.

scheinbahre Reden / haben den König immanuel von Portugal/ von seinem Bornehmen nicht abgeschrecket/sondern er hat den Weg von der Cape de bonne Esperanca weicher ein Jahrzuvor von seinem Antecestore erfunden/durchdas brausende Meer/fortschisfend / ferner zu entdecken gesucht. Darumb er auch eine Indische Flote unter Vasco de Gama dahin gesandt/ welche An. 3497, von Calis Malis abgesahren / nach Arabien und Calecut / die Cape de bona Esperanza vorben gesegelt/ alles entdecket/ und dem Könige

nach feiner Wiederkunfft offenbagtet.

Eshatten Belegenheit gegeben / Diese Schiffahrt zu vollfuh. ren/einige Zeugnußen der Alten Scribenteu/wie auch einige/ die der Ronig nach Alexandria gefandt hatte / bamit fie fich in das Webrens Land/welches oben Egypten liegt/begeben/und nach Italien zuruct tehren folten / damit fie von erfahrnen Perfohnen lernen mochten/ wie die Kahrt am bequehmften / nach Oft Indien um die Cape de bona Esperanca berum / fondte gethan und verrichtet werden. Bas die Zenanuße der Alten anlanget/febe ich daß Prolemæus von Der Cape nichtes binterlaffen. Plinius aber bringet viel außdruct. lich ben/woraus erhellet / baß diefe Schiffabrt um / und an der ans Dern Gette der Cape, mobi befandt gewesen. Denn er schreibet Il. 67. daß imrothen Meer / wie Ranfer Augusti Gobn allba Rriea geführet / einige Stucke/von Spanischen verungluckten Schiffen / befandt gewejen. Wie auch das Hanno, zu der Zeit als Cartha. go nach florirte / von Calis Malis aufgesegelt / bif an daß Ende von Arabien gefommen / und diefe Schiffahrt beschrieben ba. Und/ was noch mehrift / fan man aus Cornelio Nepoteabe nehmen/ daß ihm diese Arabische Reise auch bekandt gewesen/ weil er febreibet / daß zu feiner Zeit / einer Eudoxus genande/ ale er dem Ronig von Alexandria Lathyrus genandt / entflieben wollen / und Durch das rothe Deer mit Schiffen wiedergetomen/nach Calis Malis gefahren fen/wie folebes Plinius anzeiget. Aber zu unferm Zweg zu fommen sagen wir folgendes. Daben diese Zeugnusse ber Alfen bev 42

ben Portugesen Glauben gefunden / und ihre barauff gegrundete Anichlage/einen glucklichen Außgang gehabt / warumb folten benn beren Stimmen/biegur Rabrt Dorden um rathen/nicht ftatt finden/ und prufunas werth fenn / die Sache genauer zu unterluchen? Ich will hiernicht weiflauffig anzieben/ was die Frankofische und Debe nische Beschicht Bucher/ von den Grunlandernerzehlen/ daßibnen im Tahr 876. Die Bischoffe Ansgarius und Adalbertus, von Dame burg aus / Diener des Gottlichen Wortes zugefandt haben / wo felbit fie doch wenig muffen bekondt gewesen fenn. Aber diefes Beugs nuß scheinet neu zu senn / wenn es gegen Plinij Erzehlung gehalten wird / welcher außbrucklich aus Cornelio Nepote anzeiget / baß vormable eine gewiffe Sabrt Mortwerte beruhmt gewesen sen / und folches daraus beweifen will / des Q. Metello Celeri Stadthalter in Franckreich / Indianer von dem Konige der Schwaben verebret fepn/ die zwar aus Indien/ Dandelung zu freiben außgesegelf/ aber durch Ungewitter verschlagen/und in Deutschland angetrieben wah. ren / dadurch der Theil Deutschlandes muß verstanden werden / da Die Wefer und Elbe in Die Nord Gee fallen. Denn wir zur an. dern Zeit erwiesen haben / daß sich die Derrschafft der alten Schwas ben so weit erftrecket habe. Ronte man demnach wohl dafür halten/ daß diefe Indianer an jener Seite der Nortcaep/vom Zartarischen Tabin, welches Plinius Tabin jugum nennet/ aus dem Lande der Bolder die Seres genande werden / da anibo die Grengen des Cas thaischen Sartarien fenn / in das ftille Meer gefahren fenn / und von dar andas Ufer des Deutschlandes geworffen.

Es ist dieses stille Meer/ Mara marusa oder Mare mortuum vormablen von den Cimbern genandt/wie Plinius aus dem Philomone meldet. Wodem also/ muß man der Samoieden Erzeho lung für wahrhafftig halten / wenn sie sagen / daß die Russen Jahro lich Gelegenheit und Zeit wahr genommen haben / zu fahren / nach einer gewissen Cape, von ihnen Ugolitam genandt/welche an jener Seite des Flusses Obij lieget/durch dieselbe See/ fünff Tagelang/

ehe

465¢ 465¢

ehe sie zugefroren/und scheinet/wo wir ein gewündschieß Ende die ser Fahrt erreichen wollen/ohn maaßgeblich/ das beste und sicherste zu senn, daß wir nach dem Erempel des Koniges Immanuel von Portugal/ (welcher Kundschaffter nach dem rothen Meer und gar biß in Indien außgesandt) nach dem Freto Nassovico zu Cande senz den/welche sich mit den Russen besandt machen/ sich zu ihnengesels len/mit ihnen in der Jährlichen Fahrt nach Zartarien reisen/ damit sie erfahren mögen/ ob das Meer/welches hinter dem Freto Nassovico lieget/das gröste Zartarische Meer sen/ oder nur eine Einfahrt die nicht durchgehet? Sie mussen auch erfahren: ob die Cape Tabin an stetswehrendem Eise gelegen/oder ob man benweg segeln und sortschissen sieder und dieses alles/mussen sie von Leuten so das selbst wohnen/welche gewisse Erfahrung oder gar den Augenschein

bavon Saben/ erlernen.

Es fondte auch wohl ein leichtes Rriegs. Schiff / nicht fo fehr mit vielen Bootsgefellen / als mit geubten Schiffern welchen biefe Derfer/Ufer un Sprachen befandt/die dazu auf ein Jahr und langer verseben / dabin gesandt werden, welches an dem bequabinften Drie übermintern mufte. Diese Schiffleute muften mit den Samoje. ben und Ruffen Gemeinschafft halten / und ber Dufcowiter Tabre liche / aemiffe und gewöhnliche Fahrt abwarten/und mit ihnen alles überlegen. Wenn auch einige ber Dollander / die in Japan hans beln/auch von Der Seite/gemachlich nach Cape Tabin fuhren/ober in ben boch auff/und nabe gelegenen Derfern diefe Rahrt und Durche fabre untersuchen und erfragen wurden/wurden sie wohl thun. 2180 Dann fondte man endlich erfahren; ob dafelbft Schiffe fegeln und durchkommen fondten: ober nicht. Ich weiß wohl/ daß anderees por rathfahmer gehalten haben / durch die weite und tieffe See/bif auff 80.81, 82, Grad zu fahren / oben Nova Semla herzufahren/ und folches umzusegeln / weil fie vermeinten / daß dafelbftlangere Sommertage und weniger Eis / welches nicht vom Sande triebe ebenn Gieift eine Anzeigung / des nahen Candes) derhalben auch die Ralte

4654 4654 Ralle gelinder ale unter Gr. 74/75/76. Db ich nun gwar Diefes nachgebe/wegender Spherifchen Rrumme ber Sonne/welche vers uhrfachet/daß fie ben o. Monathen Zag haben: dennoch halten mich gwen Uhrfachen guruch / und zwingen mich / diefer Deinung nicht bengupflichten. 1. Weil une diefer Strich bifhergang unbefandt/ und wir nicht wiffen / was es dafelbft für eine Gelegenheit mit ber Seehat/ob dafeibft/feft Land/Infuin Peninfuln/ Wafferwirbel / Geebencke und vergleichen fenn/oderwie fie beichaffen? 2. Db ich gleich zugebe/baß man dardurch fahren fone/ fo meine ich doch/ man werdewieder bif auf 70/oder auch wol weniger/oder einige und 70. Grad / jurud febren muffen / da man unter groffen Gigbergen / in groffer Ralte / unbefandten und unbewohnten Dertern / auffer dem Wege des Dimmels und der Sonnen von aller Gemeinschaffe ber Menschen abgesondert/ mit den grimmigen Thieren/ Sunger und Mangel fireiten/ und endlich / elendiglich flerben und umfommen mufte/ nach bem Sode auch ine Deer geworffen/ von wilden Den. feben oder von den Thieren gefreffen werden.

Die Erfahrung hat bigher bezeuget/baß biefem alfo fep. Defi ich befinde / bag der erfte unter allen / der diefen Nordweg gefuchet und erforschet hat / gewesen ten I. Nicolaus Zenetus, ein Benedis ger / welcher im Jahr C. 1380. vielfaltig im Rorden umgetrieben/ aber feine Doffnung nicht erfüllet geleben hat. 2. Cafpar Cottefius umbs Jahr C. 1500. hat nicht gefunden was er gefucht hat/fons Dern etwas andere. Er fam wieder nach Daus / und fegelfe im folgenden Jahre / in Doffnung / daß es beffer glucken folte/wieder Dabin/blieb aber foot/und fein Bruder 3. Michael Cortefius fols gete ihm bald nach. 4. Sebaftianus Gabottus ein Benediger/ fucheteim Jahr C. 1506. einen Weg durche Morden / auff Defehl Deinriche des Siebenden/Konige von Engeland, ift aber/nachdem er/ vornehmlich wegen des vielen Gifes nichtes außgerichtet / wieder in Engeland angefommen. 5. Johannes Varasanus, bat im Jahr C. 1524/ Diefes im Ropffe gehabe, und im Dabmen Francisci L Ros

3656 3656

I. Roniges in Franctreich folches versuchet / ift aber nachdem er ben Der Cave de Britannia angelandet und aufaefliegen / von den wils ben Menschen/mit den Seinigen getodtet / zerftucket und aufgefreß fen worden. o. Sebaftianus Gomefiusein Spanier / ift im Jahr 1526. Dahin gezogen/hat zwar einige Wilden bekommen / aber feis nen groffen Rubmeriaget. Diefen fein barnach Die Engelander gefolget/unter welchen 7. Dugo Willougby ein Ritter / im Tahr C. 1552. Lander unter dem 7 2. Grad gefunden hat / aber er felbit ift mit Den seinigen / von groffer Ralte / und ander Ungemach vergangen. 3m Jahr C. 1556. haf 8. Stephanus Borroveus feiner Rahrt nachs gefolget / und die Infeln Galgojevia / Nova Zemla (Semla, oder Deuland) entdecket fift aber von groffer Ralte geplaget und übers munden/ hat fich recht bedacht / und ift ben Zeit wieder nach Daus gelebret. Ihm fein auß der Englischen Nation gefolget/ 9. Dar= 'tinus Forbifber / der diefe Fahrt im Jahr C. 1576. aber zu ipat im Tabr / und bernach im Tabr C. 1577. fleiffig gefuchet / aber groffer Ralfe / und vieles Gifes halber / wenia aufaerichtet. 10. Arturus Detteus / und II. Carolus Jackmannus / haben im Jahr C. 1580. Diefe Kahrt verrichtet/aber wenig außgerichtet / auffer dem / das tie einige Derter und Daven im Nova Zemla, beffer befand gemacht. 12. Johannes Davis / hat im Jahr 1585. das Fretum Davis ents Decket /eroffnet und befegelt /aber man weiß nicht recht beffen Auf. gang/ wie weites gebe/ und wobin es fich erftrecke. 12. Die Dole lander/ale portrefflich und berühmt in der Schiffarth / haben lich auch/ bier fleiffig gebrauchen laffen/ aber mit ichlechtem Fortgana / wie ihre Reise Beschreibungen außweisen. Ich glaube nicht/ baß Diefe Rabre / burch und ums Rorden / nach der Sinefer Land / und Off Indien / werde entdecket oder vollenkommlich ber Welt offens

bahret werben / es fen dann / daß manmeinen obengefes

ten auten Rabt folge.

Die von den Hollandern / Zu vier unterschiedenen mahlen/nemlich im Jahr C. 1594/1595/1596/
und 1609. umsonst versuchte Seefarth/durche Rorden/nach der
Sineser Land Japan und Off Indien. Außder Riederlandis
schen in die Hochteutsche Sprache übers.

fetet.

Rurge Erzehlung / der ersten Schifffarth/ der Sollandischenund Seelandischen Schifferume Morden Morden Morgen/Moscau und Tavearey / nach den Rönigreichen Caschay, und China / aus Gerriede Veere Journal oder.

Tagebuch gezogen. M Jahr 1504. find in den vereinigten Rieberlanden auff besei Schehenes Ansuchen Balthafar Moucheron, eines zu Mid. delburg in Seeland wohnbufftigen Rauffmans / und leiner Compagnie/mit Confens und Beforderung der Edlen Dig. Ders ren General Staaten / und Gr. Ercellens Mauritz von Raffau / gebornen Dringen von Uranien / ale Admiralen jur See / drep Schiffe auggeruftet/ eineszu Amfterdams/ eines in Seeland/ und eines zu Enchbuplen/ Die Belegenheit und Begend nach den Lane bern und Ronigreichen Cathan und China ben Rord, Norwegen! Mofcau und Sarfaren um/ju eröffnen. Auff dem Schiff von Amfterdam ift Steurmann gewefen / Wilhelm Barengfen von: ber Schelling/Burger derfelbigen Stadt/ein in der Runft der Schife: farth febr fluger berühmter und wohlerfahrner Mann / fo eine Schellinger Fricher: Jacht ben fich gehabt / ihm in feiner vorgenoms menen Reife (im Rall / er von den andern zweven Schiffen abtoma men folte) Befellschafft zu leiften.

Diese Schiffesind den 5: Junii des obgemeldten Jahrs auf Serel abgesegelte und den 23. Dito mitgutem Gluck zu Kildunn in der Moscau ankommen, von welcher Insul wir anderswo eine kurge

Beschreis

Beschreibungansühren wollen. Den 4. Junismaß Wilhelm Barreng der Sonnen Höhe/ des Nachts/da die Sonne am niedrigsstenwar / nemlich zwischen N. N. D. und D. zum N. und befand ausf 73. Grad 25. Minuten/ des Poli Hohe. Dieses geschach ohngesehr 5. oder 6. Weilen von dem Lande Novazemsa. Darausswendeten sie sich Oftwertsüber/ und kamen nach dem sie 3. Meilen gesegelt in einen niedrigen sich herauß ziehenden Huck oder Eckenz die sie Langthenees hiesen. Neche an dieser Ecken nach dem Diesen war ein großer Haven/ woselbst sie mit dem Boot ans Land suhren/ funden aber keine Leute. Zwischen Capo Baro/ welches 4. Meilen von Langhenees liegt/und der West-Ecken Lomsbap war zen zween Meer-Engen.

Beschreibung der Lomsbay und der ersten von Wilhelm Bareng gethanen Reise.

der WestSeite einen sehrlichen Davenv.7. bis z. Faden tiest allda suren sie mit der Jacht an das Land / und legten daselbsteneine Brücke/ von einem alten Mastbaum / den sie allda sunden. Diesen Meer-Busem biesen sie Lomsbay / wegen eis ner Art Bögel/ so sie allda in großer Menge antrassen / diesewaren groß von Leibe / hattenaber so kleine Flügel / daße zu verwundern/ wie so fleine Flügel einen so sewen Leib fort tragen fonten. Sie haben ihre Nesser auff gahen Bergen / damit sie von andern Shieren sicher senn / brüten nur ein En auff einmal auß / und sürchen sich vor den Menschen so wenig/ daß wennman schon einige auff ihrem Nest ergreisst, so sliegen doch die andern so darneben sind nicht das von.

Bon Lomsbay segelten fie nach der Admiralitäts, Insul/wellthean der Ost Seiten nichtschon / aber weit und fern gar breit ist / und darum ein gut Stuck Weges muß vermieden werden / und das im soviel mehr / weil sie sehr ungleichist / also daß man ben einem

(B)

Aug,

#656 #656 Außwurff 10. Faden/ben dem andern aber nur 6. und bald wieder 10.11,12. Faden finden foll. Den o. Julii / ale Die Sonne Rords lich war / famen fie mit fconem Weiter nebenft bem febrears Ben Suct/fo auff 75. Graden und 10. Minuten lieget/und obne gefehr acht Meilen von dannen an Wilhelms Inful auff 75. Grad 55. Min. Auff diefer Inful funden fie viel Treibholt und Walroffe / welche wunderbarliche ftarcke Seestingeheur find / viel groffer ale ein Debfe/ haben Daute fast wie die Geerobben/ mit gar furgen Daaren/ihr Daul ift gleich wie ein Lowen-Daul/ fie halten fich vielmabis auff dem Gife auff / und man fan fie febwerlich todten/ es fen benn/bag man fie im Schlagen auff den Ropff treffe. Sie haben vier Suffe/aber feine Ohren/zeugennur 1.oder 2. Jungen/ und wenn die Fischer fie nebenft ihren Jungen auffeinem Stuck Giß ertappen/ to werffen fie die Jungen erft ins Baffer / nehmen fie'in ihre fordere Suffe und tauchen barmit auff und nieder. fich an ben Schunten rachen/ ober fich jur Wehre fiellen wollen fo werffen fie ihre Jungen weg / und fommen mit Bewait auff Die Schupten zu. Sie haben zwen groffe Bahne auß benden Seiten bes Mauls herauß fteben/ohngefehr einer halben Ellen lang / Diefe mers Denfo wehrt und theuer gehalten / ale die Elephanten Bahne odet Eiffenbein/fonderlich in der Moffau/Zartaren / und fonften da fte befandt fenn / weil fie weiß / hart und gleich / wie das Elffenbein/ find. Die Daareanihrem Baart find wie fleine Stachein / fast wie Die Stachel Schweine haben. 3m Jahr 1612. find ihrer zween gu Amsterdam und anderer Orten ju feben gewefen / eines alt / baß fcontod war, und das ander jung/ welches noch lebete. Die Englis chen nennen fie Geepferde/ die Frantofen Uaches de mer, die Reufs fen/ fo die befte Erkentniß davon baben / beiffen fie Morfen.

Beschreibung eines Streits / den sie mit dens Wallrossen / derer bey 200, auff dem Lande bey einans der gewesen/gehabthaben.

En 9. Julit tieften fie ein in Barenfort unter Wilhelms Depland / auff dem Rluß / und funden allda einen weissen: Bar/ denn fie/ weil er alsbald das Boot anfiel / burch ben Leib flieffen. Der Bar aber deffen ungeachtet/ erwieß eine wunderlis the Rraffe/ dergleichen vielleicht nie erhoret worden. Denner furana noch auff/ und fcwam in das Waffer/ bif das Boict in dem Boot ihm nachruderte / und ihm einen Strick an ben Sals murft / in Meynung ihn alfo lebendia in dem Schiffe vor ein Schausviel mit nach Dolland zu nehmen. aber fie waren zu lest noch frob / daß fie feiner loß worden / und lieffen fich mit ber Daut gerne genugen. benn er machte fo ein abscheulich Gebeule / und erwiese folche Ge. walt/ daß es febwerlich ju fagen/ und von den Unerfahrnen noch meniger ju glauben. Sie lieffen ihnnach vieler Dube ein wenig ruben! und gaben ihm etwas mehr Frenheitmit dem Geil / daß fie ihm um den Dals geworffen/ feblepten ibn fo von weiten nach / ibn matt zu machen / und Wilhelm Barens jog ibn ju weilen mitter Dand ets was bartlich an. aber ber Bar ichwamm an bas Boot / und ichlua mit feinen Pfoten oder Saben binten barein / und fam offtermabis fo gewaltig an/ daßer fcbon mit dem halben Leibe in dem Boot mar/ wodurch das Bolet darinn fo erfebract/ daß fie vom Dintertheil des Boots nach dem forder Theil floben/nicht anders vermeinend / fie wurden alle ums Leben fommen. fie wurden aber durch eine fonders bare Begebniß erlofet / in dem der Strict / ben der Bar om den Dalfhatte /an den Ring/ darin das Steuerholk mar / fich feft ans Biena/ale daß er nicht weifer forttommen tonte. Da er nun deraes falt in Donmacht lag / erfühnet fich einer von den Bootsleufenis und fach ihn mit einer halben Cange/ daß er von dem Boot wieder ins Baffer fiel / ruberten alfo mit ihm nach bem Schiff gu / und Ableptenibn fo lange nach / bifer gang Kraffilog vollende tod ges Seblan

geschlagen / abgestreiffe / und seine Paut mit nach Amsterdam ge-

Beschreibung eines sehr ftarcken

Ento. Julii find fie an Die Creus, Inful fommen / bie alfo von zwepen groffen barquff flebenden Greußen genennet Gworden/und da fie ben zwo groffer Meilen von dem Lande lagen / welches gant unfruchtbar und voller Rlippen / und erftres det fich gegen Dft und Weft ohngefehr eine halbe Deile/mif einem Bachaniedmeder Ende, Ohngefehr 8. Meilen von bannen/lieget Die Maffanische Ecte oder Duct auff 76. Grad/ foeine niedris ge und ebene Cefeiff/vor der man fich lange huten muß. benn ba war 7 Saben trotten. febr fern von bem Cande von Diefer Ecte fegetten fie D. jum S. und D. S. D. funff Meilen / und ba deuchte ihnen/ ale wenn fie Land vor fich faben / gegen D. D. gum D. darnach fie Lufegelten/ ber Meinung/baßes ein ander Land bas Dordwerts von Nova Zemblalage / ware. es begunte aber fo ftart zu weben / daß fie alsbald alle Gegel einziehen muften / und die Gee gieng fo hobl/baß fie 16. Stunden lang ohne Segel trieben. Des folgenden Zages ward durch ein groffes Gee. Waffer (oder Wolchenbruch) ihr Ruder Jamt in den Grund geschlagen / alfo daß fie es verlobren / und noch lange ohne Segel trieben, bif daßtie mit ber G. III. Sonne nabe an das Land Nova Zembla Pamen. Den 13. Julii traffen fie eine groffe Menge Eiß an /foviel als man auß bem Maftforbeuberfes ben funte, den 14. diefes fegelten fiet bif gu der Dobe am 77 & Grad/ und tamen wieder an ein gant Feld voll Gif /fo groß / daß man es nicht überseben fonte. ben 19. Dito famen fie wieder nahe an das Sand NovaZembla ben dem vorgemelten Capo de Raffau / und den 26, an den Capo des Troftes. Den 20. befunden tie fich auff 77. Graden. damahis lag die allernordlichfte Cite von NovaZembla ge nannt Bifbuck recht Oftwerts vor ihnen. Dafeibft funden fie eBliche

enliche fleine Steine Die glanketen ale Golb / und hieffen fie dabero Goldffeinlein. Den zi, lavierten fie zwischen bem Cande und bem Eife mit lieblichen flillen Wetter / und famen an die Uranien Infulen / ben deren einer fie wol 200. Wallroffe antraffen / Die an der Sonne in dem Sandelagen/und fich warmeten. Die Schiffe leute gedachtensdaß Diefe Thiere fich auff den Cande nicht murden wehren fonnen/ giengen berhalbenbin mit ihnen zu fechten / daß fie ibre Bahne befommen mochten. Aber fie fchlugen alle ihre Belle/ Gea bel/und Spieffe anifnen entzwen /ohne daff fie einen einlaen davon: tobteten/ auffer bafficeinem einen Babn außichlugen / den fie mie nahmien; Weil fie nunfaben/ dafffie mit dem Fechten nichte gemin. nen konten / fo beschloffen fie nach dem Schiff gu fahren / und grob Gefchute zu hohlen; es fieng aber fo beffeig an zu weben / und bas Giff in groffe Stucken zu brechen / baß fie es unterlaffen muften. Aur felbigen Beit funden fie auch einen groffen Bar fchlaffen / und schoffen ihn in die Daut. Erlieff aber noch barvon / und begab iich ine Daffer/ bos Polck aberruberteihm mit ber Jache nach / fchlue gen ihn tob/ und feblepten ihn auff das Gif/ wofelbft fie ihn mit eis ner halben Cante fefte machten/ in Delnung ibn hernach zu hoblen/ weiles aber ielanger ie ftarcer zu weben / und das Gif zu brechen begunte/ fo Baben fie nichts darvon befommen.

Machbemnun Wilhelm Barent mit fest erzehlten Begebenheis ten zu den Uranien Tipfielen tommen war/und nach aller anges wandten Dabe und Arbeit vermerckete / daß fie allda febmerlich wurden durch fommen/ ihre vorgenommene Reife zu vollführen / 04 berweiter hin Land zuentoetten/ bas Bold auch verdruffig zu werben perharrete / fo ward für autangefeben / baß fie wieder umfebres ten/um zu denandern Schiffen: A Die nach der Weynats ober Straffe von Raffau ihren Lauff genommen hotten / ju fommen / und von ihnen zuvernehmen/ was fie allda für Deffnung angetrofe.

fen hatten.

Daben bemnach ben z. Augufliffren Cauff wieber ju rucke ges wande-

30% SES# wande und find den Bifbuce/ Capo des Stoftes / Capo de Naffan, und andere Ecken mehr vorben/un den 8. diefes aneine niedrige fleine Inful/ foeinehalbe Deile vom Lande gelegen fommen / welche fie Die fchwarte Inful weil fie oben fchwart anzusehen war / ges nennet. Dafelbit fand Wilhelm Barent Die Bobe Des Doli auff 7)1. Grad/und allba war ein groffer Deer-Bufen / welchen Wils helm Barenge vermuthete den Ort zu fenn / wofelbft Olivier Bennel/vormale gemefen/und ihn Conflintfarch genennet hatte; Dren Meilenvon der Schwargen Inful /funden fie noch eine andere fchlechte Ecteober Duct / worauff ein Greut ftund / und nenneten fie daber die Creut &cte. Bon bannen fegelten fielangs Den Strand vier Meilen/und famen an eine andere fehlechte Dueck ober Ecte/ hinter welcher ein groffer Meerbufen war / bie nenneten fie die fünffte oder Lorent Bere. Dren Deilen weiter lies get der Schansbuck miteiner langen schwargen Rlippe bart an Dem Candel Darauff auch ein Greut flehet. Allhier fuhren fie mit Dem Boot and Cand/ und vernahmen / daß Ceute alldar gewefen / Dieihe rentwegen gefloben/ benn fie funden allda feebs Gacte mit Moggen. Debl vergraben und einen Steinhauffen ben bem Creuge. Ginen Studen Soug von dannen fund noch ein Greus/ mit drepen von Doll und auff die Rordifche Weife gemachten Saufern. In ben Daufern funden fie viel Zonnen Befaffe / darauf fie vermutheten/ Daß allba ein Lachsfang feyn mufte. Dafelbft flunden auch funff o. Der feche Garge ben ben Grabernuber der Erden/ und maren mit Steinen außgefüllet. Diefes warein fconer Daven für alle Bins De/ Den nenneten fie den Dehl. Daven/ um des Dehle willen / Daß fie allda funden. Zwifchen den Debihaven und den Schansbuct/liegt St. Corent Meerbufen / der febr fchon vor R. D. und D. 2B. Windift. Allhier nahmen fie die Dohe der Sonnen auff 703 Brad. Den 12. Augustifamen lie ben zwofleine Infulen / des ren euferfte eine Meilevondem Lande lag / Diefe hieffen fle St. Clara. Den 15. Diefedum S. 2B. Sonnehat Wilhelm Barents bes 46584658

Des Poli Boheauff 69. Grad 15. Minuten gemeffen. Dazumahl giengen fie noch 2. Deilen Oftwerte / und famen an die Infulen Matfloe und Delgoy / allda fie des Morgens ihre Gefells ichaffe der andern Schiffe von Seeland und Enchunfen antraffen/ welche beffelbigen Sages von Weygats tommen waren/und vermeineten / daß Wilhelm Barents rings herum um Mova Sembla / gesegelt / und also durch Weygats wieder zurucke fommen ware. Wie fie gufammen famen / bezeigeten fie mit Eb= ren-Schuffen/und andern Beichen ihre Freude / und erzehleten einer bem andern/ wo fie allerfeite gewefen/ und was ein jeder fur Derter befegelt und entbecket hatte.

Bie folches geschehen /baben fieihren Lauff wieder nach Saufe gemendef und fam Wilhelm Barente mit feiner Jacht den 16. Ges ptembrisvor Amfterdam wieder an / und brachte ein Wallroß mit/ von wunderbarlicher Geftalt/ welches fie auff einem Gtuck Gif gez

fangen und getödtet hatten.

Das 6. Capittel.

Die andere Sahrt/21. 1595, gethan.

Kurze Erzehlung / der andern Schifffarth/ welche durch die Boll und Seelandischen Schiffe Anno 1595. hinter Morwegen / Mofcau und Tartarey um / nach Cathay und China / vorgenommen worden. Que gemeldten Gerrits de Veer Journal oder Tagebuch auße

nezonen.

Achdemnun vorgemeldte drey Schiffe den Derbst wieder nach Saufe tommen waren/ so war gute Soffnung / daß man durch Wengats die gedachte Reise wurde thun fonnen / und diefes meiftentheils auß der Erhehlung des Seelandis feben und Endhunflichen Schiffs / Darauff Johann Dingen von Linschotten Commiffarius gewesenwar/welcher Die Sache ziemlich

groß vorgestellet hatte / also daß ben den Selen Mog. Herrn Gerneral Staaten / und Seiner Pringlichen Ercell. beschlossen ward / gegen daß Borjahr wiederum einige Schisse außzurüften / nicht als lein/als wie zuvor die Fahrt zu eröffnen und zu erfundigen / sondern auch einige Waaren und Kauffmannschafften dahinzu senden / frenlassen / daß die Kauffleute solche Guter als ihnen gutdeuchte / einschissen mochten/nebensteinigen Comissarien/dieselbigen an den Dredaße hinkamen / zu verhandeln/und dieses alles Fracht, und Bollfren-

Petrus Plancius/ein berühmter Cosmographus oder Welt. Besfehreiber ift auch ein fürnehmer Gleitsmann und Beförderer dieser Schiffarth gewesen/welcher die principale Ordre der Coursen anges ordnet gehabt/wie auch die Gegend und das Lager der Lander/ Tarstaren/ Cathap und China. Was aber davon zu urtheilen sen/ift noch unbefand/weil die dren dahin gethane Büge/feinen gewündschten Außichlag erreichet/auch nicht vollig die von ihm angestelte Coursen nachgesolget worden/und solches wegen einiger vorgefallenen inconvenientien die wegen Rurhe der Zeit nicht verhessert werden können.

So find nun im Jahr 1505, wegen der Beneral Staaten der verz einigten Riederlanden und Gr. Ercell. fieben Schiffe außgeruftet morden/ durch Wergats oder der Straffe von Maffaul nach den Konigreichen Cathan und China gu jegeln. Zwen gu 2ms fterdam/zwen in Seeland, zwenzu Enckhunten/ und eines zu Rot. terbam. Seche mit allerlen Rauffmannschafft und Beld gelas ben / nebenit Commiffarien darben die Rauffmannschafft au treis ben und bas fiebende eine Jacht die Befehl hatte / wenn die andern Schiffe um den Capo de Sabin (welches vor die euferfte Ecken der Zartaren gehalten ward) fenn wurden / oder ja fo weit / daß fie Sudwers mochten geben fonnen / und fein Ubels noch Berhindes rung von dem Eife mehr zubefürchten haben wurden/ alsdenn wies ber umzufehren / und die Zeitung barvon zu bringen. Auff dem groffen Schiffe von Amfterdam war Schiffer und Steuermann porgemeldter Wilhelm Bavents / und hattezum Commissas rie

tho ben sich Jacob von Seemsterck/derohngefahr 12. Jahr hernach / nemlich Anno 1607, in der gewaltigen Geeschlacht bind nen der Bay / und unter dem Geschüß des Castels Gibraltar / dem gemeinem Baterlande und ihm selber einen unsterblichen Nasmen erworden hat. Mit diesem Schifffuhr auch Gerrit de Beer / auß dessen Journalen / wir diesen und den nachfolgenden driften

Bug fürhlich genommen/und erfrahiret haben.

Den andern Julii mit Auffgang der Sonnen / find fie auß Terel gejegelt/ und befamen ben 14. Dieles Norwegen ins Gefichte. Den 22. S. S. D. Sonn faben fie einen groffen Wallfich gleich vor des Schiffs vorder Theil fehlaffen/welcher durch das Bes reusche des ankommenden Schiffs / und des Bolcke Beichreper. wachte/ und also entschwommen ift / sonsten hatten sie ihm auff den Leib fegeln muffen. Den 4. Augusti / ale unfer BiceAdmiral ein wenig vorauß giena/ fließ er aneine Rlippe / fam aber durch Arbeit leichtlich wieder davon. Als wir folches gewahr wurden / haben wir uns weiter gewendet. Den o. diefes flieffen wir und ber Bice 20: miral aneinander/und machten einandersehrrebloß. Den 7. begege nete und ein Enchupfisch Schiff / daß auß der weiffen See fam. Den 14. ward die Dohe des Poli befunden / 70. Grad 47. Minus ten / und den 28. faben wir zwo Infulen / welchen die Enchupfer den Ramen Gr. Ercell. und deffen Brudern Graff Seinrich gaben/ faben auch gegen der West Sonn denselbigen Lag Wepgats D. D. D. bep funff Meilen bavonliegen. Bonden 70. Graden biß an Wengats fegelfen fie meiftentheils durch gebrochen Giß / und das rechte Loch durch den Bildeder Abgotte: Dueck / und der Samojeden Land war deffen fo voll / daß unmuglich war baburch au tommen / darum fie auff den Bluß eingelauffen find / in den Das pen fo fie den Thrang, Daven oder Traenban hieffen / weil fie allda viel Traen funden. Diefer ift ein guter Daven fur den Giggang / meistentheils por allen Winden besehüßet / und mag man soweit iedoch ift ben dem Oft Strand das tiefffte Waller

Den 25. Augusti zogen sie auff bas Land ben Mengaes mit sa. Dersonen/ beffen Belegenheit fich zu erfundigen. 2Bie fie zwo Meilenins Cand tommen / haben fie unterschiedliche Derter mit Relle werch Traen / und bergleichen Waaren / und Dansaerath aefunben/ baburch fie vermutheten/ daß Leutein der Begend mohnen mus sten/oder ja zu handeln dahin fommen. Diefes war um jo viel mehr abzunehmen / an den vielen Bildern die wir alloa auff den alfo von ihnen genanten Bildbuck in groffer Menge antraffen. Wie lie ets was weiter in das Land binein fommen / baben fie alle Mittel einige Daufer und Seute zu finden angewendet / von denen fie mochten Dachricht befommen/ von der Seefahrt in diefer Gegend / haben aber weder Leute noch Daus gefunden/ deßhalben fie zu mehrer Unters richt mit etlichen ihren Leugen noch weiter G. Dft nach dem See. Ufer fich wendeten. Wie fie nun alfo fortzogen / baben fie einen ges babnten Weg im Moß oder Morast angetroffen/ ben einem balben Rnie tieff / denn mann fie fo tieff binein traten / funden fie barten Grund / an einigen Orten / war es nur Schuchs tieff. fie daruber tommen/haben fie fich febr erfreuet / weil fie ihrer Deie nung nach die Deffuung faben/ und fo wenig Giß / daß fie wol da. burch zu fommen / gedachten. Diefes haben fie / ba fie des Abends wieder ins Schiff tamen / zur neuen Zeitung mit gebracht ; Der Schiffer hatte ingleichen eine Ruder, Jagt außgefande / die Sarta. rische See / ob fie offen ware/ zu erkundigen / fie konten aber in die See wegen des Gijes nicht tommen / fuhren derhalben an den Creuthuckan/lieffen die Jacht daselbft liegen / und lieffen über Land nach den Zwistbuck/woselbst sie faben / daß das Eiß von ber Tartarischen Geean die Rusten von Aufland und Weys nats in dem Suck fich bauffig gefeßethatte.

Den 23. Dito haben fleein Lodgie ober Schiff von Dittore: angefroffen, die von Baft jusammen genabet / und gegen Norden

aemes

सर्वे सर्वे

gemefen war/allba einige Wallroß Bahne / Thran / und Banfe Bu hohlen/ welche fie einhatten zur Ladung der Schiffe/ die auß Ruffe land durch die Wengats fommen folten/ Diefe fagten / da wir fie ans redeten / daß biefelbigen Schiffe fommen wurden in die Sartario fche See den Blug Oby vorben zu fegeln / nach einen Ort in der Cartarey Unolita genand / allda zu überwintern / immassen flealle Jahr zu thun pflegten. Sie fagten weiter / es wurden noch o.oder 10. Bochen vorbenlauffen / ehe das Loch zufrore / wenn es aber jugefroren mare / fo fonte man über bas Cipund die See/bie fie Marmare hieffen/bif in Sartarepen lauffen. Den 25. Augusti find Die Sollander wieder nach der Lodgis gangen/und haben freunde lich mie den Ruffen fich ungerredet / berer Freundschafft fie auch verfpureten/ benn fie gaben ihnen alebald ben ihrer Ankunfft acht fette Banfe/ berer fie fehr viel in ihrer Lodgie liegen hatten. Die unfes rigen baten fie/ baßeiner-oder zween von ihnen mit in das Schiff fab. ren wolten/ wohin fie auch alebald biffin fieben Perfonen febr frolich mit gefahren. Da fie in das Schiff tamen / verwunderten fie fich febr über beffen Groffe und gute Aufruftung / und nach bem fie es von vornen bif hinten wohl befehen/ haben die unferigen ihnen quefe fen/ Rleifd/ Butter und Raf vorgefeget. Sie habenaber fich beffen geweigert/weil diefer Sag/ihrer fage nach/ein Faft. Sag ware. Da fie aber ju lege Decfelhering faben/brachen fie die Faften haben barvon Ropffund Schwang aufgegeffen/und ihn von oben an angebiffen. Die fie geffen/ift ihne von den Unferige noch ein Saglein voll Dering verehret worden/ bafur fie den unferigen groffen Danck fagten/ nicht wiffend / was fie ihnen hingegen fur Freundschafft erweifen folten. Und wurden alfo wieder nach der Thranbey mit der Jacht übers gefeßet. Den 31. Augusti fuhr Wilhelm Barents an der Guber-Seite ber Weygats an das feste Land/wofell ? fie einige wilde Leuter Samoieden genannt / angetroffen / welche doch nicht. allzu wild/ finfemahl 20. berielbigen mit neun ber unjerigen fich in ein Befprach eingelaffen, Es war febr neblich Wetter / alfo daß fie fonder

2698 3638 fonder Zweifel feine Leute vermutheten/ und bie unferigen faben fte in zween Dauffen funff und funff bep einander getheilet, und famen fehr nabe an fie/ che fie fie gewahr wurden. Unfer Dolmeticher giena porauß/mit fie gureden/ da fie daß faben / jandten fie auch einen Dann vorher / welcher / da er zu unfern Dann tommen /einen Dfeil auß feinem Rocher jog/ und drohete ihn zu schieffen/ wofur der Dols meticher/fo tein Gewehr ben fich hatte/erichrace / und rieff in ruffis feber Sprache/ febieffet nicht/wir find Freunde. Bie ber ander bas borete/warfterfeinen Pfeil und Bogen zur Erben/ und gab damit Buverfleben/ dager wohl mit unferm Dolmetfcher in ein Gefprach fich einzulaffen begerte/ ba nun derfelbige zum andernmal fagte/ wir find Freunde/hat der Wilde geantwortet/ fo fept denn willfoms men/gruffeten barauff einander/und beugeten bende nach Ruffifcher Art ihre Baupter nieder bifauff die Erde. Darauf hat ihn der Dol. metfch gefraget um die Gelegenheit des Landes und der Seegegen Often durch Weygats / davon fie ihm gute Nachricht geges ben/ und gefaget / wenn maneinen Duct vorben fame / ohnaefehr funff Sage Reifen/ (und weifeten nach D.D.) fo ware eine groffe See oder Deer/G.D. warte uft daß fie diefelbige febr wohl wuffen/ weileiner von ihnen mit einer Darthen Bolcke/Darüber er Dberfter/ ihres Roniges balben bafelbft gewefen mare.

Beschreibung der Samojeden / ihrer Kleidung / und wie fie von Kennthieren geführet werden.

Je Beftalt ihrer Rleiber ift / wie man ben une die wilden Leute abmalet/fie find aber gleichwol nicht fo wild/fondern Leufevon gutem Berffande. Sie find gefleidet in Fellevon Rennthieren/ vom Dauptean bifauff die Ruffe aufgenommen Die Bornehmften / welche ihr Daupt mit gefarbten Laten oder Such mit Rauebweret gefüttert/bedecken. Die andern tragen alle Dits Benvon Rennthierfellen / Das Rauche herauft gefehret / die bicht an bas Daupt gefügt find/und gar wohl paffen. Sie tragen lang Dagr

ineinen Bopff geflochten/ welcher überibre Rleiber auff tem Ructen Berab hanget. Sind meiftentheile furB von Statur, haben breifeflache Gelichter / Pleine Augen/ furBe Beine, ihre Knie fteben guffe werte / und find febr gefchwind im Lauffen und Gpringen. Andern Boldern trauen fie nicht viel; welches daber zu feben. 218 die unferie gen (die ihnen doch alle Chre und Freundschafft erwiesen hatten) benerften Sept. zum andernmal and Land famen / und von ihnem einen Bogen zu befehen begebreten / wegerten fie fich deffen / und age ben ein Zeichen / daß fie fich keines Weges darzu verfteben wolten. Der jenige/ den fie ihren Ronig bieffen / hatte Schildwache aufaces feget/ welche auff daß was vorgieng / und gefaufft oder verfauffe mard/ Arbtung geben mufte. Giner von den nnferigen trat etwas naber ju ihm ju/ und erwiese ihm nach der ben ihnen gebrauchlichen Weite Freundichafft/ und gab ihm einen Zwenbact / welchen er mit groffer Chrerbietung annahm / und alebald aufaß / nahm aber uns fer dem Effen/ wie vor als nach/ alles gar fcharf und genau was vor gieng/in acht. Thre Schlitten flunden allezeit fertig mit einem os Der zwey Rennthieren bespannet / welche mit einem Dann oder zween dergestalt geschwinde lauffen fonnen / baß feines von unfern Dferden es ihnen gleich außhalten fonte. Giner von den unferigen feboß mit einer Dufqueten gegen die See/darüber fie fo fehr erfebras chen/ bafffie wie unfinnige Denfchen lieffen und fprungen / gaben: fich jedoch wieder zu frieden / alstie faben: / daß es auß feiner bolen: Deinung ober Bogbeit gefcheben. Die unferigen lieffen ihnen durch ihren Dolmeticher fagen / fie gebrauchten die Buchfen an ftatt der Bogen/ und ihnen ferner feben zu laffen / was man fur Gewalt bas mit thun tonte / fo hat einer von den unferigen einen Stein ein nerhalben Sand breit groß eine ziemliche weite von fich auf einen Berg geffellet; und wiefie wohl fahen/daß es was zu bedeuten hatte find fieringe in einem Rreigben 50. oder 60. an der Bahi/ und etwas bey feits getreten. Darauff fthoff der fodie Buchfe hatte / nach ben: Stein/ und trafihndergeftalt / daß er in Stucken fprang / daruber

fie sich noch mehr als zuvor verwunderen. Darnaeh nahmen wir unsern Abschied bepderseits mit groffer Ehrerbietung von einander nnd wie wir in unserer Jacht waren/ nahmen wir noch einmal unsere Dahen ab/und liesen ihnen zu Shren die Trompeten klingen. Gben massigerzeigeten sie und nach ihrer Weise alle Ehrerbietung und Freundschaft/und begaben sich darauf nach ihren Schliffen.

Nach dem fie von und geschieden/ und etwas Candwerts einfons men waren/ fam einer von ihnen an den Strand geritten/ein grabe lich außgeschnistes Bild abzuholen/ welches die unserigen von dem Strandemitgenommen / und in die Jacht geleget hatten. Wieer nun in die Jacht fommen/ und das Bild gefeben / hat er den unfere genein Zeichen gegeben/ daß fie übel daran gethan/daß fie das Bild mit genommen batten. Wie die unfern folches vermercket, haben fie ibm das Bild wieder gegeben / welches er auf einem Berg nahe an bem Ufer fegete / und fandte einen Schlitten Dabin / und ließesabholen. Sovieldieunserigenverspuren fonten / hielten fie folche Bilder für ihre Gotter / denn auf Wergats=Suck/ Den die unferigen den Bildbuck bieffen/funden fie etliche Dundere folcher gar groblich geschnißten Bilder / Die obenetwas rund / und Daranin der mitten ein Dualein / an Statt der Dafe gelaffen. über der Rase waren zween Schnitte / an Statt der Augen / und unter Der Rafen ein Schnitt / an Statt Des Mundes. Sie funden auch por den Bildern viel Afche und Beine von Rennthieren/ worauß zu schlieffen, daß die Ginwohner daselbst ibre Opfer gethan hatten.

Beschreibung /wie ein grausamer Barzween von aihren Leuten erbarmlich verleget.

En driften Septembris des Morgens/ohngefehr zwo Stunden worder Sonnen Aufgang/ haben sie die Segel aufgezos gen/ und kamen mie der Sonnen Aufgang ohngefehr eine Meilegegen Diten des Twisthucks/ und segelten Nordwerts bis zu der Suder Sonn/ bep sechs Meilen. sie musten sich aber wegen

megen bee vielen Gifes und unbeständigen Windes /wie auch mer gen des dicken Debels offemahls wenden/und famen gulege auff der Oft Seife der Staten Inful / ben einem Meusqueten Schus weit von dem Cande. Auff diefe Inful giengen fie je zuweilen Das fen zu febieffen / Die alle in groffer Menge verhanden maren. Den 6. Septembris des Morgens find etliche Bootsgefellen an das fes fte Land gegangen/Steine/ fo eine Art der Diamanten und auff ber Staten-Inful/auch febr viel zu finden find/au fuchen. Unter Dem fuchen Diefer Steine/hat fich zugetragen/ Daß als zween Boots aefellen ben ein ander lagen / ein weiffer magerer Babr liftiglich ans aefchlichen fommen/und beneinen ben den Dacken angefaffet. Diefer unwillend was es war/rieff wer greiffe mich binten fo ans Gein Bes fell ber ben ihm in ber Grube lag/ richtete fich auff zu feben / wer ce fenn mochte/und alser fabe daß es ein Babr war/rieffer/ & Gefell/ es ift ein Babr/ftund darauff geschwind auff / und lieff fo aut er funte, bavon. Der Bahr bif dem andernalfofort das Daupt ente wen/ und faugete das Blut daraus. Die andern/fo auch auf bem Cande waren / lieffen ben 20. ftarce eilig bingu / ben Mann zu erlo: fen/oder zum wenigsten dem Bahr den Sodien Corper abzujagen. Die fie aber mitibren Robren und Spieffen fertig zu dem Babe famen/ber noch ben dem todten Leichnam flund und davon affiff er febr araujam und unerschrocken auff fie zugelauffen / und hat noch einen Mann von ihnen weggeriffen und verleget / barüber die ans bern alle Die Flucht genommen. Als die auff bem Schiffe fabent daß ihr Bolck nach dem Ufer zu floben / find fie in aller eile in Die Schupten gefallen/und nach ben Ufer ihr Bolck zu entiegen/gerus Die fie an das Land fommen haben fie das erbarmliche Schauspiel ihrer Leute gesehen/und sprachen derhalben ein ander eis nen Duht zu/daß fie gefamter Dand wieder den Babremit Robrent Sebein/ und Langen angeben und niemand weichen folte. fes aber wolten fie alle fo nicht verfteben. Den etliche fagten / unfere Bootsgefellen lind doch alle Todt/wir wollen den Babr doch wol

fries

Priegen/wennwir und gleich in jo offenbabre Gefahr nicht begeben. Ronten wir unfern Gefellen das Leben retten/fo mochten wir wohl eilen/aber nun ift nicht zu eilen / bennwir muffen ibn gewiß faffen) und das zu mehrer unferer Sicherheit / benn wir haben mit einem graufamen / grimmigen und reiffenden Thiere zu fchaffen. giengen drenvon den Bootsleuten etwas voraus / ber Bahr aber fuhr fort die Leiber zu freffen/und fragte nichts nach ihren Dauffen/ obihrer gleich ben 30. waren. Gemeldte dren waren Cornelius Jacobs/Wihelm Barents der Schiffer / Wilhelm Byfett/der Steuermann von der Jacht/und der 4. Sans von Uffelen / Wilhelm Barents Schreiber, 216 nun der Schiffer und der Steuermann brey mahl geschoffen und nichts ausgerichtet hatten/ ift der Schreiber noch etwas beffer vorausge. treten/und ale er den Bahr mit den Rohr zu erlangen gedachte/ hat er angeleget/undihn durch den Ropff ben den Ohren gefchoffens Der Bahr aber hielt ben Dann noch immer ben dem Racten / und . bub feinen Ropff fampt dem Dann in Diebobe/begunte aber etwas Bu daumlen. Daruber schlugen ber Schreiber und ein Schoffe ibn dergestalt mit ihren Geebeln über den Leib / daß fie in Stucken gerfpringen/er wolfe aber gleichwohl die Leiber nicht verlaffen. Ends lich ift Wilhelm Gyfe bingugelauffen und hat mit feinem Rohr den Bahrenüber die Schnauße gefchlagen/davon fieler erft zur Erben/und Wilhelm fprang ibn auff den Leib / und schneid ibm die Reble ab. Darnach haben fie dietodten Leiber auff der Staten Insul begraben/dem Bahren die Daut abgezogen/und mit nach Amsterdam gebracht.

Den 9. Septembris sind sie von der Staten-Infill zu Gegel gangen/aber das Eiß fam so häussig und gewaltig an/daß sie nicht durch kommen konten/ sondern gegen Abend wieder dahin umbkehren musten/wo sie des Morgends abgefahren waren/ und segelte der Admiral und die Jacht auff die Klippen/ kamen aber ohne Schaden noch wieder davon abe. Den 11. dieses segelten sie

4658 465E wieder in die Tartarische Gee / geriethen aber anderwerts wieder in viel Eif/alfo daß sie wiederumb nach die Weygats fegelten/und fich ben den Kreughuck fegeten. Den 14. begunte fich bas Better zubeffern / der Wind lieff gegen R. 2B. und der Strom fam flarct aus der Sartarischen Geegelauffen. Deffelbigen Sages fuhren fie an der andern Seite der Weygats nach dem fes ften Cande/ Die Dieffe des Canals zu erforichen/und fuhren gang in Die Buchthinter der Inful mit dem Schwany / da fie ein fleines von Jolggebauetes Dauß / und einen groffen Wafferlauff funden. Des Morgends zogen fie die Ancker und die Strange auff/ in Dennung/ noch'einmahl zuversuchen ihre Reise fort gu fe-Ben/aber der Admiral fo andere gefinnet war / blieb liegen. Den 15. fam das Eiffabermahl an der Oft Seiten Weygats ans getrieben / alfo daß fie von Stundandie Ancker auffzuziehen geamungen worden / und feind noch deffelben Sages jur Weft Seiten Weygats mit der gangen Flotte nach Saufe/außge-

Sas 7. Cavittel.

gewesen.

Die dritte Sahrt/ 21. 1596. verrichtet.

fegelt. Den 30. diefes famen fie in die Inful Warobnys / Das pon wir aufeinem andern Ort weitlauftiger febreiben wollen! und lagenalda lif den 10. Octobris/ an welchem Sage fie wieder au Segel giengen/ und find den 18. Novembris in der Mafe ans fommen / nach dem fie vier Monat und fechezehen Sage aus

Rurne Erzehlung / der dritten und allerwuns berbahresten und seltzamsten / ja zuvor niemahle erhors ten / Durch den vorgedachten Wilhelm Barents hinter Mors wenen / Moscovien / und Tartarey umb / nach Cathay und Chinagethanen Schiffart/im Tamen und von wegen E.E. Rabts der berühmten Stadt Amfterdam / im Jahr 1506. aleichfals aus def vorgemelbten Gerrits De Deeri Journal

ober Canebuch extrahiret und aufgesogen.

Mach

Mchbemnun vorerzehlter maffen die Schiffe von der Rore berreife wiederumb nach Daufe fommen maren / aber nicht mit folcher Freude als man wohl gehoffet hatte/fo ift pon denen Edl. Dog. Derren Ben. G. alles wohl unterjuchet/und Die Sachein Berahtschlagung gezogen worden/ob man noch zum driften mable von des Landeswegen einige Aufruftung thun folte/ Dieselbige vorgenommene Reise / wenn es muglich were / ju einen auten und gewunschten Ende zu bringen. Es ift aber folches nach langer und reiffer Berahtichlagung ben gemelten Derren abgeftimmet und benfeite aefetet worden. Jedoch fo nocheinige / Stabte oder Rauffleute weren/welche auff ihre eigene Unfoffen Diefes weiter verfuchen wolten/denen wolfen fie dafern die Reife mobl vollbracht/ und zusehen fenn wurde/ daß man die paffagie bejeglen mochte/ gers me von des Landes wegen/eine aute Berehrung/worzu fie eine mercts Dierüber find von liche Summa Geldes benandten / thun. E. E. Rabt ber weitberühmten Dandels |Stadt Amfterdam im anfang des 1506. Jahrs zwen Schiffe außgeruftet/ Darauf das Schiffpolck auf zwenerlen Conditiones angenommen worden/ nemlich/was fiehaben folten/wenn fie unverrichteter Gache wieder tamen/und hingegen/was fie haben folten/wenn fie die Reife volls brachten/ und versprachen fie ihnen in folchem Rall einen Deube au machen/eine mercfliche Belohnung/und nahmen fo viel unverbundene Dersonen darzu/ale sie immer funten / damit felbige nicht burch verlangen zu Weib und Rindern verzaget/ oder von der Reis Auf diese Bedingungen find die zween fe abgezogen murden. Schiffe im anfang des Dapen des obgemeldten Jahre fegelfertia gewelen. Auf dem einem war Schiffer und Commiffarius der Raufs mannschafften der vorhergedachte Jacob von Seemsterce Senrichs Sohn / und Wilhelm Barents Ober-Steuermann. Zuff dem andern Cornelius Xyp/ Schiffer und

und Commissarius über die Wahren/die von den Rauffleuten dasein geschiffet und gelaben maren.

Beschreibung der Wunder, Zeichen/die sie an bem Simmel gefeben.

En andern dito faben fie gegen S. S. D. ein febr wundere Shahr Zeichen an dem himmel/den an jedweder Seiten der Sonne ersebien noch eine Sonne/und zween Regenbogen Die lieffen durch alle drep Sonnen bin / und darüber waren noch zween Regenbogen/ber eine weiß ringeher umb umb die Sonne/lbie ander green durch das groffe Rund. Diefes groffe Rund fund an der untern Seiten über den Dorizont 28. grad erhoben/ des Mittags / da die Sonne am bochften war / befand man vermittelft des Aftrolabij.

daß tie auff der Sobie von 71. graden waren.

Johann Cornelis Schiff hielt oder wendete den Lauff pon Wilhelm Barents/und fam nichtzu ihm ab. diefer aber gieng den andern einen Streich entgegen D. D. an / denn ibm Deuchtete/er ware allzuweit Weftwert / wie auch bernachmable er schien. Wie sie nun des Abends zusammen tamen / sagte ibm Wilhelm Barents / daß sie noch besser gegen Often angeben mußten/weil fie zu weit Westwerts fommen weren. Aber der Steuermann Johann Cornelis gab zur Antwort/ daß fie nicht in dem Meerbusen der Wenaats zu senn begehrten. Ihr lauff war M. D. jum D. und waren wohl 60. Menlen von bem Lande in der See / darumb hatte man nach Wilhelms damabliger Mennung vielmehr D. D. D. ale D. D. geben follen / weil fie fo eine weite umb Weften waren/ja man batte vielmehr nach Often fich wenden follen / zum wenigsten etliche Deilen / biß man wieder mas durch die bofen Winde verlohren war feingebracht batte. Dies fem aber ungeachtet wolte Johann Cornelis anders nicht als D.D. D. angeben/ in Mennung/wenn fie Oftwerts giengen / fie in die D co \$ **3**55**£ 3**55**£**

Wengats tommen wurden. Diefer Urfachen halben gieng ihm Wilhelm einen Streich entgegen/und fegelten N.D. zum R. Da fie fonften R.D. ja noch mehr gegen Often folten gangen fepn.

Den f. Tunii faben fie bas erfte Gif / welches ihnen febr wuns Derlich für fam / und vermenneten anfange daßes weiffe Schwane maren/wie denn einer von ihnen/ der oben auff dem Schiffe fpagies rete mit tauter Stimme rieff / baß weiffe Schwane ba fchwums men. Als die unten waren/folches borefen/famen fie als bald bers auff/un faben daß es Eiß war fo von dem groffen Dauffen abgetries ben war/und weil es gegen Abend war / ben Schwanen nicht uns gleich fabe; des Mitternachte fegelte fie dadurch un damable war die Sonne ohngefehr einen grad über den Dorizont gegen Norden. den 7. dito befunden fie des Poli bobe 74. grad/und fegelfen immerdar amilchen dem Gifebin / als wenn fie zwischen zwepen Landern ges fegelt hatten. Das Waffer war fo grunwie Braffund fie vermubtes ten/ daß fie ben Gronland waren / und famen je langer jemehr im noch dicker Gig. den o. funden fie eine Inful/ fo auff der hohe von 74. grad 30. Dein. lag/und war ihrem Duhtmaffen nach ohngefehr 5.Deilen groß. 218 fie den 11, Dafelbft and Cand fuhren / funden fie viel Deven Eper/und waren in groffer Leibes. Befahr / benn fie Miegen einen jaben Schnee Berg binauff/und wie fie wieder beruns ter giengen/hatte es das Anfeben/ daß fie alle den Dale murben ges Brothen Baben/aber fie festen fich nieder/ und fuhren alfo hinunter/ melches erschrecklich an ju feben war / weil fie leichtlich batten Arm und Beine alfo gerbrechen konnen / weil unten am Berge febr viel. Rlippen waren. gleichwohl famen fie durch Gottes Sulffe noch uns beschädigt herunter. Wilhelm Barents welcher immittelft in der Schute war / und diefes mit anfahe/ war darüber noch mehr erfcbrocken als fie felber. Den 12. dito faben fie einen weiffen Babre/ und ruberten mit ber Schute nach ihm gu / ber Dennung ihm ein nen Strict umb den Dale zuwerffen/da fieaber zu ihm famen/ bes funden fie ibn fo machtig/daß fie ibn nicht durfften angreiffen/mus ftem

ften derhalben mehr Gewehr und Bolcf haben /- und famen ihnen Johann Cornelis feine Bootsleute zu bulffe. Darauff firits ten fie famtlich mit diefem Bahr ben vier Stunden lang/und hieben ibm zu lett den Ropff mit einem Beil in Studen/fo daß fein Sod darauff erfolgete. Dernach brachten fie ihn in Johann Cor= nelis Schiff/und zogen ihm die Daut ab / welche 12. Fußlang war/affen auch von feinem Fleifch/e's befamihnen aber nicht wohl. biefe Juful nenneten fie die Babren Inful. Den 13. biefes fes gelten fie von bannen / und ben 14. faben fieein groß Ding in der See treiben oder schwimmen/in Dennung daß es ein Schiff ware! wie fie aber darzu famen/war es ein groffer todter Walfifeh/varauff ein groffer Dauffe Meven faffen ber gab einen groffen Geffanct

son fich;

Den 17. und 18. faben fie wieder gewaltig viel Gif/und fegels ten barbep lange bin/big daß fie aneinen Duck oder Ectefamen/wels theihnen gegen Suden lag. Sie lavireten eine lange Zeit barauff Bu fommen/fontenes aber nichterreichen. Den 19 faben fie abers mable Cand/underforschen der Sonnen bobe/die fie alda auff 80. grad 11. Minuten befunden. Diefes Cand war febr groß/ und fie fegelten neben benfelben bin bifauf 79. grad/wofelbft fie einen gu. ten Daven antraffen/funten aber nicht zu Lande fommen / weil ber Wind R.D. war und fchnur gleich von dem Lande abe / die Meers frume aber erftreefte fich gegen Morden un Guden in die See. Den 18. wurffen fie die Ancer aus auff 18. Faden in dem grund wor dem Cande/und fuhren gufammen mit Johann Cornelis Teuten an Die Weft. Seite des Candes/Ballafi zu hohlen/da fie dann wie fie wies der an Boort famen / abermable einen weiffen Babren auf ihr Schiff zuschwimmen faben. Darauf lieffen fie eiligst von ihrer Arbeit ab/fielen famtlich in ihr Boot/und ruderten ihm nach / aber er fchwamm wohl eine Meilweges weit in die Gee hinein/ fie folge. ten ihm mit dren Schuten hinten nach/ und fchlugen faft alle ibr Bewehr auf feiner Dauf entzwen; Er hingegen feblug mit feinen Rlauen

Rlauen an bem vordertheil der Schute / welches fo es in ber Mitten derfelbigen gerabten mare / batte er fonder zweiffel bie Schute umbgeschmiffen / fo groffe Gewalt haben fie in ihren Rlauen. Endlich haben Die dren Schupten famt dem Wolck fich feiner bemachtiget/ibn todt gefchlagen/ins Schiff gebracht und ibm

Die Dautabgezogen/ welche 13. Fuß lang war.

Darnach ruderten fie mit ihrer Schute wohl eine Meile Sandwerts hinein / alda ein guter Daven 16, 12. und 10. Raben tieft war / und da fie weiter fort ruderten / befunden fie / baß an der Oft Seite zwo Insulen waren / die fich gegen Oft in Die See ftreckten, an der 2Beft Seite war auch ein gewaltig groffer Meerbujem der gleichfald einer Infulnicht ungleich anzusehen war/ pon bannen ruderten fie fort bif an die Inful/ fo in der mitten lag/ und funden alda viel Evervon Rottganfen / Die fie auf dem Refte fißen faben/und bavon jagten/ auch eine darvon mit einem Steine todt schmiffen / die fie fochten famt 60. Epern bargu. renrechte Rottganfe/ wie in holland auf Wieringen in groffer Menge alle Jahr über fommen und gefangen werden / die man bif annoch nicht gewuft/wo fie ihre Eper legen und bruten. Darumb etliche Schiffer fich nicht gescheuet zu schreiben/ daß fie in Schotts land an den Baumen muchten/und daßderfelben Fruchte/wenn lie ins Waffer fielen/junge Bangleinwaren/und alebald anfingen au fehwimmen / Die aber auf Das Land fielen / gerberfleten / und verdur. ben. Aus oberwehnten aber ift nun das Wiederfviel zu feben/ und ift nicht zu verwundern/ daß niemand bif anhero gewuft hat / wo Dieje Bogel ihre Eper legen/in Ansehung niemable fein Densch/io viel man weiß/auff die 80. graden gewesen / und alfo biefes Land nicht bekandt gewesen/ viel weniger/ daß die Rottganse daselbst ibre Jungen außbruten folten. ard of the second of the second

por mersical mini beren

365E 365E

69

Alhier ist weiter zu mercken/ wiewohl dieses Land/welches wir für Grönland halten / auff so. Grad und noch höher lieget/daß gleichwohl / Laub und Graß auff demselbigen wachse / auch Graßiressende Thiere darauss senn dem bemelbigen wachse / auch Graßiressende Thiere darauss senn von doch auff Nova Zembla, welches wol vier Grad / geraum von Nord. Pol entferneter lieget / weder Laub noch Graßwachset/und keine andere als Fleisehsfressende Thiere/nemlich Bahren und Füch; se darauss zu sinden sepn.

Merck. Spigbergen ümständlich beschrieben / welches alhier ein geworffen such im 10. Capitel dieses Buchs.

Den 23. Junii fuhr ein theil von dem Schiffevold ans Land/ umbzu sehen/wie viel die Compas Dadel abwiche. Indessen fam ein weiffer Bahr nach bem Schiffe zu fchwimmen/ und ware barin gefomen/wo fie nicht ein Befchren gemachet hatten. Sie fooffen mit einem Nohr nach ihm/worauff er vom Schiffe wieder nach dem Lande fcwamm/ da die andern Bootsleute waren. Welches wie es Die so in dem Schiffe waren faben / nach dem Lande zu fuhren/ und mit ruffen anbielten/ vermenneten die andern / fie haffen das Schiff etwan auf eine Kippe gefegelt / und war ihnen defhalben febr bange / wie denn auch der Babr durch das Gefchren fo erfcract/ daß er wieder von dem Lande abschwamm / worüber die in dem Schiffe febr frohwurden/weil die Bootsleute auf dem Lans de fein Bewehr bep fich hatten. Betreffende die Abweichung der Compas Nadel / so belieff fich diefelbige auf 16. Grad. Den 24. Diefes ruderten fie ein groß Stuck ins Land binein / und wie fie gu Lande fliegen/ funden fie alda zween Wallroß Babne/fo gufammen 5.Pfund wugen/wie auch noch etliche fleine. Den 25. fegelten fie langs dem Cande hin auf 79. Grad/alba funden fie eine gewaltige Meerfrumme/und fegelten darinn ben jo. Meilweges fort / mus ffe aber wiederum wegen des Contrarirende Windes laviren. Den 28. fame fie biß anden Duck oder der Ecken/welche an der 2Beffeite

ACEN ACEN: 70 lag/wofelbft bie Bogel in fo groffer Mengewaren / baß fie ploBlich gegen die Segelanflohen. Den 29. muften fie von dem Lande abs weichen/ umb des Gifes willen/ und fegelten bif 76. Grad 50. Mis nuten. Den erften Julit befamen fie abermahle die Babren Jinful ins Besicht / damahle tam Johann Cornelis mit feinen Officirern zu fie an den Bort almo fie / weil fie gang wiederwartis ger Dennung waren/fich endlich bergeftale vertrugen / baß ein Johann Cors jedweder feinen Cours oder Lauff verfolgen folte. nelis mochte nach feinem begehren wieder auf 80. Grad fegeln / das Durch er ihm einbildete an der Oftfeite des Landes leichtlich durch gut fommen/wieer benn auch ohne verzug gegen Norden fich gewendet. Dahingegen wendete fich Wilhelm Barents gegen Guben/ Des Gijes halben: Den II: diefes Muhtmaffeten fie/daß fie recht S. und R. von Candinoes fenn wurden / welches ber Dffliche Duct! von der weiffen Gee ift. / der gegen G. lag/ und giengen G. und und S. jum D. auf die hobe 72: Grad. Den 13, befunden fie des Polus hohe 72. Grad / und Muhimaffeten / daß fie ben Sir: Suygh Willoughis Lande waren: Den 17. Julii waren fie auf der hohe von 74. Grad 40: Minuten / und gegen Guden faben fie das Cand von Bembla in der gegend Lomsbay. Den 18. famen fie über der Duck der Admiralitets-Inful/und den 19.an die Kreuts Inful/ daben fie fich den 20 gefeßet / funten aber wegen des Gies nicht weiter fommen : alda ruderten fie felbe acht an das Land/und giengen nach dem einen Rreut gu/ almo fie: etwas aufruheten / weiter nach dem andern Rreus auch zu geben. Diefe Injul hat von diefen zwenen Kreugen ihren Ramen befoms men. Als fie unterweges waren/wurden fieben dem andern Rreuge aween Babren gewahr/ darüber fie jehr erschracken / weil fie gang fein Bewehr ben fich hatten: Die Bahren richteten fich ben bem Rreut gerade auf das Bold wohl zu befehen / denn fie konnen viel schärffer riechen ale feben / und famen alebald auf fie gu. Schiffleute erichracken darüber nicht wenig / und giengen wieder MACO

nach ihrer Schüte zurücke/und sahen sich zuweilen erbarmlich um/
ob auch die Bahre ihnen nachfolgeten/und trachteten zu entlauffen.
aber der Schiffer hielt sie zu rücke und sprach / den ersten/der zu
lauffen anfangen wird / wil ich mit diesen Bootshacken in den Leib
stechen/denn es ist bester/daß wir ben einander bleiben / und versuschen/ob wir sie mit unserm Geschrev erschrecken mögen: also giensgen sie nun alle sachte nach der Schüt zu / und entsamen / und waren recht froh/daß sie ihre Gesahr erzehlen funten/ und dem Raßentang entsprungen waren. Den 26. Julii ward des Polus hohe
76. Graden 15. Minuten befunden / und die Abweichung der Naschel 26. Grad wollsommen.

Den 6. Quaufti kamen fie über den Massauischen Suck sund den 7. ben dem Troftbuct / darnach fie lange Beit verlanget hatte. Des Abends bekamen fie neblicht Weffer/ alfo daß fie das Schiff an einem hauffen Giß muften fefte machen/welches Giß 36. Raden unter dem Waffer/un wohl 16. Raden über demfelbigen fefte lagealfo daftes 52. Raben dicke war. Da fie den 9, diefes noch an Diesem großen ftucke Giß lagen / und der Schiffer oben berumb Spapierete/horete er ein Thier fchnauben/ und ale er über Bort fahet Da lag ein groffer Beer an dem Schiffe / deffwegen der Schiffer feine Leute beaunte zuruffen/alfo daß die Bootsleute berauff kamen/ und iabenden Babr an der Schuteliegen / der fich unterftund mit feinen Rlauen in daffelbige binein gufteigen. Da fie aber ein groffes Beichren machten/erichrack er und ichwam/ eine Ecke wea / fam aber alebald wieder hinter das groffe flucke Eifloaran fie fefte lagen/ und aiena fein fachte nach fie zu/vornen an dem Schiffe binauff zu fteigen ; die Bootsteute aber hatten oben auf dem Schiffe bas Schupten Seil aufgespannet/und lagen mit vier Reuerrobren vornen in dem Schiffs Schnabel/ der Bahr ward gelchoffen / daß er weg lieff es schneite aber so sehr daß lie nicht seben konten / wie es ibm ergienge/jedoch vermubten fie/ daß er hinter einem boben Gift. bugel berer viel auf dem fiuck Gife maren/liegen blieben. Denno. R ii 214.

ક્રેશ્ફ ક્રેશ્ફ

Augusti fing das Cifan gewaltig zu geben/un damable wurden fie erft gewahr/baß das groffe ftucte Eiß/ daran fie das Schiff befefti. gethatten/feft an dem Grunde lage/ benn bas andere Giß febroafft Dieruber waren fie in groffer Furche/ daß fie in allezeit vorben. bem Gife mochten eingeschlossen werben / thaten berhalben groffe Mabe/ Rleiß und Arbeit daraus zu fommen/und fegelten auf das Gig/das alles berumb frachte / und famen noch auf einander groß finde Sig/daran fie fich abermabl mit dem Berff-Ancker denn fie Darauf murffen/feste machten / und blieben daselbst bif auf ben Abend liegen. Wie fie nun des Abends in dem erften Quartier aeffen hatten/ fo begunte daffelbige ftucke Eiß fo erfchrecklich zu gerberften und von ein ander zu geben / baß es mit Worfen nicht aus zu fprechen. fie lagen mit dem vorder theil des Schiffe daran/fuhres ten ihr Schiffiell barumb / und famen alfo davon berab /es zertheiles te fich an dem Deer mit einem greulichen frachen in mehr als 400. Studen/unter dem Waffer / ba es auf dem Grunde lag war es 10. Kabentieff/und über den Waffer zwo Kaden boch. 23on bannen famen fie wieder an ein ander groß ftucte Giß / welches feche Raden tieff unter Waller lag/baran machten fie an benden Seiten mit bem Seil das Schiff fefte/ und faben etwas darvon/noch ein ander finct Gif in ber Gee fefte liegen/ welches in ber bobe fpis zugiena/wie ein Shurn/dabin fuhren fie an/und befunden/ daß es mobl 20. Raden an dem Grunde lag und über dem Waffer ben zwolff Raden. Den 11. Augusti fuhren fie wieder nach einem andern fluct Giß / welches fie 18. Kaden tieff unter bem Waffer feft an bem Grunde / und über Demselbigen Jo. Raden hoch befunden. Den 12, segelten fie noch naber unter das Land/daß fie von dem Gife nicht mochten verleget werden. Denn weil die groffen flucke Eiß viel gaden tieff unter dem PRaffer trieben / fo waren fie nabe an dem Lande/ ben 4. oder 5. Ras Den weit/davon befrenet. Dafelbft mar ein groffer Wafferlauf von Dem Bebirge / und fie machten fich wieder fefte an einem finct Giff und hieffen diefen Duck den fleinen Bibbuck.

Den

न्ध्रीक न्ध्रीक

Den 14. Diefee des Morgens fam ein Bahr umb dem Ofthuct bom Lande her nahe an das Schiff/dem einer von den Schiffleuten ein Bein entzwen fchoß / er huppelte aber doch noch mit feinen brep Dfoten auf einen Berg/dahin fie ihm nachlieffen/und ihn todt fehlus gen/zogen ihm die Dauf abe / und brachten fie mit in das Schiff. Den 15, famen fie an die Uranien Inful / und wurden alda von eis nem groffen find Eiß befeget/alwo fie in groffer Gefahr waren bas Schiff zu verlieren/ jedoch famen fie noch mie groffer Dabe an das Cand / und ber Wind fam von G. D. wegwegen fie das Gebiff an einen andern Ort legen muften. Inzwischen fie damit bes fchaftiget waren/ und fehr laut ruften/ wachete ein Bahr der da lag und feblieff auf und tam zu ihnen nabe an bas Schiff alfo daß fie ponihrer Arbeit ablaffen/und fich gegen den Bahre gur wehre ftellen muften/den fie durch den Leib schoffen/daß er nach der andern Seite ber Inful wealieff und begab fich auf ein find Gif. Als er aber aes mahr mard/daß fie auf ihn zuruderten / fprang er wieder in bas Waffer und febramnach dem Lande zu. fie verlegten ihm aber ben Meg/ und hieben ihn mit einem Beil in den Ropf / aber er tauchete iedes mabl/wenn fie ibm mit bem Beil nach den Ropfie bieben uns ter/alfo daß fie groffe Deube batten/ehe fie ihn todten fonten. Den 16. ruderten fie felb gebnmit der Jacht nach dem festen Cande Nova Zembla/und huben die Schute oben auf das Giß/fliegen auf eis nen boben Bera/und erfundigten/wie das Land lag/und befunden/ baßes G. D. und G.S.D. und weiter gegen G. lag / baraus fie eine bofe Bermuthung schopffen / daß das Land gegen G, fich era ftrectte: wie fie aber gegen G.D. und D.G.D. offen Waffer fa ben/ wurden fie febr erfreuet/ und vermenneten/daß fie nun die Reis fe gewonnen/alfodaß fe faum wuften/wie fie gefchwind genug auf das Schiff tommen und jolches Wilhelm Barents anzeigen mochs ten. Den 18. Diefes machten fie fich fertig zu Segel zu geben / es war aber verlohrne Arbeit / alfo daß fie nach viel vergeblich angewandter Dabewieder dabin/von dannen fie abgefabren tamen. sinod R iii

Den 19. kamen fie oberbalb den Suck des verlangens / bas durch fie wieder gutes Muhis waren / fie geriehten aber wieder in

das Gif/alfo daß fie muften wieder umb fehren.

Den 21. segelten sie ein groß stud in den Lisbavett / und bliebendiese Nacht alda liegen/des Morgens subren sie wieder dars aus / und machten das Schist an einem stud Eiß seste / stiegen auff dasselbige hinaust / und kunten sich über desselben Selhamkeit und Gestalt nicht genugsam verwundern. Den war es voller Erde / und funden wohl 40. Eper daraust / es sahe anch nicht wie ander Eiß aus / sondernes war Lasurblau / wie ein blauer Dimmel / also daß unter den Schisseusen viel Redens darüber entstund / der eine sagte es ware Eiß / der ander / es ware gefroren Land / ja es war über die massen hoch / und wohl 28. Faden unter / und 10. über dem Wasser diese diese.

Den 25. Augusti gegen S.W. Sonne / begunte das Eiß mit dem Strom wieder fort zu treiben / und sie vermeynten Sudswerts umb Nova Zembla nach dem Westen / enach Weys gats zu segeln. denn. weil sie Nova Zembla nunmehr. albereit vorben waren zund niegends keine öffnung funden / soverlohren sie den Meuhe dadurch zu kommen / und waren in willens wieder nach Hausse zu kehren / wie sie aber an die Stroombay kamen / musten sie sieh wieder zurücke begeben / wegen des Eises / daß alda sehr fest laa.

Den 26.als sie den Listhavert vorbergegangen/begunte das Eiß so gewaltig zu treiben/daß sie darinn besetzet wurden. Und ob sie schon grosse Arbeit thaten weiterzu kommen / wares doch alles vergebens/und dafern das Eiß seinen Bang behalten hatte / hatten sie vor dieses mahl dren Manner/die aust dem Eise waren Erdfnung zu machen/perlohren. Wie sie aber zurücke trieben/ und das Sis/daraust die Manner waren/auch mit trieb/haben sie geschwinde im vorben treiben/der eine das Segel. Seil / der andere das Ende des Segels/der dritte das grosse hinten am Schiff herab hangen e Seil ergrissen/ und sind also sehr wunderbarlich mit solchem bin und her bam:

ક્શક ક્શક

75

Vammeln noch erhalten/wieder in das Schiff tommen/ dafür fie: Whit hochlich danckten/denn es hatte vielmehr das Ansehen/ daß fie mit dem Gise gang und gar wurden weg geführet werden.

Denfelbigen Zag famen fie des Abends an die Meft Seite bes Bibbavens / alda fie den gangen Winter über/mit groffer Are muht Elend und Berdruß muften bleiben Den 27. trieb das Gif rings berum umb das Schiff/und weiles gut Wetter mar / giena ein theil der Schiffleute an das Land. Als fie nun ein fitte Beaes gegangen waren/ begunte es ziemlich aus den G. Di zu weben/ und Das Gif aem altig vor dem vorder theil des Schiffs anzulegen / und trieb das Schiff vornen wohl vier Ruß in die bobe / daß es binten aus sabe als wenn es fich mit dem hintertheil auf dem Grund gefe Bet batte/und ichien daßes alda verderben wurde. Die in dem Schiffe marensfeketen alfofort das Boot aus/ihren Leib zu retten/und liefe fen eine Flagge weben, Die andern die auf dem Lande waren / wieder andas Schiff dadurch zu bringen. Als dieselbige die Rtagge alfo weben/und das Schiff fo in die hobe geschoben saben/haben sie alle! fo geschwind ale sie gefont/nach dem Schiff zu geeilet/in Dennuna/ Daß Das Schiff albereit geborften mare. Den 28. wich das Gif etwas hinweg/und das Schiff fetete fich wieder recht / aber ehe es fich noch recht festel war Wilhelm Barents und der andere Steuermann zu vor in das Schiff gangen zu befehen / wie es allente: halben damit beschaffen/ und wie viel es in die bobe gestiegen mare. Und dieweil fie beschäfftiget waren/mit allem Bleiß daffelbige abzus meffen/erhub fich das Schiff mie folchen frachen / daß fie vermenneten ihres Lebens quit zu senn/nicht wissend / wo sie lich retten: folten. Den 29.als das Schiff wieder zu rechte gebracht war / machten fie aroffe Bereitichaft mit groffen Debebaumen und ans bern instrumenten die auf einander geschobene Gifichollen damie au brechen/es war aber alles vergebens/ alfo daß fie es & Det übere laffen/und von ihm Dulffe erwarten muften denn das Giß / fo ibe nen beiffen fonnen/trieb nicht hinweg. Den 30. begunte das Gif

76 श्रीक्ष्रीक

noch viel gewaltiger fich ein ftuck auff bas andere gegen bas Schiff mit einem machtigen Winde un gewaltigen Tacht Schnee zu schie. ben/wodurch das gange Schiff auffaeschoben und in einander ges trungen ward/also das alles/was umb und an war/zu frachen und au berften begunte/und ichien in bundert flucken zu zerspringen/wels ches fo erschrecklich angu boren und an ju seben war/daß einem die Daare über diesen abscheulichen Schauspiel zu Berge flunden. In dieser Gefahr ward das Schiff darnach / ba das Eiß an bepden Seiten gegen einander darunter fam/ recht in die hobe getrieben/als wenn es mit einer Winde ware auffgewunden worden. wurden fieabermabl durch das gewaltige treiben des Gifes wohl 4. oder s. Kußmit den vordertheil des Schiffes darauff geschoben/und das hintertheil faß in einer boblen Eißschollen / wodurch ihrer Mennung nach das Ruder von dem Schieben des Gifes folte fren fennles brach aber gleichwohl mif ber Feder entzwen/und fo das hins tertheil des Schiffe auff treibenden Gife gestanden / gleich wie das vordertheil/fo hatte das gante Bor: Schiff auf das Gif fonen ges Schoben werden/oder mare vielleicht in den Grund gerahten / barus ber fie gant erichrocken waren/und hatten ihr Schut und Boot al. bereit vornen aus auff bas Schiff gefetet/ fich im fall der Dobt bas mit zu bergen und zu erhalten. Aber vier Stunden darnach ift Das Gif von ihm felbst wieder weg getrieben / darüber fie fo frob wurden/als wen fie ihr Leben gefunden hatten/ weil bas Schiff nun wiederumb flot oder aangbarwar. Sie machten bas Steuerholk nebenft der Reder wieder ju recht / und bingen es an dem Dacken ju Dem Ende auf / daßwenn fie ja folten wieder alfo von dem Gife ges Schoben werden/es alfdann fren were.

Den 1. Septembris begunte das Eiß wiederum zu schieben/also daß es das Schiff gang und gar wohl zween Ruß hoch auffhube/es blieb aber gleichwohl nachgang dichte und gut. Des Nachmittages machten sie Anstalt die Schüte und Woot über das Eiß an das Land zu schleppen. Den 2. begunte das Schiss

abers

abermahl von dem Gif aefchoben zu werden/frachte und berftete fo gewaltig/ daß fie für rabtfam funden/ungeachtet des bofen 2Bete ters / die Schute mit 13. Tonnen Brod und zwen RaBaen Wein an Das Land zu bringen/fich auff den Robefall damit zu erhalten. Den z. wurden fie von dem Gife/ Daran fie angedruckt waren/wieder log/ also daß der Scheck binter dem Schiff fortgeschoben ward/aber die Dlancke/Damit das Schiff bezogen war/erhielten fie noch/ daß fie Darhan bengen blieb. Das Ruder, Seil rif auch entzwen/nebenft einem neuen Rabel. Seil das fie an dem Gif fest gemacht batten/ durch das gewaltige andringen des Gifes. Das Schiff aber blieb noch dichte/ welches zu verwundern war/weil das Eiß fo gewaltig strieb/ja es trieben Eißberge/ fo groß als die Galtberge in Spanien find/und das etwa einen Robr, Schuß von dem Schiffe. Den 5. als fie des Abende gegeffen batten/befeste fie das Gif wiederum/und wurden hefftig davon gepreffet / alfo daß das Schiff gans über die Seite lich zu neigen begunte/ und viel außiteben mufte/es blieb aber durch Gottes Gnade annoch dichte. In folder Robt funden fie rahtsamifre alte Bocke/ samt dem Pulver/Blep/ Feuerrohren/ Musquefen und anderem Bewehr an das Land zu bringen/alda ein Beltoder Butte ben ihrer Schute/ die fie dahin gebracht batten / zu machen/nahmen auch etlich Brod/Wein / und Zimmer-Gereits schaffe mit/das Bootetwas aus zu bessern, ob es ihnen im fall der Noht mochte dienlich fenn. Umb bas Schiff war nicht fo viel Maffer/baß man einen Eimer voll schopffen mogen. Den 7. giens gen funffe von ben Bootsleuten auff das Land/zween aber febrefen wieder umb / und die drepe giengen fort / ohngefehr einpaar Deilen Land werts ein/alwo fie einen Fluß von fuffen Waffer funden / bes nebensteiner groffen Menge Dolt / daß dahin gefrieben worden/ und efliche Rufftapffen von Renn, und Elendthieren/fo viel fie feben funten / ben die Ruffe waren gefpalten / ein groffer ale der ander / daber fie folches vermubteten. Den 9. dito famen des Dachts aween Babren nechst an das Schiff / weil fie aber die Trompeten blies

bliefen und nach fie fchoffen/jedoch wegen der bunckelheit fie nicht

traffen/lieffen fie wieder bavon.

Den II. Septembris / war es ftille Wetter/und fie giengen felb achte wohlbewehrt an daß Land/umb zu feben/ob bem alfo ma. re/wie die andere dren Danner gefagt hatten/daß nemlich Jo Bben Dem Stuffe lege. Denn weil fie lange und mannichmabl berumb gefchweiffet hatten / bald auffer bald in dem Gife/und nunmehr befunden/daß fie alda fefte figen blieben/ und nicht / wie offtmable que por/wieder loß werden fonten/ wie auch daßes nunmehr nach bem Derbft und Winter zu zugehen begunte / fo hat fie die Doht ges gwungen raht zu fchaffen/ und das befte mittel/nach gelegenheit/zu ergreiffen/alda zu überwintern/ mit Erwartung/ wie es & Ott mit ihnen fugen und ichicfen murde. Daben derowegen fur gut und rabejam befunden/ von der Ralte und wilden Thieren defto beffer beschirmet ju fenn / eine Soutte oder ein Sauß auff zu bauen/ fich Darinn fo gut als fie mochten zuerhalten / und das übrige Gote gu befehlen. Dierzu hat fich eine gute unvermuhtliche Belegenheit offenbahret /baß fie nemlich an dem Strande einige Baume mit ih. ren Wurgelne wie die drey Danner gejaget hatten/funden/die das bin entweder aus der Sartaren/ Doffaul oder andere moher mus fen getrieben fenn/denn auff dem Lande/ da fie maren/wuchfen gant Feine Baume. Aber diefer Belegenheit/als ob fieihnen von GDie Jugeschielt und verliehen mare maren fie gang froh/und hoffeten das Bero/Bottmurde ihnen noch ferner benfteben und fie eridfen. Deff Diefes Dolf Dienete ihnen nicht allein zur Erbauung Des Daufes/ fondern auch zum Brennholt/ damit fie fich den gangen Winfer us Der erhielten / Da fie fonften ohne allen Zweiffel von groffer Ralte hateen fterben und vergeben muffen.

Den 15. Septembris in Der Morgenftunde da ein Dann auff Die Wache gieng/famen brey Bahren/beren einer hinfer einem fluch Eiß liegen blieb / zween aber auff das Schiff zugiengen. wie das Schiffoolet fie fabe/machten fie fich fertig fie zu febieffen. Es fiund Aleich

gleich ein Saf voll Fleisch auft dem Gife/ felbiges zu erfrischen/ bean zu nechtt an dem Schiffe war fein Waffer. Der eine Bahr fectte den Ropff in die Fleischtonne/und wolte ein ftucke Rleisch bers aus nehmen/aber es befam ihm wie dem Bunde die Wurft/ benn er ward in den Ropff geschoffen/baßer todt blieb/ und fich gang nicht mehr regete. Da faben fic ein wunder felkam Spiel/benn ber ans Der blieb ftille fteben und entfente fich über feinen Gefellen / als fich verwundernd. / warumb er sostille liegen muste / er beroch ibn/ und als er fafe, daß er todt war/gieng er endlich hinweg. Aber die Bootsleute lauerten fleissig auf ibn / zu seben/ob er auch wieder fommen wurde welches er auch thate / und gieng auf feine hinter Pfoten fleben / also auf fie loß zu geben, weil er nun also aufgericht fund / fo ichof ihn einer von den Bootsleuten durch den Bauch/ Daßer wieder auf feine vier Ruffe nieder fiel/ und mit einem groffen Beichren davon lieff. Den todfen Babr febniffen fie ben Bauch auf/nahmen das Gingeweide beraus/und ftelten ihn auffrecht auff feine vier Pfoten / baß er frieren folte/ in Meynung fo fie mit bem Schiffe von Gife abfamen/ihn mit in Dolland zu nehmen.

Dernach fingen fie aneinen Ort zuräumen bas Solf babin zu bringen/da fie ein Dauß auf zu bauen gedachten. Auf diefe Reit fror es in der Gee wol zween Finger diche. Den 16. thaten fie den erften jug Dolb zu hohlen/und brachten diefen Sag vier Baicken us ber Eif und Schnees ohngefehr einer Weilweges weit. Diefe Nacht froredabermabl zween Finger dicte. Den 17. giengen ihrer brey. Beben Mann nach dem Dolb/ und gogen je funffe einen Schliffen fort/ Die andern drepe blieben ben bem Dolpe folches zu behauen. Sie thaten gemeiniglich des Zages zween zuge/ und bekammen alfo bas Dolf an den Ort/ da fie Bimmern wolten / jufammen. Den 21, war es fo falt / daß fie ihren Speife vorrabe binunter in ben Raum des Schiffe bringen muften/weil oben alles fror. Den 23. farb ihr Zimmermann/welchen fie unter den Zingel eines auffgerife fenen Berges/ ben einen Waffer lauf begruben/ weil fie wegen des انا کے groffen

so 3656 3656

groffen Froftes und ber Kalte nicht in in die Erbe fommen funten Den 25 . richteten fie die Balcken des Daufes auf / und machten fie fefte. ware aber das Schiff loß worden / wurden fiedas Bimmern bald haben liegen laffen / und wieder weg zu fegeln fertig gewefen fenn. Den alba zu bleiben/ lag ihnen gar febwer auf bem DerBen/ weil ihnen aber alle Soffnung benommen war / muften fie aus ber Dobt eine Sugend machen/ und mit gedulderwarten/ was Gott für einen Außgang verleihen murde. Den 26, mar Weftwind/ und die Geeoffen/ das Schiff aber blieb gleichwohl fefte liegen/alfo daßes ihnen mehr ein Berdrußt als Freude mar. Gie waren das mabl noch 16. Mann ftarck/unter deren Angahl war immer noch eis ner france. Den 27. fror es fo gewaltig/ daß wenn fie einen Boh, rer in den Mund nahmen/wie man im zimmern wol zu thungewohe net ift/ fo blieb die Daut daran hangen/ wenn man ihn wieder aus bem Munde nahm/daß das Blut nachfolgete / ja es war fo gewal. tig falt/ baß fie ichwerlich in der Arbeit außdauren fonten; aber die eufferste Robt zwang fie darinn fort zu fahren. Den 30; war Der Wind D. und D. G. D. und hatte es diefelbige Macht fo ges fchneet/wiees auch den folgender gangen Sag that / daß fie fein Dolk/wegen des tieffen Schnees hohlen funten. Gie machten ein: gut Feuer ben dem Daufe/ die Erbe auffgudauen/und diefelbige barherumauffzuwerffen/damit es defto fefter funde; es war aber verges bene Arbeit/ benn die Erde war fo hart und tieff gefroren/daß fie fie nicht auffoauen fonten ; oder es wurde fie alzu viel Dolt gefoftet. haben/alio daß fie es muften laffen anfteben.

Den andern Octobris richteten sie das Naußauf/ und sesten darauff einen Mepebusch von gefrornem Schnee. Den ze dieses war die See von Eißganß offen/ so weit sie sehen kunten/ sie lagen aber noch ganß befroren- und das Schiff lag wol zween oder drengulauff dem Eise eingefasset/also daß sie nichte andern spuren kunten/als daß sie diß zum Brunde zu befroren waren/den es war alda wierdtehalb Faden tiess. Desselbigen Zages brachen sie die vorderes wierdtehalb Faden tiess.

3696 3696°

81 Bedeckung des Schiffe auf / und decketen mit denfelbigen Dielen: oder Bretern das Daug/in der Mitten etwas hoher / wegen des Ablauffe bee 2Baffere / und befamen es denfelbigen Saa meiften theils dichte. Den' 7, brachen fie die hintere: Bedeckung aleichfals auff/das Dauß damit vollende dichte zu machen. Den 8. hatte es bie vorhergehende Dacht fo gewehet/und wehete und schnepete auch noch den ganten Zagfo febr/daß es febien, daß einer der in die Luffe fommen/erflicten mufte: ja es ware einem nicht miglich gewesen eis nes Schifflang fort zu gehen/ben man fonte auffer dem Schiff oder Daule nicht dauren. Den 10: begunte das Wetter fich etwas que beffern/alfo daß fie wieder aus dem Schiffe geben durfften : da fichs Denn gufrug / daß einer von den Booteleuten einem Babrentgegen lieff / dem er bald auf dem Leibe war/eheer es wufte/er lieff aber buld wieder zurucke ins Schiff/und der Bahrihm nach. Imnach. lauffen fam ber Babr an den Ort/almo fie vorbin den fodten Babre au frieren bin gefeßet hatten / ber nun gang mit Schnee bedecket war. weil aber noch eine Pfote oben heraus ftact/blieb der Bahr ftes ben / und durch diefes auffhalten entfam der Mann unbefchadiget: ine Schiff und fchrie fehr erfebrocken/ein Babr / ein Babr. nun die andern Bootsleute über diefen feinem Schreyen berauf famenden Bahregu fchieffen/fo funten fle aus ihren Augen nicht jeben/ wegen des beiffenden Rauchs/ den fie in wehrendem bofen Better/ wie fie im Schiff verfchloffe gewefen/aufgeftanbe/un um fein Beld ber Welt hatten leiden follen/muften ihn aber gleichwol noch vor die Ralte und Schnee erwehlen/ wolten fie anders ihr Leben behalten. Der Babr verzog nicht lang alda/fondern pactte fich gefchwind wieder fort. Den II, brachten fie ihren Wein und anderen Bors raft an bas Sand/und den 12. begaben fie fich mit dem halbentheil. Des Bolets in das Dauf/ littenaber febr groffe Ralfe/weil fie noch feine Schlafflaten verfertiget/und nicht alzuviel Decken bats. ten/funten auch fein Seuer halten/weil der Schornftein norb niche. gemacht mar/ und es deffwegen febr bitterlich rauchete. Den 134 aienss

& iii .

giengen ihrer drey nach dem Schiff / und luden einen Schlitten mit Bier. Die fie aber benfelbigen nach bem Daufe zu gieben giengen/entstund unversebensein fo befriger Wind und Ralte/daß fie fich wieder in das Schiff begeben muften/weil fie aufferhalb nicht dauern funten; muften berhalben Das Bier auch drauffen auff bem Schlitten liegen laffen. Des andern Zages funden fie Die Sonne an dem Bodem in Stucken gefroren/ und das Bier/fo beraus lieff/fror fo feft an dem Boden an/ als wenn es mit einem festhalfenden Leim daran geleimet ware. Die Sonne festen fie im Daufe auf den Boden/ und fruncken fie aus / fie muften aber bas Biererft febmelben / denn garein wenig Raffes in ber Sonne übrig ungefroren blieb/darin aber die gante Rraft des Biers / und alzu starct zu frincken war. was aber gefroren war / das schmeckete als 2Baffer/barum mengeten fie es/als es aefchmolben war/untereinans der/es war aber gar fraftlos und ungeschmackt. Den 16. war ein Wahr des Nachts in dem Schiffe gewesen/gegen den Zag aber/als er die Leute gehoret/ war er wieder daraus gelauffen. Bur felbigen Beit brachen fie die Cajute weg/ die Breter davon zu der Thur bes Dauses zu gebrauchen/welche lie damable verfertigten. holten fie das Brod aus der Schut / die fie auf das Land geschleppet hatten/wie auch den Wein/welcher nicht fehr gefroren war / ob er schon ben sechs Bochen aldagelegen / und es immittelft zu weilen febr flarck gefroren hatte. Den 19. waren nicht mehr als zween DRanner und ein Junge im Schiffe / dazumabl fam ein Babr der mit gewalf ins Schiff wolte/darüber fie febr erfchracken/ und jabe ein iedweder/wo er fich retten wolte/ Die zweene Danner fprungen inden Schiffraum/der Junge aber froch in die Rockwand. Die lerzeit kamen etliche von den Bootsleuten von dem Daufe nach Dem Schiff. ale diefe der Bahr fahe/ gieng er beherbt auff fie lob! fle schossen ibn aber mit einer Musqueten/ da lieff er binmeg. Den 20. wolten fie das Bier vollends auf dem Schiffe holen und betunden daß etliche Saffer in flucken gefroren waren: ja die eiferne Dieiffe

र्क्ट्रिक स्ट्रिक

Reiffe umb die Faffer waren auch ingwen gefroren. Den 24. famen die übrigen von den Schiffleuten / nemlich acht Perfonen ine Daug/und führeten einen Krancken Dann/ der febr aufgaes gehret und schwach war/auff einen Schlitten mit dabin. Sie Schleppeten auch mit groffer Dube ihr Schiffe Boot an das Dauf und febreten den Bodem in die Dobe / Daffelbige nach Ges legenheit der Beitzugebrauchen. Und weil fie nachgebende faben/ daß das Schiff immer fafter figen blieb/und nichts weniger ale Waffer zugewarten / brachten fie ihr Werff. Ander wieder ins Schiff/ damif er unter dem Schnee nicht verlohren wurde/ und ihe nen gegen dem Sommer noch dienen fonte. Denn fie haffen noch allezeit zu Gott die Doffnung / er wurde fie durch ein oder anderes Mittel gegen den Sommer wieder nach Daufe helffen.

Behrender diefer Beit/ weil die Sonne das hochfte und beffe Bes fchopft das fie feben funten/fie zu verlaffen/ begunte/ holten fie mit allem fleiß alle Sage noch Schlitten mit Buhtaus dem Schiff/ins Dauß/ale effende Wahren/ Erincen/und alles was fie ju der Ausrufing der Schute und des Boots mochten von nohten haben. Da fie nun den 25, Octobis den letten Schlitten geladen hatten/ und in Den Seilen flunden ihn nach den Daufe fort zu ziehen / fabe fich der Schiffer einmahl umb / und fahe drey Bahren binter dem Schiffe nach den Schiffleuten zu fommen / rieff derhalben gang erichrocken febr laut/die Bahren zu erschrecken. Die Booteleute fprungen als bald aus den Seilen/fich gegen diefemunvermuhteten Unfall fo gut fie fonten/zuwehren. Da lagen zu allem Glucke zwo Belleparten auf dem Schlitten / davon nahm der Schiffer und Gerrit de Deer jedweder eine / und fielleten fich damit zur webre. Die anbern lieffen/was fie funten/ nach den Schiff/ im tauffen fieleiner in eine Lucke zwiichen das Gif hinein / welches greßlich an ju feben war/den fie menneten alle/ die Bahren wurden zu ihn hinein lauffen und ihn verschlingen / aber Gott schickte es / daß bie Bahren nach Dem Schiffe zu lieffen hinter dem Dolck her/daß dabingeflohen war. DRift:

:34

Mittlerzeit lieff der Schiffer/ Gerrit de Deer und der Mann fozwischen das Eiß gefallen war/vor dem Schiff umb / und famen unbeschädiget darin. Wie die Bahren saben daß die Bootsleute ihnen also entkommen waren / lieffen sie sehr arausam nach dem Schiffe zu. und weil das Schiffvolck fein ander Gewehr hatte, als Die vorgedachten zwo Dellevarten / hielte es die andringende Bahs ren ab mit Brandholb und andern damit fie auf fie wurffen dem die Bahren allemahl nach lieffen / wie die hundeden Steinen. Es war zwar ein Mann binunfer in die Speifes Rammer des Schiffs Feuer auf zu schlagen/ und ein ander Spiesse zu holen gangen/ sie funten aber fein Leuer befommen/und deffwegen nicht schieffen. 218 nun hieruber die Babren gleich verwegen ankamen / haben fie ben erstenrecht mit einer Delleparten auf die Schnaußt geworffen / der/ weil er sich also getroffen befand / allmablich abwiche / die andern zween/ Die so groß nicht waren / giengen auch allgemach hinweg. Die Leute danckten 3033/ daß fie aljo dieser graufamen Ungeheuer waren loß worden / und zogen ben Schlitten mit freuden nach dem Daufe zu. Den 26. faben fie viel offen Waffer nabe an bem Landel aber das Gif trieb noch gleichwol immer in der Geeuber dem Schiffeibin. Den 27. feboffen fie einen weiffen Ruchs / denn fie affen/und fchmeckte gebraten gleich wie ein Caninichen. Denfels bigen Sag stelleten sie auch ihren Stundenzeiger wieder / daß die Rlocke fchlug/ und bereiten eine Campe zu des Dachte zu brennen/ dazu fie das geschmoltene Bahren, Schmalt gebrauchten. 29. holten fie Bingel mit Schlitten von dem Strande/und ftreueten es über, das Segel / so über das Hauslag / damit es um so viel Dichter und warmer ware/denn die Dielen oder Brefer lagen unges faget auf dem Sause/weil sie wegen des bosen Wetter/ folche bloß Jufammen zu legen gezwungen wurden.

Den ersten Novembris sahen sie den Monden/als es dunckel Ju werden begunte/gegen Often/ aufgeben / und die Sonne gieng noch eben so boch über den Dorizont/ daß sie dieselbige noch seben

funs

85

Funten. Den andern dies jahen fie ihn gegen G. S. D. auffae. ben / und gegen S.S. 211. untergeben. Er fam mit feiner vollen runde nicht berauff / fondern gieng in dem Dorizont lange der Er. Denselbigen Zag ward ein Ruchs mit einem Beil tode geworffen / ben fie brieten und affen. Den z. gieng die Sonne auff S. zum D. faft S. und unter S. zum 23. und man funte das mable an dem Dorizont den obern Rand von der Sonnen nur eben feben / bennoch war das Land / da tie dieselbige erforicheten wohl fo boch als der Masthaum ihres Schiffes. Den 4. ob es fcon ftille Wetter war fo faben fie doch die Sonne nicht mehr / beff fie fam weiter nicht über den Dorizont. Damable verordnete der Wundarst ein Bad von einer Dipe Wein warm zu machen/bars ein gieng einer nach dem andern / und befunden fich gar wohl dars nach. Denfelbigen Zag fingen fie wieder einen weisen Ruche / wels thee Thier fich nun je zuweilen feben ließ/ weil die Bahren weg was ren/ Die une mit der Sonneverlieffen/ und nicht wieder famen / bif Die Sonne fich auch wieder bergu lencfeie. Da die Sonne fie nun verlaffen hatte faben fie wiederumb den Mond meder Saa noch Darbe untergeben/ weiler in feinem bochften Zeichen gieng. Den 7. Diejes war dunckel Wetter/und man funte Die Dacht von bem Sage fcwerlich unterfcheiden/ fonderlich/weil ihre Schlag:Uhr Rille gestanden war/ dadurch fie feinen Sag/ob es schonalbereit Sag war vermubteten. Sie waren diefen Sag aus ber Rajuta nicht gewesen/ale bloß ihr Waffer zu laffen / darumb wuffen fie nicht ob bas Licht / baß fie faben von dem Dond oder von bem Sage war/und hatten deffwegen unter einander viel difputirens/ aber ale es umb und umb fam fo war es wol hober Mittaa. Den 8, theileten fie das Brod unter fich umb / und jedweder befam vier Dfund und geben Lobt in acht Tagen/ da fie porbin nur Runff ober Seche & age barmit ju famen / Fleifch und Rich war noch unnöhtig unter fie zu theilen/ ju trincten aber hatten fie nicht nach Dobtdurfit / davon muften fie benfegen/ benn bem Bier/ bas fie noch

noch hatten / war meistentheils alle Krast außgefrohren also das es gang keinengeschmack hatte / und das Wasser war auch guten theils verspillet. Den 11. richteten sie einen runden Plag mit Kabelgarn zu/als ein Neß zusammengesüget/Füchse damit zu fangen/also daß man sie in dem Jause kunte fangen / als wie mit einer Falle/wenn die Füchse darunter kamen/und sie singen auch diese Zeit einen Fuchs darunter. Den 38. schnitte der Schisser einen Packen grob wollen Lacken oder Luch aust / und gab davon jedem nach seiner Nohtdurste ein stück / vor der Kälte desso besser beschirmet

au fenn.

Den 10. ward der Ruffer mit Leinwandt geoffnet und ben Bootsleuten zu Dembden außgetheilet / benn diefe Zeit war alfo beichaffen / daß man allerlen Mittel zu Unterhaltung bes Leibes ge. brauchenmufte. Den 20. wufchen fie/ weiles fcon Wetter war ihre Dembde / es waraber fo falt/daß als fie die felbigengewafthen und außgewrungen hatten / fo gefroren fie aus dem warmen Baffer fo fteiff/balob man fie fchon an ein gut Feuer legete / fo dauete: awar die Seite/ fo gegen dem feuerlag/auff/ die andere Seite aber fo aufferhalb des Feuers war/blieb gefroren/alfot daß fie fie wieder in fiedend beif Waffer legen muften / folten fie anders auffdauen. Den 22. hatten fie noch 17. Rubefaje/ davon affen fie einen gufams men auff von den übrigen ward einem jeden einer zu feinem theil gus getheilet/mit demer zu feiner Dobtdurfft fo weitreichen mochte/als ihm gut deuchte. Den 23. diefes/ da die Buchfe fich mehr als vore binmercen lieffen / machten fie etliche Fallen von Dicken Plancken/ Darauff fie Steinelegten / und befiechten fieringe herumb in bem Grunde mit Sparren / damit die Fuchse nicht drunter bin graben mochten/und fingen alfo ju weilen etliche Suchfe. Den 24. giens gen ihrer vier ins Bad weil fie fich ubel befunden / und da fie heraus famen/gab ihnen der Barbier ein Durgant ein / welche ihnen febr wol that. Den 26. 27. und 28. fiel ein fo gewaltiger Schnee/daß fie gang und gar in dem Dauje befeget waren, fo daß fie nicht beraus fom: न्द्रश्रह द्रश्रह

87

tommen könten / sondern alle ihre Dinge in dem Jause thun mussen. Aber den 29. wares ichon helle Wetter/also daß sie sich aus dem Jause heraus gruben/den Schnee weg schaussellen/ und bekasmen also endlich eine Thure offen/dadurch sie heraus krochen / und wie sie heraus kame/sunden sie alle ihre Fuchsfallen mit Schnee bes dectet/welche sie rein machten / und singen diesen Zag noch einen Fuchs daris: welche Küchseihnen nicht allein zur Speise dieneten/in dem sie nicht viel übrig zu beissen hatten / sondern sie machten auch von den Fellen Mügen dichte ümb das Jaupt / für der grausamen

Ralte etwas beffer befchirmet zu fenn.

Den 1. Decembris wurden fie gant von dem Schnee wieder verstopstet / und noch dazu rauchete es auch so heftig / daß sie faum Reuer zu fochen machen funten. Den z. machten fie etliche Steinebeiß/die fie ben andern in der Rop gaben / die Ruffe daran gu marmen / benn die Ralte und der Rauch waren bende unleidlich. Den 3. fonten fie in ihren Roven liegend/bas Giß in der Gee wol bo ren frathen/ das dann einerschrecklich gethon von sich gab/alfo/daß fie vermenneten/ daß alle groffe Gißberge auf ein ander flieffen und fich festen/ die fie foviel Roben dickeim Sommer hatten liegen gefes ben. Und weil fie die 2. oder z. Sage wegen des greulichen Rauchs nicht so viel Reuer als vorbinmachten / so fror es so gewaltig im Daufe/daßes an ben Wanden und Boden/ ja in den Roven felber Da fie lagen zween Kinger dict Giß'gefroren war. Sie fielleten auch das Stunden. Glaß von zwolff Uhren/ darauff unablaßlich Achtung gegeben ward/ damit fie in der Zeit nicht irreten/ doch die Raltewar so groß/ daß das Uhrwerck nicht geben kunte/ob sie schon mehr Gewichte baran biengen als zuvor. Den 6. dito war es fo gewaltig falt / daß die Bootsleute ein ander erbarmlich an faben/ und befürchteten fich/da es noch weiter so falt folte werden/daß tie erfrieren wurden. Denn fie mochten Reuer machen/ wie fie wols ten/ so funten sie sich doch gleichwol nicht erwarmen. Ja der Zes refifte Sed / ber boch fo beiß ift/ fror gang febr / alfo daß man ibn Mi ii

iber dem Feuer muste schmel genlassen/wen es Außtheil Sag wark und sie ümb den andern Sag iedwedereinhalb Nossel darvon zu ihrem theil bekamen/damit sie sich so lange unterhalten musten/oder sonsten Wasser trincken/welches ja mit der Kalte nicht wol überein kam/ und nicht bedürffte mit Schnee gekocht zu werden/denn dies ses war dessen Mutter.

Beschreibung wie sie wegen der unerträglichen Kälte Steinkolen brandten/und das Zauß und den Schorns stein feste zustopffeten/wodurch sie bald alle durch einen Schwindel umbs Leben kommen wären.

En 7. war es noch gleich bofe Wetter / und da fie mit eine ander rabtichlageten / wie fie es auff das befte anfangen mochten der Ralte zu wiederfichen fo war einer ber fehlug fur/ daß man die Steinkohlen/die fie mit gebracht hatten/ aus dem Schiffe holen/und nun gur euferften Dobt gebrauchen/und damie Feuer anmachen folte/ weil es ein heffer Brand mare und langer Daurfe. Den Abend legten fie ein gut Feuer davon an/ bas groffe Dige gab/aber fie hatten nicht auff berer Rachlaß gedacht. Denn weil die warme fie jo recht wol erquickete /funden fie/umb diefelbige lange Beit ju erhalten/fur rabtfam alle Ehuren un den Schornftein fefte zu zustopffen/und gieng alfo einjedweder nach feiner Rop oder Lagerflate fchlaffen/ gutes Dubtes wegen der erlangeten Warmet und redeten noch lange Zeit mit einander. Aber endlich befiel fief Doch einen mehr als ben andern/ ein groffer Schwindel / benn fie erft durch einen der franck lag/ und der foldes defto weniger vertras gen funte/gewahr worden. Da ihnen nun allen fehr bange ward, Frochen etliche die noch die flügeften waren / ausihren Royen ober Lagern/und flieffen ben Schornftein auff und barnach Die Shure/ aber der die Thureaufmachte/ fiel darneben in Dhumacht nieder/ und fturgete in den Schnee. Da folches Gerrit De Beer horete als des mit feiner Roy nechft der Thure lag/bolete er aißbald Effig/und rieb ihm #898 #85**8**

89

ibm fein Angeficht damit/alfo daß er wieder fich erholete. Die Thuren geoffnet waren/ wurden fie alle durch die Ralte wieders umb erquicfet/welche zuvor ihr fo barter Reind gewefen war/auffer Dem maren fie fonder zweiffel in Ohnmacht dabin geftorben. Dare nach aab ihnen ber Schiffer/wie fiewlederzu fich felbft fommen mas ren / einem jedweden einen Trunch Wein/ihr Derg zu ffarcten. Den 9.10. und 11. mares belle flar Wetter / und die Eufft voller Sternen/aber fo unleidlich falt/baßes/ber es nicht verfucht/fchmera lich alauben folte. Denn die Schue froren dem Bold an den Ruf fen fo bare als ein Dorn / alfo daß fiellanger feine Schue gebraus then fonten / fondern machten weite Rlomben oder Schue / oben von Schaffefellen / Darein fie mit drep ober vier paar Socten über einander gezogen mochten freten/ die Fuffe alfo zu erwarmen / benn Die Rleider felberlauff ihren Leibe waren außwendig von groft meif aufaefchlagen und bereiffet / und fo bald fie etwas lang auffer dem Daufe blieben/fo froren ihnen Blafen und Beulen an ihr Angeficht und Obren. Den 14. nahmen fie die bobe van de rechte schouder pan den Reus/doen damable G. G. D. fast westlich flund/und bee funden des Doli bobe 76. Grad. Den 18. giengen ihrer fieben nach den Schiff zu feben/mas es fur eine Beichaffenbeit damit bate te/ und befunden/baß das Waffer in 18. Sagen (fo lange fie nicht alda gewesen waren) einen daumen breit gewachsen mar / wie wol es fein Walfer/ fondern Eis war/das gefror / so bald als es dars auff fam/aleich wie auch die groffen Rufen/ die fie mie Waffer aus holland mit gebracht hatten/zu Grund aufgefroren maren. Den 24. dito/am Deil. Chriftabend / begaben fie fich aus bem Saufe! welches nunmehralle Zage geschahe / und saben viel offen Maffer in der Seel benn fie hatten das Giß genugfam horen frachen. Und ob es schon nicht Zag (oder Lichte) war/fonten fie doch fo weit fes ben. Den Chriftag mar es noch fehr bofe Wetter/jedoch höreten fie Die Ruchfe über ihr Dauß lauffen/welches/ wie etliche fagten/ein bo fee Beithen fenn folte/und ba man nach beffen Urjache fragte/ ward M iii geants

geanswortet / darumb daß man sie nicht in den Topff oder an den Spieß steckenkonte/denn solches ware allsdann ein gut Zeichen ges wesen. Die Kälte war alle Tage so groß / daß das Feuer kaum Niße von sich gab / denn wenn sie ihre Küsse an das Feuer hielten/ verbrandten sie ihre Stumpsfe/ ehe sie die warme fühleten/ also daß sie stecht eher gerochen als gefühlet/ so sollen sie wol gang verbrandt senn/ ehe sie

es waren gewahr worden.

Dach dem fie nun alfo mit groffer Ralte/ Befahr/und Ungemach das Jahraum Ende gebrachthatten / find fie eingetreten in das Jahr nach unjers DEren JEfu Chrifti Beburt 1597. welches gleichen Gingang mit dem Außgang des vergangenen Jahrs gehabt / denn das Wetter blieb gleich bofe und falt. Bu der Beit bes gunten fie ihren Wein mit febr fleinen Maßen außzutheilen / ine nerhalb zween Sagen einmahl. Und weil fie beforgten/ baß es noch lange anlauffen mochte/ebe fie von dannen famen / (wozu fie zu weilen gar fleinen Daubt haften/) fo fpareten fie ben Wein fo lange als fie funte/zur nobt allezeit noch etwas in Borrabtzu haben. Den 4. Januarii flecken fie zu miffen was fur Wind mare / eine balbe Sanke nebenft einem fleinen Suchlein oder Rabnlein oben daran/ zum Schornftein hinaus/fie mufte aber algbald barnach feben/wo. ber er webete. Den fo bald fie es hinaus ftecften / war es fo fteiff gefroren/als ein Dols / und fonte fich weder dreben noch wenden. Den s, als das Wetter etwas gelinde war gruben fie ihre Thure wieder auff / nach dem fie etliche Zage nacheinander verschlose fen geweft waren/ und nicht das Daupt heraus ftecken durffen. Sie machten auch alle Dinge wieder zu rechte/holeten Dolp herein und spalteten es/damit fie den gangen Sag zu brachten / damit fie fo viel in Borrabt/ ale fie immer benobtiget waren / haben mochten/aus Kurcht/daß fie abermable wieder alfo verschlossen werden mochten. Da sie nun den gangen Sagalfo mit Arbeit zugebracht bate ten/fiel ihnen ein/daß es der D. drev Ronige Zag mare / und bes Aches न्त्र न्त्र

geheten von dem Schiffer/ baß fie unter allen ihren Befchwerligfeis ten fich einmahl ergeBen mochten / und brachten bargu berfur ben Wein / benn fie ersparet und in Borrabt batten / buchen baran Dfannfuchen in Del mit etwa zwep Dfund Deel/baf fie zu Dape pung der Kardoefen mit genommen batten/ darben fie fo frolich mas ren/ale wenn fie zu Daufe eine herzliche Dablzeit gehabt batten. Sie theilten auch Briefflein aus / und der Conftapel ward Ronia von Nova Zembla/ein Land / bas wol zwo bundert Deilen lang

ift/ und amifchen aween Seen belebloffen lieget.

Den 10. Januarii befunden fie daß das 2Baffer in dem Schiffe wol einen Fuß boch gewachsen war. Den 12. nahmen fie Die bobe von dem Deulo Sauri/einem wol befanten Stern/ und befunden/ daß diese Meffung mit etlichen andern Sternen / wie auch mit der Sonen wol überein fam/und daß fie alba waren unter dem 76. 35r. undeber hober ben tieffer. Den 13. mares flar und fille Detfer/und Damals funten fiemercen/ daß fich des Sages Licht begunte zu vermehren/den fielieffen aus und schoffen die Rugel/ Die fie zupornicht batten feben fonen lauffen: Bon der Zeif an gingen fie zuweilen aus bem Saufe/ihre Blieder mit geben werffen un lauffen/etwastau ftara chen/bamit fie nicht gar verlahmeten. Und faben einige robte in der Lufe als einen Schein oder Borboten der ankomenden Sonne. Es ward auch des Zages ein wenig warmer/alfo/daß wen fie ein auf Reuer anzundete/je zu weilen von den Wanden un Geule des Daus fes aroffe fincte Sigherabund in ihre Rogen fielen/welches zupor nicht gefthehe war/ fo groß Feuer fie auch machten/des Dachts aben fror es noch aar ftarch. Den 18: dito/ weil ihr Brennholt fich ale bereif zu mindern begunte/legten fie wieder Steinfolen an/ftopfften aber den Schorftein nicht wieder gu/darben ihnen nichts übels bes geanete/ jedoch hielten fie vor beffer die Roblen zu behalten / und Das Dolf etwas sparfamer anzulegen / weil die Roblen ihnen ins Bunfftige/wenn fie mit den offenen Schupten nach Daufe fahren tolten / mehr dienlich fenn konten. Und weil das Brod giemlich

308 308 zu mangeln begunte / weil die Connen nicht ihr voll Gewichte hatten/fo mufte man die Außtheilunglauch in etwas vermindern! und bie vorher mit fvaren etwas über behalten hatten/ benen fam es nunwolzupaffe. Das Füchfe fangen minderte fich auch/welches ein Borbothe war/ baß die Bahren bald wieder fommen wurden/

wie fie benn folches hernach gewahr wurden.

Den 24. Januarii war es fchon helle Wetter/und Jacob von Semsterct mit Berit de Deer und noch einem find nach dem Seesftrande gegangen/an die Guderfeite von Mova Bems bla/wofelbft Deer über aller vermubten am erften ben anfang ber Sonne fabe/baruber fie alfofortwieder nach Daufe eileten/daffelbe Wilhelm Barents und den andern Bootsleuten zur frolichen Zeitung zu bringen. Wilhelm Barents / als ein flus ger und verftandiger Steuermann/ wolte es feines weges glauben/ weil es noch ben vierzehen Tage vor der Zeit mar/daß fich die Sonne alba aut der bobe offenbahren folte : bargegen firitten fie bart/ dafffie die Sonne gesehen hatten / und geschahen unterschiedliche Wetten darüber. Den 25. und 26. wares neblich Wetter/alfo daß mannicht feben fonte/ und darumb menneten die/ Die darwieder ges wettet/ daß fie gewonnen batten. Aber ben 27. ward bas Wetter belle/und damable faben fie die Sonne in ihrem vollen Rreife/ über ben Dorizont/baraus beningnugfam erfchien/ daß fie diefelbige ben 24. auch gefeben hatten. Alle aber hiergegen eingewendet murde/ Daß Diefes wieder die Meynung aller alten und neuen Scribenten/ ja felbit wieder die Ratur / auch wieder die runde der Erden und Des Dimmels mare/barum auch efliche fagten weil es in fo langer Beit tein Sag gewefen ware / fo muften fich die Bootsleute vers feblaffen und übele Rechnung gemacht haben ; fo haben fie damit niemand vermeinen mochte / als ob fie daran zweiffelten wenn fie Diefes mit ftill fchweigen vorben geben lieffen/gerne diefer ihrer Rebe halben rechenschaffe geben wollen/alfo du beweisen/ daß fie in ihrer Meffung und Renung gewiß giengen. Da fie die Sonne bas erfte

erfte mabl faben/ war fie im Aquario ober 2Baffermann in bem 5. Grad und 25. Minut / und folte nach ihrer Daubtmaffung erft bif den 16. Br. und 27. Dein, erwartet werden/ebe fie alda auff der

bobe von 76. Graden erfebeinen folte.

Uber Dieje gegeneinanderftreitende Dinge Conten fie fich nicht anugfam verwundern/und dachten gleichwol/ daß es nicht muglich ware/baß fie fich in der Beit verfeben batten / weil fie alle Zage Des ren fie feinen übergangen/alles mas vorgefallen/auffgezeichnet/und darneben ihre Schlage Uhr / und da diefe gefroren / die Sand Uhr von zwölff Stunden gebrauchet hatten. Sie legten es mit ein ander auff unterschiedliche Weise über / wie fie diefen Unterfcheid und die rechte Warbeit der Zeit folfen treffen / und nach dem fie auff alles gute acht gehabt / fur den fie rabtfam die Ephemerides Jofephi Scalæ zu Benedig gedruckt / von dem 1589, bif auft das 1600. Jahr gu/ zu durchsuchen/ darinnen funden fie / daß auf den 24. Sag Januarii / fo eben ber Sag mar/da die Gonne ihnen erft erichien/gu Benedig umb ein Uhr gur Dacht/der Dond und Jus piter vereiniget waren. haben berhalben fcharff nach gefonnen/weff ben ihnen ben dem Dause da sie waren / Dieselbige Conjunction. oder Bereinigung fenn wurde, und nach dem fie folches genau uns terfuchet/befunden fie/daß die Conjunction / Die zu Benedig den 24. Januarii des Machte umb ein Uhr ift/ bep ihnen funf Stunden bernach geschehen/nemlich in der Morgen Stunde/ gegen Dften/ benn fie faben bestandig auff die vorgemeloten zween Planeten/daß fie zu weilen einander fich naberten / bif daß fie des Morgens umb feche Uhr gleich über ein ander funden/allebende in den Dimlifchen Beichen des Stiers. Sie waren vereiniget auff dem Compas recht Norden zum Often/ und Guden des Compaffes war G. S. 213. aldahat man bas rechte Guben / ba ber Mond acht Sage alt war/ woraus zuerseben / daß der Mond und die Sonne acht Streiche von einander flunden. Diefes fraget von Menedia aus in der lane ge funf Stunden/baber man nachrechnen fan/wie weit fie damable mebr

9.4 michr gegen Diten waren/ ais Die Stadt Benedig!/ nemlich funff Stunden fedweder Ctunde von 15. Graden / welches fich auff 75. Grad belauffet. Aus welchen allen festiglich zu feblieffen/ baß fie in ihrer Rechnung nicht geirret / fonder ihre Richte, Logitudinem wol gefunden aus den vorgemeiten zween Planeten. Denn Die Stadt Benedig liegt auf 37. Grad zs. Minuten in ber langtel und ihre declination ift 46. Grad 5. Minnuten / daraus fols get/ daß das Dauß auff Nova Zembla lieget auff 112. Graden 25. Minuten in Die lange / und auff 76. Braden in des Doli bohe. Und Diefes fen gefagt / daß fie fich in ber Beit: Rechnung geirret has ben. Was nun anlanget die Digbelligfeit megen 14. Zagen/baß fie die Sonne auf Nova Zembla zu fruh gefehen haben / bavon mogen die Gelehrten unter einander difputiren/und baar flaubens folange es ibnen beliebet.

Den gemelten 25. Januarii/ ward der france Mann/ ben fie unter ihrer Bejellichafft hatten/gans fchwach/ und befand fich febr ubei / Denn er hatte ein lang und fauer Lager gehabt. Sie troficten ihn nach ihrem Bermogen aus Gottes Wort / und fagtem ihm folches vor/er ftarb aber furs nach Mitternacht. Den 27. gruben ficeine Grube in dem Schneel ben dem Saufe/ es war aber fo ges waltig falt/ daß fie nicht lange drauffen dauren funten / und unter einander jedweder ein wenig fich erholen mufte. Endlich gruben fie noch fieben Ruß tieff/daß fie ihren Sodfen darin begraben funten / Darnach hielten fie nach ihrer weise eine Leich Predigt / mit lefen und Pfalmen fingen / giengen mit ber Leiche hinaus / und begrus ben fie. Den 3). war es febon fille Wetter / und fie faben Die

Sonne gar belle febeinen/ welches fie febr erfreuete. Den 1 2.3.4.5.6. und 7. Februarii war es durchgehens bofet ungefium Better / Darüber fie den Dubt wieder zuweilen etwas fincken lieffen/umb fo viel mehr/ weil fie aus beffer Doffnung mit Dolge fich nicht alzu wol verfeben hatten / ale wol fie zu anderer Beit gethan. Das Dauflag wieder rund umb dichte zu gefchneiet/ und fie muften darin verfchioffen bleiben. Das neblichte Wetter

\$656 \$65E

95

fam nun hauffiger/ale sie in dem Winter gehabt hatten / und es schneyete so gewaltig als es jemahls gethan hatte / jedoch thaten sie nun weiter so viel Mühe nicht/daß ein jeder die Thure hatte mussen durchgraben / sondern wenn sie die Roht hinaus zu gehen über siel/ so sliegen sie also fort zum Schornstein hinaus / welcher aber das nicht thun kunte/muste sich darinnen behelsten. Den g. begunte es sich wieder zu bestern / und sie sahen die Sonne aufgehen gegen S. S.D. und untergehen S. S. W. nemlich aust dem Compaß / denn sie von Wer gemacht/und nach dem rechten Meridienals Zirckel alba gerichtet hatten / sonsten sehlete es auss ihren gemeinen Compaß geraum zween Striche.

Beschreibung wie ein groffer Bahr gantz frech auff das Zauf an kam/und aus der Thur desselbigen geschoft sen ward / davon sie wiel pfund Sett oder Schmeer bekamen.

En 12. haben fie ihre Rallen und Auffftellungen wieder rein gemacht / mittlerzeit kam ein groffer Babr recht auff bas Dauf zu geftrichen/ begwegen fie fich alle eiligft in das Dauf. beaaben/und legfen ihre Robre und Mufqueten aus der Thure auf ihn an/alio daß er getroffen und vornen in feiner Bruft geschoffen ward, daß die Rugel durche Derb/ binten ben dem Schwans wies ber beraus fam / und durch ben gangen Leib hindurch gegangen mar/alfo daß das Blen fo breit wie eine Rupfferne Dunge worden war. Die er Diefes fublete/ thate er noch einen tapffern Spruna/ und lieft ohngefehr 20. oder 30 Rug von dem Daufe weg / ba er Denn liegen blieb. Die Bootsgesellen lieffen ibm nach und funs den ihn noch lebendia/ benn er hub feinen Rouff gegen fie noch auf/ aleich sam als wenn er seben wolte/ wer ihm folches angethan batte. Weil fie ihm aber noch nicht traueten / als welche diefer Thiere Macht wolerfahren hatten / schossen ihn noch mit zwo Rugeln Durch den Leib/ daßer ftarb/und schnitten ibn alebald den Leib auff/ N ii

अराह अराह 06 baraus fie wol hunder Dfund Schmeer oder gett nahmen! weiches fie febmeliten und brandfen bavon die Lampen die gante Dacht über/ welches fie zuvor wegen mangel des Schmalges nicht hatten thun fonnen. ja ein jeder in feiner Ron brandte nach feinem belieben eine Campe. Die Daut war neun Ruß lang und fieben breit. Den 21. Diefes hatten fie gang fein Dolp mehr / und fo bofe Metter/mit bartem Winde und Schnee/daß fie hier und dar etwas Dolg abbrechen muften / und was unter den Suffen verfreten war/ auffuchen/ barauff man fonften in ben Raum nicht gedacht hatte. Den 23. wares helle ftille Wetter/ ba machten fie Bubereitung ei. nen Schliffen voll zu bolen, wie fie aber an den Ort/ da fie es ju fins den vermennten/ famen/war es fo tieff mit Schnee bedectet/baß fie es nicht friegen funten/muften alfo nohtwendig noch weiter geben) Da fiemit groffer Dube noch etwas befamen. Im guruck febren fiel en ihnen fo febwer und fauer, daß fie faft verzagten / denn fie was ren durch dielangwierige graufame Ralte und Ungemach fo fchwach worden/und abkommen/daß fie wenig Rraffte batten/und faft verameiffelten das Dols langer alfo zu holen/offie welches fie doch von Ralte wegen vergeben muffen. Wie fie zu dem Daufe wieder fas men/faben fie auff der Seeviel offen Waffer / welches fie eflicher maffen wiederumb erquicte/ und ihnen Doffnung machte / daß es Den 28. holeten fie nocheinen bald beifer werden murbe. Schlitten Sols/mit nicht geringer Arbeit und Dube/als zuvor/ benneiner von den Bootsgefellen funte ihnen langer nicht helffen/ weil ihm von einem feiner groften Behe das forderfte Gliedt abges froren war.

Den 8. Martii konten sie gegen R. D. in der See gant kein Eiß mehr sehen/ wodurch sie vermuhteten/ daß gegen R. D. eine offene See sen mufte. Den 9. kunten sie noch viel weiter sehen/daß nach R. D. offen Wasser war/ als sie aber nach der Zartaren zu sahen/ vernahmen sie in der Zartarischen See noch viel Eiß/ daraus sie sehossen/daß es dahin nicht weit seyn musse. Denn wenn es helle

अ६१६ ५११६

Wetter war/haben sie vielmahls ihnen dunden lassen / daß sie das Land sahen / welches zwischen S. und S.S.D. von dem Hause an/als ein bergicht Land schiene/ gleich wie sich die Lander gemein niglich erzeigen/wenn man sie mit dem Gesichte noch schwerlich erzeichen kan. Den 14. wehete der D.R.D. Wind so starch / daß die See wieder so dicke zu fror/als semals zuvor/badurch die Kranzen/die sie hatten / und bep wehrenden guten Wetter was zu früh sich auffgemacht hatten / wieder mit Schwachheit bestelen. Die Kalte nahm von dieser Zeit an mehr zu als ab/und ward grausamer/als sie zuvor gewesen war/also daß sie gantz kleinmütig und verzage waren/trösteten sich aber darmit/daß die Kälte/so grausam sie auch

mare nicht immerdar mabren murbe.

Den 16. Aprilis in der Racht fam ein Bahr auff das Sauf au/ben fie gwar zu schieffen fich bemubeten / weil es aber bampffia Better/ und bas Pulver feuchte mar/wolfe das Robr nicht loß aes Der Babr fam frech an die Dauß. Thur Trevven/und uns terflund fich binein zu brechen/ der Schiffer aber bielt die Thure zu/ bif erwieder weg ging. Dhngefehr zwo Stunden bernach fam er wieder/ und flieg auff das Dauß/ da er dann folch ein greulich Mes fen machte/ daßes schrecklich zu boren war / endlich fam er an den Schornftein/und that daran folche Bemalt/baßes febien/ermurbe ben felbigen berunter reiffen/er zerriß das Gell/ daß daran angebung ben war/und machte ein beflich geraffel / gieng aber endlich wieder feines weges binweg. Den 8. und o. wehete der Wind S. MB. ale foldaß das Giffwieder weg trieb/ und das Waffer je langer je mehr offen ward/wodurch fie febr erfreuet wurden und Gott danckten/in Doffnung/ Erwurdeihnen nun bald einen guten Au Bgang verleis hen. Aber den 10. fam das Eiß mit einem gewaltigen Sturm aus bem D.D. wieder berein freiben/und erfullete die gange See/und eBete fich je langer je mehr auff ein ander / alfo daßes rings berumb viel bober und foster lag ale vormale. Diefes mabrete alfo bif auff den 15. an welchem Sage fie zu dem Schiff gienge/pas fle noch gans N iii

न्त्र क्रिक् 98 in einer weife funden: und im wiederumb febren fam ein gewaltiger Babr auff fie loß. Wie fie fich aber gegen ihm zur wehre fielleten/ wich er von ihnen ab / und fiel giengen dabin / wo er herkommen war/zu ichen/ober alda etwa eine bole hatte/ und funden eine groffe in dem Eif gemachte Grube/wol eines Mannes tieff/vornen enge und hinten gar weit/ darein flieffen fie mit ihren Spieffen / weil fie aber nichts vernahmen/froch einer von den Bootsleufeneine Ecte hinein. Darnach giengen fie weiter an dem Gee Sfrande bin/und faben das Eiß fo hoch auff einander geschoben/ als wenn es gange Stadte von Gif gewefen waren/mit herfurregenden Thurnen und Bollwercken. Den 17. giengen fie wieder / ihrer fieben nach dem Schiff/und weil fie offen Waffer in der Sec faben/fliegen fie aber Die Eißberge fo gut fie funten/ biß an das Waffer/ baben fie nun in feche ober fieben Monden nicht gewesen waren. Wie fie dabin fas men/faben fie ein flein Boglein Das als bald unterfanchete. Diefes nahmen fie an fur einen Borboten / daß in der Seemehr offen Waffer als vorbin/jenn mufte/und daß die Beit nun herzu nabete/ Daß das Waffer wieder offen werden wurde. Den 18. nahmen fie Die hohe von der Sonnen/und befunden/daß fie auff 75. Grad und 18. Minuten waren.

Den 3. Maij kochten sie ihr lettes Fleisch/daß fle solange ges sparet hatten/und war noch so lieb/daß der lette Bisse/ihnen so wol schweckte als der erste. Hatte aber gleichwol den Mangel / daß es incht länger währen wolte. Den z. wehete ein gewaltiger Sturm aus dem S. W. also daß die See meistentheils gant fren ward vom Eise/darüber sie nach Holland zu gedenden ansingen / weil sie alda lange genug Haußgehalten hatten. Den 3. trieb das Eiß gant hinz weg aber rings her umb das Schiff blieb es noch seste liegen. Und demnach die beste Speise / die ihnen die meiste Lahrung und Stärcke gab als Fleisch/Grüße / und dergleichen / nunmehr ges brach / und sie gleichwol noch Kräfte von nöhten hatten/die bevors siehende Arbeit außzustehen / so hat der Schisser den noch übrigen

Speck unter ihnen umbgetheilet / welches ein flein Raglein mit Defel Speck war / davon jedweder zwo. Ungen des Zages dren Bochen lang an einander befam/ damit war alles auff. Den A. giengen ihrer funffe an das Schiff / und funden rund herumb faft mehr Giß liegen als zuvor. Denn obngefehr mitten in dem Deer lages zuvor 75. Schrift von dem offene Waffer/nun aber mol 500. welches ihnen nicht geringe Sorge machte/wie fie Deut oder Mors gen die Schute und Boot badurch oder darüber ins Maffer bring genfolten. Des Nachts fam wieder ein Babr an das Dauß / fo balder aber laut rede borete/lieff er wieder davon/welches einer von ben Booteleuten/ber auf bem Schornstein gestiegen war/fabe. Den es schien/daß fie nun furchtsamer worden / und nicht mehr fo frech an kommen durfften als vor diefen. Den s. faben fie die Sonne/ Da fie am niedriaften mar / einen aufen theil über der Erden. 7. und 8. ichneiete es wieder fo gewaltig/ baß fie in dem Daufe gang bejepet wurden / und wurden etliche Bootsgefellen untereinander schlussig den Schiffer angureden / daß es nunmehr Zeit mare gu fes ben/wie fie von dannen fommen mochten / aber jedweder scheuete fich foches dem Schiffer zu versteben zu geben / weil er fich vernehe men laffen/ daß er biß zum Auftgang des Junii/ als der beften Zeie im Sommer/verziehen wolte/ ob etwa das Schiff noch wieder loß ju bringen fenn mochte. Den 9. ward die Begierde von dannen ju fommen noch gröffer/und fie fprachen Wilhelm Barents an daß er den Schiffer darzu bewegen wolte/er hielt fie aber ale ber es mit dem Schiffer hielt/mit auten Worten davon ab un ftillete fie. Den ist fagte Wilhelm Barents dem Schiffer / was der Bootsgesellen gutduncken mare / welcher zur Antwort gab / daß man nicht langer als noch diesen Monat folte außwarten / und fo denn fein Mittel ware das Schiff log zu bringen/ wolte man Bereitschafft machen mit der Schut und dem Boot weg zu tommen. Uber diefer Antwort waren die Bootsgefellen fehr froh/die Zeit aber Deuchte ihnengleichwol noch etwas lang/weil man viel Beit/ wurde baben

क्राह्म क्राह्म 100 baben muffen die Schuf und das Boot aus guruften. Den 20. und 21. fing das Eiß wacker mit einem D. D. Wind wieber an zu treiben / jedoch machten fie gleichwol mit des Schiffers Bewillis gung Bereitschaft / fich mit Rleibern und andern zur Reife nobts Durfftigen Sachen zu verfeben / Damit fie hernach feine Berbindes rung deffwegen haben mochten. Den 25, nahmen fie umb den Mittag der Sonnen bobe / und funden wiederumb Die alten 76. Grad. Den 26. und 27. fam das Gif abermals mit einem far; eten D. D. Wind gewaltig an feten / alfo baf ber Schiffer auff Auhalten der gemeinen Bootsgesellen bewilligte/ daß man mit ebes fter gelegenbeie folte Anftalt machen weg zu fommen / beghalben ibs Ter fieben des folgenden Zages nach dem Schiffe giengen/und holten alles daraus/was ihnen ju Augruftung ihrer Schut und des Boots von nohten war/namentlich die alte Fod / Segel davon zu machen/ einige Lauff: 2Band/Seile und dergleichen Dinge mehr.

Beschreibung/wie sie Gereitschafft/die Schüte fertiglzu haben machten / wieder nach Zause zu fahren.

En 29. glengenihrerzehenzu der Schut / dieselbige ben dem Dause aus zu bessern/funden sie abergartiess mit Schnee besdecket/daraus sie dieselbige mit großer Mühe und Arbeit hers vor gruben. Wie sie aber solche nach dem Dause zu ziehen gedachte/besunden sie/weil sie schwach und abgezehret waren/daß sie est nicht thun könten / darüber sie sehr seufzeten kleinmühtig worden/ und gedachten/daß sie im Schnee müsten stecken bleiben. Aber der Schisser vermahnete sie/daßein jedweder mehr thun solte / als er vermöchte/weil ihr Leben und Wohlfart daran hieng / denn so sie Schüte nicht weg besamen/somisten sie als Würger von Nova Bembla da bleiben/und ihnen ihr Grab machen. Dessen ungeachs tet musten sie gleichwol vor dieses mahl von tem Werck ablassen/ und die Schüte lassen stehen / denn es mangelte ihnen zwar nicht an

an bem Willen fondern an Rrafften. Des Rachmittags faffeten fie wieder einen Dubt / vermahneten einander gur Arbeit / und brachten daurch das Boot / welches mit dem Boden oben laa/ zu Dem Daufe / febreten es umb / und beaunten es qu'immera und gurechte gu machen. Immittelft fie ben der Arbeit waren/ fam ein araufamer Babr auff fie loß geftrichen / Darumb fie in das Dauß giengen/und erwartefenihn alda in allen drepen Thuren mit Robs ren/und oben auff dem Schornftein mit einer Mufquete. Diefer Babr fam fo unversaat auff fie an/ als jemals zuver von einem ac-Schehen war. Denn er fam ichon bif an den Abaana ber Treppen/ nach dereinen Thure zu/und der Mann / der in berfelbigen Thure flund/fabe ibn nicht/weil er nach der andern Thure fich umb fabe/ Die aber in bem Daufewaren/faben ben Babrauffibn log tommen/ und schrien gang erschrocken/barüber er ben Babr fabe / und schoft in folchem erschrecken ihn alBbald/mitten durch den Leib / also daß er wieder weg lieff. Diefes war febr graußlich an zu feben/ benn Der Wabe wareihm schier auff den Leib fommen ebe er es gewuft/ und so ibm das Robr wersaget batte / wiel zu weilen geschicht/fo mare er umb den Dals gewesen/und ber Babr ware wol gar in bas Dauf fommen. Wie ber Bahr weg gelauffen/fiel er ein fluch mes aes von dem Saufe nieder/dabin fie denn alle mit Robren/Mufque. ten und balben Cangen lieffen / und schnieten ibm / als er todt mar den Bauch auft / darinn fie noch flucken von Coninichen mit Daue und Daar funden/bieer unlangft gerruffen und verschlungen hatte. Den 30, fingen fie wieder an alle zusammen/die darzu tuchtig maren/andem Boot zu gimmern/die andern machten in dem Daus fe die Segel und alle andere Dinge / Die ihnen zu ihrer Reise nohlig waren/fertig. Weil fie aber wieder auffer bem Daufe zimmerten/ Pam abermale ein Babr / weßbalben fiewiederumb von der Arbeit ablassen musten. Er ward aber auch von ihnen erschossen. Letten Maij ale fie wie berumb an ber Arbeit waren / fam noch ein Babr. Diß geschach als wen fie gerochen batten/daß das Bolchweg mols

#698 #69E TO 2 wolte/und fie von ihnen noch etwas zu foften begehrten. Denn bies fes war nun der drifte Zag nach einander / daß fiefo graufam anges Jogen famen. Sie lieffen bald wieder von dem Berch abe / und giengen nach dem Saufe/ der Bahr folgete ihne nach/ aber fie wars teten auff ihn/und giengen dren Rohre zugleich auffihn log / Die ibn auch alle drepe traffen/ der eine aus dem Schornftein / Die andern zween aus den Thuren/alfo daß estihm b. fam/wie dem Junde die Burft. Sein todt aber war ihnen fehadlicher als fein Leben/denn fie fchnitten ihn auff/ fochten feine Leber/ und affen davon/ bie von gutem Schmact/fie wurde aber alle franck darvon/un infonderheis Drep/Die wurden fo fehr franct / daß fie diefelbigen zu verlieren vera menneten/den fie verfielen vom Daupte bif auff Die Buffe/jedoch fas men fie noch bavon/bafur fie alle Gott dancften, Den hatten fie dies fe dren Danner verloren / fo waren, fie vielleicht nicht von bans nen fommen.

Beschreibung/wie sie gegen das offne Wasser/
ihr Boot fertig machten und ausbesserten / damit
bequemlich durch die See zu kommen.

En 3, Junit / wie sie nunetwas starcker worden/und von der Kranckheit besser auff waren / arbeiteten sie mit aller Macht an dem Boot / daß sie es endlich fertig bekamen/ nach dem sie sechs Tage lang daran gearbeitet hatten. Den Abend begunte es wiederumb sehrhart aus dem Westen zuwehen/also daß Wasser nunmehr ganß ossen ward des wegen sie hosseten / daß ihre Erldsung nun bald kommen wurde. Den 4. giengen ihrer eitste nach der Schut / und schlepten sie an daß Schiff/ weil die Arbeit ihnen nun leichter ankam als zuvor/da sie davon gehen musten / entweder daß der Schnee nun sester auff ein ander sieh geschet/und dadurch steisser worden/oder daß sie nun mehr Muhts hatten / weil sie sahen/ daß die Zeit offen Wasser gab weg zu kommen. Es blieben ihrer allezeit dren ben der Schute / dieselbe aus zu bessent

beffern/und weiles eine Dering Schut mar / bie hinten ichmabl zu ajena/ fo lageten fie Diefelbige hingen etwas ab / und machten fie mit einem Spiegel/damit fie defto bequemer in ber See zu gebrauchen ware/ fieerhobetenffie auch in etwas/und machten fie fertig auff das allerbeste / fie funten. Die andern Bootsaesellen maren inawischen im Daufe/ und machten alle zu der Reise Dienende Sachen fertia / und schlepten diese Sage zween Schlitten mit Bictualien und anderm Buhte aus dem Daufe an das Schiff/ welches ohnges fehr den balben Weg zwischen dem Dause und dem Wasser lag/ umb bernach defto furBern Weggu haben das Bubt an das Wale fer zu bringen / wenn fie abfahren folten. Den 6. ditto brachten fie noch zween Schlittenmit Bubt in das Schifffo an Victualien/ als an Rauffmanns Wahren. Dach diesem enestund ein febr groffes Ungewitter aus den G. 23. mit Schnee / Dagel und Res gen / bergleichen fie in mancher Zeit nicht vernommen hatten / alfo Dan Die Zimmerleufe das Werch muften liegen laffen / und mit den andern nach Dause geben / Da sie doch auch nunmehr nicht trocken fen funten weil fie die Brefer ober Dielen davon abgenomen bate den das Boot und die Schute damit zu machen/und war nur ein Begel übrig/ bas boeh nicht Wasser bielt. Der Weg der voller Sebnee lag/ begunte auch auff zu dauen/deffwegen fie die von Daus ten gemachte Schu binweg thaten/und ihre alfe lederne Schu wies Der anzogen. Den 7. packefen fie das beste und toftbabrefte Rauff. manne Bubt das fie mit zu nehmen begehrten/ein / und machten Decken barüber / es por dem See Waffer zu beschirmen/weil fie bafe felbige in der offenen Schute fubren muften. Den 8. fcbleppeten fie das eingepactte Bubt nach dem Schiff / und die Zimmerleute mach en die Schute vollens fertig / daß fie auff den Abend faft gang bereitet war. Denfelbigen Zag schleppeten fie auch das Boot nach dem Schiff darein fie den 10. nochwier Schlitten mit Bubt brachten/und thaten ben Wein/ benn fie noch übrig hatten in flei. ne Raflein / felbigen in bende Schuten zu vertheilen / damit wenn Dii Sie

and the second

ficetwan in dem Eisemöchten besetwerden / (welches sie wol wus sien daß es ihnen begegnen wurde/) sie also das Guht desto leichter aus und ein auff dem Eise außwerffen konten. Den it. waren sie sehr bekümmert / daß das Eisemit dem Schiff durch den gewaltigen Sturm / so aus den N.N.W. wehete/ fort gehen mochte/ denn alsdann wareihr Elenderstrecht angangen/weil alles ihr Guht so

wol an Effe Wahren / als andern Sachen im Schiffe war/aber: Bott verhutete es noch.

Beschreibung/wie sie mit grosser Arbeit den Wegüber das Eif schlecht machten/und wie ein Baht auff dem Eise grausamlich auff sie loß kam:

En 12. glengen fie alle gufamen bin mit Beilen/ Rabbauent und allerhand darzu dienlicher Gereitschaffe / den Weg ete mas eben zu machen/badurch fie die Schuten nach den 2Bafe fer febleppen folten/da fie denn groffe Arbeit hatten mit hauen/ feblas gen/ fchauffeln/graben und aus dem Wege raumen. Da fie num in ihrer beffen Arbeit waren / famein groffer magerer Bahr aus ber See auff fie log / ber ihrer Muhtmaffung nach aus der Sartaren famt (denn fie Diefelbigen wol eher 20. bif 30. Meilen in der See angetroffen batten) und weil fie mit feiner Dufqueten verfeben mas ren/aufaenommen einer/welche der Barbier hatte/folief De Deer: geschwind jum Schiff ein puar derselbigen zu holen. Babr bas fabe/lieff er ihn burtig nach/und hatte ihn vielleicht eingeholet. Aber die Bootsleute schoffenalsofort nach ihn/ also daffer Deerett verließ / und auff diese zu lieff ward aber vondem Bar. bier geschoffen/daß er davon lieft / er funteaber durch das geheuffe te und ungleich liegende Giß nicht weg fommen / fondern ward pollends toot geschossen, wie sie ibm denn auch die Rabne

aus dem Dtaule fchlugen/weiler noch lebete.

Beschreibung / wie sie ihre Schüten an das Wasser schleppeten/sich in gleicher Anzahl in die dieselbig gewertheileten/und also auff Gottes Gnade sich in die See begaben.

En 13. Junit mar febon auf Wetter/ ba benn ber Schiffer nebenst den Zimmerleuten an das Schiff gingen/und Die Schut und das Boot vollends zu rechte machte und zu rus fleten / daß nun daran weifer nichte ermangelte / ale daß fie diefelbie gen in das Waffer brachten. Dach dem nun der Schiffer und die jenigen/fo ben ihm waren/faben/daß es offen Waffer war/und eine aute fanffte Lufft aus dem Weften wehete / bat Wilhelm Ba= rents welcher lange franck gewesen war/zu erkennen gegeben / baß es ihm rabtiam deuchtete/ nunmehr von dannen zu fahren / und bes febloffen dazu mabl untereinander mit den'gemeinen Bootegefellen/ Daß man die Schute und das Bootins Waffer bringen / und im Namen Gottes die Reise von Nova Zembla nach Saufe antre. ten solte. Wilhelm Barents bat zuvor ein kleines Zettels chen geschrieben / in einen Dusqueten Lauff gefecfet / und in den Schornftein auffgebangen/nebenft einer furBen Erzehlung/ wie fie aus Dolland dahin fommen nach China zu fegeln / und was ihnen aida auff dem Lande begegnet war/ ba auff allem Rall jemand dohin fommen mothte/ felbiger vernehme/was ihnen zu Danden geftoffen/ wie fie zur Rohtdurfft das Dauß gebauet/und alda zeben Monden lang Daufgehalten. Und weil fie nun mit zwo offenen Schuten fich in Die See begeben muften / und eine gefährliche Reife vor bate ten/ fo febrieb der Schiffer auch zween Brieffe / Die fie meiftentheils alle unterzeithneten / wie fie alba ju Lande fo lange Beit mit groffem Berdruff und Ungemach verblieben/ in Doffnung / das Schiff wurde wieder loß geben/und fie wieder damit fegeln fonnen/ weil es aber nicht glucken wollen/fondern das Schiff gleiche feft figen blieb/ Die Beit verlief, und ihre Lebens Mittel abnahmen/wie fie defmegen

aus Noht ju ihrer Erhaltung das Schiff verlaffen / und mit den Schuten auff Gottes Gnade nach Saufe fegeln miffen. Diesen Brieffen hatte jede Schute einen ben fich / auf allen Fall fie von einander verirreten joder durch Sturm und Ungewifter einer oder derander umbfommen mochte / bag man affrann nach bert zeit ben derüberbliebenen Schute befinden fonte/ was für einen Abs scheid fie mit einander genommen batten. Dach dem fie nun in Dies fem allen mit ein ander einig waren / baben fie Die Schufe und bas Bootins Waffer geschleppet/nebenft noch eilf Schlitten mit Buht/ fo wol Lebensmitteln freijen und Wein/als Rauffmanfchaft/welche fie mit allem fleiß zu erhalten gefuchet/nemlich feche Packge mit feine wullenen Lacten/einen Rufter mit g einwandt/zwen Dactgen Sams met/zwen Kastlein mit Belde/zwo Tonnen mit des Boicks Buht/ brengehen Sonnen Brod/eine Sonne fuffe Milt Rafe/eine Seite Speck/zwen gagaen Effig/und ferner der Bootsleute Rleider und Dergleichen/alfo daß ale man das Buht ben sammen fabe / man ges fagt haben folte/es hatte nichts in den Schuten außgetragen. Wie bieses geschehen / haben sie erstlich Wilhelm Barents und Claus Andries/ welche bende franck waren/auff einem Schlitz ten and Waffer geführet / und in jede Schute einen Rrancfen gebracht. Alfdann hat der Schiffer bende Schutenzujummen geleget/und die Bootsgefellen die Schrifft/jo er gemacht hatte unter. schreiben laffen/und darauff den 14. Junii 1597. des Morgens mit Auffgang der Son. find fie auff Gottes Gnade von Nova Zembla und dem feften Gife/ mit einem Weften Bind abgefegelt/und figel ten zehen Zage biß in der Insul Ede oder Duck. Aber ihr erfter Eintrit war nicht alzu aut / denn fie kamen dafelbft wieder dichte in bas Gig / daß alda noch febr festelag / welches ihnen keine geringe Furcht verurfachte. Es giengen ihrer vier an das Cand die Belegenheit deffelbigen zu erkundigen / und wurffen vier Bogel mit Steinen von den Stein Klippen. Den 19, 118 das Gif etwas abe ewichen/fegelten sie das Diffinger Soofft porbey/bif an den Suce न्द्रशह द्वराह

107

Suck oder Ecken des Merlanges. Den 16, famen fie an die Uronien Injulen, alda giengen fie abermale an das Land / machten Reuce von bem Dolfe/ fo fie dafelbft funden/ und ichmelBeten einen Reffel voll Schnee Waffer / daß fie in Sonnen thaten davon zu Dren von ihnen giengen über das Gif zu der andern Ine ful / wofelbft fie drep 23ogel fingen. Im ju rucke geben fiel der Schiffer/welcher einer von den drepen mar/in das Giß / Daben er in groffer Befahr war zu bleiben / weil ein ftarcter Strom alda gieng. Sie fochten Die Dogel / und brachten fie ben Rrancken. Darnach giengen fie wieder zu Gegel/ und da ben dem Bibbuck bende Schuten nabe beplammen maren / rieff der Schiffer Dilbelm Barents zu/wie es mit ware? Er antworfete/gar wol/ ich hoffe noch zu lauffen/ehe wir nach Wardhurs tommen/und sagte weiter zu Gerrit de Deer/ Gerrit find mir ben dem Fife buct/io hebt mich ein wenia auff/ich muß den Libbuct noch ein mabl feben. Dafelbft murden fie abermale rund umb mit Giß bes feBet/ daß fie alda bleiben muften.

Beschreibung/wie sie mit ihren Schüten wegen des Eises treiben und andringen in Todes Noht waren/wie auch: wie Wilhelm Barents und Claus Andries des Tages darnach in einer Stunde sturben.

En 17. des Morgens kam das Eiß wieder so erschrecklich ans dringen/daß einem/ der es sahe die Naare zu Berge stunden. Sie kunten die Schüte nicht retten/ und vermenneten/ daß diese ihreleste Infart bedeutete / denn sie trieben so erschrecklich mit dem Eise Dinfart bedeutete / denn sie trieben so erschrecklich mit dem Eise fort / und wurden so hefftig zwischen einem Eise Risgepresset / daß es schien vie Schüten solten in hundert stücken zerz bersten / dadurch sie denn den Sod alle Augenblick für Augen sa hen. Endlich ward geschlossen/so sie ein Seil an dem festen Eise könzten feste kriegen/ so würden sie die Schüte darauff ziehen können/ und also aus den surrehmstentreiben des Eises heraus sehn. Dies

ा°8 के अंदिक के अंदिक के अंदिक के अंदिक के कि

fer rabt war wol aut / niemand aber durffte ber Rage die Schelle anhangen/benn es flund Lebens Befahr barquit / jedoch erforderte die Nobt / daß man es thun muste/ und das meifte muste das wenia; Re überwegen. Wie nun Deet in diefereusersten Robt mar/und gedachte daß es mit einem erfoffenen Ralbe aut zu magen mare/und er der burtigste unter allen mar/ bat er sich unterstanden ein Geil an das fefte Eiß zu bringen/froch von einem treibendem fluck Giß auff das ander/und ift also mit Gottes Dulfte an das felle Eiß fommen/ alda er das Seil aneinen boben Dugel fefte machte. Darauff 30: gen die andern soin ber Schute waren / daffelbige daran binauff/ und kunte also ein Mann mehr zuwege bringen / als sie zuvor alle mit einander thun fonten. Die fie an das fefte Giffamen/baben fle die Rrantfen mit groffer Beschwindigkeit hinauff gebratht/auff etliche Lacken und anderer Bereitschafte/baß fie darauf ruben mochs ten/luden ingleichen das andere Bubt alsofort aus den Schuten/ und zogen fie auff das Eiß / wodurch fie dazumal aus des Sodes Diachen erlofet worden.

Den 78. haben sie die Schüten / die sehr verleget und zersschmettert waren/wiederumb außgebessert/ und wol versehen / alle Fugen dichte gemachet und unterschiedliche Leisten über geleget/darzu ihnen denn Sott der Herr Mittelwon Holg gab / Pech zu schmelhen / und alles was darzu dienete zu bereiten. Darnach giengen sie Landwerts ein/Eper zu suchen / wornach die Krancken sehr verlangete/kunten aberkeine sinden / sie singen abervier Wögel. Den 19. blieben sie noch feste in dem Eise beschlossen/und sahen gang keine diffnung/darüber sie gänglich vermenneten/ es würde alda ihr lestes bleiben sehn. Jedoch trösteten sie sich wieder mit der Gnade Gottes/ die sie so viel mahls erlösethatte. Den 20. died sam der ober Bootsmann/ in das Boot und sagte / daß es mit Claus Zindres dergestalt beschassen wäre / daßer es nicht lange mehr machen würde: Darauss Wilhelm Barents sagte: Mich deuchtet es wird mit mir auch nicht lange währen. Die Boots.

leufe

leute waren nicht vermuhten / Daß Wilhelm fo franct mares denn fle faffen und redeten mit einander / und Wilhelm lafe in

alle

Deers Charten / fo er von bi fer Reise gemacht batte / und bats ten noch unterfchiedliche Reden bin und wieder darüber. am Ende legteer die Charten meg / und fagte/ Bert gebemireinmal zu trincfen/ ale er aber getruncken / überfiel ibneine folche Schmache beit / daßer die Augen verdrehete und ftarb fo unverfebens und aes schwind / daß fie feine Zeit batten den Schiffer aus ber andern Schute zu ruffen / und alebald nach ihm ftarb auch Claus 2ins Dieser Tod des Wilhelm Barents brachte den dries. Bootel euten nicht wenig Betrübnuß. Den er der furnehmfte Rusrer und einige Steurmann war auff den fie fich nechft Gotf vers Heffen. Den 22. fühlete es ziemlich aus dem G. D. und damafis war albereit zimlich offen Wasser in der See. Sie muften aber Die Schuten mit groffer Dube und Arbeit über ein fluct Gig/dag wol 50. Schrifte lang war fehleppen / Darnach wieder auff Das Eiß zie. ben/und noch abermahl molgo. Schrifte darüber schleppen/ebe fie recht ins Waffer famen weiter fort zu fahren. Die fie barein famen/giengen fie gegen D. N.D. zu Gegel/famen aber mit ber G. Sonne rund herum wieder in das Giff/swelches doch furs bernach von einander wich/wiegine Schleuse/wenn sie von einander gehet/ also daß sie lange dem Lande bin etwas fort segelfen / wurden aber alfofortwieder mit dem Gife befeget / welches fie mit aller Mache persuchten weg zu schieben. Es war aber alles vergebens. Mach lans ger Zeifaber fam von fich felbst wieder etwas offnung/also daß fie durch famen und lange dem Strande hinsegelten. Den 23. fas men sie mie der G.D. Sonne an den Capo des Trostes Da fie abermahl megen des Gifes nicht durch fommen funten. Cens felbigen Zag nahmen fie die hobe der Gonnen / und funden fie auff 76. Graden 30. Minuten. Es war schoner Sonnen Schein und aut Wetter, gleichwol batte die Sonne fo viel-Rraffe nicht / daß fie Den Schnee gerschmelben funte/ Erinct- Waffer davon zu haben:

966 B 366 B TO

alfo Daf fie groffen Durft leiden muften. Den 24 famen fie umb Die S. Sonne / nach viel hin und her rudern durch das E & wieder in die Scelund fegelten mit gutem fortgang big an den Maffanifchen Capo / Denn fie leichtlich feben funten / weil fie ihrer Reche nung nach dren Meilen von dannen waren. Damable giengen feche Bootsgefellen an das Land / und brachten eswas Do B mit ine Schiff daben fie einen Zopft voll Wafferbren fochten/welches fie Matsomore hiessen / etwas warmes in den Leib zu befom men. Den 25. und 26. webete ein gewaltiger Sturm aus dem Suben/und das Gif/baranfte angebunden lagen/brach in ftucken/ also daßtie in die See binein frieben / und funten nicht wieder an Das fefte Gif fommen / und waren in faujenderlen Befahr allaus mabl zu verderben. Da fie alfo in der See trieben/ruderten fie fo vel fie vermochten/kunten aber nicht an das Land kommen/darung zogen fie die Rocke auff und fingen anzu fegeln / aber ber Rocken Mast brach zwenmahl entzwen / also daß sie gezwungen wurden / unangegeben/ baftein ziemlicher harter Sturm webete / bas groffe Segel aufzuziehen. Es schlug aber der Wind fo gewaltig drein/daß/ mo fiere nicht eiliaft wieder herunter betommen hatten / fo waren fie gewiflich in den Grund geschlagen / oder mit Waffer angefüllet worden/daßsie batten muffen fincken. Den das Walfer fing schon an über Bord zu lauffen/und gieng fo bobl und voller Wellen / daß fie anders nichts als den Tod für Augen faben. Aber 32Off der 5) Err halft ihnen abermable / und verliche unversehens einen De 2B. Bind/ber brachte noch alles zu rechte / Daß lie mit arolfer Ges fahr wieder an das fefte Eiß tamen. Wie fie aber alfo erlofet mas ren/wusten sie nicht/wo ihre andere Befellen geblieben. Segelte ver-Balben eine Meilmeges an dem feften Gife bin funden fie aber nicht allo daß lie ihrentwegen boje Gedancken befamen und beforgeten/ daß fie ertrunck n maren. Es ward unterdeffen neblicht Wetter/ und weil Deers Leute ihre Mitgefellen nicht vernahmen / thaten fierinen Mujqueten Schuß, da diejes die andern boreten/thaten fie Ders

bergleichen/und famen noch endlich wieder aufammen. Den 27. Kamen fie ohngefehr eine Meilweges von bem Maffauischen Cavo. Und in dem fie folonge dem feften Gife an dem Lande bin ruderten/ funden fie eine jo groffe Menge Waltroffe oder Geepferde auff dem Effe liegen/ale fie noch niemable gefebenhatten. ja fie waren nicht zu Beblen. Sie faben auch einen groffen hauffen Bogel/ nach benen fie mit zwo Dufqueten zu gleich ichoffen / und befamen ihr zwolff auff auff einmabl. Den 28, brachten fie alles Buht aus den Schuten/ auff das feite Gif / barauff fie auch bernach Die Schuten felber 20s gen/ weil fie fo gewaltig von allen Seiten von dem Gife gebrenget worden und der Wind rechtaus der Geefam. Wie fie auff dem Gife waren haben fievon ben Segeln ein Belt auffgeschlagen / bars unter fie fich etwas zur Rube begeben konten / und ftelleten einen Manauff die Schildmache. Gegen Norder Sonne famen brey Babren recht auff die Schuten zu. Alle der Mann / fo auff der Schildwache ftund / fie fahe/rieff er geichwinde:drep Bahren/dred Babren. Darauff fie burtig mit den Dufqueten aus ihren Belten lieffen/ die nur mit Dagel geladen waren Bogel barmit zu febieffen. Wiewol fie nun die Bahre damit nicht fehr verlegeten/ fo wichen fie Doch wieder ju rucke / und gaben dem Bolck Beif und Raum ihre Mujqueten wieder zu laden / alfo daß ficeinen von ben dregen todt schoffen. Wie die andern zween das faben / lieffen fie davon / famen aber des andern Lages G. G. D. werte wieder an den Drt / ba Der fodte Bahr lag: und der eine von diefen zween nahm den fodfen in fein Daul/und lieff einen groffen weg mit bemfelbigen über das bockrichte Eiß bin / alda fielen fie bende darauff davon zu effen. Wie das Bootsvold das fahe/schoffen fie mit einer Mufquete auff fie loft. ale fie folches boreten/lieffen fie barvon und lieffen ben Sods ten Bahren liegen. Die Bootsleute giengen barauff ihrer vier bas bin/ und befunden / daß fie ihn in fo furger Beit faft halb auffges freffen hatten / und verwunderten fich über die groffe Rrafft des Wabrs/ W ii

112 SUE SUE

Bahrs / der den foden so gang dahin geschleppet hatte / da sie felb vierdte genug zu thun hatten den halben Bahren nur auff zu heben.

Beschreibung/wie sie aus groffer Noht/wegen des treibenden Eises alles ihr Guht aus den Schüten auf das Liß brachten: und zu Mitternacht drey Bahren auff sie loß kamen/ davon einer erschossen ward.

En 30. Junil trieb das Eiß noch ziemlich hart Oftwerts ann durch den Westen Wind. Dazumahl kamen zween Bahren auff einer Eiß Schollen treiben / welche ihrer Vermuhtung nach die / so des vorigen Sages da gewesen/waren. Sie fledleten sich als ob ste auff die Vootsleute loß gehen wolten/thatenes aber gleichwol nicht. Umb S. S. D. Sonne kam noch ein Bahrüber das keste Eiß auss sie an. da er aber das russen horete/

gieng er wieder hinweg.

Den j. Julii umb die Dft Sonne fam wieder ein Bahr von bem freibenden Elfe/und fcwamm zu ihnen über an das fefte Eiß/ da fie lagen. wie er fie aber gehoret/lieff er davon. Umb die G. Dff Sonne tam das Eiß so gewaltig an segen aus der See / daß das gange Giß / barauff fie faffen in viel Stucken brach und auff einans Der geschoben ward / barüber fie in nicht geringe Befahr geriethen. Denn das Bubt/was fie noch hatten/fiel meiften theils ins Maffer. fie wendeten aber allen Fleiß an/daß fie das Boot etwas weiter über Das Giffnach dem Cande zu brachten / da fie vermeineten von dem Drengen Des treibenden Gifes beschirmet zu fenn. wie fie aber wieder hingingen das Buht zuholen / fogeriethen fie fast in die allermeifte Befabrligfeit/ darinn fie noch jemable gewesen waren. Denn ale fie Das Buht zu erhalten nach dem einengrieffen / fo brach das ander wieder in das Gif. Ja bem Bold felber brach das Eiß offtmable unter den Ruffen binweg/alfo daß fie weiter feinen Rabt mehr wus ften/ und den Muht faft verlohren gaben/ weil fie nicht faben/ wie fie lico

fich beraus wiedlen folten. Wie fie die Schute auff das Gif gieben wolten brach ihnen das Eif unter ben Ruffen weg/und wurden mit der Schute und allem von dem treibenden Gife fortgeschoben / und Die Sehirte gieng meistentheils inftucken / fonderlich was fie daram gemacht batten: der Daft/ die Datt-Banct/ und meiftentheils die gange Schuf / barinn noch ein francker Bootsmann lag / ben fie noch mit groffer Dabe und Lebens Gefahr daraus brachten. Den Das Gif / darauf fie ftunden trieb und ward unter das ander Gif bingeschoben / worben Arme und Beine in Gefahr flunden. Gott der DErr schickte es noch / daß das Eiß etwas von einander wiche. Da lieffen fie gant gefchwinde zu der Schuten zu/und zos gen fie wieder/wie fe war / beffer oben auff bas fefte Gif / zum Boot/alda fie mehr verfichert lag. Diefes verbriefliche mefen mahe refe von S.D. biß S.AB. Sonne/welches die Bootsleut gemals tig frafflog und fleinmubtig machte / die deffelbigen Sages zwo Connermie Brod / ein Raftlein mit Leinwandt / eine Conne mitibrem besten Bubt/den Aftronomischen Ring / ein Dack roth Scharlacten/ein flein RaBlein Del/etliche Rafe/ und ein flein Rafe lein Mein verlohren.

Den z. Julii imb W.S.W. Sonne ward es schon Weter ter und wie ihrer sechse geschäftig waren die Schütewieder aus zu bessern / giengen die andern sechse besser nach dem Lande zu etwas Dols ausst u lesen und einen theil Steine mit zu bringen / die man ausst dem Cise ausseinander legen wolte/Feuer darauss zu machen und Thar / so zur Schüte nöhtig war / zu brennen / wie auch Wasshols zu suchen/welches sie alles sunden / an den Ort / da die Schüte lag/hin brachten und erzehlten ihren Witgesellen / daß sie einig behauen Dols angetrossenhatte. sie brachten auch Keile mit / das mit man das Dols spaltete/woraus zu mercken/daß Leute alba musstengewesen seyn. Sie eileten / so sehr als sie kunten / und bekamen die Schüte umb die Sonne R. zum D. sertig / sochten auch die Wogel die sie geschossen hatten, und lebeten wol darben. Den 3. Dis

men es mit/ als fie abfuhren.

Den 4. Diefes mar es fo fchonbelle Wetter/bergleichen fie noch niemable / fo lange fie auff Nova Bembla gewegen waren / gehabt hatten. Damahle baben fie ben Sammet / Der von Dem Salben Baffer naß worden/in frischem Waffer/fo von bem geschmolgenen Schnee fam/außgewaschen / und wieder eingevas det. Den s. ftarb Johan Jansen von Sarlem/Clauf Undrieffens Meffe, und das Eiß fam abermabis gewaltig zu freiben. Den 7. fchoffen fie drenzehen Bogel/welche ihnen des tols genden Tages eine bereliche Mahlzeit gaben. Den 9. begunte das Gif zu freiben/baß fie an der Land. Geiten offen Waffer befamen! and das fefte Eis/darauff fie faffen ward auch treibend, Darumb fie Die Schüten wol 340. Schritt weit in das Waffer feblevten / melches ihnen febr fchwer fiel / und giengen zu Gegel / umb G. G. D. Sonn / muften aber umb Weften Sonne wieder nach bem Lande an das feste Cis freb begeben / weiles alda noch nicht abaemte chen war.

Beschreibung / wie sie zwischen dem Bise einge: Schlossen wurden/alfo/daßsie Die Schüten einen groffen wed darüber ziehen musten / bif sie wieder offen Waffer funden.

En 10. thaten sie groffe Arbeit durch das Gif zu fommen/ und ruderten fort / biß fie wieder zwischen zwen groffe ftucte Eißgeriethen/bie fich gegen einander schoben/alfo daß fie ges awungen zwungen wurden die Schüten darauff zu ziehen / das Guhf außzu, laden / dasselbige biß an das offene Wasserüber zu schleppen / und dannach das Guht auch ben 100. Schritte weit hinüber zu tragen / welches ihnen iehrschwer siel. Aber sie musten hindurch / und durst, etn sich nicht einmahl einbilden / daß sie mude wurden. Wie sie sie in das Wasser sommen / ruderten sie bester massen sorten für kange hernach wieder zwischen zween grossen stücken treisbendes Sisse / da sie noch gleich durch hin kamen / ehe sie sien starz wen schlossen. Wie sie dadurch waren / bekamen sie einen starz wen Westwind recht ihnen entgegen / also daß sie mit gange Macht wieder an das seste Eiß zurudern muste / dah sie mit genauer Noht kamen / und die Schüten hinaust zogen / erwartend wie es Gott mit ihnen schieben würde / wiewel sie alle sehr kleinmuhtig waren.

Den j, fam ein trefflich fetter Babr aus dem Walfer in pollem Canff auf fie log. fie erwartete aber feiner mit dren Dufques ten/ die fie zugleich auff ibn anlegten/ und da er ben 30. Schriff an fie fam/schoffen fie alle zugleich auff ibn/ daß er aljobald todt blieb und nicht einen Ruf mehr regete. Daß aus den Wunden beraus triffende Fett lieff auff das Waffer / und fchwam darauff wie ein Del. Sie fuhren auf einem ftuct Giß nach ihm bin / wurffen ihm einen Strick umb ben Dals fchlepten ibn auf das Eiß / fchlugen ibm die Bahne aus dem Ropffe/maffen ibn/und befunden daßer ache Ruß dicke war. Darnach giengen dren Bootsgefellen nach der Infu'/ Die vor ihnen lag / und wie fie alda waren / faben fie die Creuts-Inful gegen Westen vor ihnen liegen / lieffen dabin/ umb gu feben / ob auch etliche Ruffen diefen Sommer über alba aes wefen funten ab. r nicht vernehmen / daß jemand nach ihrer Abreife alda gewesen ware. Sie befamen daselbst wol 70. Ener von Beras Endten/und famen alfo wieder / nach dem fie gwoff Gtunden aus geweien waren / da indeffen die andern nicht wenig ihrenthalben bes fimmert gewefen. Sie erzehlten ihnen/wie fie bifweilen bif an die Rute im Baffer auf dem Gife zwischen den benden Infuln gegans

gen waren/ also daßes den andern frembo für kam/wie sie sich solethes/ da sie doch so schwach waren/untersiehen durffen. Die den Epern die sie mit brachten/ergesten sie sich alle gar sehr / und lebeten darben als groffe Derren / also daß sie ben ihren Schmergen/bisweilen auch noch Kirchmesse hielten. Sie theileten darben den Lebten Wein und bekam ein jedweder davon drey halbe Decisie.

Den 16. fam ein Babr von dem festen Lande auff fie zu/ ben fie Anfangs nichtrecht feben funten / Denn er war fo weiß als ber Schnee, wie er nabe zu ihnen fam/ feboffen fie auff ihn log/und trafs fen ibn/ dadurch er wieder binweg lieff. Des and en Zages aber/ als ihrer etliche auff die nechste Inful aegangen waren / zu vernehi men/ob einige offnung verhanden mare/ und fie etma auff den hale ben Weg famen, funde fie den Babr bincer einen fluck Gifes liegen. wie er fie borete wolfe er binweg lauffen / aber einer von den Boots: gefellen fließ ihn mit feinem Bootsbacken auff die Daut/daßer auff feine hinter Vfoten trat/ und wie der ander wieder auff ibn au fließ/ fehmieß der Bahr das Eifen von den Bootshacken in fincken / daß Der Mann auff ben hintern niederfiel. Wie die andern Boots. gefellen das faben/ schoffen fie auf den Bahre log/darüber er davon lieff. Der ander lieff ihm gleichwol noch nach/mit feiner abgebros thenen Stange / und fließihn damit auff die Daut. Der Babe febrete fich jedesmabl wieder umb / und fprang zu drepen mablen nach ibm gu. Mitlerzeit famen diezween andere Bootsgesellen bars au und schoffen ibn noch einmabl durch den Leib / alfo daß er auf feis nem bintern liben ging und febwerlich mehr fort fommen funte. Dierauff schoffen fieibn nocheinmabl / da blieb er liegen / und fie schlugen ihm die Zahne aus dem Munde. Den 18, luden fie Die Schaten aus/zogen fie auf und über das Gißzum offnen Maffer/ und darnach auch das Buht/wol faufend Schrift weit/ welches ih. men fo faur und mubfelig an fam/daß fie vermeineten fie mutten die Arbeitansteben laffen. Aber fie machten aus der Dobt eine Sugend/ und giengen zu Segelals die Sonne 20. zum S. war/fie geriethen

#365E #365E

aber wieder ine Giff darauff fie die Schuten hinauff ziehen muften. Siefunten die Creun=Inful feben / und muhtmaffeten / baß fie noch ohngefehr eine Meile davon waren. Den 19. wie fie allo auf dem Gife faffen find mit aufgang der Sonnen ihrer fieben nach Der Creut Inful gangen und haben alda gegen Weften viel offen Waffer gefeben/woruber fie febr froh geworden/alfo dan fie fo Jehr als lie funten wieder zu ihren Schuten zu fommen eileten. Te-Doch nahmen fie noch ben bundert Eper aus / welche schleunia ges focht und umbgetheilet wurden / und damit giengenifie alfo forf an das Wertt/die Schuten wieder ins Waffer zu bringen/welches fe mit aroffer Freudigkeit thaten in Doffnung / daß folte numehr Das lette mabl fenn. Wie fieins Waffertommen / find fie auff Gottes Gnade zu Segel gangen mit gutem Fortgang / alfo daß fie gegen Abend die Creux Inful erreicheten : darauff fie alfo fort das Eiß verließ/ daß fie gang daraus famen: faben zwar noch et= was davon in der Seeaber das hinderte fie nicht. fie richteten ihren Lauft 2B. jum G. miteinem fleten fublenden 2Binde aus 2). und D. D. D. alfo daß fie jedesmabl 18. Deilen zu fegeln vermubtes ten/ dadurch fie autes Duhts-und voller Kreudewaren/nnd dans Ateten Bott / Daß er fie aus fo vieler febreren Sefahr und Unges mach erlofet und errettet batte.

Beschreibung / wie sie bey dem Off=Ende der Creuz-Insul aus dem Gise kamen, und mit guten Fortgang ihre Reise verfolgeten.

En 20. dito hatten sie noch herzlichen Fortgang/und kamen umb G. D. Sonne den Schwartzen Suck worben: und gegen Abend umb die Wester Sonne / sahen sie die Idmiralitet Insul/ die sie umb die Norder Sonne vorben segelten. Alda sahen sie wol ben 200. Walkrosse ausseinem stück Eiß/segelten nahe ihnen zu/ und jagten sie davon abe / welches ihnen ben nahe nicht zum besten bekamen ware denn weiles starcke

See Ungeheuer fenn / fehwummen fie ftarct auff fie gu / als wenn fie das ihnen angethane Leid wolten rachen/und jesten fich rund umb fie ber / nicht andere als wenn fie die Leute ganblich verderben mole ten. Tedoch entfamen fie ihnen noch wegen des auten Mindes. Es mar aber gleichwolnicht wol gethan/ichlaffende 2Bolffe auff zu mes cfen. Den 21. fubren fie Capo Plancio und Langenes vorbeni. Den 22 famen fie ben Capo de Cant, Da giengen Deers Leute an das Land Moael und Eper zu fuchen/funden aber feine. Bernach umb die Guder Sonne / wurden fie einer Steinklippe aes wahr die voller Bogel faß / und wurffen mit Steinen darunter !! daß fie 22. Bogelund 23. Eper bekamen / welche einer von den Bootsleuten von der Klippe berab holete. Umb die G. D. Sonne famen fie wieder an einen Suct/ alwo fie wol 125. 23 bael friegeten/ Die man mit der Dand auff ihren Defte grieff / Daßes schiene / daß fie tich für niemand scheueten/als vor Ruchsen und andern wilden Thieren/ die auff die bobe jabe Rlippen nicht fommen funten. Deffe fo fie fich fur den Leuten gescheuet ober gefürchtet / batten fie leichte lich entflieben konnen. Aber nun waren fie dem Augenschein nach auff der Klippen gant ohne Gorge, welche Klippe fo jab mar / daff Die Bootsgesellen in nicht geringer Gefahr waren Arm und Beis nelau gerbrechen / fonderlich in dem berab fleigen. Diefe Bogell hatten jedweder nur ein Epinihrem Refte / und das auff die bloffe: Rlippe nieder geleget/ ohn alles Stroh oder weiches darben/alfo daß en zu verwundern wie fie die Eper in folcher falte außbruten fone ten. Da fie nun wieder vom Lande abfuhren befamen fie recht den Mind zugegen/und das Wasser auch so voll Eiß! daß sie nach lange lavieren und vieler vergeblichen Deube, wieder in das Eiß gez riethen. Der Schiffer / welcher mit feiner Schute noch beffer in ber See war/und fabel baß fie in dem Gife maren/ und noch barine nen fegelten/muhtmaffete daß fie noch offen Waffer faben/ (wie fie: auch thaten) da sie nach zu segelten wendete sie auch nach ihnen zu und famen zusammen an das Land/ wojelbit sie einen guten Daven:

\$15# #67E

110

cantraffen / barinn fie meiften theils vor allen Winden ficher lagen. Athier giengen lie an das Land und laten Dolb auff daben fie thre aefangene Bogel Pochten. Den 23, dito war es dunckel und neblicht Detter/alfo daß fiein dem felbigen Daven muften liegen bleiben/ indeffen giengen etliche weifer Landwerts ein / und funden ein theil Gold Steinlein. Den 24 nahmen fie die Dobe von der Sons nen / und befunden daß fie alda auff 73. Gr. und 10. Minuten las gen. Sie muften noch immeran bem Lande bleiben / und giengen wieder bin Gold Steinlein auffzulesen/ so die besten waren / die fte noch jemable gefunden batten. Den 26, giengen fie gu Segel umb idie G. Sonn und weil der Daven oder der Meersbufen fehr groß :war/war es woi Mitternacht ebe fie beraus famen. Den 27. rus Derten fie durch das gebrochene Gif / lange an dem Strande bin/ und kamen des Abends umb die Mester Sonnean einem Ort/alba ein gewaltiger Strom gieng/baber fie mubtmaffeten baß tie in ber Begend Coffinsarch waren/und soben daseibst einen groffen Deer. bufen / der ihrer Dennung nach durchbin ging in die Sartarische See. Umb die Norder Sonne fuhren fie den Creun-Suck worben / und fegelfen zwischen dem festen Lande und einer Insul bindurch. aufen

Beschreibung/wie sie endlich nach Vieler Ellibe zwey Kussische Lodgien (oder Schiffe) angetroffen/welche die Bootsleute kenneten/weil sie im vergangenem Jahre in Weigats zu ihnen kommen waren.

En 28. Julisfegelten sie langs dem Landehin / und kamen S. W. Sonn vor St. Loventy Bay oder den Bustamphuck. Alda funden sie ben dem Suckzwep Mussische Lodgien liegen / dadurch sie sehr-erfreuet waren / daß sie einmahl an einen Orefommen / da sie Menschen funden. Zum theil waren sie auch besorget / weil diese Leute wol dreissig Mann starck waren/unwissend/wases für Leute / wilde oder undeutsche Lie waren.

ક્ષ્મિક

TEO

waren. Die Hollander kamen mit groffer Muhe an das Land. Als folches die Russen sahren sie ihre Arbeit stehen/und kamen nach dem Hollandern zu / jedoch ohne Gewehr. Wie sie zusams men kamen erwichen sie einander/jedweder auff seine Weise/große Ehrerbietung: Esliche unter ihnen erkandten die unserigen und sahen se kläglich an/darüber die unserigen sie gleichfals erkenneten/und sahen/daß es eben dieselbigen waren/welche die vorige Reise/da sie durch Wengats suhren / ben ihnen ausst dem Schisse geswesen/und deswegen/wie sie an ihnen wol mercken kunten/sich überssie entseseten und Mitselden harten/als sie sahen/daß sie nun so mas ger und ungestulet / mit offenen Schüten dahin getrieben kamen // wel che sie vormahls so wolgestalt mit so einem herrlichen Schisse

und allem wol verseben angetroffen hatten:

Unter ihnen waren ihrer zween/welche ben Schiffer und Deer freundlich auff die Schulter ichlugen/ ale bie fie noch von dem poris gen mahl fenneten/ Gbenn niemand als diefe zween maren por Kin mit in Weygats gewesen/) und fragten sie nach ihre Crabble oder Schiff. Sie, weil fie feinen Dolmetscher hatz ten/ gaben ihnen zu verfteben/daß fie ibr Schiff in dem Gife vers lobren/ darauff die Ruffen antworten: Crabble propal. Diefes meineten die unfern/ daßes fo viel bedeutete : habt ihr bas Schiff perlobren? und antworteten: Crabble propali Ja wir habenes verlohren. Da gaben fie zu verfieben / daß fie damable Wein in: ben Schiff getruncken hatten / befregen einer von den Bootsgefels Ien in die Schute bin lieff/und gapffere etwas Waffer und ließ es fie fosten. Aber sie sthuttelten ben Ropff/und fagten: no dobres Das ift dastiftnicht gut. Darnach ift der Schiffer naber zu ihnen: gefreten/und fie laffen in den Daund jeben/ibuen badurch zu verfles Bengu geben/daß er und die Seinigen mit dem Scharbockgeploges maren ob fie dazu nicht raht muften. Sie verftunden daß die unfern hunger hatten: / und einer von ihnen lieff algbald in ihre: Lodgie/ und hoiete einrund Rocken Brod / obnaefebracht Dfund schwere

205 305 12T

ferwer/ und efliche geraucherte Bogel. Der Schiffer banctte ih. men/ und aab hinaegeneinbalb duBend Briebact / führete amo von Den Surnehmiten unter ihnen in feine Schute/ und fcbencte ihnen noch einmabl von dem Weiny denn er hatte, die andern Bootsaes fellen gingen bin/ da fie lagen'/ und fochten bepibrem Reuer etwas Bwiebact in Waffer/ damit fieetwas warmes in den Leib befanien/ un waren bochlich erfreuet und Danckete Bott/baß fie erft nach brene Beben Monaten nun einmahl wieder Menfthen faben. Des Mor? gens/als ben 29. Diefes/haben fich Die Ruffen fertig gemachet / wea au fegeln/und gruben aus dem Bingeletliche Tonnen Ehran/die fie barunter vergraben batten/und brachten fie in ihr Schiff. Die une feriaenicht wiffend/wo fie hin wolten/ fahen/ daß fie nach Deva Mats lieffen. Darüber fit gleichfals Die Gegelauffgezogen / und ib. nen nachgefolget. Ge war aber fo neblicht und dampflicht Wetter/ Daß fie ein ander aus dem Gefichte verlohren. Gleichwol find die Unferigen zwifeben zweren Infuln durch/fort gejegelt/ big fie aber. mabl bart mit Gif befetet worden / und feine Deffnung faben. Daber fie vermubteten / in der Begend Wengate gu fenn und Dag der Dordweften Wind das Gifalda in dem' Deerbufen gus famen getrieben. Sind berowegen mit groffer Muhe wieder zu ru. te gefahren / biß an die vorgedarbte zwo Infulen / und haben an der einen ihre Schuten fest gemacht.

Den 31. ruberten fie von Diejer Inful nach einer andern / auff welcher wen Creube ftunden / febloffen daraus/ daß einige Leufe: alda ihrer Dahrung halber muften gelegen haben / funden aber

niemand.

Albier giengen fie zu ihrem groffen Gluck an das Land / benn fe funden dafeibft Loffel, Kraut/ weiches ihnen wunderwol zu ftat, ten fam/in Betrachtung daß fie viel Rranden batten/ja falt alle; in Dem fie von dem Scharbock dermaffen geplaget waren / daß fie fcmerlich weiter fort tommen funten. Sie affen diefe Blatter mit Janden vollauff/ weil fie in Dolland viel von diefes Rrauts Rraffet D. iii

Rrafft hören sagen / sie befunden aber weit mehr ale fie gehört ober gemeinet hatten / denn sie empfunden davon so merefliche und geschwinde Hulfe / daß sie sich selber höchlich darüber verwunderten. ja/etliche affen alsobald wieder Zwenback / welches sie furft zuvor nicht thun konnen.

Den 3. Augusti 1797. wurden sie schlüssig/ von Nova Zeme bla nach Rußland über zu fahren. Segelten derhalben Sud Sud West an bis zu der Ost. Sonne zu / und kamen da wieder in das Eiß / welches sie so besteig erschreckte / das sie alles verlohren

gaben.

Die fie alfo in bem Gife ben ftillem Wetter faffen/ruberten fie mit groffer verdrießlicher Arbeit dadurch/und famen umb S. 2B. Sonne wieder in die offene Gee / da fie fein Giß mehr vernahmen. Da fie nunifort fegelten/ vermeineten fie die Ruflifche Rufle gu ers reichen / geriebten aber umb die D. II. Sonn wieder ins Giff/ Darüber fie gang verzagtwaren/ aus benjorge/ daß es ihnen allezeit anhangen/und fie nimermehr wieder daraus fommen wurden. Und weil fiemit dem Boot niebt wol fort fommen / noch über die Ette Des Gifes bin fegeln funten/ wurden fie gezwungen fich darin gu bes geben. Wie fie darein famen/hatten-fie es et mas beffer und famen mit groffer Arbeit wieder ins offen Waffer. Der Schiffer/ ber in der andern Schute/und beffer besegelt war / fuhr über den Cighuct bin / und tamen alfo wieder gusammen. Den 4. Diefes umb die Guber: Sonne auff dem Mittag/ faben fie die Rublandische Rufte vor aus liegen/darüber fie f. br-frohwurden/ und da fie der felbigen etwas naber famen, ruderten fie an das Land / alda fie biß S. 23. Sonne zu lagen. Bon dannen find fie lange ber Ruffi. schen Rufte mitzimlichem Fortgange fortgefegelt und faben fie gege Rorder Sonne abermable eine Ruffifche Jolle (Schiff/) welcher sie zu rieffen / Candenoes / Candenoes/aber die Russen rieffen wieder / Ditzora/Ditzora/und gaben damit zu verstes ben / daß die unferigen nicht bev Candinges fondern erft bep Dit=

Ditzora waren/benn fie durch den Compas/welcher auff einem Raften mit eifern Banden fund / foverleitet gewesen/ daß es ihnen. wol zwo Streiche feblete. QBie fie faben daß fie alfo verirret mas ren/blieben fie alda liegen / underwarteten bes Sages. Den T. Diefes iff einer von den Bootsgefellen an das Land gegangen / und da er befand / baß es alba giun war/ und etliche fleine Baumlein perhanden maren / rieff er die andern/ daß fie mit Robren andas Sand fommen folten/ denn albamare Bild zu fcbieffen/darüber fie febr froh wurden/ denn ihr Effen war nun faft alles auffgezehret. un war nichte übrig als noch ein wenig verschimelt Brodt/alfo baff efliche riethen/man folte die Schuten verlaffen/ und Landwerte ein. lauffen/ oder fie muften alle Dungere fterben. Den 6. Augusti. ermahneten fie einander fort zu rudern / (weiles recht gegen ben Wind war) aus diefem Meerbufen beraus zu fommen. Wie fie aber ben dren Deilen fortgerudert/ funten fie nicht weiter fommen wegen des contrariirenden Windes/als auch weil fie ermudet und Rraffflos waren / auch das Land hoher nach dem Rord Dften fich erftreckte / als fie wol gemeinet hatten. Den 7. fegelten fie aus dem Meerbufen und famen in den Duck Des Landes / da fie erft gewefen. Albier muften fie abermahl wegen contrari Wind ans maren legen/ darüber ihnen das Derge fehr entfiel/weil fie feinen Aufgana faben/wie fie von dannen fommen folten. Die Rranetheit und ber Dunger verzehrten schierihr Bleisch und Blut. Datte erbarme lich außseben etwas beiffen mogen / fo folte es bald beffer worden fenn. Den 8. und 9. mar noch feine Befferung da. Derhalben find efliche von den Bootsleufen an das Land gangen / und faben endlich eine Schute zwischen Candendes und dem feften Lande von. Rußland fteben / woraus fie vermuhteten/ daß es der Cours war/ Dabin die Ruffen tamen. In dem guruct geben funden fie unterwegens ein todtes Gees Caninichen/ bas fehr flunct. fie fchlepten es mit bifan die Schutel und vermeineten ein gut Wilprat daran au haben / weil fie groffen Dunger litten / aber die andern wieders riethen.

#24 **224 224 32**4

riethen es noch / und sprachen / daß ehe sie daran den Sodt fressen wolten wolten sie noch lieber Junger leiden/wenn es ja Gott der JErr vielleicht so versehen hatte. Denn I). ruderten sie gegen die Suder Sonne zu / und bekamen dazumahl einen schonen janssten Wind ausdem Suden / also daß sie der Segel mit einem guten Fortgange sich gebrauchten. Auff den Abend aber steng es sehrstarck an zu wehen / also daß sie an das Land ruderten. Sie stiegen aus frisch Wasser zu suchen/kunten aber keines bekommen. Alda schluge sie ihre Zelten auf sich darunter zu verbergen/denn es begunte gewahtig zu regnen / auch umb Mitternacht starck zu donnern / über welchem allen die Bootsgesellen sehr unwillig waren/weil sie sahen/ daß noch kein Besserung verhanden/ ja etliche wünscheten ihnen gar den Sodt.

Den 12. diefes umb die Diter Sonne/faben fie eine Ruffische Lodgie mit vollen Segeln ankommen / worüber fie nicht wenig fich erfreueten/und eileten was fie funten die Schuten auff die Zieffe gu bringen/und barnach ju jufegeln. Die fie ju ihnen famen /giena ber Schiffer in die Lodgie/und fragte/wie weit fie noch von Candes noes maren/fie funte es aber wegen unbefanter Sprache von ihnen nicht verfteben. Sie reckten funft Finger in die Bobe / welches die unfern deuchtete fo viel zu bedeuten / daß funft Greußen auff dem Lande flunden/fie brachten auch ihren Compag berfur / und wiefen Darmit daß das Cand D. 23. von ihnen laa / welches die unferigen auff ihren Compas auch also befunden. Wie fie nun feine beffere Nachricht von den Ruffen vernehmen funten / trat der Schiffer etwas naber zu fie/und wiese ihnen eine Zonne mie Rifchen/ Die fie Katten/ und fragte ob fie Diejelbigen verfauffen wolten/ und zeigete ihnen dafür einen Real von achten / oder einen Reichothaler zu ges ben. Wie fie folches vernahmen/ gaben fie ihm hundert und zween Rijche/und etliche Ruchen die fie im fochen mit ihrem Gijch gefot ten haffen. Umb die Guder Gonne febieden die unferigen von thie icht froh/daß fie etwas von Lebensmitteln befomen hatte. Defi

The hatten lange Beit nicht mehr ale vier Ungen Brobt bes Sages gehabt/und nur Waffer/ und fonften nicht das geringfte mehr bare Au. Die Ritche theileten fie untereinander um/jedem aleiche viel? bem geringften fo wol als dem furnehmften/ohne unterfcheid. Den Iz. giengen zween von den Bootsgesellen an das Land zu verneb. men ob der Duck von Cattdettoes alda fich in die Geeerstrecker te. Undda fie wieder kamen fagten fie/daß fie nichts anders fpuren Fonten/als daß das der Duck mare/ den fie meineten. Darüber fie alle gutes muhte waren /giengen wieder in die Schuten/und ruber ten also an dem Lande bin. Des Dachmittags umb die S. 213. Sonne/wurden fie gewahr/daß der Duct/ den fie gesehen hatten/ mach Guden binfiel/ dadurch fie nunmehr für gewiß bielten / baf es der Suck oder die Eckevon Candendesware / von dannen fie is ber den Mund der meiffen Geegu jegeln vermeineten. bierüber fuße reten fie einander an ben Bordt/und flieffen endlich von bem Cande ab/ibrer Meinung nach/nach Rußland zu. QBie fie alfo mit aus tem Fortgange fortjegelten/ift umb Mitternacht ein groffes Unget wifter aus dem Norden entstanden wodurch die zwen Schuten von einander veruret find. Den 14. ward es wieder helle Wetfer/alfo/ Dafidie in Deers Schufe waren libre andere Gefellen gleich erfahel und wendeten allen muglichen Bleiß an/quibnen gu fommen/fie funs ten aber nicht/weil es wieder neblicht ward. Als fie den ic mit eie nem fconen fublen Windefort fegelten / faben fieumb Die Suber Sonne das Land / und meineten/daß fie nun an der Weflfeite der weissen See Catidendes vorben waren / wiessemunnabe an Sand fommen / faben fie alda feche Ruffifthe Lodgien liegen / nach welchen lie hinzu fegelten und die Ruffen fragten / wie weit lie noch von Kilduyn waren. Die gaben ihnenzu verfteben/daß fie noch weit davon waren / weil sienoch ander Pfiseite von Candes noes waren. Sieschlugenihre Dandervon einander / und deuteten damit an / daß die unferigen noch über die weiffe Gee muften/ und daß to febr gefährlich fenn wurde mit fo fleinen Schuten dare über

über zu fahren. Sie gaben den unferigent/ ale fie gefragt wurden! auch ein Brodt / welches fie fo trocken ben dem rudern auft affent funten aber nicht alauben/daß fie erft alda fenn folten/fondern liefe fen lich beduncken/ daß fie albereit über die weiffe See binuber mas ren. Den 16. feseten lie ihren Lauff fort nach einer Ruffifchen Lod. gie Die fie an dem Steuerboord gefeben hatten / ju welcher fie mit aroffer Mube famen/und fragten fie umb Zembla de Cool oder Kilduyn, aber fie fchurtelten die Ropffe und gaben zu verfteben/daß es Zembla de Candenoes ware. Dieses glaubeten die unserigen nicht/und begehrten von ihnen einige Speife. Sie gabenihnen ein find Schollen/welche Der Schiffer ibne mit einem ftucke Beldes bezahlete. Darauff fegelten die unfern von ihnen ab durch das Loch au fommen/davor fielagen / weil es fich biffin die See erftrechie. Weil aber die Ruffen faben/daß fie auff einem Trawege waren/und daß die Flue meistentheils verlauften war/ fandten tie zween Dans ner mit einem groffen Brodt in einem fleinen Jolletgen (oder Bootgen) ju den unfern/und gaben ihnen ju verfteben/ daß fie wies Der anihr Schiff kommen folten / einander beffer zu unterrichten. Die unfern gaben ihnen ein ftuck Beld famt einem fluck geinwandte fie aber blieben immer ben ihnen. Und die voh der groffen Lodgie fectien Spect und Butter in Die bobe/ die unferigen zu ihnen zu los cen/dabin tie auch fubren. Wie die unserigen zu ihnen kommen: zogen fle ihre Rarte berfur/baraus fie fie unterrichteten/baß fie noch an der Diffeite der weiffen See und Candenoes maren. 2Bie: foiches die unfern vernahmen / maren fie fehr befummert / baß fie: noch fo eine weite Reife uber die weiffe Gee zu thun batten/ am allers meiften aber wegen ihrer Mitgesellen/ die indem Boot waren. Der Schiffer fauffee von den Ruffen dren Gacte Debl / drittebalbe feis ten Gpect / einen Lopf Ruffriche Butter/und eine Sonne Sonia gur voeforge für fein 23oich und die andern Bootsteute / fo fie wies ber gusammen famen. Mitterzeit mar die Fluth verlauffen/und fie jegelten mit der por Ebbe wieder durch das Loch bingus / da das fleine

#65E #65E

127

Pleine Jolletgen zu ihnen fam/ und fuhren fort biß sie eines hervorfteigenden Jucks oder Ecken gewahr worden/den sie vor Candenoes hielten. Alda blieben sie auf den Abend liegen/und kochten eisnen Sopff voll Wasser und Mehl/welches ihnen sehr wol schmeckte/ weil etwas Speck und Donig darinnwar/ also daß sie damahls
lustige Kirchmesse hielten. Sie waren aber unterdessen sehr umb ihre andern Mitgesellen bekummert/die sie nicht wusten/ wo sie mochten geblieben sehn.

Beschveibung einer Russischen Lodgie / die sie in ber See autrassen welche ihnen von ihrer fahrt unterricht gab: und daß sie die weisse See noch nicht überschisset hatten.

2 Je sie den 17. vor Unckerlegen/ saben fie des Morgens ben Canbrechender Morgenrohte eine Ruffische Lodgie aus der weissen Ger kommen / babin sie alsobald ruderten/ und bekamen alfobald / da fie zu ihnen kamen / ungebeten von ihnen ein Brodt. Die Ruffen bedeuteten ihnen auffe befte fie funten/ daß fie mit ihren andern Gefellen geredet/und daß 7. Danner Darauff gewesen. Als nun die unserigen dieses nicht wol verfteben funten / reckten fie fieben Kinger in die bobe/und wiefen zugleich mit auff die Schute/und zeigeten damit an / daß es eben eine fo offene Schuteware/und daß fie ihnen Brodt / Rleifch / Rifch / und anders mehr verkauffe batten. Indem die unserigen bierüber fich erfreuete/ wurden fie ber ihnen eines fleinen Compaffes gewahr/welche fie fens neten/als der von ihrem Oberbootsmann berfommen wart fragten fie berhalben / wie lange'es fen daß fie ihre Bootsgefellen gefeben/ und in welcher Begend? Sie deuteten an: des Zages zuvor/und erwiesen den unserigen alle Chre und Freundschafft/ welche ihnen bochlich dancken/und gutes Dubts waren/daß fie von ihren Dits gefellen Zeitung empfingen / umb fo viel mehr / weil diefelbigen fo wol gespeiset worden / darumb fie ihrent balben am meisten befums M ii mert mert gewesen waren. Ruderten derhalben mit allem Fleiß nach iher nen zu/ob sie dieselbigen wieder erreichen mochten/ und nach dem sie ven gangen Sag lange dem Lande hin gerudert hatten / traffen sie simb Mitternacht einen Wasserlauff mit frischen Wasser an/ dare umb sie zu Lande sliegen/holeten Wasser/ und bekamen zugleich ete

twas Loffelfrauf.

Den 18, des Morgens umb die Dit Sonne gogen fie bens Stein daranffie lagen / an ftat ihres Werff Ancters auff / und rus berfen immer an dem Lande bin/ big zur Guder Genne zu/ da fie benn einen bervorgehenden Duck mitetlichen schimmernden Greuse Ben erfaben/und umb die Weft Sonne mercken fie/ an dem Beis chen eigendlich/ baßes der huck von Candenoes war / und der Eingang in die weiffe See / Darnach fie lange Beit verlangethatte ... Diefer Buch ift ein fentlicher Duck mit funft barauf ftebenden Creus Ben/und man fan es vollfommentlich feben/wieer an bepten Seiten: fich theilet: an dereinen gegen S.D. un der andern S. 20. 2Die fie: nundes vorhabens waren barüber nach der Westseiten ber weissen: See an die Laplandische Ruste sich zu begeben/ befunden fie/ daß eis nes von ihren Saggen milfrischem Waffer gefüllet / meiftentheils außgelauffen war: und weil fie wol 40. Meilweges zu fahren hate: ten/ebe fie wieder frifch Daffer befommen funten: / trachteten fie: noth porber an das Cand zu rudern/frisch Waffer zu holen: Deill es aber rundberum fo fehr braufete/ durfften fie es nicht magen/giens gen derhalben auff Gottes Gnade ju Segel / und fuhren umb die: R. 2B. Sonne ab / und segelten die gante Dacht / wie auch dem nechtt folgenden Zag mit fo gutem Fortgange / daß fie den 20. Dito des Morgens amb die D: Dt. D. Sonne/ das Cand an der Weftfeiten der weiffen See erfaben/darum fie Gott berglich danche ten/daß er fieobngefehr in 30. Stunden Beit/über die weiffe.

See geholffen hatte/ ben 49. Meilwegs.

Beschreibung/wie sie nach vielem sahren! an die Westseite der weissen See gekommen und alda ein Russische Lodgie mit 13. Wan gefunden: die ihnen grosse Freundschaffe thäten/sie in ihre Zütten nahmen und speiseten/worbey!

3ween Laplander mit ihren Frauen waren:

Te sie alda an dem Lande waren/ und sahen / daß sie niche. Eviel vortheil mit fahren haben konten/ find fie daselbst zwie ichen etliche Rlippen auff einen auten Daven eingelauffen! und wie fie etwas hinein tamen / faben fie alda eine groffe Ruffifche Lodgie liegen/nebenft etlichen Daufern/ darinnen Seute maren: rus Derten derhalben nach der Lodgie zu/machtenihre Schute daran fes fte und alengen zu Lande zu den Haufern / woselbst ihnen groffe Breundschafte geschahe. Denn fie wurden in ihre Stuben geführett Da fie ihre naffe Rleider trockneten / und alfofort auft einen fuffen In Diefen Saufern / waren 12. Risch febr berBlich genobtiget. Manner / Die alle Morgen mit zwen Schutgen zu Rischen auße fuhren / Baruber ihrer zween die Bermaltung haften. Gie be-Balffen fich febr fparfam / und affen meistentheile Rifch zu Rifch. Auffer Diefen 17. Deannern waren noch zween Lapfander mie dren Weibern'undeinem Rinde zugegen/ die gar armfelia! / von dem us brigen was ihnen die Ruffen gaben lebten / welches war ein finct Kisch/und die Ropffer die sie weawurffen/welche die Laplander mit aroffer danckbarkeit auffnahmen, also daß fie mit ihrer Armuft die unferigen/wie armfelig fie auch waren / bennoch zu Ditleiden bea wegeten und gang befturst machten.

Den 21. kochte der Schiffer ein gut theil vom frischen Fifth/und fle affennun/welches in langer Zeit nicht geschehen war/sich darinn recht satt und kochten darneben Bren von Mehl und Wasser/anstat des Brodts/also daß sie nun recht gutes Meuhtes waren. Des Nachmittags giengen sie etwas bester hinein in das Land / Loffelstaut zu suchen/und sahen immittelst zween Manner auft dem Gee

M. III

birget befihalben fie zu einander fagte: hier muß mehr Bolcke wobe nen. Rebrien aber ohne weiter darauf jugedencken/ wieder nach ibe rer Schute zu. Die zwo Manner / welches zween Bootegefele len aus ihrer andern Schute maren/famen den Berg berunter nach ber Ruffischen Lodgie zu / etwas Spelle pon ihnen zu erlangen. Den weil fie alba unverfebens ankamen und fein Geld ben fich bate ten/ so batten sie ihnen vorgenommen ein paar Dofen / derer fie wol amen oder dren paar über einander hatten/au verfauschen/die Rusfen damit zu bezahlen. Wie fie aber begunten naber zu fommen/ faben fie die andere Schute unten ben der Lodgie liegen und erkennes ten einander: darüber fie beyderfeits febr erfreuet wurden / und wie fic etwas mit einander gegeffen hatten / truncfen fie von dem flaren/ wie er in dem Abein ben Coln vorben leuft. Diefe Bootsgefellen was remit ihrer Schute in noch aroffer Befahr geweien/als die andern/ beren wir jegund gedacht haben / danckten derhalben famtlich dem autigen Gott / daßer fie fo anadiglich erhalten hatte. amen die a ndern Bootsleute mit ihrem Boot auch zu der Schute/ parüber fie allerseits sich bochlich erfreueten / und ersuchten ben Ruffischen Roch jo viel/daß er ihnen aus einem Sack Dehl Brode backen wolte/welches er auch that. Als nun inzwischen die Ritcher aus der See famen/faufte der Schiffer vier Rabliquen von ihnen/ bie fie zum Reuer brachten. Ale fie nun über der Dablteit mabren/ fam der Dberfte von den Ruffen zu ihnen / und da er fabe/daß fie nicht viel Brodt hatten/gab er ihnen ein Brodt. Ste nobtigten ibn mit ihnen zu effen / erwolfe fichaber darzu nicht verfteben / weil es ihr Kaft. Sag war / und die unserigen etwas Butter oder Rett über dem Rijch geschmolgen hatten. Jaman funte nicht soviel von ihnen erlangen/ baß fie einmahl mit uns getruncken hatten/ weil der Rap oder das Trinckgefaß efwas Keff worde war. fie wolten auch den unferigen ibre Nappe nicht leiben daraus zu frincken / fo gar Abreglaubisch halten fie ihre Fast Sage. Den 23. hat der Schiffer bem Dberften von den Ruffen einen aufen Trinct Dfennia gegeben/ und \$175 S176

und den Roch fur feine Dabe des Backens halben bezahlet / mofür fie ibm bende febr groffen Danck fagten / und fein darauft die amo Schufen den Abend umb die Wefter Conne von dannen/als das hochite Baffer war/zu Segel gegangen. Den 24. um die D. G. find fie ben ben fieben Infuln ankommen/ wofelbft fie viel Rifcher ans traffen/ Die sie wegen Rool oder Kildunn fragten/ welche fie ben aes gen 2B. wiefen, welches fie auch recht verftunden/ und warffen über Diefes ihnen auch noch einen Rabliau' gu / Den die unferigen megen Des auten Fortgans den fie batten / ihnen nicht bezahlen funtens Dancketen ihnen aber und verwunderten fich febr über ihre greunde liafeif. Umb die Wefter Sonne funden fie wieder efliche Rijcher/ Die zuihnen famen / und fragten fie woihr Crabble oder Schiff mare/ fie antwortiten: Crabble propal/auff Russisch/ so auf als fie es gelernet hatten : Crabble propal/das Schiff ift aes blieben, worauff die Fischer wiederumb rieffen: Cool Brabans te Crabble : baraus fie verftunden / daß zu Cola einige Dieders landische Schiffe waren.

Den 25. dito haben sie Kildunn umb die Süder Sonn in das Gesichte bekommen / und sind umb die S.S. W. Sonne an der Westseien derselbigen Insul angelanget. Der Schisfer ging alsobald Landwerts ein/und fand fünst oder sechs kleine Dauser/darinn Laplander wohneten/die er fragte/ob dieses Land Kildunnware? sie gaben zu verstehen/ja: und daß zu Cola dren Brabandische Crabblen legen / zwen derselben würden aber noch diesen Lag. abfahren. Als die Bootsgesellen diese Nachricht erhalten/sind sie von dannen umb die W.S.W. Sonne abgesahren/in Mennung nach Wardhuys zu segeln. wie sie aber im segeln waren- entsstund so ein gewaltiger Wind daß sie über Nacht nicht in der See bleiben dursten / und nahmen ihren Lauft zwischen zwo Klippennach dem Landezu. Alda funden sie abermahl ein keines Düttlein und darinn dren Männer/ die sie freundlich empfingen / und ausst beschebene Befragung/ob kein Schisf nach Lolland damit zu sahe

IZI

ren zu bekommen/ankworfeten sie / wie ble ander Laplander gesagt hatten/daß drey Schiffe alda legen/davon zween noch diesen. Zag abzusahren gedächten. Und da weiter gefragt worden/ob sie nicht gegen ehrliche Belohnung mit einem von den unserigen über Land nach Cola gehen wolten/entschuldigten sie sich / daß sie von dannen nicht weg gehen dürsten: führeten aber gleichwol den Schiffer und einen Bootsmann über den Berg/woselbst sie etliche Laplander anstraffen/davon sie einen vermochten/daß er mit einem von den unsern nach Cola gehen solte/und versprachen ihn dasurzwey Reichsthaler zu geben. Der Laplander war zu frieden/nahm ein Rohr mit/unser Bootsgeselleinen Bootshacken/und machten sieh noch gegen die Nacht auss den weg.

Beschreibung von Kilduyn/wie sie bey drey Russen kamen und verstunden von ihnen daß sie nicht weit von Cola wären/woselbse Jan Cornelis Ryp mit seinem Schiffe lag/der und speisete und mit seinem Schiffe wie der nach Bolland sührete.

En 26. haben sie ihre beide Schüten an das Landige schleppet/und das Buht daraus geladen/dieselbigen etwas zu erleichtern/ giengen darnach hin zu den Russen/ben des nen sie sich wärmeten/ die Speise/ so sie hatten kochten/ und wieders umb zwennahl des Lages affen/weil sie sahen/daßsie nun ben mehr Leute kommen würden. Sie truncken auch von der Russen ihrem Tranck/den sie Quas nennen/ der von allerlen stücken vom versschimeltem Brodt gemacht wird/ und gleichwol den Bootsseuten wol schmeckete/weil sie inlanger Zeit nichts anders als Wasser gestruncken hatten. Wie etliche von ihnen etwas weiter ins Land hinein giengen/funden sie gewisse blaue Beeren/wie auch Brombeeren/ die sie assen/dund ihnen wol bekamen/denn sie spüreten gareigendlich/daß sie sie /von dem Schörbuck gesund machten. Ben 29. sahen sie ausst dem Gebirge den Laplander / welchermit einem von ihren Bootsse

Bootsgefellen gegangen war / wieder fam-/ doch ohne Befers ten/ woruber fie fich wunderten / und beghalben beforget waren. Die aber der Laplander zu ihnen fam / überantwortet er bem Schiffer einen Brieff/den er alfobald offnete und lafe: deffen Inhalf war; bag der Schreiber deffelbigen fich über ihre Unfunft dafelbit fehr perwunderte/und ganglich befürchtet hatte / daß fie alle lanaft umb den Dale tommen waren / defiwegen er nun umb fo viel mehr fich erfreuete/und wolfe gliofort mit aller Nohtdurfft an Effen und Trinden zu ihnen kommen. War unterschrieben/ Jan Cornelis Kyp. Auff diese erfreuliche Zeitung haben fie dem Laplan. Der fein veriprochen Geld zugestellet/ und darüber noch efliche Rleis ber/als Dofen / Strumpfe und dergleichen ihm verehret / daß et gang auff Hollandisch außgekieidet mar. Dieser Laplander funte fo ftarct geben/ daß es zu vermundern mar. Denn in dem bingeben / wie fein Reisegeferte berichtete; waren fie mit fteiffen geben zween Zage und zween Dacht unterwegens gewesen / und nun in wieder fommen war er nur einen Zag und Racht unterwegenet welches ja die helffte außtrug. Woruber die Bootsgesellen zu eine ander fprachen/er mufte fonderliche Runfte fonnen. Er aab ihnen auch einen Rramets Bogel / ben er auff der Reife geschoffen batte.

Den 30. waren sie bekümmert wer doch der Jan Cornelis sepn mochte/der an sie geschrieben hatte. Unterandern ward gesagt/obes nicht Jan Cornelis sepn solte/der mit ihnen in einer Sompagnie gesahren/ liessen der diese Bedancken wieder sahren/ weil sie eben so sehr an seinem Leben / als er an ihrem / zweisseten: in Meynung daß es ihm noch übeler ergangen ware/ als ihnen/und erporlängst untergangen ware. Endlich sand der Schisser noch unster seinen Briessen der Nan Ware/der mit ihnen gesahren/und diesen Briess geschrieben hatte/darüber sie sa, so sehr froh wurden/ wegen seiner Erhaltung/als er über ihrer senn mochte. Mitterweil ist eine Jolle angerudert sommen/ darinn Jan Cornelis selber mit war/nesbenst

nebenst dem Mann den sie außgesandt hatten. Alda empfingen sie einander an dem Lande mit so grosser Freude/als wenn jed weder den andern von den todten wieder lebendig gesehen hatte. Den sie hatten einander/vor langer Zeit schot obt gehalte. Jan Cornelis brachte eine Zonne Rostocker Vier mit / wie auch Wein und Vrandts wein/Vrodf/Fleisch/Speck/ Lachs/Zucker/ und dergleichen este wahren mehr / welches die Bootsgesellen sehr ergehete. Den letten Augusti machten sie sich sertig von dannen nach Cola zu ses gein; und sagten den Russen grossen danach und verehreten ihnen ein gut siuck Geides für die Herberge: darauss sie des Nachts umb die Norder Sonne mit dem höchsten Wasser von dannen gesegelt.

Den erften Septembris in der Morgenftunde umb die Off. Sonne/find fe an der Weftfeiten des Fluffes bep Cola angelanget/ und fegelten und ruderten weiter hinein biß gegen Mitternacht, Det andern dito ruderten fie weiter die Rivier hinauff, und faben alda ets liche Baume an dem Ufer/welches fie bergeftalt erfreuete / als wenn fie ineine neue Welt famen / benn fie hatten in aller der Beit / die fie aus gewesen nirgends feine folthe Baume gefehen. Umb die DB. R. 23. Sonne famen fie an Jan Cornelis fein Schiff/alba ward wies der neue Rirchmeffe gehalten/ mit den Bootsleuten/ fo auff demfels bigen fich befunden/und zuvor mit ebendem Schiffer auch auff ber Reife im vorigen Jahre gewefen waren. Mit dem dunckeln Abend famen fiein Cola / und brachten des folgenden Sages ihr Bubt Au Cande/ da fie fich dann nach der mubfamen Reifen/außgestandes nem Dunger und Ungemach wieder erquicketen/um alfo wieder ihre Gejund beit und Kraffte zu erlangen. Den jy, brachten fie mit Einwilligung des Boyaren oder Souverneurs des Groß Rurften ihre Schuten ind Rauffhaus, und lieffen fie alda zum Gedachtnuß des langen/fernen und niemable befegelten Weges fleben / welchen fie mit den offenen Schuten/bey nahe vier hundert Meilen/durch und lange der Seebig an Sola gefahrenhatten: darüber die Inwohner alda fich nicht anugfam verwundern funten. Die

23on

Von der Gegend von dem Sause ab/da sie überwintert haben / die Mord Seite von Mova Jembla vorbey/ bist an die Weygats/ da sie zuder Aussischen Küste/ und über die Einfahrt der weissen See/bist nach Colaübergesegelt: ist anzumercken folgende Charte.

Won den Niedern Lande biß an die Stroombay ist der Cours 4. Meilen. Dit und West Bon der Stroomban big jum Eißhavens Duck ift der Cours D. aum M. Bon bem Gighavens Duck zu bem Enlands Duck ift ber Cours 20. 32. 20. Bon dem Eplande Duck big zu dem Uliffinger Doofft ift der Cours 3. M. n. D. zum D. Bon dem Bliffinger Doofft big zu dem Doofd Duck D. J. 4. DR. Bon dem Doofd Duck bis zu dem Duck des Berlangens Gud und Nord Bon dem Buck des Berlanges biff zu den Uranien Infulen 8. D. Bon den Uranien Insulen big zu den Giß Duck ift der Cours 213. und West zum S. s.M. Bon den Giß Duck biß zum dem Capo des Troftes 213. und 213. 25. M. zum G. Bon dem Capo des Troftes bif zu dem Capo von Rasfau 215. 10. M. zum D. Bon dem Capo von Raffan bif zu dem Dft. Ende der Greuß Ins 3. M. ful AB. zum N. Bon dem Oft. Ende der Creug Inful zu Wilhelms Epland 23. aum S 3. M. Won Wilhelme' Epland biß zum Schwargen Duck W.S. W. ർ. M. Bon ben Schwargen Duck big jum Oft. Ende der Admiralitäs 7.00 Inful W.S.W.

S ii

138	#\$\$ £ #\$\$ £	
Won	dem Oft Ende biß zu dem West Huck der Adr	niralität
	Juliul W. S. W.	5. DR.
23on	dem Best Duck der Admiralitat Inful biß zum	
	Plancio S. 20. zum 20.	10. M.
23on	dem Capo de Plancio bis Coms. Ban 20.5.28.	8. M.
Won	Lome, Bay big zu dem Staten Huck W.S.W.	10.M.
Non	dem Staten Huck biß Langenees G. 20. zum G.	14.9%
Won	Langenees biß Capo de Cant. S. 213. jum S.	6. M.
	Capo de Cant bif zum Duck mit der Schwarken !	
	der Cours S. zum W.	4. M.
	dem Duck mit der schwargen Klippe biß zu der schwa	
	ful G.G.D.	3. M.
	der schwarken Insul bis Costintsarck D. und 2B.	2.00%.
	Costintsarck bigzu dem Creuk Huck S. S. D.	5. M.
	idem Creuß Duck biß St. Lorenh Ban G.D.	6. M.
	1 St. Loreng Van big zu den Mehlhaven S.S.D	
23on	i dem Mehlhaven biß zu dem zwo Insulen S.S.L). 16.M.
Wor	i den zwo Infulen/ da sie über setten/nach der Russisch	
	biß Matsto und Delgon S. W.	30. M.
2301	Matflo und Delgon biß zu dem Meer Busem:	da fie den
	Compas meistentheils rund herumb fegelten/ und ta	
-	ber auff dieselbige State	22. M.
2301	dem Meerbusen bis Colgon ist Cours W. N. W	. 18.90%.
2301	T Colgon bis zu den Ofthuck von Candenoes W.	
6 0	Frankan and bill an han 500 all the han analytim Frank	20. M.
2301	1 Candenoes bist zu der Westseite der weissen See i	
67	213.97.215.	40. M.
230	dem Westhuck der weissen See biß zu den 7. I	
000	Cours N. D.	14 M.
2501	1 den 7. Insulen bißzu dem Weste Ende von Kildunn	
	N. 28.	20. M.
		, Won

\$128 3175

Bon Rilbunn biff an ben Ort ba Jan Cornelie zu ihnen fam iff Cours D. 213. 1um 213. 7.002. 18. M.

Don bannen bif Cola ift Cours meiftentheils Guben

Alfo daß fie mit den zwo offenen Schuten gefegelt fenn

Den 15. Septembets find fie die Rivier hinabgefahren mie eie ner Lodgie oder Ruffifchem Schiff nach Jan Cornelis Schiff/wels ches ohnaefehr eine halbe Meile von dannen lag / und des Dache mittaas find fie mit dem Schiffe die Rivier beffer hinunter bif ohne gefehr den halben weg und aus der Enge gefegelt. Den 18. umb die Diter. Sonne find fie aus der Rivier von Cola/auf Gottes Bnadel nach Daufe zu / zu Gegel gangen und des folgenden Lages umb die West-Sonne vor Wardhuys angelanget / woselbst sie die Ancker fallen lieffen / weil Jan Cornelis alda noch Bubt eine nehmen mufte/ und blieben dajelbft big den 6. Octobris / an melchem Sage fie umb ben Abend von Wardbuys abfubren / und famen den 29. Octobris in die Mase/mit einem D. D. D. ABind/ und des folgenden Morgens nach Maegland, Schlups zu Lande/ reiseten aljo durch Delfft/ den Daag und Sarlem und famen den erften Zag Novembris umb bem Weittag nach Amfterdam / mit Denfelbigen Rleidern/ die fie auff Nova Zembla getragen/ mit bunten Dauben von weiffen Suchfen und tehreten ein ben Deter Daffe, laer/welcher einer von ben Berwaltern der Stadt Amfterdam gewefen war / in Aufruftung diefer zwen Schiffe / nemlich Jan Cors nelis und unfere Schiffere. Als fie nun dahin tommen waren/ (dar. über fich eine groffe Denge Boicks verwunderte/ den man fie ichon lange vor tobt gehalten hatte) und das Gerüchte fich nun in der Stadt außbreitete / so ist die Zeitung von ihrer Ankunfft in des Dringen Doff fommen / alda zu der Zeit der Derr Cangler und Ambaffadeur Ihrer Koniglichen Majestat von Dennenmarcken und Norwegen der Gothen und Wenden / über der Zaffel faß. Deswegen find fie zur Stund durch den herrn Schulken und 1100

Die Mahmen der senigen/welche von dieser Reise wieder kommen sind.

Jacob Heems Rerck Commissarius und Schisser.
Meister Hans Wos Barbier.
Laurents Wilhelms.
Peter Cornelis.
Peter Petersen Wos.
Jacob Jansen Sterrenburgs.
Jan Hillebrands.
Jan von Bunsen.
Gerrit de Beer.
Lenaret Hendricksen.
Jacob Jansen Hoogswout.
Jacob Everts.

Das 8. Capitel.

Die vierdte Schiffahrt / 21. 1609. verrichtet.

Demnach diese und alle vorhergehende Untersuchungen noch nicht glücklich abgelaussen/so haben die Verwaltere der Ost-notschen/befreyeten Compagnie im Zußgang des Mergens Unno 1609: abermahls außgesandt/die Passagie und Jahrt gegen Vord Ost oder Vord-West nach China zu suchen-den klugen und berühmten Englischen Piloten Zeinrich Zutson-mit einem Vlie Boot wol verschen/un mit 20. Mass mal Englischen aled Viederlandern bestet. 'wie

fo wol Englischen ale l'Tiederlandern besett/wie aus folgenden zu erseben ift.

Jefer Senry Sutson ift den 6. April 1609. aus Terel außgefahren. Er erreichte ben Cabo von Norwegen den es. Maii / und hielt seinen Cours oder Lauff nach Nova Zembla lange den Mordischen Cuften / fand aber alba die Seefe voller Giß/alser vorhergebendes Jahres gefunde hatte/alfo daß fie allejampt vor biefem Jahr alda den Dubt verlohren / weil fie wei gen ber Ralte/die etliche/ fo in Dft. Indien gewesen waren/nicht wol vertragen funten / unter einander uneins geworden/ fintemaft es Engelander und Diederlander waren. Weghalben ihnen der Schiffer Sutfon zwen Dinge vor hielt: Erflich daß fie auff 40. Braden nach der Americanischen Ruffen wolten zu geben/worau fie meiften theils durch Brieffe und See Charten bewogen wors Den/welche ein Cavitain namens Schmid / aus Birginia ihm gu gefchicft hatte/ worinner ibm zeigete eine Gee umb und umb gu fahe ren/ben der ihnen ins Suden gelegenen Coloni an der Rord feite/un pon dannen in eine Weffwerte liegende Gee zu geben. Welches wen es also gewesen ware (davon doch die Erfahrung big anoch das Wiederspiel zu fenn erwiesen) folte es eine febr forderliche und bes aueme

queme Sache / und ein fur Ber weg nach Indien zu fahren geroefen fenn. Der ander Borfcblag mar / ben weg durch die Straffe Das pis zu fuchen/ welches fie ins gemein beschloffen. beswegen fie den 14. Maii darnach zu fegelten fund kamen mit gutem Winde den letten Maii an die Inful Karo/ alda fie nur 24. Stunden fich vers weileten/frijch Waffer ein zu nehmen. Und da fie von dannen reis Seten/fuhren fie bif den 18. Julii/bif auff die Ruften von Nova Francia auff 44. Grad/wofelbit fie einlauffen muften / eine neute Bormaft zu erlangen / weil sie ihre verlohren hatten / welche fie auch dafelbft funden und auffrichteten. Denfelbigen Dit funden fie auch bequem Rabbeliau zu fangen / auch zur Handlung mit gu ien Dauten und DelBoder Rauchwerct / welches alda vor ein geringes zu befomen. aber das Schiffvolck gieng übel mit dem Land. polet umb/und nahmen ihnen ihre Sachen mit Gewalt / darüber fie uneins unter einander worden. Die Englischen die fich beforg. ten daß fie die fehmachften und übermannet maren / und darum bes bencken trugen weiter ju fuchen / schieden von bannen und bielten die See bif an ben dritten Augusti / und famen and Cand auff 42. Graden. Bon dannen fuhren fie weiter bif den-12. Qus gufti/und famen wieder an ein Land auff die breife von 37. drep vierthel Grad, von dannen fuhren fie an dem Cande bin/ bif daß fie auff 40. und drep viertel Braden famen/alda fie einen guten Gins gang zwischen zwen Borgebirgen antraffen/und fuhren den 12. September hinein da ein jo fchoner/weiter und tieffer Rlug war/ un von gutem Andergrunde/ fo gut als immer zu finden. Endlich kamen fie auff die breite von 42. Gr, und vierBig Min. mit ihrem groffen Schiffe. Denn ihr Schiffboot war hober in die Revier hins auff gangen. Bornen in der Revier funden fie beherft und bewehs ret Bold / inwendig aber an dem euserstentheil des Pluffes traffen fie ein freundlich und höfflich Wold an / welches viel Borrabt an Rabrung / Fellen und DelBerepen/ Darbern / Suchien und ans dern Wahren/Bogeln/Fruchten/jaweiffen und robte Weintraus ben

behaften/un bandelten freundlich mit dem Bolct/uff brachten von allem etwas mit. Da tie nun ben funffpig Meilen auff ber Revier gewefen maren febreten fie den vierdten Octobris wieder umb/und begaben fich wiederumb zur See. Es batte alba mehr aufgeriche tet werden fonnen/wenn das Schiffvolcf willig gewesen/und es der Mangel einiger Robtdurfft nicht auch verhindert batte. Gee haben fie fich berahtschlaget und waren unterschiedlicher Dets nung Der Unterichiffer fo ein Riederlander / war der Deinung auff Terra Dova zu geben/ bafelbft zu überwintern / und die Nordweilliche Paffage von Davis zu untersuchen. Dargegen war der Schiffer Sutfon / welcher fich für feinem auffrührischen Bolet fürchtete / weil fie ihn bifweilen groblieb bedrobet hatten/ und auch wegen der faite des Winters fich gang und gar hatten verzehren follen/und dennochwieder umb tehren muffen. Db nun febon ihrer viel unter dem Bolcf fehwach und franck waren/ fo jags te boch feiner daß fie wolten wieder nach Holland fabren/als allein ber Schiffer / welches nachgehens ein Nachdenden gab, jedoch ba er porfchkignach Freland gu fahren und zu überwintern/gabe fie ibmalle benfall / und endlich find fie in Engeland zu Dertmonth den 7. Novembris angelangt / von daraus fie ihren Herren und Berwalteren in Dolland ihre Reisezu wiffen gethan / und vorges schlagen/ daß sie wol versuchen wolten 'Rordwesten zu untersus then / wenn man ihnen funffgeben hundert Bulden mehr zu ihrer Bedurffniß nebenft ihren Lohn / und was fie im Schiffe albereit hatten/verordnete. jedoch wolte Suffon feche oder fieben von feinen Leuten verandert haben/big auff 20. an der Bahl / Die er behielte/ und wolten von Derfmonth ben erften Mert zu Gegel geben / baß fie umb das ende des Merkens in der Nordweften Gegend fennt und alda den Monat April und den halben Daii mit Wallfift und andern Thieren zu todfen / ben der Inful Panat zu bringen/ und alfdann nach Nordwesten fahren mochten, alba die Zeit biß Buden balben Septembris ju gubringen/und Darnach durch Mord. Diten

. ક્રાફ ક્રાફ

142

Offen von Schoffland nach Holland wieder zu kömmens. Ende der viermahl umbsonst versuchten Reisennach China,

Das 9. Capitel.

Was für Mitternächtige Länder/Insulund Dolle cker/von denen so den Wegnach China gesucht/erfundenworden/sampt einer kurgen Beschreibung der Insul Nova Jembla.

Dwoi die obgemeidte fürtreffliche / dapsfere Manner / so den furge Weg nach China durche Nordegesucht/zu ihrem Intent / wegen vielfältiger und grosser Verhinderungen/nicht haben mögen gelangen: so ist doch solches ihr iddliches Vorhas ben/dessen sie sich ihrem Vaterlande zu gute / und ihne selbst zum unssterblichem Lobe unterwunden / nicht gar ohne Frucht und Nugenabgegungen. Dan dardurch viel Insuln Länder und Volcker entsdecket und erfunden worden / von denen man hiebevorentweder gar nichts oder ja wenig gewust. Weil dann unser fürnehmen ist in diesem Troctat Mitternächtige Länder und Wässer mit sies u erfündigen und fürzlich zu beschreiben: so konnen wir an diesem Ort nicht fürüber gehen die Meldung gedachter Neuerfundsner Insuln und Länder. Wir wollen aber fürzlich alles berichsten. Der außschrlichern Vericht von einem jeden Ort wil wissen der kan die im Oruck außgangne Schissarten durchlesen.

Es wird aber unter den Neuerfundenen Insuln die fürnembste uni gröffeste Nova Zembla genant/welche zwar anfänglich/im Jahr 1555, von dem Engeländer Stephano Vorrova / sampt andern Insuln mehr ist entoeckt und erfunden / aber viersig Jahr hernach von den Josindern besterrfündiget zuch eusgerster Noht halber aus zehen Monat lang bewohnet worden.

145

Es ligt aber die Insul Nova Zembla weit hinter der Moscaufstracks gegen der Samiuten oder Samdeden Land über / hebet sich an ben dem 70. Gradu Elevationis poli / und zeucht sich gegen dem Nord Polo zu biß auff den 77. Grad: daher ihre größe und lange leichtlich zu erkennen.

Es ift ein fehrrauch und überaus faltes Land/auch wegen um fäglich viel Schnees/fo eben fo wol im Sommer alda falt und vers schmelget gar unwegfam / daß man mit groffer Muhe darinnen muß fortfommen: und alfo an etlichen Orten einem Gefumpff ober

Doraft zu vergleichen.

Die Inwohner fennt durchaus wilde Leut/haben weder Ges fes noch Glauben/fondern fennt Benden/beten Gonn und Mond und die Nortstern mit groffer Andacht an/geloben denfelben Jahre lichs Opffer von Gemsen und andern Dingen mehr. Sein den Moscowitern unterthan / und werden von ihnen gar haft ges halten.

Ce machft in der gangen Inful Nova Zembla nicht ein einig ger Baum. Gehr viel Baren und Fuche gibt es darinnen/die find aans schneeweiß. Man find auch eine artwon Bogeln barinnen/

Lommen genant.

Bwifchen Nova Zembla und der Samoeder Land ist ein Enges Meer / mit Nahmen Wengats: das haben die Hollander/Fretum Naffoviæ, oder Enge von Nassau genennet. Durch diese Enge haben die Hollander Anno 1596, vermeint durch zu komen/sennd aber vom Eise verhindert geworden. Denn es grosse Eisschollen da gibt/viel Klasster dick. die ligen in grosser menge ausseinander/wie kleine Berge.

Es tompt aber diß Eiß nicht aus dem Meer / sondern vom Lande un den Felsen/auch aus den grossen Flussen der Mitternächstigen Länder/als aus der Moscau/Tartaren / Samdeden Land/2c. welche das Eiß an diesen Orten ben dem engen Meer Nassovia und Nova Zembla mit großer Gewalt auff einander stossen/mit

399**£** 399**£**

foicher Menge / bages schwarlich schmeigen fan. Weil es num also über einen Dauffen ligen bleibet/ verursachet es ein solche Ral-

te/ die vermuhtlich groffer ift/als unter dem Polo felber.

Es sepho sonstenviel andere Insuln in demselben Septentrios nalischen Decano / als/hinter Rordwegen in Finmanck Wardshups: hinter Lapland/Kildyn: hinter der Moscau/Colgon/Wattssle/ Delgon / Dugo Willighes Insul: Inder Enge von Rasau/ die Insul Wengats/ und der Staten Insul/ Creus Insul/ Insul der Admiralität/ Drange/ Wilhelms Insul/ S. Clara Insul/c. Welche Nahmen ihnen mehrerntheils von Hollandern sepn gegeben worden.

Die Creup Inful haben sie alfo genant/ wegen zweper grossen Greup/ 10 barauff gestanden. Diese ist einhalbe Meil lang / gar

fleigigt und unfruchtbat.

Bey der Inful Orange gibt es sehr viel Walruschen/seynd stars the Meerwunder / gröffer als die Ochsen halten sich aber mehrers theils im Meer. Ihre Daut ist wie die Daut der Seehunde/mit gar kurgen Haaren / haben Nachen wie ein Low / kleine Ohren und zween Zane/wie Elefanten Zane / drey oder vier Spannen lang. Man braucht sie auch für Helssenbein/weil sie sehon weiß und glatt seyn. Man kan diß Thier sepwerlich zu tode schlagen / man eresse son am Schlass. Daben zwey oder drey Jungen auss ein mahl un halten sich mit denselben gern auss den Eißichollen. Wast man sie angreissen wil / wersten sie ihre Jungen ins Meer / und schwimmen mit Gewalt den Leuten zu. Mit diesen haben die Hols länder viel zu kämpssen gehabt.

Der Staten Inful ligt nahe an den Samoedischen Gran-Ben/ist ungefehrlich 5. Meilen groß/ da man viel kleiner stücklein von Vera Expikall/ so eine art von Diamanten sein/ findet.

In obgedachtem 1596. Jahre/als die Pollander ben der Inful Nova Zembla waren / ist ihnen ihr Schiff den r. Septembris im Eise stecken gebliebe, und hinein bif an den Grund wol 3. Klaffter tieff इश्रह इश्रह

145

tieff eingefrohren. Derwegen sie ihre Victualien und ander Nohte durst daraus genommen: und es über das Eiß an das Land gestracht: alda sie im Schnee ein Dauß ausgedauet/ darinnen sie 10. Monat gedieben / biß auft den Junium Un. 1597, haben grosse Gefahr/Ungemach und schreckliche Kälte erlitten / die Sonne ber 3. Monat lang nicht gesehen/und ist ihnen viel Ubertrangs von weißs sen Baren angethan worden. Inmassen solches alles außführlich beschriben zu finden in ihrer Schissahrt. Dernach sind sie auff zwepen kleinen Schisslein/mit überaus grosser Gefahr/ge Kildunn in Lapland / und von dannen vollends zu Umsterdam den 3. Nov. gemeites Jahr 6/ glücklich angekommen.

Das 10. Capittel.

Beschreibung Spinbergens aus Wilhelm Barentsen/im J. C. 1596. gethanen Reise ins Morden.

Jeses Land / welcher der schreiber des Journals vermeinet Grönland zu seyn/ ist das aller nordlichste Land unter des nen/ die dishber uns bekantgew orden seyn/ und lieget zwis schen Grünland / welches unter Norwegen gehöret/ und Nova Zembla / welches dem Großfürsten zu kömpt. Nordwerts neben Finmarcken über/oder/wie es in gemeingenant wird/ Nordland in Norwegen/sich erstreckend/ so weit es disher entdecket und in Erfahrung gebracht ist vom 75. dis über die 20. Grad. und ist nach der Rechnung 60. Zeutsche Meilen lang. Der streit zwischen Wilzbelm Barentsen und Johann Cornelsen / ist eigenslich diesutsache gewesen/das dieses Land gefunden/welches nach dem es von ihnen Westwarts entdecket war/hernach An. 1608. von Heinrich Jutzson/Engeland zum dienst weiter erforschet worden ist: welcher/ wie Hon/Engeland zum dienst weiter erforschet worden ist: welcher/ wie Hondius bezeuget / im Nordwesten/an diesem Lande / aufs 3) und 22. Grad. einen sessen Eißgrund und Gegend gesunden hat. Nach

der Zeit/haben sie zur Somerzeit/mehrmahlen einige Schisse dars hin gesandt/umb Fischzähne / Späck und Fischbeinzu holen/und Tran zu brennen: welche Fischeren die Russische Londonsche Kaussischen Westlichafft und zwar allein gehabt / bis das 211. 1612. die Frangosen und Hollander / und andere angefagen haben / ihre

Schiffe dabin zu fenben.

Die Erfahrung die wir bigher von diesem Lande (welches wir Spigbergen / andere Meuland / Die Englische Gronland nennen) haben bekommen konnen / haben wir in der Landtaffel vorgefiellet/ und darin gefolget die Abzeichnung des Johan Daniels / wie folche 3u Londen In 1612. vorgestellet ift. Es ift gelegen/wie gemeldet/ zwischen dem 76. und 80. Grad. R.R. 2B. vom Baren Eylande/ welches oben Norwegen liegt gerechnet, in einem frich Landes/ wels cher ben den alten arimmiger Ralte balber / nicht ohne Uhrfache fur unbewohnlich und unbewohnt ist gehalten worden / von welcher Ralte/dieses Land mehr hat ale ein andere. Frigus iners illie habitant, pallorque, remorque: & jejuna fames. Esistein Land bigber in der Welterfunden/ darin weniger Nacht oder Kins fternis im rechten Sommer : auch fein Nordlicher Land, darin es fürgern Sommer und weniger warme giebet. Den am 13. Junii An 1613. lag das Eiß noch fo fest am ufer und im Daven / das die Schiffe nicht hinnein konten / und der Schnee der an vielen orten zur Sommere und Wintere Zeit beliegen bleibet / war noch fo wes nia geschmolken/ das die Rheenthiere / feine Rutterung daselbst befommen fonten/und so mager als Stecken waren. Die Uhrtache Dieses ungemein langen Winters und so groffer Ralte / ift das die Sonne daselbst nicht bober / als 33. Grad. 40. Min zum bochften über den Dorizont fteiget/und defthalben ihre Strahlen fo ungerde über die Felder wirfft / bas fie die schwerlich recht erwarmen fonn? barumb auch der Rebel und Dampff der aus dem Erdreich fompt/ von der Sonnen warme nicht fan weg getrieben werden / fondern fibmebetimmer über der Gee/ und dem Bebirge / das die Schiffs Ente offemablen nicht fo weit von fich seben konnen ale ihr Schiff 5275 Se) 50

147

Ihna iff. Diefes Cand ift am Meerftrande meift befant / inwerte Dig bates wieman am Strande fichet / nur greffe mit Schne bes Dectte Berge / feine Baumer Streuche oder Fruchte / auch nichted andere grunes, den flein/furg und bicht Mog/etwas geel/mit fleis nen blauen Blumen/wiewol einige Schiffleute bezeugen/bas fie bas felbft auch grun Graf gefunden baben. Es bezeuget einer / baser lub gradu 79. flebend auff einem hoben Berge/ben ziemlich flarem Better / im ende des Julii fo weit er von fich feben konnen grune: mit Graf und Deof lieblich befleidete Felder gefehen habe von fere nen: Die Thiere/welche/bafelbft zu finden/fein weiffe Baren/groß fer als Debien / und Dirsche oder Ribeen/ welche vom vorgesagtem; Dogleben/und fein in z. oder 4. 2Bochen Zeit / fo lange unfere Schiffe bajetbft gelegen, fo fett geworden ! daß wir fie mit Luft ue. geffen. Sie haben rauche Dorner und fein etwas fleiner als uns fere Diriche. Gie waren feine Menschliche Beselschaft gewohnet/ und trugen für Menfchen fo wenig icheu / daß es fich begeben / das ein folebes Thier/nach dem Mann/der es mit einer Rugel aus bem Robrverwunderzu gelauffen. Manhat dafelbit auch weiffe/graue und schwarge Suchse gesehen. Die Englischen baben daselbit einis ae Dorner gefunden/ welche für rechte auffrichtige Einhorner gehals ten werden/ davon im vorigen Sommer eine zu uns gebracht ifi/ aber von welchem Thier fie fommen/fan man fo eigentlich nicht wife fen. Im Gingange ber Daven/findet man groffe Malfische ung terschiedener Art/davon einige 30. und mehr Ruß lang/und fo fett/ Das deren Speck gefotten/ meift zu Eran wird. Ginige haben fels ne Finnen/ feine Floffedern auff dem Rucken / aber inwendia bins nen Deundes/haben fie groffe lange Bein/davon die groffeften eines Radenslang sepn/auch einige noch langer / welcher wol 600 aus einem Daul genommen werben fonnen/und die ihnen wie ein Ram: oben aus dem Deaul hangen/wie andern Fischen die Babne / gleiche wolnur allein oben. Die vorderfte und hinterfte Beine fein febr ffein/fo das nur 400. für Rauffmans Bubt gezehlet werden. Und Diele:

ा48 े रेशेन् अंशिन्

Diefe Dabren fein zu diefer Zeit die besten und profietlichften / Die aus diefen Derfern geholet werden fonnen. Bur feite hinter bem Daupte / hat der Walfifch groffe Finnen/ Darhinter er geschoffen wird mit der Darpune/darum/weil er die Bermundung dafelbfi beft fublen fan. Wenn nun das Blut ibm in das Daupt lauft / fo blafet er Baffer und Bluf zu den Rafelochern aus / die er oben auff dem Daupte bat. Wenn nun der Walfisch einen gang nach Dem Grundegethanhat/und fich mude gemachet / jo fallen ibn die Saloupen an / schieffen / verwunden ibm das Daupt und todten ibn. Die Walfiche haben eine glatte febwarbe Daut / dar etwas über lieget / fo ichwart und glatt als atlas. Sie effen eine Art pon fleinen Rifchen/ fo noch fleiner als garnaet fenn / Die fie mit offes ner Reble schwimmend fangen / und im inschlucken das Daul gus Schliessen. Dan findet auch daselbst weise Walfliche / welche Man findet auch daseibst aber nicht für aut gehalten werben. Schwertfijche und Schelfisches aber in geringer Angahl. Waffer. vogel find da bauffig/ sonderlich Meven/ die Dauffenweise auff die Balfifche figen aebn: zwenerien Duckere und Dapagenen/ Ganfef Endeen' Die fehr aroffe Eper legen und viel Robiganfe. Aber es haben Bogel und ihre Eper/ geforbt oder gebraten/einen gefchmack nach Sifeb und Traen. Weiter Candwerte ein findet man Wale ruffen/die man wol See elephanten (infonderheit wo das wahr ift/ mas einige dafür balten, daß nach ihrer Art den Thieren der Erden/ aleiche in Der See zu finden fenn) nennen mochte / darumb daß fie an der groffe bes Leibes/und an Rabnen/ den Elep anten fast gleich fenn. Ihre Saut ift ungemein dich und ftarch/fo gar/ bas man in Amsterdameine folche Daut gehabt/die 400. Pfund gewogen hatf bie doch wenig zu gebrauchen gewesen/und wenig wehrt war. Im brennen befompt man febr viel Speck und Tran von ihnen. Wen fie ihrer Arteinen ertobtet seben liegen / flimmen fie auff bas tobte Haf in groffer Babi/fo gar dasifie daffelbe verderben. Dan findet auch daselst Seebunde/ einer Au mit Den unfern. Diese nachricht

465E 465E

149

haben wir bisher von diesem Lande und bessen Thieren und gem ache fen eingeholet/ suchen und erwarten noch immer bessere / die wir taglich / ja stundich/etwas/in der Natur/zur ehre des grossen Schöpsters/und unsers Deplandes zu erlernen begierig sepn.

Das u. Capitel.

Don dem Jüngst erfundenen Durchgange o der neuen kurzern gahrt in die Orientalische Indien durch den Septentrionalischen Oceanum auff der Seiten gegen Westen oder America zu.

Emnach oben die Rahmen ber furnehmften und Weitherühmtesten Mariniri unnd Schiffpatronen / Owlecke den Oceanum Septentrionalem mit Darfes Bung Leibs und Buts/allein diefes Intents und Worhabens/ bas mit fie den nechften Weg nach den Oriental Indien, Cathai/China und den Molucken mochten erfundigen / haben perluftrirt und Durchfegelt/find erzehlet: auch folgende ber jenigen Berrichtung/bie folche Reise durche Dorde nach der Seiten/gegen Morgen oder Aufe gang/wiewol vergeblich gesucht/etlicher maffen angezeiget worden: So ift es nun an dem/ das gleichfals zum Beichlus Diefes Tractats etwas von den jenigen gemeldet werde / fo diefem Compendio ber Schiffung zwar ebenmaffig durch Morden/aber nach dem Diebers gange bep ben Weft Indien ober America nachgeforscht haben! wie es doch benfelben gelungen fep. Wiewol nun gewiß/ bag wes Der Cabottus/Cortefius/Beragganus/ Gomez/Korbiffer / Da. pis/ Drack / noch jemand andere Diefen Weg jemable fonnen in arundliche Erfahrung bringen: fo haben wir doch im Gebr. des 1612. Jahre / Diefe Zeitung aus Liffabona befommen / daß im fels bigen Port ein Englische Dave gewiffe Relation gebracht / was maffen ein Engelandischer Schifma eine neuen Weg zwen drittetheit für Ber oder naber/als die Portugesen und Sollander gebraucht/ers funden

funden in China zu kommen: denselben auch offemahls wegen des vielen Sises in einem enge Meerort oder Stretto/ dem ben Bibrale tar gleich/500. Meil von Angeland/als gemelter Schissman und seine Leutihren Weg gegen das Gebirge genommen/vergebens vers sucht: und des Eiles halber keine Verhindernuß befunden / wie sonst geschen. Dahero sie ihre Schissart glücklich fortgebracht. Dieser Zeitung sollen die Lyssabnische Kaustleut wenig erfreut seyn worden weil ihnen solche Schissaft / wann sie gebraucht und ins Werck gericht würde/mercklichen Abbruch mochte verursachen.

Es hat fich aber mit diefer Erfindung des Durchgangs / ober neuen Wegs alfo zugetragen/wie es die Englischen felber in offnem Druck referiren/daß der Weg zwar gefunden/der Erfinder aber vers

lobren ift worden/ welches folgender Geftalt gefchehen.

Nach ber letten hollander Schiffahrt / deren fo in Rova Bembla überwintert haben / haben fich viel Engelander uns terftanden / Diefe Reife nach China ju erforfchen : ter benen nicht ber gerinfte ift gewefen / ber Dauptmann Ges org Winwood / welcher nach bem er ben 500. Englische Det len in Dem engen Deer Davis ungefchaffter Sachen bin und wies Der geschweiffet/aber nichts fonnen außrichten/ hat ers endlich vers fuche/ober durch ben Decrbufen/ben die Engelander Lumles Inles nennen/welcher ligt unter dem 6). Grabu / fonte durchfommen: und wiewol er faft 100. Meil darinnen fortfommen / hat er boch wegen feiner verdroßnen Schiffleut darvonmuffen ablaffen. Doch hat er unterdeffen noch zween andere Deerschof oder Durchgang gwifchen dem Eumlet Inlet und Baccalaos gemercket / ba er eine groffe Blut bes Deers hat gefehen heraus gehen. Diefe feine Ber. Beichnußift dem Engelander Deinrich Dudfon zu handen fommen. Der hatte groffe Luft folche reife zu versuchen : wie er ben Anno 1609 ju Amfterdam von ben Oberheren ber Indianifchen Schif. fahrt hirrzu bestellet ward, aber er verrichtete in derselbigen Reife nichts fruchebarliches.

कुराह-कुराह

Im folgenden 1610. Jahr / ward er von feinen Landeleucen ben Engelandern wiederumb aufaefchicft/ ba folgete er bes Daupte mans Seorg Winwoods Berzeichnuffen/und endlich nach außaes fandner vielfältiger Dube und Arbeit / fam er oberhalb Nova Rrancia/und unterhalb der enge Davis/durchein enges Deer bins durch jund fuhr bernach biß zu dem gi. Grad berumb/alldaer über Winter blieb. Dafelbft fam ein Dann gu ihm/ber perebrete ihm was von Effespeisen/und hatte einen Mericanischen oder Japonis ichen Grif ober Dolchen an der Seiten : Daber bann Dudfon ganglich erachtetel er marenicht weit mehr vom Mericaner Lande. Diemeil aber derfelbige Dan nicht freundlich von den Engelandern war empfangen worden/hat er fich hernach nichtmehr feben laffen. Alls nu ermelte Engelander nirgents Proviant funten befom. men/fuhren fie auff ber Weltleiten wieber gu ruct aus dem Deere fcoff/darin fie gefommen waren gegen Norden zu/biß auff den 62. und oz. Grad/aldg fie ein febr weites Deer haben gefunden.

Runhatten Judson und seine Schiffrahte dieses Meer gern ferner erkundiget / aber die Schiffleute waren gar unwillig hierzu/ sonderlichweil ihnen die Bictualien anstengen zuzerrinnen: machte derowegen einen Aufstand wider ihre Deren / nahmen den Duds son und sesten ihn sampt seine Rahten in ein klein Schiffliessen ihn also in der Gnade der Wellen: und suhren uff dem großen Schiffe wider nach Engeland zu/dahin sie im September Unno 1611. aes

Jangefen.

So bald es aber laut ward'/ wie sie mit ihrem Schiffpafron oder Steurman waren umbgangen / wurden sie ins Gefangnuß gelegt/darin zu bleiben biß ihr Schiffberr wider gefunden worde: denn des Königs in Engeland Sohn der Durchleutigste Print zu Wallis Henr. Friderich/wie nach die Raufteute/drey Schiffe deße wegen abgefertiget/offtgemeiten Judson auffzu suchen/und jampt ihme diesen erfundenen neuen Weg recht eigentlich zu erfündigen/und gar dardurch zu fahren, und ward dem einen Schiffe auferlegt/

fo bald dieser Weg ganklich entdeckt wurde fenn/ sollees von funde de an wieder zu ruck kommen und diese froliche, erwünschte Wottschaft mit bringen: darauf man nun stündlich in Engeland wartet.

fortschreitung zum andern Theil/ darin absons derlich/ von dem so genandten Grünlande ges handelt wird.

Eingang des andern Theils.

de Nordlander werden und von Petro Bertio, im Breviario totius orbis terrar. pag. 3, mit folgens den Worten beschrieben. Nordland begreifft. 1. das Bunbefandte Polus Cand. 2. Gronland. 3. Gpiß= bergen oder Reuland. 4. Teland / dem Ronige von Denmard und Rorwegen zugeborig. 5. Nova Zembla/mit bem Dyperborifchen Meer, und den Meersengten/ Wengate und Davis/cavon Wens gats Offlicher / Davis westlicher lieget. Durch Wernats haben die Kollander/ durch Davis die Engelan= der/ nach der Meersengte Unian und ferner in Indien zu kommen/zu unsern Zeiten/ aber umb= sonst versuchet. Es finden sich die da vermeinen/ das kein fretum Unian sey / und das Usia mit Imerica zusammen stosse/welche/weil wir durch die Brfahrung nicht wiederlegen konnen/muffen wires dabin gestellet seyn laffen / und erinnern daben/ das Brunland / welches fich biß 80. Brad erftrecket / Graß und Rraut bringelbavon es auch Grunland genandt ift / da hingegen Nova Zemblawelches 4. Gr. weiter vom Polo arctico lieget/fein Brag/ Rraut und weide hat/ fondern Bleischfreffende Thiere. Die

#65E #65E

KZ

Diefer Petrus Bertius fchreibet. 1. von den Rordlandern und Waffern ingewein. 2. das ein Geographus darvon anfangen muffe/ z. von der Durchfahrt durche Morden ine Dften. 4. vom Grunlande enfonderlich / in Tabulis Geographicis contractis & singularum explicationibus, editione secunda Amstelodamenfi, A. 1602, alfo Orbis partium descriptionem alii aliunde auspicantur. Pomponius Mela à provincia Mauritania Tingitana. Ejusconsilij sui rationem sic explicat. quit, exactius oras fitusque dicturo, inde est commodissimum incipe. rezunde terras nostrum pelagus ingreditur. Et ab iis potissimum qua influenti dextera funt. Porrò addit, in nostrum mare pergentibus, lava Hispania; Mauritania dextera est. Ita enim in Itineratio Antoninus, Nos cum Strabone & Plinio ab Europa incepimus, cum Prolemão etiam Europam iplam à regionibus maxime Septemtrionalibus orsi, deinceps describemus. Ille enim teste Prolemæo eligendus est ordo, ut ubique facilitatis cura geratur, hocest, ut Borealia prius quam Australia describamus, & τα δυσμικώτερα των ανατολικωτέρων. Idque propterea, quod in ipso terum intuitu & conspectu superiora nobis videntur τα βορειότερα, ad dexterram verò τὰ ἀπηλιωτικώτερα, tum in sphæra, tum etiam in pinacibus. Itaque quum à meridiano stabili nobis sit faciendum initism, primum eas regiones percenfebimus, quæ ad illum proxime accedunt, progredientes à Septemtrione Austrum versus, & ab occafu ad ortum. Erit igitur prima Europæ tabula carum regionum quæ sub axe Septemtrionali sitæ sunt in sphæra stante sive modoeida. Supra Islandiam igitur Frislandiam, Norvegiam terrasqueà nobis deinceps describendas, Septentrionem versus mare est Pigrum, quod & Glaciale & Concretum dicitur, in Oceano Hyperboreo, ob glaciei conglomerationes vix navibus pervio. Cronium antiquis appellatum fuit à Saturno, quod hic in Insula quapiam Britannica, ut refert

54 SUE SUE

refert Plutarchus, crederent Saturnum in piofundo pumisis aurei antro dormientem teneri: cui pro vincelis gravis somnus à Jove missus esset. Hyperborei dicuntur, quod sub polum ita vergant, ut Borez flatus non sentiant, quasi suprà ipsum siti : tametsi Festus Pompeius à vitæ modo velit appellatos, quasilomee Bairovras rov seev. Utrumque fabulosum effe recte oftendit contra Cardanum Cæsar Scaliger, Exercit, 51. De mariillo ita Plinius lib. 4. cap. 13. Septemtrionalem Ocea-Hecatam Amalchiam vocat, à Paropamiso amne qui Seythiam alluit, quod nomen eius gentis lingua fignificat congelatum. Philemon Morimarulam à Cimbris vocari ais hoc est mortunn mare, usque ad Promontorium Rubeas, ultra deinde Cronium. De populis Septemtrionalibus ita Mela. In Afiatico littore primi Hyperborei supei Aquilonem Rhipheosque montes, sub ipfo fiderum cardine jacent, ubi Sol non quotidie ut nobis, sed primum verno aquinoctio exorum, ausumnali demum occidis, & ideo fex mensibus dies, & totidem alia nox mque continua est, Terra anousta, aprica, per se fertilis: cultores juftissimi, & dintius quam ulti mortalium, & beatim vivunt. Quippe felto semper otio lati, non bella movere, non jurgia ; facris operati maxime Apollinis, quorum primitias Delon misife intito per virgimes suas, deinde per populos subinde tradentes ulterioribus? morema que eum diu, & donce vitio gentium temperatus eft, servasse referuntur. Habitant lucos silvasque, & ubi cos vivendi satietas magis quam tadium cepit, bilares, redimiti fertis, semetipsos in pelagus ex certa rupe pracipites dant. Id eu funus extmium est, Sed de his fingularem librum scripsit olim Hecatæus, citatum à Plinio lib.4, cap.17. qui etiam ex Mela pleraque de hac gente descripsit, ut ex Plinio Solinus, quorum uterque probatissimo. rum autorum fide Vertitatem sentente confirmat. Quod autem Mela, Plinius, Solinus, de virgini bus scribunt, ex his locis Delum profectis, id etiam ab Herodoto traditium eft, Abro 4, qui carum iter descripsit, Porrò ab Mandia initium cft

9625 3625 eff Oceani Hyperborei, quod furfam velus Pygmaerum reoisnem habet, & Novam Zemblam, infrà Biarmiam, Petzoram, Mas re album: itaque mare nostrum per fretum quod vocant Weygats, miscet se Oceano Scythico. Alluit igitut Finmarchiam. Scricfinniam, Lappiam, & Biarmiam, usque ad finum Auriacum. Golfo de Mesena, aut mare ilbum, ad quod sita sunt, S. Nicolai fanum & Soloufski. Ad ines Lappia & Biarmia funt quædam loca que ad mare usquealbum extenduntur, quarum no. mina funt, Surroy, Inget, Htenfey, Warhuys, Kildyn, Slappen, de Neorteaep quod idem sonatatque Promontorium Septemtrionale. Supra hæc est Gromlandia, quæ à viriditate nomen habet. Ininla ignora adluc maxima exparte, incolas habet qui volucribus & piscibis victitant. Hic mons est, qui instar Ætnæperpetuo flagra, & tophum eructat ; & fons, quo ad coquenda cibaria, vicini accolæ utuntur. Prætereà fi Nicolai Zeneto, qui An. M. ccc. LXXX. variis jactationibus in vicino mari agitatus di, credimus, in Groenlandia hiemsest novem mensium, quo toto tempore ibi non pluit. Est eriam eadem ininsula menasterium ordinis Pradicatorii: & non proculab co mons Æinæ instar ignivomus: & aquarum perennium fons; ciiuscandentibusaquis non folum omnia illius manasterii habitacula hypocausti instar

calefiunt: sed etiam panis & cibi, nullo alio adhibito igni excoquuntur. Tota hujus monasterii sabrica ex tophis constat, quos idem mons medias inter slammas evibrat. Exterior enim horum saxorum crusta aquisadsus mollescit, quo sit, ut saxa saxis imposita tanquam tenacissimo bitumine conglutinentur. Iidem sontes hortos vicinos tepesaciuns, ita, ut vario slorum herbarum que genere perpetuò rideaut. Proximus etiam maristractus harum aquarum benignitate nun-

quam congelatur, sed piscibus hominibusque petpetò pater. Sita est hæcinsula inter circulum Arcticum & Polum. Ejus

#65# #65# 186 paralleli extremi fint Auftrum verius grad LXVI. Boream verò versus grad. LXXVII. Itaque parsuna Zodiaci semper supra Horizontem exstat, altera infra eum deprimitur. Paulus Iovius in Moschoviæ descript one hæe habet, In extremo eius Oceanilittore, ubi Norvegia atque Suecta amplissima regna isthmo quodam continenti adharent, Lippones existunt, gens supra quam credibile est agrefis, suspiciosa, & ad omnis externi hominis vestigium navigiique conspectum maxime fugan. Ea neque fruges, neque poma, neque ullam omninovel terra vel cali bemonitatem nevit. Sola sagittandi peritta chum parat, vartisque ferarum tergoribus vestitur. Gentis cubilia avernula siccatis repleta foliis, cavique arborum fipiset, quos vel inromissa flamma, vel ipsa vess-Stas inducts carie frabricarit. Aliqui ad mare, ubi ingens est captus ra piscium, inepiu sed felicibus artifeiu piscantur, duratosque fumo pifces tanquam fruges recondunt, Lapponibus exigua corporum ftasura, luridi consusique valtus, pedesvero velocissimi. Ingenia corum ne ipsi quidem proximi Moschovitanoverunt, quum eos parva manu aggredi exitialis insania effe dicant magnis verò copis inopem rerum omnium vitam ducentes lacesiffe, neque utile, neque omniue gleriosum unquam existimarine. Ultra Lappones in regione inter Corum & Aquilonem perpetua oppeffa caligine , Pygmaos reperiri. aliqui eximia fidei testes retulerun , qui postquam ad summum adsleverint, nostratis pueri denum annorum mensuram vex excedant. meticulosum genus hominum, er garritu sermonem exprimens, adeo ut tam simia propinqui, quam statura ac sensibin ab justa proceritatis homine remoti videantur. Ab Aquilone verò innumerabiles populi Moschovitarum imperio parent, qui ad Oceanum Scythicum innere trium fere mensium extendantur. Proxima Moschovia regio est Colmogora, frugibus abundans, quam interluit Duidna fluviorum souus Septentrionis longe amplissimus, qui alteri fluvio in Mare Bal. zicum irrumpenti nomen dedit. Vltra hos populos, alia sunt nationes, extrema hominum, nulla certa Moscovitarum peregrinatione cognita, quando nemo ad Oceanum pervenerit, sed fama tantam ac ipsis plerumá, fabulosis mercatorum narrationibus audita. constat, Durdnam innumerabiles trabentum omnes, ingenti cursu ad Aquilonem deferri, mareque ibi effe longe vastissimum; ita utilline ad Cathaiam legendo oram dexteri littoris (nifiterra interfit) navibus perveniri posse, certissima conjectura credendum sit. Pertinent enim Cathaini ad extremam Orientis plagam, ad Thracia ferme parallelum, Lustanis in India cogniti, quum proxime ad coemenda avomata per regionem Sinarum, Malacham, usque ad auream Cherfonesam navigaverint vetesque ex Schellinis pellibus attulerint, quo vel uno argumento non longe ab Scythicis littoribus Cathayum urbem abesse putamus. Caterum quum à Demetrio quareremus; an apud ipsos ulla de Gothis papulis, vel fama per manus à maioribus tradita, vel ex ipsis litterarum monumentis memoria superesset; qui ante mille annes & C. farum imperium & urbem Romam omnibus injuriis deformatam evertiffent? respondebat & Gothica gentis, & Tutila regis nomen clarum esse atque illustre, in camque expeditionem coiviffe plures populos, & ante alios Moschovitas, ireviffeque eum exercisum excolluvie Livoniorum & Circumuoloanorum Tartarorum, sed propterea omnes Gothos fuisse appellatos, quoniam Gothi autores eius expeditionis extitissent. Caterum de Hyperboreorum habitatione, expedit adire Philosophorum accuratissimas disputationes, quæ sunt apud Conciliatorem septima & sexagesima differentia. Expedit etiam audire Iulium Scaligerum exercitatione XXXVII. de navigatione ex mari Hyperboreo Sinam versus ita scribentem. An vero per id mare pessit ad Sinus institui navigatio, alia aliis adducta sunt in utramque partem argumenta, varieque adfensum est. Nostra tamen bai sunt. A Dunina fluvii ostiis, unde cursum auspicantur, legendum esse volunt totum illum tractum, qui universam ambit Scythiam adeius Orienta. lem usque angulum : in cuius flexu, Septemtrionem aut Aquilonem eum Favonis commutandum. Qua de re qui verba faciuni, illius 6 m4& maris & ventorum & oranaturam minus exploratam babere, Adeo namque rari funt Zepbyri & subsolani, ut pene fintionott. Aquitonum frequentia tanta, ut illius imperium celiquafi legitimum anatura commissum effe videatur. Vada infinita, caca, limola. Hyeme, qua decem favit menfes, quasi pavimento (elidara maris superficies. Afate perpetua caligo, qua pomeridianis horisuna aut altera vix discussa, mox redintegratur. Tum verò majus à glacie periculum, cuius immensa crusta fluitantes, mobilium infularum inter se concurfantium speciem pravent. Certe nuperis-Batavorum navigationibus An, M. D. XCIV. & sequentibus duobus in hæc loca institutis, spes facta est, posse per mare Scythicum ad Orientales orbis oras navibus perveniri,. fed difficulter admodum propter glaciem, & hibernam nocem. Constat enim naves nostras ad gradum usque 76 ... provectas; ibi glaciei crustis ingentibusac no de ingruente impeditas fuisse,ne ulterius progredi possent. Destituit vectores Sol 4. Novemb. A. M.D. XCVI. visus iterum 24. Ianuar. anno sequenti quo toto tempore fortissimi Argonautæ in Nova Zembla & tuguriolo à se exstructo latitarunt, usq; ad 14. lunii, quo die deserta navi oneraria reditum molientes, duabus scaphis se commiserunt, atque ita quadringenta penè milliaria confecerunt, Colam usque Lappiæ civitatem, fociis quibusdam intereà amissis. In Oceano Septemtrionali sive hyperboreo, infulæ funt : Frislandia, Islandia, Schetlandia & Gionlandia.

2. Philip Cluver lib.z. cap. 20. S. 4. p. 254. befchreibet und Gronland mit folgenden Worten. Gronta oder Grunland ift. ein ungemeffenes fich weit erftreckendes Land / Davon man nicht weiß: ob ce eine Inful oder festes mit Rord America gufammens Bangendes Cand fen. Imperium in littora hactenus cognita, fibi vendicarunt Daniæ Reges. Den es ift Rord America naher als Europa getegen. Diejes Land/macht ber Waififchfang berumt. 3. Die .: 365E 365E

3. Gronland (fest Johann Buno hinzu) wird durch das fretum Davis von Estorilandia in America geschieden. Da sein die Berge/ Spisbergen genandt/ ben den Schiffern berühmt des Walfischfangs halber. Manhat vor wenig Jahren einige Gruns lander nach Damburg gebracht/ und so fort nach Denmarck.

4. Jeh habe unterschiedene noch verhandene Landsund Sees carten/von verständigen Schistern und Steurleuten/ dem Gros graphischen Unterricht gemäß verfertiget: auch tabulas itinera-rias, ruditer gemacht/ und auff Pargament auch auff Papier ges zeichnet und geschrieben gesehen/ welchen ich / weil sie aus eigener und anderer Erfahrung gemacht waren/und also bloßaus der Reise journalen gestellet/ billig glauben zustelle.

5. Simon Paulli in seinem orbe terraqueo, oder Register ber außgesertigten Landcarten gibt/pag. 2 n.2. diesen Bericht von den Grunlandischen Charcen. Arctica. Regiones sub polo Boreo. Poli arctici & circumiacentium terrarum descriptio novissima, apud Heinricum Hondium. Regiones sub polo arctio

Guilielmi Blaeu.

Nova & accurata poli arctici & terrarum circumiacen-

rium descriptio, apud Johannem Jansonium.

Grönlandia. Typus maritimus Gröenlandiæ, Freti Davidis, Islandiæ & aliotum littorum Septemtrionaliorum, Spitzbergæ, novæ Zemlæ, Janmajanæ, Freti Nassovici, Islandiæ, in sabulis (Sansoni) Hondii, Jansonii, Blaeu & aliotum

obvius eft.

6. Sebastian Münster in seiner Cosmographen / (die billiger Grographen / Hydrographen und Topographen heissen mochte) schreibet vom Grünlande im 6. B. und 37. C. am 1358. Sl. der und Basel im 1614. Jahre in fol. geschehenen Außtertsgung / wie solget. Grünland wird asogenandt / weil es tressich gute Weide hat/auch Kase und Butter / so mit grossem Hausten / dars aus geführet wird. Es sein zwo Visschöfliche sitze darin / die

160 **3**55**£** 355**£**

dem Ergbisschoff von Druntheim in Nordwegen gelegen unters worffen seyn. Das Bock in diesem Landeist wanckelmuhtig/und gehet fast mit Bauberen umb. Man meinet/das diß Land sich von den Lappen ziehe/bis zu den neuen Insuln/ die sich gegen Mitnacht strecken. Weiter weiß man von diesem Lande nichts zu sagen.

7. Abrahami Ortelii Bericht von den Nordlandern/und insonzerheit vom Grunlande/ aus der Beschreibung der 8. Saffel

feines Theatri orbis terrarum, ift diefer.

Ifland ift von den Alten Thule genandt / und ift wuns Brunland ift wenigen befandt. Mon Friefe berberühmf. land haben die Miten nichts gewuft. Es ift auch feiner / unter ben neuen Erd oder Wafferbefehreibern / Der Frieglands Deeldung thut/ohne allein Dicolaus Benus von Benedig/ ber im Jahr nach Chrifti Beburt 1380. lange und viel / durch die Winde und Wels len/in diejem Deer / bin und ber geworffen worden / und endlich/ nach erlittenem Schiffbruch an diefe Infel gefommen. Er fagt : Diefe Infel fen dem Ronige von Norwegen unterworffen : fie fen groffer ale Jeland und ihre vornehmfte Stadt / beiffe auch Frieß: land/wie die Infel. Die Inwohner Diefer Infel/ feget er / nehren fich den mehrerntheil mit fichen/weil man in ihren Dafen allerlen Silde fangt / in folder Menge das man viel Schiffe damit bela: Den/und in die umbliegende Infeln führen fan. Das Meer febreis bet er fo an der Seife des Diebergangs der Sonnen/ an biefe Ins fel ftoffet/ jen voller gurten und Steinflippen / und werde von den Einwohnern Jearium/uft die Intel fo dariffen liegt/Jearia genant. Don Grunland/welches gleichfals eine Infelift / fpricht er: bas ber Winter dafeibft 9. Monath mabre / es regne auch in folcher Beit nicht / dazu verschmeiße der Schnee nicht/ der im Anfange des Winters gefallen/ ehe der Winter fein Ende habe. Das ift aber Ju vermundern/ was er von einem Prediger, Dunch Rlofter fo in Diefer Infel in des Apostels Thoma Rahmen erbauet fein fol/hins Buthut; das nemlich ein Berg nicht weit bavon liege / welcher Feur auß.

außmerffe / wie der Bera Eina, es ftebe auch ein beiffer Brun bas ben/mit deffen Baffer/nicht alleinalle Bemach des Clofters und Mohnungen der Dunche/ wie Stuben eingehißet/ fondern auch Speifen gefotten/und Brodt gebacken werden fonne/ ob fchon fein Reur dazu fomme. Der gante Bau Diefes Rlofters/ fep von laus ter Reibsteinen oder Sandsteinen auffgeführet / welche gemeldter Berg jugleich mit den Feurflammen außwerffe. Den/weil dies fe brennende Sandfteine von Ratur und Art/ etwas feift und hart fenn / werden fie durch Auffaieffung diefes Waffers geloschef und aufaedorret / befommen viel Locher und werden leichter. Das DRaffer aber/welches barauff gegoffen ift/ werde wie ein schweffe, licht Leit oder Leim/und wenn damit Diefe Steine eingemauref ober perbunden worden/befastigen sie das Werck also / daß es außhals ten und alles Ungewitter außsteben fonne. Sie haben auch Bar ten benm Rlofter/weiche mit diesem Waffer gemaffert/begoffen und angefeuchtet fenn/und falt durche gante Tahr/ mit allerband Dlus men und Getreibe grunen und luftig an zu feben fenn. Diefes Klo. fer liege am ufer des hoben Decers und habe einen ziemlich weiten Schiffbafen in welchen diefer Brunn fein Baffer außgieffe und ihn dadurch alfo erwarme/bas er/wiewohl es eine jehr falte Gegend ift/nimmer zufriere. Daber den auch/mehr als foniten / Rifebe und andere Thiere dabin fommen/davon die Munche und ihre Des nachbahrte zur Dobt und Luft leben fonnen. Diejes fagt Benus unter andern von diefen Infeln/welcher Diefe Deitternachtige orter wol belichtigethat. Es ift diefer Benus zum Commendeur/über einige Schiffe Bichmni gemacht worden. Diefer Bichmni mar ein Furft über enliche Infeln in Diefer Begend. Die Inful Frieft; land ift zu diefer unfer Beit wieder befandt geworden / injonderheit Durch Die Engelander / welche fie Weft Engeland genandt haben. In den alten Scribenten geschicht felten und an wenig ergern Dels dung von diefen Landichafften. Bey den neuen ftadet man mehr Davon. Es haben dieje Landschafften einige von denneuen Erd. 2Baffer X III

Basser und Geschicht beschrieben/inetwas beschreiben / als da sein: Olaus Magnus aus Gothen Bisschoff vonttpsal/Albrecht Krans/Saxo Grammaticus, Jacobus Zieglerus und Sigissmund von Herberstein/inseinen Commentarien von der Musico, witer Lande. Es hat auch Nicolaus Wimmannus eine Schisssahre über das Memorial der beyden Weer lassen ausgehen. Besiehe auch das Memorial der beyden Brüder Antonii Zeni und Nicolai Zeni, über die Inseln/so unter dem polo arctico liegen/dazu die Beschreibung des Schissbruchs Petri Quirini, so durch ihn/sampt Christophoro Fioravante und Nicolao Michaelis, in Italianischer Sprach versasser

8. Michael Coignetus Mathematicus Antverpiensism epitme Theatri orbis terrarum Abrahami Ortelii Antoverpia, An. 1001. edita schreibet von den Nordlandern/ und abs

fonderlich Grunlande alfo.

Ins Morden liegen : Schweden / Norwegen / Bothnia / Fins land/ Eapland und fo weiter. Das wort Norwegen bedeutet einen weg ins Norden. Daraus befommen wir Stockfifch / der in der Ralte gedorret ift / und hart wie ein Stock geworden. Der befte wird im Jenner gefangen/und in der Ralte getrecfnet. Die in weis then Monathen gefangen werden / werden weich und fein fo auf nicht. Norwegen hat gute Luffe jdas Meer freurt nicht/ und ber Schnee wehref nicht lange. Schweben ift reich an Gilber/ Ert/ Blep/Gifen/ Früchten und Bieb. Reich an Fischen/ fo im groß fen und fleinen flieffenden Meer / Strobmentind flebenden Was fern gefangen werden. Reich von Jagten und Wildwerch. Stocks bolm eine felte Stadt / lieget auff Pfahlen wie Benedig / baher fie den Nahmen hat / nemlich vom Stock und Dolm. Bothland bes Deutet fo viel als ein gutes Land/ darin liegt Calmer Stadt/Rauf. ort / Dafen und Schloß. Das Schloß ift dem Menlandischen an groffe nicht ungleich. Ben Tingulla mird bas befte Eifen ges graben. Jeland ift ben den Alten Thule oder Shyle genandt. Bon die.

न्द्रश्रद देशक

162

Diefer Tinful merben viel munderliche Dinge erzehlet: Grunland ift wenig befandt: Friegland ift ben den alfen und neuen Geographis unbefandt/ obne dehm was Nicolaus Zenus ein Benetianer Davon geschrichen. Dieter / nachdehm er In. 1380. im Morben lang und vielfaltig mit feinem Schiffeberhumb geworffen worden/ ift endlich / nach erlietenem Schiffbruch an diefe Inful gefommen. Das weft-Deer an Diefer Inful gelegen/ift ein gefahrlich Meer/voll von Klippen und Sandbancken/ (Sturm/Nebel und Gife.) Die Ginwohner nennen diefes Meer Mare Icarium , und eine Inful Darin Icariam infulam, wie er febribet. Im Grunlande febreis ber er / wehre der Winter 9. Monate lang/ die Zeit über reane es nicht / und fehmelte auch der im Infange des Winters gefallene Gnee nicht eher. Bon dem Rlofter / vom Apostel Thomagenant/ Darin Predigere Dedens Munchen fenn / febreibet er wunderliche Dinge: nemlich / es fen nicht weit davon der Reurspenende Bera Ærna, und dafelbft ein Brunne beifffedendes Wafferel/ badurch ft Johne Feur/ibre Stuben warmen/ Brodtbacken un Speifen bes reiten. Tota hujus monasterii fabrica, schreibet er/ex tophis constat, quos idem mons, inter ebullientes flammas eructat. Hi ardentes tophi, cum natura aliquid pingue habeant, & folidi fint, aqua superinfusa extincti, aridi & foraminibus rari atque leves relinquuntur. Aqua verò in bitumentenacissimum mutatur, quo posteà, cum hi tophiin structuram conijcuntur, conglutinantur, solidissimumque opus, contra omnem temporis injuriam constituunt, Hortos etiam suos, hac aqua irrigatos, vario frugum florumque genere, ridentes, semper habent. Situm'eft hoc monafterium in Oceani littore, & portum habet satis capacem, quem hic: fons, suas aquas evomens, adeo tepidum efficit, ut nunquam. etfi, plaga fit frigidisfima, congeletur. Inde, ad hune locum, tantus aquatilium ex frigidioribus locis concursus, ut non

folum hi monachi, sed circumvicini etiam accolz, svavi-

ter, unde vivant, habeant

9. Dervon Jodoco Hondio in Teutscher Sprache aufaee fertigter Atlas Minor Gerhardi Mercatoris: Der gu Umfterdam Anno 1631. durch Johan Jansen gedruckt ift / gibt pag. 20. und in folgends/ diefen Bericht / von den Dordlandern in gemein/und vom Grunlande und andern nordlicher Landern absonderlich. Rach dem wir die Beschreibung der vier Daupttheile der Welt biff. bero vollendet/ habe wir für auf angefehe/nach der weise Prolemai. als des allerfürtrefflichsten Cosmographizu dem Polo und denen Landschaften/ so unter dem felbigen gelegen/ zuschreifen/ damit wir von dem oberften zu dem unferften und von der lincken zur rechten eilendt/den Theil gegen Mitternacht mit dem Mittaglund ben ges gen Untergang mit dem andern gegen Auffgang gufammen faffen mochten: darzu denn der Allmachtige fein Gedepen verleihen wolle/ Das es ju Dus und Wolfahrt gemeiner Chriftenbeit gereiche. ist demnach der Polus anders nichts / als das eusserste Theil oder Ende der Linien/ welche mitten durch das Centrum des Blobi / hins durch gehet/und ben ben Latinis Berter genennet wird. Es werbenaber berenzween gezehlet, als ber Septembrionalis und Deris Dinoalis. der Septemorionalis wird allezeit gegen Mitternacht gefeben/und derowegen auch Borealis und Arcticus genandtider Des ridionalis aber erscheint allein benen gegen Mittag / bannen bero er Auftralis Meridionalis / Dotus und Antercticus beift. Sandschafftenaber/so unter den Polo Arctico liegen / find furnem: lich: Grönland/ Frießland/ Nova Zembla und etliche andere mehr/ von welchen/ fo viel davon bewuft/kurge Meldung geschehen fol.

Grönlandia hat seinen Nahmen von der schönen grünen Farbe/ ift ein Insel mehres theils noch unbefandt / unter dem Circulo Arctio und dem Polo gelegen / dellen Paralleli gegen Mittag find 65. Grad/und gegen Mitternacht 77. In diefer Injel/wofern ans Ders dem Nicolao Beneto / (als welcher im Jahr nach Chrifti Ge2015-2015

bute 1303. eine aute Zeit auff dem nachften Deet babet in ber Irs herumb gefahren) Glauben jugustellen ift / wehret ber Winter o. ganger Monat / in welcher Zeites im geringfien fein Regen gibt/ gleich wie denn auch der Schnee / welcher im Anfang des Winters falt / bif zu desselben Ende nicht vergehet / bleibt jedoch das Graf barunter unverdorben : benn es bat in folcher Infeleine ges waltige Weide / und derowegen auch einen groffen überflus von Rindern/Schaffen und andern dergleichen Biebe / baraus die Ins wohner dermaffen viel Raß und Butter zu wegen bringe/ baß fie fie ben jenigen / fo efwan mit Schiffen dabin gelangen / ingroffer mans ge verlauffen. Es find une aber mehr nicht / ale zwo Wonungen in folcher Infel befandt/deren die eine Alba/bie andere aber das Rlo. ffer ju S. Thoma genennet wird / von benen bernach Melbung gefcheben fol. In diefe Infel ftoft das Deer/welches man das ftil. le oder das Gif Meer zu nennen pflegt. Ferner ift in diefer Infel auch ein Rlotter voll Drediger Danche / unfern von bemfelbigen ber brennende Berg Etna: und unten ben des Berge Anfang eine imermehrende Quelle heiffes Waffers /welches nicht allein alle Bes mach gemeltes Rlofters erwarmt / fondern auch zu dem Brode und andern Speifen von den Inwohnern/an ftatt des Rewers wird acbrauchet. Diefes gange Rlofter ift aus ben Tofffteinen/bie der Berg mitten aus den Flammen von fich außwurft/erbawet. Chen fole che gemelte beiffe Quelle erwarmt auch die nachfte Garte bermaffent Das durch das gange Jahr allerlen fcone Rrauter und Blumen barinn wachsen / gleich wie denn auch das Meer / fo nachft das ben nimmer aufrieret und geftebt / fondern fo wol ben Fifchen/als auch den Denfeben allezeit offen bleibt !/ Derowegen fich ben von Stichen und Waffervogeln eine folche mange von den falten Orten Dabin begibt/ das nicht allein die Munche/fondern auch andere bes nachbahrte Bolcker nachit barberum/ein gantes fabr bavon bas ben zu leben.

402 405E 166

Die Infel Friegland war den Alten unbefandt / ift groffer den Jerland/hat eine fast unbequeme und fehr falte Luffe/ berowegen: auch durchaus fein Getreibe noch Früchte fondern all in eine übers fluf von Bijchen/von welchen die Inwohner mehrers Theils lebe. Die fürnemfie Stadt wird anch Frislandia genant/ und die gans Be Infel von dem Konige in Norwegen beherzichet. Die Inwohe ner fino faft allefampt Sijcher/welche in dem Portu oder Dafen dels felbigen Meere Jahrlich eine foiche mange von allerlen & feben gu wegen bringen/ das viel Shiffe damit werden gefult/ und in die nachft gelegene Infeln verführet. Das nachfte Meer/fo gegen Dies Dergang an Diefe Infel floft / und der fpigigen heraufragenden Schrofen und Belien allenthalben voll ift / fagt Zieglerus, wird Icarium, und die Jafel deffeibigen Icaria von den Inwohnern ges Es hat diefe Infel gu diefen unfern Beiten wiebers umb angefangen bekandt zu werden / und daffelbige furnemlich

burch die Engellander.

Die Infel Nova Zembla liegt unter dem 76. Grad / hat eine: überaus unbequeme Luft und unerleidliche Ratt/und ift derowes gen auch faft obe/rauh wuft und unbewohnt / tragt weder Laub/ noch Graß/ wie gleichfals auch feinen Borraht von Biebe/ohn als lein die jenige Thier / fo Fleifch ju fr. ffen pflegen / ale Buche und Baren/ beren nicht allein in Diefer Infel / fondern auch faft in allen Denen Landern / fo gegen Mitternacht liegen/ eine groffe mange gu finden. Ja es wird auch eine besondere Artvon Meer Ehieren bars innen gefeben / welche groffer/denn ein Debe/ ben den Inwohnern Walruschen heift, fich an dem Mauleinem Ochsen vergleicht/ eine locfichte Daut, vier gufe/un zween breiteharte un weiffe Bane hat/ Die aus dem ober theil des Mauls heraus gehen / und in gleichem wehrt mit den Elephanten Banen werden gehalten. Geine Deer find: das Fretum Wengats/Forbifferi, und Davis. Das Meer Wengate erftreckffich gegen Auffgang bif zu bem Angulo Crueis, oder Eckendes Creuges / nachmals gegen dem Arctapeliote big Bif zu ber Ecten Diffidii, welche fich ein wenig nach bem Zuffgange lenctet, In dem Uffer oder Lande diefes Meers gegen Mittag/fagt Wilhelmus Bernardi, mohnen Leute/ fo etwas rauch/und Samiuragenandt/ deren Rleider eine folche Form baben/ Dergleichen unsere Mabler den wilden Leuten zueignen / wiewol fie nicht faft With fondern eines guten Berftands find / Rleiden fich von dem Daupt bif binab zu den Ruffen mit den Rellen der Rangiferorum: find mehrers Theils einer turgen Statut / haben breite und flache Angefichter/fleine Augen/furbe Schenckel/geben mit benfelbigen etwas weit von einander und find jum lauffen und tangen fehr hurs tig und gefchwind. In ihre befondere QBagen ober Rutichen/fpanen fieleinen oder zween Rangiferos/feBen fich einBig oder auch felb ans Der'in die Schlitte un Ruffche binein/un fabren dermaffen gefchwind Darvon/das fie fein Dferdt es fen fo burtig als es immers molle/ fan Das Meer Forbifferi / bat feinen Nahmen von Mars fino Forbiffero / einem Engellander / welcher im Jahr. 1577. Die Durchfahrt durch Mitternacht nach Cathan fuchene / an ein befons Der Deer fommen / und in demfelbigen viel Infeln und Bolder aefunden/von welchen wir allhie etwas melden wollen. wohner folder Infeln führen ein fast Biebifc Leben / brauchen bas robe Rleifeb von wilben Thiern und Rifchenguihrer Speif / befleis ben fich mit den Rellen der wilden genffen / Die fie in Der Jagt ers baichen / freffen auch gleich ben unvernunffeigen Shieren Das robe Rrauf auff dem Relde / bedecken ihre Begelte mit den Daufen der groffen Walfijebe/und haben bas gante Jahr groffe Ralte/Debel/ und eine flatwehrende wolckichte Luft. Ihre Dunde/ als welche fich unfern Wolffen fast vergleichen/jvannen fie anflatt der Dferde oder Debfen/in die Joch oder Wagen/und führen allerlen Dohtmendige feit über das Cif damit zu. Brauchen an ftatt der Waffen anders nichts/als Pfeil/Bogen und Schlauder / haben durchaus fein Dolb/und an Dirfcben ein groffe mange: bawen gar feine Relder/ fondern behelffen fich mit bem/ so von sich felbsten wachst / nehren n ce fich fich mehrere Theile vom Jagen/erwehlen das warme Blut des ge fangenen Wilds/ober das Eigwaffer zu ihrem taglichen Grand, Dieweil ihnen wegen groffer Ralte / ale welche die Erde allers dinge verfchleuft / alle flieffende Waffer und Brunnquellen mans geln. Sind arbeitfame Leute/ erfahrne Jager/und fonderlich guns Bogelfangen febr verfchlagen und gefchwinde / machen befondere Schifflein aus Leder / in deren jedem mehr nicht / als ein einsiger Menfc figen und fahren fan/brauchen darzu auch nur ein Ruder/ und halten in der rechten Dand das Inftrument/mit welchem fie die Bogel miteinem Pfeil erlegen. Das Meer Davis hat feinen Rabs men gleichfale von einem Engellander Johann Davis genandt/well wher im Jahr 1585. und den benden nachfolgenden das 23fer Ames ricæ/oder viel mehr Groniandiæ/gegen dem Circiovom 53. Grad. bif zu bem 75. und die durchfahre von dannen bif in Chi Das aber von den vier Euripis in nam erforichet bat. Den Mappen vorgestellet wird / ist aus dem leinerario Jacobi Cnoxen Buscoducensis genommen / als welcher melbet/es hab ein Engellandifcher Dunch minoriten Ordens ein für trefflicher Mathematicus von Ochfenfurt die Landschafften nachst umb den Polum herumb befehrieben und durch das Aftrolabium auff folgende weise gemeffen/wie unser Mercator aus ihme / bem gemeldten Jacob/colligiert und geschloffen/ daß nemlich die vier Euripi mit eis ner folchen Ungeftume ju dem inwendigen grundlofen Schlunde werden geriffen/daßtein Wind fo ftarct fen/ der bie Schiff / fo eine mabl dabin gelangt/wiederumb von dannen fonne guruck treiben! gleich wie bann auch tein fo ftarcter Wind jemable bafelbft wird gespuret / der irgent eine Windmul fonne herumb treiben und bes wegen. Aber diefes scheinet des Luciani warhafftiger Erzehlung nicht faft ungleich/in dem die jenige/fo diefe Europios gefucht derfelbigen felne gefunden/nemlich die hollander/ale welche das Deer bif auff den 81. Gradum offen gefunden. Bon der Wohnung der ven Bolder / welche Spperborei genande werden / febreibe Julius Galiase कराह कराहर 16

Scaliger alfo. obman auff Diefen Weer bif nach Sinas fehiffen fonne / wird von vielen gezweiffelt : meine Meinung aber ift biefe : Bon dem Dafen des Fluffes Divinz/als an welchem fie die Schife fahrt anfangen/wollen fie verfieben den ganben Eractum / welchen gang Septhiam big zu ber Ecken gegen Drient umbgiebt / in mele cher Edenfrumme/ Der Doriwind mit dem Weftwind zu verweche fein/von welchem alle die jenige / fo Meldung davon thun / weder Deffelbigen Deers /noch auch des Windes/und des Deeres Enge eis nige Wiffenschafte baben: fintemabl der Wefteund Oftwindt fich Dermassen feiten spubren laffen/ bag man faft gar nichts von ihnen weiß : bergegen find die Dortwinde fo gemein/daß es fcheint/ als has ben fie das Regiment allein/die Rubrien aber find vielfaltia/faff ungewißund fumpflicht. zu dem bleibt das Meer den ganten Winter über/ale welcher zeben ganter Monatwehrt/ oben aller Dinge zur und find die zween übrige Monat des Sommers/des dunckelen Des bele nimer ohne. fintemahl fo bald einer in den Nachmittaas Stuns Den verfchwindet / fich ein anderer an deffen fatt erhebt. aber der Dinfer jum &ndefommen und das Gif bricht/ift die Ge fabr noch groffer/ Diewel nemlich die gewaltige groffe Eiffcbulven hin und ber fahren/und wie gante Infeln an einander foffen. Tahr 1594, und den benden nachfolgenden/ ward den Dollanderm ale die in ihrer Schiffahre dabin begehrten/ Doffnung gemacht/ale Fonteman aus dem Syperboriften Deer bif zu den Enden gegen Drient gelanae/wiewol von wegen des Gifes un der langen Dachtet Des Wintere febr femwarlich. Wilhelmus Bernhardi ift der Deis muna/glefonne man durch das Daffouifche Deer bif ad Sinas burchaus teine Schiffahrt anftellen und daffelbige nicht allein von wegen des Gifes/fondern furnemlich / dieweil durch die Erfahruna befunden/ daß es fein Deer/fondern allein ein Sinus oder Schoft fey / derda weder ab . noch ju gufti ffen pflege. Durch den Theil aber Nova Zembla, welcher am allermeiften gegen Differnacht gelegen/ift er guter Dofnung/dyman folche Schiffart fonne anftel. W iii

3658 365E 170 Ien und vollenden. Dieweil aber taglich neue Schiffahrfen na Sinas werden vorgenommen / wird es die Erfahrung endlich ges ben/ob man folche Schiffahrten vollenden fonne/ober nicht. Dies fes aber ift gewiß/ das unfere Schiffe biß zu dem 8). Grad gelanget und das Meer noch offen gefunden/ nachmabis aber unter 76. Gr. durch die groffe Eifichulpen und einfallende Nachte von fernerem foreschiffen fenn abgehalten und verhindert worden. den es hat fie die Sonne den 4. Zag Wintermonats des Jahre 1596. anfangen ju verlaffen/ufi ift allererft den 24. Jenner des darauff folgenden wies Derumb erichienen/ welche gante Zeit über fie fich in Dova Zembla in fleinen Duttlin/ Die fie felbft erbawet/haben muffen verfchlieffen und behelffen. Derowgen ob wol die Schiffahrt der Argonautarum von den Alten febr ift erhaben und geruhme worden / fo ift fte Doch gegen diefer für nichte ju rechnen. Denn wer hat jemable vor Den Dollandern/brengehen gange Monat/ohn aller Gemeinschafft ber Leute/in bochftem Mangel aller nohtwendigen Dinge/ folche groffe unerleidliche Ralte fonnen auffleben: Unter bes Poli Arctis ei 76. Brad in der eitelen Ginode ein'wuffes Buttlin gebamet/und fich in demfelbigen faft zeben ganger Monat in dem tieffen un boben Schnee gleich fam vergraben beholffen ? Jugefchweigen/baß fleauch im wiederfehren ihr Schiff haben muffen verlaffen / und in unges Decten liederlichen Dachen allerlen Ungemach außflehen und fich ber grimmigen Baren und ungeheuren Meerwunder taglich ers wehren/welches alles fie doch mit hulff bes Allmachtigen in groffer Gedult/ und unerschrockenem Dubt überwunden / und glucklich wiederumb nach Baufe gelanget fenn.

10. Johannis Boteri/aus der Jtalianischen in die Teutsche Sprach übersette Erdbeschreibung (die er Weltbeschreibung nens inet) welche zu Coln An. 1590. gedruckt ift/ gibt diese Nachricht.

.4.6.3. p. 257. und 258.

Von der Septentrionalischen Halb-

Je Septenfrionalische Salb-Inful der newen Welt ers ffrecket fich von Auffgang gegen Niedergang. Ben gegen Deitnacht/find noch nicht befant. Jacob Cars tier hat fie entdeckt / bif auff funftig Gradus / im Jahr 1535. Cafpar Cortereal/ift bif auff fech Big Gradus tommen: da er übers aus groffe Ralte befunden/ und den Flug Deugto gefunden. Ges baftian Gabotto/auff Berlegung Deinrich des Siebende/Ronias in Engelland/bat fieben und fech Big Gradus erreichet: ift wegen ber qu gar groffen Ralte nicht weiter fommen. Bu lett hat Darfinus Foruiciere/ein Engellander/es in mancherlen wege verfuchet/un viels faltige Reifen für fich genommen/ob er doch auf dem felbigen Deer konte zu den Infuln Molucca und in Indien durch zu dringen wes ge finden : aber es laft lich anfeben / als ob die Ratur felber fich ihs nen entgegen geftelt habe. Dann zu bem / baß bie Ralte fo ftrena Dafelbiten und unleidenlich/faltauch ein fonderbahrer Reiffen/wie Quectiliber angufeben/ ber alles/ was er nur beruhrt/ verderbt und als ein Fewer verzehret: ohne zweifel wegen ber Ralte und beren fcarffe- Darumb der gemeldte Foruiciero / fampt feiner Befels fthafft folder ihrer Reifen noch fein Ende finden fonnen; und je mehr sie fore rucken / je minder erlangen fie das Ziel ihres Borha. bens. Dann bas Meer breitet fich nicht aus gegen Auffgana! fonder allzeit gegen dem Polo zu.

Auff der andern Seiten / ist diese Insul terminiert / theils durch das Meer del Norte/theils durch das Meer del Sur genank.
Der umbkreiß / jo viel man bißher erfahren / ist sechszehen / und die durchgebende Linivier Lausent fleine Meilen. Das theil / so gegen Orient siehet / wird abgetheilt in dren überaus grosse Landschafften:

Estotilant/Lauoratores und Norumbega.

न्हें अंदर्भ अंदर्भ

Effotilant wird genennet/das Land/welches mehr gegen Mits nacht gelegen/als alle andre die manweiß: ift ebendie gegne/da die Engellander vorüber geschiffet/als sie in Cathan sahren wollen/in der Schiffahrt barvon obsteht: ein überaus kaltes Land. Es ist erstlich durch etliche Schisseute aus Frisland / nachmaln durch Antonium Zeno einen Zenetianer/aus anstissen und fürschub des Königs in Frisland/im Jahr 1390. gefunden und entdecket worden. Die Landwohner bekleiden und bedecken sich / mit wilder Shiere und Meerkalber Hauten: aus welchen sie auch ihre Schiffe machen/als deren eine in vergangne Jahren gen Lunden gebracht worde. Die gränzen dieser Landschafft gegen Mitnach/ sind noch unbekant: geschen Mittag strecken sie sich bis an den Fluß Neuato/ welcher im sechsigsten Grad gelegen.

Daselbsten fanget an die Landschaffe / Lavorafore: die sich erstrecket/bis auff den Fluß S. Loreng: welchenetliche/die Enoge De itre Fratelli / andre den Fluß Canada nennen. Die nambaffeigste Pläße / so darinnen gelegen / sind: S. Maria/Capo Marzo/Castelli/und Brest. Bon dannen gegen Auffgang / ligt die Inful Dei Demonii: der Teuffel. Das Landt / ist zimlicher massen bewohnet. Die Leute/sind groß / und wolgestalt: tragen Armbande von Silber und von Rupster: bekleiden sich mit Thier häuten: machen ihre Gebäwe von Polg: leben von Fischen / vors

aus Salmen.

Der Flue S. Lorenz ist durschiffet worden / über die achts hundert kleine Meil gegen das Wasser: hat in seinem Ausstus in der breite fünst und dreistig geringe Meiln / in der tieffe in die zwep hundert Ellen. Er möchte/wann man eigentlich davon reden wolste/viel mehr ein Arm des Meeres / als ein Fluß genennet werden: hat viel kleine Insuln / unter andern die Insul Ascensionis. Die Bestade sind bestet und bewohnt mit Wolchern/die den Teusselversehren und anderen / und ihm zu Zeiten ihr selbst eigen Blut aussehren. In etlichen Orten fressen sie auch Menschen Fleisch. Die jenis

jenigen/fo bafelbften gewesen / zeigen an/ fie haben Rorn und Ge-

muse ba'gefunden.

Die Frantsofen nennen diesegegne / neu Franckreich: beren namhaffeigste Wohnungen sind Canada / Ochelaga und San, guine/alles von Holf gebawet. Franciscus der Erste / König in Franckreich/hat sichs unterstanden einen Fuß bahinzu seigen/durch Jacob Bertone: und König Deinrich der Ander hat den Ritter Villagagnonem dahin abgesertiget: aber alles umbsonst und verzgebens. Die größe Reichthumer die sie heraus gebracht sind geswesen etliche Diamante so sie von Canada her nennen: die doch gesring geschäßet werde sie weil sie won Eanada her nennen: die doch gesring geschäßet werde sie weil sie weich und brüchig senn. Deßgleiche Demante werden auch anderswo gefunden: in Engeland ben Brisstog: in Dispanien im Fluß Tago: in der Marggrafschaft Sasluß/gegen Rauel: in Franckreich selbst / ben Bandosme und in Böhmen in vielen Orten,

und 1, 6, c. 48, 49, 50, und 51, p. 339, 340, 341, und 342.

Inseln in neu Franckreich.

Ur Florida hinaus/ligt Emperedada: von dannen gegen Auffgang/Bermada (so von einem Schisse also genandt) und folgends S. Anna/da nichts sonderbahres zu mereten: als daß die Flotten/so aus Indien in Dispanien gehen / und von Auana außfahren/daselbsten gegen Mitnacht abweichen / Winde zu sangen: wenden sieh aber nachmahln umb / und fahren auss Bermuda zu/wiewol sie nicht alle mahl dahin gereichen. Gegen dem festen Cande hinüber / liegen die Inseln / Claudia/ Aredonda/ Dobressans: sind unbewohnet. Don dannen kompt man in ein übel bekandtes Meer / darinnen gelegen sind diese Inseln/Papua/ Brione / G. Peter/ Granozze/ Drbelanda: dahin die Britanier alle Jahr kommen / und ungläublich viel Fische/ die sie fangen / in Branckreich und anders wohin weg führen. Im Busen Canada/

366 469B Il ge Bellifola und Affumptionis : und beffer hinaus/ ber Seufel

Infel / beren auch droben gedacht worden.

Bon allen Diefen Canben/ weiß man wenig gu fagen / Dieweil fie andere nicht gebraucht noch gefucht werden / ale von wegen der Es bringen auch die vielfaltige Nahmen dif Orte groffe Frrung/ und vertunckein der gemelten Infeln Gerkandenuß febe: in bem fie andere und andere genennet werden / von den Engellandern Portugalesern und Spaniern.

Von den Inseln des Syperboreischen oder Mitnächtigen Meeres.

Ann man Eftotilant auff ber lincken Sand laft fiegen / fo findet man die Inful Grunland : von welcher Oronius und Bopelius gehalten / daß fie ein feftes Land fepe / an Cappenland und der n wen Welt hangend. Aber der mehrertheils haltens für ein Infel von der newen Welt zwenhundert und von ben Lappent hundert und fechtig geringe Meilen gelegen. Der ere: fte fo darvon gefchrieben/ift gewefen Nicolaus Beno/im Jahr 1380. Das Land ift febier durchaus mit diefen Walben überzogen. Die langfte Dacht dafelbften / mabret acht ganger Monat: überaus falt / ohne Winde. Doch werden darumb die Sandel und Ges werbe nicht unterlaffen : bannibie Sonne von ihrem Befichtfreiß wenig abweichet. Im Sommer, ift es benihnen auch warm.

Das vornehmfte fo ba ju feben / ift G. Thomæ Cloffer/ Dominicaner Ordens; das hat einen Berg nabe barbey/ber Seur außfpeiet: bateinen Brunnen von heiffem fiedendem Waffer / mit weichem die Manchen und Batter fochen / und ihre Wohnungen marmen. Eben Diefes Waffer wird in ein Bitumen oder Dech verwandelt : welches nachmabin an flatt bes Ralches zu Bebas wen/die man aus Steinen / fo der gemelte Feurberg außwirffet/

autte

175

auffführet/gebrauchet. Nahe ben dem Cloffer ift ein Meethafen/ in melchen das gemelte Waffer sich außgiesset/ und jelbigen also erwarmet/daß er nimmermehr gefreuret: darumb dann unzahlbahrlichviel Fische dahin kommen.

Beffer gegen Niedergang / liegt die Landschaffe Alba: aus welcher Jahrlich viel Butter und Fische in Denmarck und Norde

wegen verführt werden.

Die gebohrne Einwohner find gemeinlich hoher statur und lang / weisser Farb: friegen mit Pf. ilen: schiffen in Weydlingen oder Barcken von Leder gemacht: leben von Kischen aus welchen sie Mel machen/und selbiges unter Rasevermischen. Die aus dem Meerewohnen/ wissen etwas von dem D. Evangelio: aber denen aust dem Mittellande/ist die Warheit unbefandt. Den Zauber, kunften sind sie allezumahlergeben.

Umb Grunlandherumb/liegen viel unbefandte Inseln: unter denselbigen ift zu sehen / Witfarco/ ein mercklicher Berg/mitten im Wasser gelegen. Daselbsten haben vortreffliche Schiffleute einen kunstlichen/gang wunderbahrlichen Quadranten auffgerichtet: aus welchem die vorüber schiffende konnen alle Meers porten/wohin sie kommen/was auch für ein Windt gehet/erlernen.

Für Grünland hinaus/liegt Grogland: in derfelben wohs nen die Scriftinger/welche von Leibe flein/aber über alle maffen lie flig und verschmißt find. Sie leben in Iden/ohne Gesehen und Ordnungen / haben mit andern Wolckern feine Gemeinschafft: vergleichen sieh viel mehr den Alfen/als den Menschen.

Von den Insulen des Deucaltonischen Meers.

Egen Mittag / find die Infuln etwas besser befuchet und bes wohnet. Die erste/ift Eißland/im 73, Grad gelegen: hat 3 ij

465E 465E 176 500. fleine Meilen im umbfreiß / und die Sage zween Monat lang. Die Ginwohner wohnen in den hoben Bergen / Leute und Biebe unter einem Sach: fchagen die junge Dunde eben fo hoch/ale thre Rinder : wiffen von feiner andern Luft und Ergesligfeit / als was die Nordweger und Engellander/ wann fie durre Fifche holen/ Juihnen bringen. Es ift diefe Inful dem Ronige in Denmarck uns terworffen: hat zwey Biftumb/ Scaluolt und Dola : bringt wes

nig andre Gewächfe/ ale Recholder flauden.

Unter andern wunderbagren Dingen difes Landes/find da gu feben bren Berge: welche unten am Suffe Feuer außspeyen/auff ben Sipftein aber niemermehr ohne Schne find. Der nahmhafftigfte unter Diefen / heiffet Deckla: (Deckelberg) beffen gener verbrennet fein Danff oder Flachs/ brennet aber auff dem Baffer / und ver-Behre baffelbige. Etliche Bachlin lauffen baraus/aus welchen viel Schwefel gemachet wird. Dan fagt : dafelbften herumb bore man unterm Gife vielmahln groffes Deulen und jamerliches Ge febren: und die Ginwohnerhaltene dafür/ daß es der Abgeftorbnen Seelen fenn/ Die dafelbften ihr Fegfeuer haben. Zwen Brunnen find bafelbften: ber eine/gibt eine Feuchtigfeit von fich/ gleich einem gerfcmolBenem Wache: der ander/hat fiedendes heiffes Baffer/uff verwandelt in Stein alles/was drein geworffen wird. Die Baren/ Buchle/ Falcten/ auch die Raben/ find alle zumahl weiß. Die Gins wohner ernehren fich gemeiniglich des Biehes (dann es gute Bieh. weide hat) und Milchwercks : voraus der Butier. Diebt mes In ihrem Meere werden niger Nahrung haben fie von Fischen. febr groffe fcheusliche Balfifche gefunden.

Die Rauffleute von Bremen/ Damburg und Lubect/febiffen alle Jahr babin/führen ihre Wahren binein/ und bringen dargegen grobe Thucher/durre Fifche/Bufter/ Rafe/Fleifth/Belgwertt/und weiffe Falden/heraus. Bon bannen gegen Riebergang / liegt Jearia / darbon baffelbige Deere ben Dahmentragt. Um Diefelbige Infel find noch viel andre febiechte Infuln gelegen. Unter andern DReers

क्रीहरू क्रीहरू कराहरू क्राहरू

Meerwundern / werden da gefunden / Meer-Rosse/ und Meers Kuhe. Der Naual hat in der lange 40. der Roider 130. der Burnaluc 60. Ellen.

Frießland.

Mießlands/ so den Alten undekandt/ hat Niclas Zeno/ein Bentianischer Edelmann/welcher im Jahr 1380. da Schiffs bruch gelitten/erstlich Weldung gethan: sagt/sie sen grösser als Hibernia/ dem König in Nordwegen unterworssen/ trage den Nahmen von der Hauptstadt/da es einen gute Weerport habe/der sofischreich/ daß viel Schisse von dannen mit Fischen geladen verstührt werden: umb welches willen die Schottlander und andere sich viel da sinden. Die Einwohner sind gütig / gegen die Außelander freundlich.

Von dannen gegen Niedergang / liegt Drogeo: beren Einz wohnere meistlich von Fischen leben. Dargegen über/liegen auch etliche unnahmhaffeige kleine Insuln. Zwischen Mittag und Niedergang/liegt Podalida: besser hinaus gegen Aussgang/die Insul Farre. Dahin legen die Cosmagraphen gemeinlich die Insule/ (welche Vergilius die lette oder eusserste nennet) darvon

wir anderswo geredet haben.

Der andere Theil.

Seran Miclaus Zeni/des Antonii ZeniBruders ein nes Venedischen Edelmanns/umbs Jahr Christi 1380, beschriebenes Grünland.

Se der Früling herzu kam / nahm ihm Derr Niclas / sozu Bres in der Bestung war geblieben/fur/außzufahren/ und neue Lander zu suchen. Rustete derowegen z. nicht sonders grosse Schiff mit Wassen und anderer Rohtdurst aus / segelte B iij im im Monat Julio aus Nordwerts/und fam in Grunland an: allba fand er ein Munche Clofter Drediger Ordens / und eine Rich S. Thoma geweibet beneinem Berge/welcher Reuer außwirft/nicht anders als der Berg Besuvius/oder Monte Soma ben Reaples in Italien oder Atna (fonft genandt Mongibello) in Sicilia. Das felbft ift ein Brun von fiedig beiffem Waffer/ mit welchem man in ber Rirchen des Clofters / und in der Dunche Cellen oder Rams mern die Wohnungen warmet. Go ifte in der Ruchen also beiß! Daßman feines andern Reuers darinnen bedarft / zum fochen oder aum Brodt backen/sondern manthut den Teta in fupfferne Topffe/ so backt er so wol ale in einem beillen Backoffen. Es fennd auch Barten da/im Winter zugedeckt/ Die maffert man auch mit diefem beiffen Waffer / und erhalt lie alfo von der Ralte und dem Schnee. Dann dafelbften ein unfäglicher groffer Froft ift/weil es fihr nabend unter dem Polo lige; jedoch wach fen in diejen Garten/ weil fie alfo erwarmet werden/allerlen Blumen / Früchte und Rranter zu feis ner Zeit/ nicht anders als in denen Landern/ da temperirte Lufft ift. Weil nun die groben und wilden Leute in berfelben Inful folche us bernathrliche Sachen (wie fie bedunckt) feben / als halten fie die Dunch für Gotter und bringen ihnen Suner / Rleifch und ans bere Sachen / und erzeigen ihnen groffere Ehrerbietung ale ihren Deren. Auff foldeweife nun marmen biefe Daunch auch ihre Cels len und Wohnungen / wann das Eiß und Schnee am groften ift/ Daß fie geschwind warm und wieder falt werden / nach dem sie viel oder wenig heiß Waffer binein laffen/ oder die Fentter aufthun/ die falte Lufft zu empfaben.

Bu dem Gebau des Closter brauchen fie keine andere Materi/ als was ihnen ihr Feuer bringt. Dann fie nehmen die brennende Stein/die der Berg heraus wirffet/und schütten Wasser darauff/ so thun sie sich auff / und machen ein gar weissen und zahen Ralch/ welcher wann man ihn auffhebe/ nimmermehr verdirbt. Eben diese. Steine/so sie fur sich selber erkalten/sein sie gut Mauern darmit auff न्ध्राह्म न्ध्राह्म

aubonen/ und Semolber : bann fie fo hart werben / baffman tier nicht andere fan zerbrechen als mit Gifen ; und die Gewoiber / Die man darmit macht/fein dermaffen leicht/daß fie feiner andern Unterflugung bedorffen/ und bleiben allezeit schon. Wegen jo vieler aus ten Belegenheit/haben gedachte Munche fo viel fchoner Wohnung gen und Mauern gebauet/baß es ein Wunder ift zu feben. Regens dorffen fie lich in felben Landen nicht viel beforgen / bann ponmegen der Polus faite/iftes darinn fo falt/ das fo bald der ers fle Schnee falt/jo verichmilt oder vergeht er nicht ehr ale über neun. Monat/ dann fo lang wehret ibr Winter. Sie leben von Wilfe. prat und von Rifchen: dann da das beiffe Waffer ins Deer rinnet/ iftein zimlicher groffer und weiter Daven/ ber gefreuert im Minter niemable : darum dan eine febr groffe mange Deervogel und Rifche jederzeit allda fenn beren unfäglich viel gefangen werden/darmit fie Das groffe Wolch ipeifen / baß im Clofter ftets arbeitet / im Gebau: und andern Sachen. Der Gronlander Saufer umb den Berg ber fein allerund/und 25. Schuch weit/oben werden fie zugemacht/ allein in der Mitten laffen fie ein flein Loch offen / ba die Lufit binein gebet/und das Liecht : und ift die Erd daselbsten auff dem Bo. Den fo warm / daß man feine Ralte jemable darinnen empfindet. Im Somer fommen fehr viel Schiffe hieher aus ben benach. Basrten infuln/und aus dem Cande oberhalb Norwegen/ und von: Drontem/ die bringen den Munchen alles was fie moge begebren/ und vertaufchens mit ihnen gegen Gifchen fo an der Lufft und in Dere Ralte gedorret fenn/wie auch gegen Gefüllwerch un Dauten man. cherlen Thiere. Dabero befommen fie Brennto's und Baus holb/ Betreid und Tucher ju Rleidern: bann fast alle bie benach. bahrte Bolckeribre Wahren gern gegen Rifche und Thierhaute: pertaufchen. In diefes Clofter tommen Munche aus Norwegen/ aus Schottland und andern Landen/aber der mehrertheil fein aus. Den Blandern. Es fein auch allezeit viel Schiffe in demielbe Dafen: oder:

નુશ્ક્રનુશ્ક્ર

oder Port / fo allda des Sommers erwarten/un bif das gefrorne

DReer wieder auffbricht.

120

Die Fifcher Rachen fein geformirt/wie die Weberfchifflein/ foman im weben braucht. Gie werden aus Rijchbeinen gemacht/ und gufammen genabt/ und ift fo gut und ficher darinnen gu fabren/ Daffes ju verwundern. Wann Ungewitter auff dem Deer ift/fo fchlieffen fie fich felber binein / und laffen lich das Meer und Wind bin und wieder werffent ohne alle Sorg oder Forcht/daß fie mochte brechen oder fie erfrincken: und ob schon diese Schifflein and Land geschlagen werden/ schadetes ihnen doch nicht. Bebet dann Was fer in diefe Schifflein/fo wissen fie gar artlich folches außzuschopffe. Was'nun betrifft das obgemelte beiffe Wasser in S. Thomas Clofter/fo von den nabenden Bergen fompt/ift folches gar fchwefes licht: barmit es nun fein bofen Beruch moge verurfachen / fuße rens die Munch in ihrer obriften oder furnehmften Batter Rams mern/burch fupffern und ginnerne Teuchel oder Rinnen alfo warm/ daß die Wohnung/wie Stuben darvon erwarmet werden/un fein Geftanck darben ift. Bu dem fubren fie ein ander frisches Brunnens waffer unter der Erden bif mittenin de Soff des Clofters/ dafelbft rinnet es beraus in ein groß funffern Betaß welches mitten in bem beiffen Waffer flebet/wird also das Waffer temperirt/daß es aut ift au frincken/und die Garten zu maffern : daß fie alfo durch Mittel Des Bergs alle gute Belegenbeit baben/ Die fie ihnen felbft wunschen mochten. Daben alfo diefe aute Datres feine andere Gorge/bann daß fie ihre Gartenund Gebau zu richten / barguifnen dann an funflichen Leuten gar nicht mangelt / weil fie es wol bezahlen und frengebig fenn: wie fie bann auch gegen benen Rofffren und Guts thatig ficherzeigen/ welche ihnen Früchte und Samen mittheilen? Sie gebrauchen den mehrerntheil Die Lateinische Sprach /fonderlich aber die oberften und furnebmiten im Slofter. Go viel weiß man von Grunland/und bat Derr Miclas diefe Sachen alle beschrieben. Er ift aber nicht lang barinnen geblieben / bann weil er fo graufas mer

mer Ralfen ungewohnt war/nier erfrancket/und bald hernach/als er wieder in Frießland ankommen war/geftorben. Er verließ hinster ihm zu Benedig zween Sohne / Deren Johann und Deren Thomas, von denen die Zeni / so heutiges Lags leben / ihren Urssprung daselbst haben.

Das 2. Capitel.

Dietmer Bleftens/ umbs Jahr Christi 1503. beschriebenes Grünland.

Morgen Norwegen / gegen Mittag die Dreadische Insuln und Schottland: gegen Abend und Westen hat es Grunland/ und gegen Mitternacht/das Inperborische oder Eiße Meer. Ich hatte mir zwar fürgenommen/der Insul Grönland aust dissimabl nicht zu erwehnen: doch weil ich auch darin bin kommen / und etwas weniges darin gesehen habe / muß ich ihrer auch gedencken.

Es war in Island/in einem Kloster mit Nahmen Delgastel/
ein blinder Munch gelassen worden (weil der Landvogt die Einkommen des Klosters ins Königs Nusen verwendet hatte) der lebete gar elendiglich. Dieser war burtig aus Grönland ein schwarßlechter Mensch mit einem breiten Gesichte. Diesen ließ der Landvogt zu sich suhre/ darmit er etwas gewisse von ihm konte erzfahren/wie es mit Grünland beschaffen ware. Er sagte/ es ware in Grünland ein Kloster zu S. Thomas/ darin er jung von seiznen Eltern sey verstossen worden: hernach aber als er 30. Jahr alt worden/hab ihn der Bisschoff in Grönland heraus genommen/damit er mit ihm in Norwegen gen Nidrossa zu dem Erzbisschoff das selbst (dem auch die Bisschoffe in Island unterworssenwaren) solz te schiffen. Wie sie nun wieder kommen/habe ihn der Bisschoff in diesem Kloster gelassen. Dis/ sagt er/ware geschehen/Inno 1546-

कुराह स्राह 182

Aus feinen Reden war fo viel zu vernehmen/baß diefe Inful in wie Derwartigem Bernande mare Grunland genennet worden / bars umb weil fie felten ober gar niemable grun werde / es fen auch das felbften bas gange Jahr durch/ außgenommen die 3. Donat/ Jus nium / Julium und Augustum/ einer folcher graufamer Froft und Ralte/daß auch die fo mit Belgen befleidet und bedeckt fenn / fich faum mogen erwarmen. fie haben daheim runde Dolper / Die fie Rate aneinander mit ihren Buffen bewegen / Damit fie die guffe ets warmen. Er fagt / fiehatten vollauff Fifch/ wie bie in Bland/ fo hatten fie auch weiffe Baren und weiffe Suchfe: auch Erdmannlein und Cinhoraer. Es wird barinn nicht Sag/bif Die Sofie aus ben Bijeben gehet. Es erzehlte une viefer Munch fehr wunderbahrlis che Ding. Im Clofter gu G. Thomas / barinnen er gewesen war/ fep ein Brun / der quelle mit brennheiffen und feurigem Baffer. Tiefen Brun führe man durch fteinerne Seuchel oder Rinnen in als le und jede Daniche Cellen/ die werden darvon erwarmet / wie bie Stuben ben und. Ja man konne alle Speifen ben diefem Brufien und feurheiffen Waffer / nicht andere fochen ale wann es ein wars hafftes Feur ware. Die Mauren am Clofter waren gemacht aus laufer Symfleinen / fo berfommenvon tinem Berg/der nabend ben Dem Clofter liege und dem Deckelberg nicht ungleich fen. Dann fagter/foman Diefe brennende Waffer auff Die Bymflein goffe/fo folge lattichte Materi hernach / Die brauchen fie an flatt eines Ralces für ein Mortel. 218 nun der Landvogtmit dem Dednch außgeredet hatte/ gieng ich absonderlich ju ihm / daß ich ibn von mehr Sachen fragete/ fonberlich von Pygmæis ober Erdmannlein. Er fonte nicht viel Latein/doch verftund er mich / er gab aber Ants wort durch einen Dollmetfcher. Er fagtes die Pygmæi ober Erde mannlinhaben gar vollfommentlich Menfchen Geffalt/fein durch aus haricht / big auff die vordere gleich, und hatten die Deannlein Barte bif auff die Rnie. Wiewol fie aber ben Denfiben gleich feben/ fo batten fie doch keinen Berftandt / fonten auch nicht reden/ fone न्द्रशह न्द्रशह

151

fondern fnatterten wie die Banfe. Sein Abt hab ein paar / nemlich ein Mannlein und ein Weiblein im Clofter gehalten/aber fie haben nicht lange gelebt/und fie maren unvernunfftige Thier/lebten auch in immerwarender Finsternus. Das aber etliche fürgebe/sie führen

Rrieg mit ben Rranichen/ barvon muffe er nichts.

Jhre Nahrung haben die Grünlander von Fischen / wie die Jelander. Aber nicht vom Lieh/bann sie haben gar kein Lieh / so sen auch das Land nicht Wolkfreich. Gleich ben Jeland fange der Decanus Ipperboreus/oder das Eis. Meer an / daß sen auch ben Grünland und der Pigmeer Land/so heutigs Lags Newa Zembla genennet wird/darben das Eis. Meer eine Schoß oder Golfo hab/denman das weisse Meer nennet: so hab es auch Lingange / durch welche man (da es anders vor Lis mag senn) in den Schissischen Decanum schisse.

Eshatteder Landvogt damahle ben sich ein Königlich Schiff so über Winter in Island war geblieben daß war mit aller Nohte durfft wolverschen. Dieweil denn der Landvogt diese Sachen von dem Münch vernommenhatte / von denen Eingängen / und daß man leichtlich dardurch in daß Königreich China würde mögen überschiffen also begehrte er daß Lob zu erlangen daßer seinem Könige den Weg oder Strich durch diese Eingänge und Eiß zu dem Königreich China/durch daß Tartarische Meer welches zwar von

andern umbfonft mar versuchet worden/ mochte eroffnen.

Derowegen befahler den letten Sag Martii/Anno 15643 daß man mit diesem Schiff an die angedeutete örter solte fahre/und weil ich von mir selber Lust darzuhatte mit zu fahren hießer mich die Gelegenheit der Derter/und was sonsten sehoder hörwurdiges wurde für kommen/ fleissig ausszeichnen. Es waren unser im Schiff 64. Männer/theiss Dennenmärcker und eins theil Islander. Den 20. Aprilis landeten wir an bey einem Borgebirge in Grönland und als wir keinen sichern Port kunten antressen dem wir uns möchten vertrauen / erforscheten wir die Siesse des Meers 2a is

308 315E mit einem Blepwurff / aber wir befadens fo tieff/daß wir auff ber 384 Anchern nicht fonten bleiben : fo war auch ein folcher hauffe Gifes / Daffes nicht licher noch muglich war / naber zu ben gelfen bin gu febiffen. Gein berwegen unfer 24. gewaffnete Danner mit groß fer Deube und Gefahr in einem Wetdling oder fleinem Schifftein nach dem Cande gefahren umb zu verfuchen/ob wir einen Port fons ten finden und zu feben/ was für Leute in Gronland waren: unter Deffen fdwam das groffe Schiff im Meer und Gife / ben guter Windftille: der halbe Theil von und blieb am Beffabe den Weid: ling zu verwahren / wir überigen fliegen ans Land folches zu be-

fichtigen.

Die fo am Geftade waren/blieben benm Weidling/fpapiers ten ein wenig/ und funden ein fleines Dannlein mit einem langen Bart/ das war todt/und ein Schifflein darben/ fampt einem frum. men Angel aus Fifchbein/ und einem ledern Geil. In dem Schiffs lein waren vier Fischblafen angebunden/damit es nicht fonte une tergeben/ deren waren die drey eingefallen / und nicht mehr aufiges Diefes Schifflein/ weil es ben unfern fehr ungleich mar/ hat hernach der Landvogt dem Ronige zu geschickt. Dlaus Dagnus febreibt im J. Buch/es fen ein groffer gels mitten zwischen Jeland und Broland / genandt Dutifarct / Dawir auch fein furuber gefchifff/und dafelbit hab man lederne Schiffe/ und meldet / Er habe folche felber gefeben. Aber alfo mar diß Schifflein nicht/jondern auff Die Art/ wie Detrus Bembus lib.7. feiner Benedijeben Difto. ri ein Schiff beschreibet/ bem war diß Schifflein gleich: Da er alfo schreibt. Alls nun das Frangosiche Schiff auff dem Oceano nicht weit von Brittamien fegelte/hat es ein flein Schifflein gefangen / daß war gemacht aus lauter Baft und innern Baumrinden/mit 3aben flechtbanden: darin waren sieben Menschen mittelmässiger lange / tunckeler garbe mit brei ten Besichten/ welches mit einer seltzamen Diol= braunen 2658 3658

braunen Narben gezeichnet war: Diese hatten Aleider von fischbeuten mit vielen flecken/ fieten geneine Krank von Salmen/eingeflochten/gleich= sam mit sieben Obrläplein/fie affen robes fleisch/ und trunckendas Blut/wiewir den Wein: Ihre Rede konte niemand verstehen. Die 6. sturben bald/der fo überbliebe/war ein junger Geselle/den Schicktemanlebendig nach Orleans/allda der Komia damable war. Es ift gar unglaublich / daß folches Schifflein mit fieben Versonen aus Grundland in den Britonis feben Deeanum von den Winden fen geworffen worden : Diemeil Des Bembi Schiffbeschreibung fich gar wol vergleichet mit dem jes nigen / fo im Grunlandischen Beftad gefunden ward. feben fein wir bin und wieder auff dem unbefandten Cande/ fo mit Schnee und Gif bedecft war/umbgefchweiffet / haben aber feineis niges Wahrzeichen eines Menschen / oder eine Wohnung fonnen fpuren : fo funden wir auch feine taugliche Dort/fondern das Meer war an allen Orte mit gaben boben ichrofachtige Feifen befchloffen und verwahret. Doch ift und ein groffer weiffer Bar begegnet, ber fich por une nicht gescheuet / noch sich durch unfer Geschrei wole abtreiben laffen: fondern lieft ftracte gegen une als zu einem ges wiffen Raub. aber ale er naber fam / ward er zwen mahl mit Buch= fen geschoffen / da richtet er fich auff / und ftund auff den hindefn Suffen wie ein Menich/bifer zum dritten mahl mit einer Rugel ges troffen ward/da fiel er nieder / und verrectet. Die Daut ift auch Dem Ronige in Dennemarch geschickt worden. Wir hatten in un; ferm Schiffemit einander abgeredet/ehe wir and Land fliegen/fo wir einen guten Port wurden antreffen/ ober aber / wann wir fonft ihrer Bulf wurden bedorffen: fo wolten wir die Fahne / die wir defimes gen mit uns nahmen / in die bobe fchwingen : fie aber / fofie uns wolten gurud beruffen / folten fie und das mit den Gefchut ans zeigen.

Za iii

186 **3**95£ **3**95£

Da nun einkingewitter entstund/hat uns der Schiffberr mit schiesen in Zeichen gegeben/daß wir solten wieder komen. Deros wegenwir dann samptlich mit grosser Arbeit nach 3. Tagen wieder ins Schiff angelangt/ und haben die Barnhaut mit uns gebracht. Sein darauss zu der andern Seite der Insul Nordwerts geschisches die Pigmeer Land/oder Nova Zembla/ darmit wir durch die Eingänge des weissen Meers inden Schthischen oder Tarstarischen Oceanum möchten sommen: von dannen eine Uberfahrt in das Königreich China oder Cathat seyn soll. Aber das Eiß hat uns daran verhindert / daß wir durch den Singang dessen Meers nicht haben sommen mögen: sind also unverrichteter Sache den 46. Junii wieder in Island angesommen.

Das 3. Capittel.

Erzehlung/wie der Gürst Sichmni in Grünland angekommen / und was er daselst verrichtet.

Johnni istein machtiger Fürst in Frießland gewesen/ein Herr Tüber Gorandi/ und die Inseln Porlanda genandt/ (welches in der Inself Frießland/ nach der Schöttlandischen Seitelieget) machtig an Land und Leuten/ein guter Kriegsmann und erfahrner Seemann/welcher den König Haquinum in Norwegen An. 1379. in einer Schlacht überwunden/ und ihm einen großen theil der Insself Frießland/welche größer ist als Irrland/abgenommen. Nicolaus Zenus ein Benetianischer Schlman/wie er An. 1380. ben dieser Insel Schisbruch gelitten/ist ben ihm durch diese Gelegenheit/ in Diensten gesommen/ und von ihm gegen seine Barbarische Untersthanen verthädiget/ Lateinisch angeredet/ und wohl tractiret wors den. Nicolaus Zenus nunmehr sein Bice Admiral/hat ihm mit 12. Schissen deren 2. mit Rud. 11. mit Seg. Städte und Inseln ein. genoms

genommen / bieweil der Fürste Zichmini zu Lande gestritten und victorisiret. Ja des Fürsten Zichmini Leute / haben von den Bestetlanern die Kunst der Schiffahrt damahls erst recht gelernet und gefasset. Nach erhaltenem großem Siegezu Lande ist er der ganz hen Insel Frießland Herz geworden. Antonius Zenus Nicolai Bruder / ist ben diesem Derren in großen Gnaden gewesen / sampt seinem Bruder / dem er darhin gefolgete hat 14. Jahr in Frießland gewohnet / dem auch sein Wice Admiral geworden / und ihm Schetzland eingenommen. Die Insel Island hat er erobern wollen / as ber umbsonst / hat aber 7. kleine daben gelegene Inseln eingenomsmen / und ist wieder nach seiner Insel Frießland/und deren Dauptsstadt/dieauch so heisset / geschret. Dat sie alle ausgeplündert / in einer eine Festung gebauet/und darin Vicolaum Zenum gelassen.

Diefer gurft Bichmni) bat (obne Zweiffel auff gurathen der bens ben Zenonum) eine Schiffahrt/nach Eftotiland vorgenomen/um zu feben/ob er durch fommen fondte und Nord Americam umbfegeln. Der Sehiffer/Rifeber ober Lootsman ber ihr Subrer fein folte, ift 3. Sage vor ihrer Abreife / mit ihrem groffen Leidwefen gefforben. Bichmni mit Untonio Beni/fam nach groffem Sturm und eufferfter Befahr an Die Infel Jeariam / beren Einwohner fiemit gewalt abs halten wollen. weil fie ihnen aber ein friedene Beichen gegeben/baben fle ihnen 10. Danner / fo 10, unterschiedene dialectus oder Spra. chen redeten/zugesandt/davon sie doch feinen/auffer einen islandert verfteben fonnen. Diefer habe ihnen Bericht gethan/daf Die Ine fel Jearia bieffe / und alle Ronige ber Infel Jeari / fo genandt nach ihrem erften Ronige Tcaro / bee Dædali eines Roniges in Schot land Sohne/ber die Infel eingenommen / und ihnen feinen Sohn jum Konige/und dazu gute Befete gegeben. Es hatte auch Dies fer ihr erfter Ronig fcarus weiter fortfahren wollen / andere Lander Au erfundigen/ ware aber im Sturm untergangen / und bas Meer darin folches geschehen / das Jearische Meer daber genandt. Sie fuchten nun nichtes weiter / lieffen aber auch feine Außlander oder Frembs

Frembde zu sich fommen/daben wolten sie bleiben. Sie baten ihn das er abziehen mochte/jonsten wurde es viel Bluts tosten / weil sie eher das Leben verlieren als ihr Geseth brechen wolten. Sie was ren nicht gantz dagegen: frembde zu leiden/hatten w. frembde ihnen zugefandt/wolten auch noch woleinenzu sich nehmen/ und ihm ein Ampt geben/ihre Sitten zu erforschen/aber und nicht landen lassen. Der Fürst Zichmni wie er mit gewalt anländen wolte/ist von ihnen und den benachbahrten Inseln/, mit gewalt zu rück getrieben und so lange verfolget worden/als er von ihnen konnen gesehen werden/

und fie alfo verlaffen muffen.

Als Bichmni fabe / daß er nichts fundte aufrichten und daß ce ibm an Proviant mochte fehlen / so er lange vergebens nich wolte auffhalten andere orter zu gewinnen / fubr er mit autem Winde fort/ etwan feche Sage gegen Weftzu. Aber es ffund ein ftarcer Wind auf zwischen Guden Weste/ und darumb das Deer etwas ungeftum ward / doch fubr die Armada ftarch fort / und bats te vier Zagelang den Wind hinter fich ber / bif fie endlich Land fas ben. Weil nun das Meer fast auffgeblaffen und ungeftum/ und das Cand unbefandt/war une lang bange / ale wir bingunabeten: doch halft und Gott/ bag der Mind nach ließ/und eine Windftille folgete. Derwegen tubren etlich von der Armada mit Rubers Schiffen and Cand / famen bald wieder zu uns / und zeigeen ums an daß fie eingar gut Land / und einen fichern Vort gefunden: Deffen wir une sonderlich erfreuten / zogen die Raven und andere groffe Schiffe in ben Port/uud fliegen and Land. Da faben wir von weitem eine groffen Bera/ ber rauchte fehr: barum hoffeten wir/baß mir Bolct in diefer injul wurden finden. Und ob es wol fern von bannen war / fo schickte boch Bichmni 100. guter Goldaten / bag fie das Land erfundigen und feben folten/ was fur Bolck darinnen wohnete. Unter beffen verfahe fich die Armada mit frisch Waffer und Dolg/und fieng viel Fifch und Meervogel: fie funden auch fo vid *698 4698

119

viel Eper von Bogeln/ daß fich das Bolck fo halb erhungert war/ wol darmit fonte erfattigen. Weil wir allda verharreten/ war es gleich mitten im Sommer / zu welcher Zeit dann die Lufft in der Inful gar temperirt / und über die maffen luftig und lieblich war. wir faben aber nicht einen einigen Menfeben/barumb wir benn im ben Gedaneken famen / Diefer schone Dreware gar unbewohnef. Wir nenneten auch diesen Port Trin/und das Borgebirge fo dars ben ins Meerhinaus gieng Capo di Trin. Die 100. Soldaten fo aufgeschickt waren / famen nach acht Sagen wieder/ und Beigten an/baff fie weit in der Inful und auch ben dem Berge gewesent und der Rauch fame baber / weil es ein Anseben batte/ als wann ein groffes Reur im Berge inwendig brennete / es fen auch ein Brunne Da/darinnen eine Materie wachse/ die sebe wie Dech/dieselbige rinne ins Meer: undes wohne viel 23olcke daherumb halb wild. Die baufen in Dolen/ waren fleiner Statur und fehr forchtfam. Sie waren auch von fund an in ihre Dolen geflohen / fo bald fie unfere Es sep auch ein groffer ANafferstrom allbal Leute batten erfeben. und ein auter ficherer Dorf.

Deach dem nun Zichmui dif alles vernommen/ und fahe / daß an diesem Orte eine gute subtile und gesunde Lufft war / auch ein guter Bodem / Blube und sichere Daven / nahm er ihm fur / diß Land mit Leuten zu besehen damit es bewohnet wurde / und eine

Stadt dahin zu bauen.

Als nu sein Bolck / welches nunmehr matt war worden von dieser Reise / auff deren sie sogroß Ungemach und Gefahr hatten außgestanden / ansieng schwürig zu werden / und wieder nach Jause begehrte / weil der Winter vor der Thur war / und so sie dessehen allda wolten erwarten / musten sie bis wieder übers Jahr da bleiben; behielt der Fürst allein die Ruderschiffe ben sich / und die jenigen so selber wolten bleiben die andern schieste er alle wieder zu rück / und must ich auch wieder meinen Willen ihr Hauptmann seyn. Also schieden wir von einander / und muste ich 20. Sagean ein ander auff dem

bem hoben Deer fortfebiffen, baß ich fein Sand fabe/alles nach Dff oder Auffgangweres. als ich mich nachmable gegen Gude gewen. bet/haben wir nach funff Sagen wieder Land angetroffen/ tannich befand/daßich ben der Inful Deome angelanget war/und ale ich das Sand wieder fante / merchte ich / bag ich für Island über geschiffet mar. Dam alfo Erfrischung von den Infulanern / welche des Richmni Unterthanen waren / und schiffte mit gutem Winde in Drepen Sagen wieder in Friegland; allda das Bold / welches ba permeint bat/ fie batten ihren gurften verlohren / weil wir fo lange außgewefen / uns mit groffen Freuden empfieng. Dach Diefem Sendschreiben finde ich nichts weiters /dann daß ich mutmaffe und für gewiß balte/ fo viel ich abnehme fan aus bem Anfange eines and Dern Schreibens/ Derrn Intonii / an feinen Bruder Derrn Carl/ Daßich bernach wil fegen/ das Bichmni eine Stadt gebauet habe in bem Port der von ihm neulich erfundnen Inful/ und daßer weiter ins Land binein gereijet / folches ganblich erfundiget fampt ben Res

vieren des einen und andern theils der groffen Insul Bronland : wie ich dann folche in feiner Schiffcarten fleislig auffgezeichnet gesehen ; iedoch ist fein Beschreibung verlohren. Der anfang gemeltes feise

क्राइक्ट्रिक्

190

nes Schreibes ist dieser.

Belangend die Sachen/so ihr von mir zu wissen begehret/nemstich von den Sitten/Art und Belegenheit der Menschen / Thiere und der benachbahrten Lander: hab ich von diesem allenein eigen Buch gemacht welches ich/geliebt es BOtt/wil mit mir bringenz darinn ich außführlich beschrieben habe/ das Land/die wunderbarlische Fische/Gebräuche und Beses der Insuln Frießland/Island/Shettland/des Königreichs Norwegen/des Estotilands/Orogio/und endlich das Leben unsers Brudern Niclasen des Ritters/sampt Erstindung der Lander/ so durch ihngeschen das Leben und die Sachen von Grönland. Ich habe gleichfals beschrieben das Leben und die Thatten des Fürsten Zichmni/welcher in warheit so wol würdig ist einer unssterblichen Gedächtnüß/als je ein Potentat so in der Weltgelebt/

wegen feiner Sapfferfeit und allerhand loblichen Zugenben : barin au finden ift / welcher geftalt er Gronland an benden Enden ers funden und eine Stadt darinnen gebauet babe. Debrere nicht auff dismahl/weil ich verhoffe in furgen ben euch ju fenn/und Dand: lich von vielen andern Sachen mit euch zu conferiren. Alle diefe Brieffe hat Berr Int, Beno/an feinen Brudern Derrn Carin gefcbrieben und ift mir treulich leid / baß folches Buch und viele an-Dere Schrifften / eben Dieje Reife belangend / fein untergangen. Denalsich noch einjunger Menschwar / mir folche Dinge unter Die Hande komen/und ich nicht gewuft was es war/hab ich gethan/ wie die Rinderpflegen / und es alles gerriffen und verberbef : und thut mir jest fehr web / wann ich baran gedencke. Jedoch/dars mif die Gedachtniß Diefer Gachen nicht gar verlohren murde/ habe seh alles das jenige/fo ich in diefer Materi habe finden oder zu wegen bringen konnen / ordentlich biemit zusammen gejest/ Diefes verfes hene/der gutwillige Lefer werde hiemit freundlich für lieb nehmen.

Das 4. Capitel.

Des Churstiestl. Sachsischen Geschichtschreibers Zieronymit Negisers/ umbs Jahr Christi 1613 beschriebenes Grünland. Jabel vom Kriege der Gronländischen Zwerche mit den Kranichen.

U dem Norden / Arctica / Arctoa / Borealis / gehören die Mitternächtige Länder und Inseln / die vom 63. Gradu latitudinis an / biß unter den Polum Arcticum gelegen seyn. Diese Nord Welt ist nach und nach / zu unterschiedlischen Zeiten/an etlichen vielen Orten erfündiget worden / doch weister nicht als biß auff den 81. Gradum. Denn die andern Länder und Wasser/so weiter hindan und gar unter dem Polo Arctico liegen/seyn noch zur Zeit/ so wol als die unter dem Polo Antarctico Sb ij gångs

192 - इश्हे-इशह

ganglich und durchaus unbekandt. Aus des gangen Erde freisses grundlicher Abtheilung erscheinet / daß man wol recht und mit Warheit moge sprechen / die Welt habe sechs theil / Europam, Asiam, Africam, Americam, Australem und Arctoam;

Wir wollen aber nicht alle Lander / fo untere Dorden geho. ren/und den alten Geographis und Hydrographis unbefandt ace wefen / por uns nehmen/abjonderlich ju beichreiben. Denn fols ches gar zu weitiaufftig wurde fenn. Demnach zu biefer neuen Rordwelf billich auch referiret mogen werden : Norwegen/ Schwes Den/Finmarck/ Lapland/ Schrickfinnia / Biarmia / Bothnia/ Reuffen/ Condora/ Permia/ und viel andere Lander mehr. Beil aber Diefelbige Candichafften mehreretheils langft befandt/und von einigen Scribenten / ale Qlao Magno, Saxone Gramma. tico, Cranzio, Jacobo Zieglero, Siegmunden von Derberftein Freyheren/weitlauffig und nach Dohtdurfft beschrieben worden/ laffen wird darben bewenden. Wollen allein der andern geben. chen/von denen entweder wenig Gedachtniß oder Bewigheit verhanden / oder die neulicher fenn erfunden worden; als/ Grons Iand/ Island/FriBland/ Schettland/Farre/ Deome/ Mofe / Lebe. pe/Icaria, Drogeo, Duiffarct/ Grocland/Margafter/ Santi, Rustene, Nova Zemla, Colgoy, Matsle, Delgoy, Orange, 2Bels chen wir der Dachbarfchafft halber / und weil fie auch verfus Septemetrionem, oder Nordwerte gegen dem Dolozu/liegen/das feffe Sand Effotiland und Birginiam/ fonft Apalche genandt / ber Engellander Coloniam / und leblich die Teuffele Inful oder Infus lam Dæmonum, (wiewol diefe bren fonften von Richte wegen au America oder Weft Indien gerechnet werden) fampt andern juges borigen Sachen / wollen adjungiren und benfugen. Und weil uns jungft eine neue Befchreibung der Infuln Jeland und Gronland/ pon einem Autore/welcher autoning gewesen / und alles felber gefehen und gehoret/ zu Danden fommen / wollen wir und derfelben insonderbeit bedienen. W (1

સ્ટાર્સ્સ્ટર્ક્ક

Wegen der grossen Insul Grönland und ihres Nahmens/sein die Autores unterschiedlicher Meinung. Denn Olaus M. lib.2.cap.10. nennet sie Grundland / und spricht/sie habe ihren Nahmen vom hohen Grunde oder Sande. Andere aber / als Munsterus Cosmogr. lib. 4. c. 37. p. 1207. Belloforestus pag. 1719. Jodocus Mondius p. 22. schreiden/ sie heisse Grünland/weizs seressischen Weise dass die Rase und Out. ter/so haussen weise daraus geführt werden/ bessen in gute Anzei, gung geben. Wiederumb etliche andere / als Dichmarus Blefkensus wollen/ sie habe den Nahmen Grünland per Anziphrasia, als die gar nicht grün sen / wie er denn solches selber erz

fahren.

Ich halfe aber/das bendes/doch an unterschiedlichen Drien von Gronland mit Warbeit mag gesagt / und also die Aufores mie einander conciliert werden/ das nemlich diefe Inful grun und niche grun fep. Dann weil fie über die maffen groß/ift wolmuglich/daß fie febon und fruchtbahr ben dem Capo de Erin/ da ber Rurft Bich. minus angelandet: bergegen aber gar unbewohnt an dem andern Drie/da Diethmarus ans Land gefahren/sonderlich weil fein Vore Dafelbft gewefen. In diefem aber ftimmen die Geographi überein/ Daffes gefährlich fen ben Grunland angulanden / fo wol wegen bef Gifes/als daß es fast nirgends feinen guten Port bat. Dann wie mehr gedachter Dlaus Magnus bezeugt / ift das Geftade allda faft fandig/und voller tieffer Sumpen: jest boch / denn niedrig/wie man zwischen tieffen Thalern und hohen Bergen reifen muß. In diesem fandichten Orte findet man Baume/ fovomtingewit. ter aufgeriffen / und dabin verftoffen fenn / Die endlich wies berum im Master to hart und fteiff geworden find/baß fie leichtlich Die Schiffe/ so daran fahren / burchlochern. Es fonnen auch die Schiffleute Diefer Befahr nicht entrinnen / wegen des ungeheuren scharffen Windes Cercii / welcher hefftig auff demfelben Meer mutet.

Qb iii

Arnari.

94 #35£ #S5£

Arnzeimus Jonas ber Islander hat einen eignen Tractat von dieser Insul geschrieben/ den er Grönlandiam nennet. Dieser meldet/daß sie Anno 982, von Frico Russo/ Thorwaldi Sohn / erst lich sep ersunden und bewohnet worden. Chytrzus schreibt in seiner Saxonia p. 108. wan man aus Island gegen Westen sehrt/ und den Port Snevelsjockel aus dem Besichte verleuret/siehet man über drep Saxreise den gar hohen Berg in Grönland / welchen die Schissieute Wisserte nennen. Orontius Fineus und Vopellius haben vermeint und fürgegeben/Grönland sep ein sessen Land/und hange an den neuen West: Indien/aber die Ersahrung bezeugts/daß est eine Insul sep.

Es sollen in Gronland zween Bischöffliche Sige senn/wels the bende dem Ergbischoff von Druntheim in Norwegen unters worffen. Doch wohnen die Christen mehrerstheils am Meer/ die Ableter aber so weiter im Lande wohnen/sein noch blinde Den-

den/ und gibt es groffe Zauberer unter ihnen.

Aus der Stadt Alba/so ben zwo Tagreisen/von dem Domis nicaner Münchs Closter S. Thomægelegen/haben vor Zeiten die Dennenmarcker und Norweger / sehr viel Butter und Kisch geführet. Aber hernach numehr vor 100. Jahren haben sie den Strich oder Weg dahin verlohren. Darum dann zu unsern Zeiten Olivier Brunel ein wolerfahrner Steurman/dren Jahr nach einander vom Konige in Dennenmarck gegen Mitternacht gesande

worden/ dieje Inful Gronland gu fuchen.

Sonsten ists lauter Fabelwerck und erdichtetes Ding/was etliche von den Pygmæis fürgeben dörffen/daß solche in Grünland woh, nen/und stetigs mit den Kranichen Krieg führen. Dann / spres chen sie/es sind in Grünland kleine wilde Zwerglein / nur dreper Spannen lang/die wohnen mehrerstheils in den Holen unter der Erden. Diese tühren stätig Krieg mit den Kranichen / wider welsche sie offt Hauffen weise außziehen / reiten auff Bocken und Beps, sen/und scharmüßeln mit den Kranchen/die sie mit Pseplen erschief, sen.

fen. Im Fruling begeben fie fich in groffer Denge an bas Deer Geffade allda fie der Rranchen Eper/ebe fie außgebrutet merben! gerbrechen/ verzehren und verderben, darmit folche nicht überhand nehmen/und fie fur ihnen im Lande mogen bleiben. Es ift aber Dies fem Gedichte gar fein Glaube zugeben/weil mans aus feiner Reife oder Erfahrung tan beweifen. Sondern diefe Rabel bat ihren Ure forung von dem Uhralten Doeten Domero/welcherim . Buche vom Trojanische Rriege Dieses Rranichfrieges mit ben Dyameern gebens cfet. Que dem es bernach andere alte Autores genommen / bas fie pon den Drameern Meldung gethan/welche fie in Afia und Africa an unterschiedlichen Orten wohnhaft zu fenn vermeinet haben : als. Aristoteles in Hist, animalium, lib. 8. cap, 12. Pomp. Mela lib. 3. cap. 4. Plinius lib. 1. cap, 2. und an mehr Orfen. Solinus cap. 15. & 53. Augustinus de civitate Dei lib. 16. cap. 8. Agellius lib. 4. cap. 9. Isidorus lib. 17. cap. 3. Olaus lib. 1. cap. 10 . Albertus Magnus de animal. lib. 7, tract, 1, c. 6. Aclianus lib. 15. cap. 29. und andere mehr. Dehrers mag man von Bron. land lefen in Scandia Jac, Ziegleri, Anania pag. 153. Magino pag 100. Theveto pag. 868, lib.19. cap.15, und ben andern.

Die nechsten Infuln ben Gronland fenn: Grocland / von bannen febr viel ichneeweiffer Baren auff dem Gife in Gronland kommen. In diefer Inful follen die Screlinger in den Solen mobnen / gar flein von Leibe aber febr liftig. Es follen auch febr viel Baren in der oben Insul Margaster fein / welche Oftwerts

ben Gronfand ligt.

Swiften Gronland und Jeland/faft auff ben halben Deg/ligt im Deer ein hoher Berg Duitsarck genandt / da fich offemable die Meer Rauber auffhalten/und den Rauffleuten auffichtig fenn.

Ron der Inful Jearia / Drogeo/Grislandia und Reomet findet man ben Geographis mehrere nicht/als was in der Benes

Diger Relation ift gemeldet worden.

Wet von Island/theils auch Grünland/und weiter/mehr bes gehrt zu lesen/der besche Jac. Zieglerum in Scandia, Majolum colloquio.3. Bertium pag.54.55.56. Vellejum in auctario Orteliano: Ananiam pag 154, Thomam Porcaccium in Insulario pag.1. Olaum lib.2. cap. 2. Munsterum, p.) 205. Belloforestum p.)715. und des mehrgedachten Arngrimi Crymogeam. Die Insul Farre (Insulas Farenses) wie auch Schetland (welche Arngrimus Hiatlandiam nennet) Dat Olaus Tryggo, König in Norwegen/Anno Christi 1000. mit dem Schwerte unter seine Gewalt gebracht. Die liegen zwischen Island und Norwesen/und nicht ferne darvon die Insul Podalida.

Anzumercken. 1. Es muß Gröcland mit Grönland nicht vermenget werden. Sein bende im Norden. Vide tabulam

Europæ Mercatoris.

2. In Grunland fein Einhorner. Es haben die Lubecker/ Damburger und Bremer im Brauch gehabt / mit ihrem groffen Rugen/viellund offeers in Island zu komen / und ihre Diener über Winter darinnen zu taffen : aber jegunder hat der Ronig verbots ten/ bas forthin fein Teutscher mehr / es fen gleich wegen Rauffs mannschaffe / oder Islandische Sprache zu lernen / seine Diener allda über Winter folle laffen. Die Urfach diejes Berbots tompt Daber. Es war Unno 1561, ein Burger von Hamburg/mit Dabe men Conrad Blum/über Winter in Jeland / allda er von einem andern ward gelaffen worden ben dem Bischoff gu Gcalholdens Daßer da den Dandel freiben / und die Sprache folfe lernen. Du trug sichs zu / daß des Wischoffs Rischer ein ganges Einhorn auf Dem Gife (darauff es/wie man meint/fol aus Gronland jenn foms men/alldanoch Einhörner fenn follen) funden/ und ihrem Deren brachten/anders nicht vermeinend/denn es ware ein Walfisch Babn/ Darfur es auch der Bischoff gehalten / welcher folches dem Conras bo/foibn darumb angesprochen/ verebet. Aber derfelbe / als viel Abgeführter und verschlagener/hat solches bernach zu Untdorff umb etliche

197

liche Taufent Gulben ver fauft hat. Als diefer Sandel dem Ronige in Bennemarck fürfommen/hat er verbotten / daß hinfuro fein Seutschez mehr/es war für eine urjache welche da wolte/über winter solte in Jeland bleiben. Bleffenius in Jelandia.

3. Bu Haquini Königes in Norwegen und des 4. Konis ges in Island zeiten!/ Anno 1306. ift das Grönlandische Eiß ungewöhnlich groß gewesen/ und hat gant Island gesperret. Arns

grimus Jonas in Islandia.

Das 5. Capittel.

Georg Miclaus Schurtzen bericht/vonder Matur und Eigenschaffe / auch Machstellung und Jang des Walfisches / im Jahr nach C. G. 1672. außgefertiget.

Er Walfisch bat feine Beburte Blieder innerhalb im D Leibe/wie der Delphin/ uff fo er begierig zur Unteufchheie/ Thenceters aus. benn ber Malfife bat viel Sagmen / alfo baß er benfelben zu Beiten von fich läfft / ober in ben Laichen auße aieffet/bas fehwimmet auff dem Waffer/ und das nennet man Ambra, folche Materia wird auffgesamblet/ und ift ben ben Materias liften und Apotheckern zu befinden. Solche wird auch gefotten und mit sondern Fleis quaericht/ fo beift fie bernach Spermaceti oder Sverma Ceti. Die Apothefer fonnen auch das Spermacetiaus dem Walflich Dirn machen. Die Urfache warumb das Bemachte inerhalb im Leibe von der Natur verordnet/foll fenn / damit es ihm nicht hinderlich/und von dem Wasser nicht erfältet noch Unfruchte babr darnach werde. Das gelbe Spermaceti ift das geringste. Anno 1640. als ich noch ben der Dandlung gedienet/hat das Dfund 30. in 36. Grofchen zu Leipzig gekoftet. Unno 1660, ifis auff 20. In 36. Reichsthl. tommen. Das Pfund jegiger Zeit gile 16.

198 अंदर्श केरर

Deichsthl. mehr und weniger. Albertus Magnus feget im britten Buche vo den Kiichen/von den Walfische/daß fie lange Babne babe/ mit fie fich an den Relfen anbencken wann fie fchlaffen wollen / bann nabern fich die Rucher bingu / und fo ihnen muglich / ledigen oder febneiden fie ihm die Daut ab vom Spect am Schwanke. in folche abgeledigte Daut gieben fie ftarche frafftige Geil/und an die Gteins Klippen bart angefässelt / auch mit eingeschlagenen Dfablen wohl befäftiget, benn haben fie ihre fondere Schleneten darmit fie ibm groffe Steine gegen das Daupt freiben/barmit fie ibn erwecken/fo er Dann erwachet und hinweg wil/ fo ziehet er ihm felber ein groß ftuck Daut von dem Leib binmea / fan aber von folchem Ort nicht weit fommen / weil er zu ohnmachtig ift / wird davon gant schwach und frafftlos/und aljo gefangen, Fabulofum, Die Riemen fo man von Der Dauf febneidef/fennd ftarct und gebe/darum werden fie gebraus det umb fchwere Caften damit auffzuwinden. Bu Colln am Rhein follen folde Riemen anug zu fauff fenn / und fetet der Author Daß Diefes warhafftig fen. Colin ift der allergrofte 2Ballfifch unter allen Meerwundern / das Weibiein von diefem Geschlecht wird Balena genandt. Uber IBland und über Dormegen/auch weiter binein bif zu Spiß = Bergen / werden die Walfiche gefangen / und von benen tommet viel Del / Sale und Rifchtraan fo ju und gebracht wird. Go groß nun der Walfuich ift / fo bat er doch feinen Reind nehmlich den Schwertfich. Das Schwert das pon der Sifch feinen Dabmen bat/ ift fo lang als ein Dann/ift dars ben einer Dand breit / und baf an benden Seiten Racten wie Schweinegabne. Diefes Schwert fiehet dem Riich vorne an bem Ropffe. fo ihnder Walfisch vermerett/begibt er fich auf die Dohe den Schwertfifch zu fangen/biefer aber weichet auch nicht / fondern bes giebt fich etwas tieffer / damiter unter ihm durch fchwimmen / und mit bejagtem gadigten Schwerte ihm ben Bauch durchschneide tons ne: daer fich verblutef und endlich ferben muß. Die Maferialiften haben gemeiniglich ein folches Schwert von einem Schwertfifch Stella

Stella oder Meerstern Fisch / welcher im Occidentalischen Meer gefangen wird / Humor / oder groffem , Meer, Rrebs / oben

in den Bewolben hangen.

Die Indianer in Florida fangen ihren Walfisch auff eine fons bere Art/wie Derian meldetin feiner Befchreibung/nehmlich/daß ein einiger Indianer einen Walfisch bezwingt und fangt / und ge-Schiebet es auf folche weise. Der Indianer rubert mit feinem Schiffe lein oder Nachen/auf des Walfisches Rucke/bernach springt er ihm geschwinde auff den Dacken/und schlagt ihm alfofort einen svisigen Pflock in der Rasen, Locher einem / scheuft also mit dem Kisch zu Grunde/ welcher fich greulich ftellet/und gleichfam Unfinnig ift/ ber Indianer aber fibet veft auff feinem Dferd / und schlagt ibm in bas andere Nasenloch dergleichen Dfahl / badurch wird dem Risch der Athem genommen/fpringt bernach wieder in feinen Nachen / und laft das Seil weit genug schieffen big der Walfisch vertobet und mudewid/ zeucht ibn also sanffte and Land / aldaer wegen seiner Ungeschicklichkeit bald liegen bleibt/ und todf geschlagen wird / bers nach theilentlie ihn in Studen. Golch Rleifth wann es trocken wird/aibt schon Mehl/und wird Brodt daraus gebacken/welches fich lange Reit balten fan. Difforia Untipodum Demrians, pag. 12. 13. & legg.

Die Sollander haben eine gang andere Art/die Walfifche in Jesland/un felbiger Gegend zu fange/davo ich folgende Nachricht habe.

Es finden sich sonderlich in der Nord-See zwischen Nova Zembla und dem Freto Davis wol 7. Arte Walfische dere wir doch mehr nicht/als einen suchen/ und nachstellen/als welcher uns wegen seiner Fettigkeit und Grösse meisten Speck gibt/ und wegen seiner Ungeschicklichkeit und Tummigkeit am besten zu fangen ist. den diß Thier ist soungeschickt als groß und starck es ist, der halbe Leib ist saft das Haupt/hat kleine Augen/ in der grösse wie ein Pferd hat/der Apstel ist nicht größer als eine Erbs. die stehen ihme mitten im Leibe. die Ohren haben auch außwendig nur 2. kleine Löcher/ so klein/daß

Cc ii

200 3875-5875

man fie taum finden und mit einem Strohalm barin tommen tan. inwendig find fie weiter / und wie fonft Ohren formirt. ret gleichwol damit febr febarff und wol, oben auff dem Leibe hat er eine Robre etwan eines Soubes lang/ mit 2. Lochern / welche wie Denichen Raaglocher fich auff und zu thun tonnen / die man Seine Rase oder Lufftrobre nennen mochte/wiewol man nicht spu= ren fan/daßer Dem dadurch bolet, Gein Rache oder Maulift der groffe balben erichrecklich. Er fan denfelben 4.in s. Rlaffter weit auffiverren. feine Lippen magen ungefehr 5000. Dfund. hat fonft feine Bahne/man weiß auch nicht wovon er lebt / ober fo fett wird. Die Balainen oder Walfifch Beine find feine Rieffen oder Daupt federn/ die aber an ihme nicht/ wie an unfern Riichen außwendig des Leibs fich erzeigen konnen / fondern fenn ihme inwendig des Ras thens an der Bahl 800. flein und groß von 16. bif in 3. Schuh Jana/auff jeder Seiten die belffte, oben fommen die breite En e/uns ten aber die Schmale aufammen. Die bicken Endefteben außwarts Au/und die icharffen Ende einwarts/un darinlige jeine Bunge wie in einem weichen Bette/von Daoren / wie an einem Pferdeschwans/ Damit der febarffe Ende / Diefer Baleinen verfeben ift/ und die der Bungen/ein weiches Bette bereiten/bamit fie nicht/ als auff febarfs fen Schwetern fich verlete. Diefe Junge ift ungefahr 18. Schuh Jang/ und 10. breit/ an Bewicht in 6000. Pfund fchwer/ wann fie auff dem Cande lige / fan fein man darüber binjeben. Gein Bes wehr damit er fich schubet/fennd feine Finnen oder Rloffedern/und fein Schwans, auft jeder Seite/ bat er eine Floffeder i. Rlaffter lang und einen balbe breit. fein Schwans flebet ihm nicht wie unfern Rischen in die Luffe perpendiculariter, fondernüber zwera/wie an den Rrebfen. Im Schwimmen thut er benjelben auf und ju/und bewegt fich bamit als einem Pfeil, ben er ift voller Rerve und Span-Abern/daß er damit groffe Rrafft thun fan/ und ift 27. Schub breit oderlang/und in driftehalb Schuh dict / am Bewicht in 4000. Der gante Sifch ift gestalt wie unfere Rulefopff/ Dfund fcbwer. forn

#628 #626 forn diet/und binden dunne / alfo daß fein Schwangauff benden Seiten des Leibs weitüberreichet/ weil der Leib hinden fo fcmal ift. Das Weiblein ift ordinarie viel groffer / ale das Mannlein / gans Bu wider andern Thieren, auch find bepde Gefchiechter / nicht wie Die andern Fifch / an Rogen und Deileh unterschieden/fons bern haben ihre Membra genitalia wie die animalia terrestria. Membrum virile, ift an der geftaltwie ein Doffen Pefel/ 13. in 14. Schuh lang/ und fo dich als 2. Spafien umbgreiffen fonnen. Das Deiblein tragt feine Jungen im Leibe / wie lange / ift niemand bes wuft/bringe nur eine auff einmahl/hat 2. Memmen/wie eine Ruh oder Pferd/bavo der junge Walfisch sauget wan er geworffen ift/un folgt feiner Mutter überall im Waffer. Die groffe nun des gangen Fifches/sonderlich bes Weiblein/ ift 80. Schuh lang / und über 8. Rlaffter dict in der Runde, wann nun bif Bunderthier mit Bere fland und Beschickligkeit des Leibs j ben feiner Starcke begabt was re/ fo wurden wire wol unangefochten laffen/ und nur froh fein/daß es uns paffiren und mitfefeden lieffe. Ja/wir wurden ihm eben fo wenig anhaben fonnen/ale dem Finfifth/welcher langer ale er/aber nicht fo did'ift: oder ale dem Schwertfifch / welcher taum o. in 8. Schublang ift. benn fo viet benerften belangt / dorffen wir uns an benfelben gar niche machen/und muffen une fur denfelben/auch auf Den groffen Schiffen furchten!/ wann er unfer innen werden folte. und wird beständig dafür gehalten / daß er ein ganges Schiff mit fich in den Grund ziehen/nnd alles was er antrifft / gertrennen wur. be. Und fo viel den fleinen Schwertfifch belangt/ob man wol 5. in 6. Stunde aus 3. und mehr Chaloupen mit ihme gefochten / ber Soffnung/ bag man mit groffer Mube und Lebenegefahr / endlich ihnüberwinden und todten wurde / fo hat man doch biß auff diefen Sag noch nie feines machtig werden fonnen/fondern alle Gaile ab. hauen und von ihm ablaffen muffen. Ift demnach fein fleines Wunder / der Menschen fo fubn gemacht / daß er an ein fo uns geheures Thier fich magen durffen / wann man fonderlich den Drt und Cc iii

und auch die Arf und Weise betrachtet / wo / und wie man seiner machtiawird. der Ort feines Auffenthalts ift mehrentheils in Mors ben von 79. bifin 80. Grad/in einem grundlofen Deer / Da man auff 1400. Rlaffter feinen Strund findet/und allo feinen Ancher merffen fan, da man wegen des immermarenden Gifes nicht weiter fommen fan / und da man allenthalben mit Giß umbgeben / oder Deffelbenmit groffen Schollen immerzu gewärtig ift / ba balt er fich am meiften auff/ und ba wird er am meiften gefangen. Er hat aber fonderlich 2. Feinde zu furchten/die ihn bende übermeiftern und fällen konnen. der eine ift der Schwertflich / deffen ich bieoben ers wehnt habe / berfelbe umbgibt ibn wie die Fliegen im Sommer ein Ruh oder Pferd / und wo er mit der Flucht fich nicht falviret / und von ibm reiffet/ fo ifte umb ibn gefcheben, denn fie befriegen ibn als lein an feinem Schwang/zwacken ihn benfelbenmit Stucken ab/ unangefeben wie febr er fich damit wehref und umb fich fchlagt / big fie ihme benfelben gang abgezwacte/ feiner Starcee dadurch beraus bet/und so gar getodtethaben, benn friechen fie ibm in ben Dund/ und fressen ibm die Zunge aus dem Dalse/welche wie es scheinet/ihre Speise und Wilfpret ift / damit ziehen fie davon / und lasten ihn todt liegen/ dadurch er dann uns bisweilen ohne Dube in die Dande fombt/ und noch einmahl herhalten muß. denn was jene nicht moch. ten/nemlich seinen Spect / das ift das jenige/was wir furnehmlich fuchen, bigweilen finden wie ibn ftreitend mit diefen feinen Reinden/ bann geben diese die Flucht / und wir tretten an ihre ftatt ben Streit zu continuiren und aufzuführen, fommen wir aber in ber See an einen Ort da die Schwertfische herum schweben/ da ift uns fer bleibens nicht/wol versichert/ daß da fein Walfisch anzutreffen ift/fonften wurden fie ihn bald auffgefpurt / und fich umb ihn vers famlet haben. Ift aber gleich der Walfisch diesen feinen Reinden entrunnen/ oder gar nicht in die Hande gefommen/ foifter doch für den Menschen nirgends sicher / welche alle Fruling ungefähr umb den Anfang oder Mittel Monats Maii/von allen Orten/als aus Frances: Franctreich/Engeland/ Dennemarce / wie auch aus holland/ Seeland/Rriegland/Groningen/etc. mit gangen Schiffe Armas ben gegen ibn zu Relde zieben. Diefe durchereußen Die Gee an als len Orten/wie ein hauffen Spurbunde/ein jed weder Schiff fur fich felbst auff gerabtwol/bif fich einer berfur thut/und feben last/bann Folgt nun die Art und man bat bie fonft feiner Spur zu folgen. weise / wie dif graufame Thier von den Denschen angefallen / tes Priege und tractiret wird. fo bald manineinem großen Schiffe eines Walfisches gewahr wird / so fallen etliche vom Wolck in Chalous pen/ (fein fleine Dachen/dere jedweder Schiff 3. bif 6. ben fich bat au jedweder Chalouve geboren 6. Menschen/1. Stierman/1. Dars poenier/). Leinenschieffer / und 3, die feine Bedienung baben / als daß sie rudern helffen) damit rudern sie auff den Walfisch mit 10. Rudern und unterschiedlichen Maffen, Der Darpoenier aber ift der einige der mit dem Rifche fich in den Rampff begiebt. bann wann bers felbe ibm so nabe fombt / Daß er getraut zu treffen / so wirfit et ibm ein eifern Wurffpfeil in feinen Leib/den man eine Darpoen nens net. ift ein Pfeil mit 2. Widerhacken / fonft 2. in 3. Schuhe lang/ Daranift ein Geil fest gemacht welches wir eine Enne nennen Dicter als ein Daum, der andere Ende dieles Geiles liat in Chaloupen. Das übrige Seilaber welches in die 200. Rlaffter langift / ligt in einer fast ordentlichen Runde / umb die Wande. Rerner in det Darpoen fectet ein langer Stiel von Sols / umb bee beffern Schwangs willen / damit man weiter und gerabter auff ibn zu werffen konne. Diefer Stecken steckt nur bloß in der Darpoen/ und hat am andern Ende auch eine Schnur/ Die an der Chaloupen feltift, fo bald nun der Walfisch mit der Darpoen getroffen ift fo begibt er fich in die Zieffe/un gebet der Stiel aus ber Darpoene / fie aber die Darpoen bleibt in ihm flecken. der Epnenschieffer / und die übrigen Befellen laffen die Epne/ die an der Darpoene fest ift/ auff folche weiffe folgen/wie man die Weinfaffer in den Reller laft, a bet Doch

204 \$175 \$156

doch mit socher Schnelligkeit zu/ daß ein dicker Rauch davon auffgehet / und in eine Flamme außbricht/wann man nicht steig mit Wasser leschet. wann er/ der Kisch nun tiester gehen will/ als die Lyne lang ist/so fommen die übrigen 2. Chaloupen mit ihren Lynen zu Düsse. darumb dann das eine Ende allezeit im Vachen fertigligt/daß mans geschwindelan einander sest mache kan. auch muß der Lynenschiester allzeit ein Messer bep sich liegen haben/ damit er/ im Fall der Roht / wann es irgend hafften oder unrichtig werden wolte/das Seil augenblicklich abhauen köne/damit der Sisch Men-

feben und alles nicht verfenche.

3ch hab zuvor in Beschreibung des Orte berichtet / baß die See allda fo tieff fen/ daß man auch auff 1400, Rlaffter feinen Grund finden to ne. dann fo weit hat mans versucht/und wer weiß wo der Grund noch zu finden ware / wo man noch tieffer forschen folte. Bann nun der Fifth/ fo tieff als er will/ und es der Dre leis Det/fich hinablaffen konte/ sowurde schwerlich einer gefangen were ben fonnen. bann entwederwurde der Rifch den Grund erreichen un fich loß wurcken/oder man wurde fo viel Epnennicht nachführen können/als man von nobten batte. Dun aber hats Gott alfo-Derfeben/ daß er nach empfangener 2Bunde / wie es fcheinet / nicht lange im Waffer bleiben fant fondern wann er etwan 2, in 300. Rlaffter hinunter gefahren/ fo tombt er wieder berauff / und gibt durch die Eufftrobre/einefolche Stimm von fich / daß mans auff eine balbe oder gante Deilwege boren fan. Doch der eine gibt ein gröffer Belauf ale derander. Wann er nun wieder oben ift. fo fabren alle z. Chaloupen wieder auff ihn gu/und die Enne daran der Malfitch fest ist/weiset ihnen nun den Wea/ wo sie ihn suchen muffen, der nun am erften zu ihnen fommen fan / der icheuft ihm noch eine Darpoen in den Leib. und dif gehet allerdings wieder jul wie por. wann er nun wieder Berauff / und fie das drittemahl an ibn fommen / geben fie ibm feine Darpoen mehr/fonbern bas bem

ben alfbann andere Infirmmenta die man Lenfen nennet/ und fennd in gestalt wie Schweinspieste/beren baben fie zweperlen; Wurfflen. fen / und Stoßlensen. Die Durfflesen sennd etwas langer / als die Darpoenen/werden aber auff einerlen weise / wie die Darpoenen gebraucht/obne allein daß diefe nicht im Leibe flecken bleibe, fondern jedesmahl wieder heraus tommen/weil tie feinen Widerhacken has ben / und werden nur gebraucht den Rifch durch viel Wunden und Arbeit mude zu machen / bif man mit der Stofflenfen an ihn fom. men kan. dannifo fo lange er noch ftarckift/ darff mans fo wol nicht magen/diemeil er iedesmabl/mann er getroffen / und verlett mird/ mit seinem Schwant und Kinnen gewaltig umb fich schlaat / wie ich bald melden werde/und was er in folcher furi antriffe/ das muß alles zu Trummern und zu Stucken geben. Wann erlaber fo mube und flille worden ift / daß fie mit der Stoßlesen an ihn kommen Durffen / fo fahren fie damie in den Leib binein/nicht allein in feinen Spect/ wie mit den vorigen Justrumenten / sondern gar durchs Bleisch und die Rippen / biß sie nobilium partium umam perleken. Und diß ift das Zeichen baran fie es mercken! wann nemlich aus feinen Lufftrobren das Blut heraus fompt / wie ein Strom / in groffen Stucken geronnen / wie ein Sipfuffen/ alBdann laffen fie von ibm abe. Und bann fangt der Rijch erft an au wuten und zu toben/ daß die See wie ein Seiffwasser und lauter Schaum bavon wird/bifer fich verroutet/vertobet/und zu tode ges blutet bat.

Jch habe zuvor erwehnet / wann der Fisch seinen Fang hat/
daß er dann mit seinem Schwant und Finnen gewaltig von sich
schlage. diß von sich schlagen aber ist ein viel grösser Werch als jes
mand aus so blosser Erzehlung ihm selbsteinvillen kan. dann wann
er mit den Finnen / wieder seine Leib schlägt / das gibteinen solchen.
Schall daß mans auss eine halbe Meilwegs horen kan. wann er
aber mit dem Schwant ins Wasser schlägt / das ist anderst nicht /
als wann man ein groß Stuck Geschüges loß brennete. das Wate

DD

206 द्वाहर द्वाहर

und Toben des Walfisches/wie auch das Rechten ber Menschen/ gibt fo ein anmubtiges Spectaculum / daß mans nicht fattwird am Buichauen. Ich habe von einem alten Danne welcher 25. Jahr nachs einander / als ein Commendeur und Beneral über eine gonte Rlots ta/ Diefe Reife gethan/ und felber aus feinem Deunde gebort / ob ers gleich in Diefer geraume Beit/offt und manniamabl gefeben/fo bas be er doch feine Luft nicht genuglam buffen noch Erfattigung deffe fals erlangen fonnen. Er habe auch niemable fo wol und rubig ges schlaffen / und so warm und weich gelegen / bag er nicht darumb auffgestanden/auff das Schiff geltiegen und diese Tagt / vom 211s fang biß jum End zu gefeben babe. wanner fich nun von ibm felbe ften außgewütethat und tobtift/fo machen fie alle z. Chaloupen an ibm faft/und rudern damit nach bem groffen Schiff ju/und machen ibn da feft an/mit aroffen Cabeln/ eines Arms dict 1100, Rlaffter lang/big fie ibn mit Belegenheit ben ffatem Wetter entweiden fons nen, auch laffen fie ibn barumb besto lieber etliche Sage liegen/ auff baf fie fo viel gemachlicher mit ihm umbgeben fonnen. bann bet todte Rifd fombt alle Zagbober and Licht/ und am dritten Zage ift er io hoch als das Schiff/ daß man gleiches Tritts aus dem Schiffe! auf ibn fteigen tan. nehmen barnach ein groß lang Schneidmeffer/ Damit sehneiden fie einen Riemen aus seinem Leibe/fo lang der Fisch ift/ und gieben benfelben in das Schiff / und fo einen nach dem ans bern. Wan er auff der einen Seite feinen Spect hergegeben bat / fo febren fleibn umb und laffen die andere auch empor fommen. Waff fi: ihnnun alles feines Specks/ Zungen/Balanien und Schwans Bes beraubet / fo haben fie das ihrige davon / das Bleich und us brige / laffen fie treiben zu einer Speife / entweder den Bogeln/ oder ben Baren/welche an denen Orten febneeweiß fennd/ und vermittele der Eißschrollen bif in 50. und 60. Meil von dem Lande fich in die See begeben durffen. ein jeder Rieme Specke wiegt ohnges febr in 2000. Df. daer am dictiten. Ift er anderthalb in 2. Schuhe Dick/denselben hackt man in vieretichte Stude. das Dachbrett bringt Der

STE STE 207

bet Rich auch mit fich / Den fein Schwant/ wie vorgedacht/voller SpanAbern ift/ die halten wolwider/und verderben die Dackmeffer nicht. Mann nun der Sveck alfo gehackt ift/ fo fochet man ibn in Spis Bergen / ober in Maven, Epland / weil er noch frisch ift zu Eran. Die Rifcher aber die am Cande nicht fochen durffen/thun diefen gehackten Speck in Saffer und tochen benfelben bie zu Lande. es aibt aber nicht fo lieblichen Eran/ale der von frischem Speck fombt, dan ber frifde Speck ift fo lieblich und fuß/wie von einem Schwein/und konnen aus einem Rifch wol / mann er groß ift/ 150. Quartelen Spect / und aus so viel Spect 100. Quartel Traen gemacht wers Den. Ale diefe Fischeren anfanglichen gesucht und erfunden ward/ batman fich alfobald umb Land bemubet / und Gvis Bergen ente Declet/welches nunmehr bis auff 80. gradus latitudinis befahren/ aber noch nicht bekandt worden / obs ein Insula oder terra continens fep/ damable hat man allein benen Rifchen nachgetrachtet/ Die man pom Lande entdecken und feben fonnen/aber nicht gemeinet Daßman den Walfisch auch in der weiten Gee machtig werden und geniessen konne. Und weillder Walfischfang damable in einer Dand war / fie auch zimliche Nobtdurfft fingen / und was sie fingen/ihren Befallen nach beneficiren fonten/hat man nicht Urs fach gehabt/bem Wercf weifer und beffer nachzubenchen, Demnach aber die gute Nahrung Manniglich in die Augen gestecket und zwis schen Nova Zembla und Freto Davis niemand am Lande fochen/ noch auff 10. Deilen benm Lande flichen dorffte/ nicht aber das jes mand in der See nicht fifche mochte/ fo habens etliche gewagt und den Fischfang in der weiten wilden See tentiret / der nunmehr fo wolangegangen/ale ber Fischfang ben bem Lande / welches gleichs wol zu verwundern ift/weil man da feine Uncter werffen fan/fondern die gange Zeit in 4. Monatlang fur und fur dem Winde un Wels len folgen muß : well auch das Meer und Bewitter dafeibft extraordinari ungeftum ift. aber am meiften/ weil man fur bem ers schröckli: 202 45544554

sebrocklichen Gife fich ohne unterlaß zu befahren bat / welches im Morden und Westen mitten im Sommer (ber dan nicht viel mars meriff als hie zu Lande unfer Winter) nimmermehr weg fompt/ ohne das biffmeilen eine Giffcholle etliche Deil weas aroft von dem gefrornen Deer ledig wird/und in die See treibet: wurde auch faunt fehlen fonnen/baß nicht mit Wind und Wellen entweder eine folche Gificholle wider das Schiff: oder das Schiff wider das Gif getrieben werden folte/ mit ungezweiffeltem Untergange des ganten Schiffes und des was darinnen ift wan es alda / wie ben uns als hie Jaa und Nacht gebe. aber dif ifte/daß die See Rischeren nechft (32) (terhalt/daß es daselbst in 4.oder s. Donate feine Racht gibet noch die Sonne ber hellem Wetter aus den Augen fich verlieret/ als io daß man durch confinuirtiche Schildwache/den Steurmann für ben ankomendem oder bevorstebendem Gife allezeit warnen/ und als fo diefer Befahr mit Bott entgeben fan. Umb den halben September beginnet die Sonne fich zu verlieren / und alfdann ift unfer bleibens da nicht langer / sondern da muffen die Schiffe ex Occeano glaciali fich binweg machen. Spis Bergenift gans unbewohnet / wegen deßlangwürigen Eifes und Schnees / bann mann wir im Junio dabin fommen / fennd die binterlaffene Dutten noch aans mit Schnee bedectt / daß man feine feben fan / fondern Darüber ber gebet/alfo daß man durch den Schnee bargu grabe und reumen muß/ big man hinein fommen fan. so bald nun der Schnee aans hinweg schmelket / Da offenbahret fich eine groffe mange Des ben/welche nichis anderftals nur Daut und Bein find, ebe aber 2. oder 2. 2Bochen verflossen / haben sie mehr als dren Ringer dick Speck/unangesehen in dem ganben Lande/so viel man weiß/ weder Saub oder Graf wachiet / ohne daß an den Seelanden / auff den Rlippen und auff den Gigbergen hie und da Loffeifraut machfett welches ben une die Cochlearia ift/alfo/ daß diß fonderliche delicate Rebfleisch den untern gleich eine angenehme Erfrijchung und Duffe wider den Scorbot oder Scharbock ift / und fevnd diefe Rebe gar 3ahm

Safim und icheuen dem Menichen nieht / wann fie nicht gejaget merden/ fondern fommen zu den Menfcben/ und wann man unter fie geschoffen/lauffen fie zwar ein wenig meg / febren aber bald wies Der umb/ und wollen feben/wo ihre Befellen blieben fepnd / babera man derfelben wol 40. biß so. in einer Stunde fallen fan. In den Revieren und Bayen gibes unterschiedene Gorten Sijch / wie guch eine groffe Quantitat von Enten und Ganfen/alles bem Denfchen jur Erquickung. Wiewol alles Bevogel / weil es von Rischen fein Aliment und Rahrung bat/nach Fifthe/ oder etwas Traes nia fmecket. Ginsmals bat man es gewaget und lieben Dans ner auff Spis Bergen bleiben und überwintern laffen/eins theils auerforschen/ob man dafelbstaußdauren/anderetheile ob man duzel ben Fischfana / oder fonften erbaltene Doffestion/der Compaani besondern Dienft leiften konte. Diese nun find gar fleiflig auff die Jagt aufgangen/haben Baren/Fische und mas fie gefunt gefanael und fennd alfo alefampt leben blieben. Dag barauff folgende Tabr bat manwieder fieben dajelbft überwintern laffen/aber diefe find als le an dem Scorbuf gestorben/vermuhtlich allein barumb/ baß fie fich nicht / wie jene tapffer genug geubt und bewegt / fondern bas Beblüte haben erftarren laffen/ welches ihnen dan/wie gemeldt/als len ingesampt den Sodt gebracht bat.

Wie Albertus Magnus in seinem Thier, Buch und Münssterus in seiner Cosmographia die Walfische beschreiben: werden solche von ihnen viel grösser und ungeheurer dargestellt / wiewol sie auch wol ungläubliche jedoch warhaftige Dinge bezeugen. ich lasse es aber ben diesem bewenden/was zuvor in Hollandischer / anjeho

aber pon mir in Seutscher Sprache zu finden ift.

Aus Island kommen Stockfich/Plateisen/und Dering/insgleichen auch aus Norwegen kommen die Stockfisch. Diese nun mußman fangen im Jenner/wann es noch kalt ist. dann man dörzet sie mit Kalte an der Luffe/und nicht mit Dige/dan wann sie nicht Do ili mit

210 द्वीर देशक

mit groffer Ralte geborret werden / bleiben fie weich und zerfallen/ baß man fie nicht beraus bringen fan.

Rurplich / aus unterschiedenen Auforen zusammen ges Zogener Bericht / von den Gronlandischen und Islandischen

Meerwundern/infonderheit den Walfijchen.

Im Jelandischen und Gronlandischen Meere gibt es viel Meerwunder darunter fenn / 1. Nabual 2. Roider. 3. Burchva. lur. 4. bas Meerfwein 5. Biphius, 6. Ein groffer Britannischer Fifch. 7. das Walrog/ Progradur genandt. 8. Gfautuhvalur oder Meerroche. 9. Geenaut / oder Meerochfe. 10. Grauful Sprinawabl auff Teutich. 11. Roftunger/Rofmarus / Mulor/ Agors / auff Teutsch ein Meerfalb. 12. Es findet fich noch eine Art der Walfische dalelbft/ die fehr groß / felten zu gefichte fompt/ einer treibenden Infel gleich / der wegen feiner groffe/ ben fleinen Rifchen nicht nachjagen fan/ fie aber doch / mit einer besondern Lift Bu fangen weiß. 13. Steipereibar/ift der aller unschedlichfte unter den Ballfischen/ der für die Rischer/ wieder die andere Ballfische fampffet. Er ift 100. Ellen lang. Es ift in Jelandischen Befe-Ben verbofen / das ihm niemand Leid thun muffe. Sperma Cett heift auff Islandisch Sualambur/auff Teutich Wallroth/ QBall. Bur Zeit des sechsten Konigs in kich Laich / auch wol Ambra. Norwegenund Jeland / (welche Inful von A. C. 874. ben 400, Jahren ohne Ronig gewefen / und von ihren eigenen Leuten regies iret worden/big fie A. C. 1263. fich Daquino bem Jungern Ronige n Romvegen untergeben / der defthalben billig der erfte Ronig in Island genandt wird/) Daquini III. Im fiebenden Jahre feiner Regierung/2. C. 1373. fein ben 1700. fleine 2Ballfifche/io die Islans der Dundingia beiffen/ auff ein mahl/ an das Beftade benm Decel. berge gefomen. Die Samojeden fangen die Ballfifche folgender gestalt. Es feten fich ihrer 20. ober 24. in eine Rache / haben ein langes Seil / von zwey oder dren hundert Rlafftern/ daran ein Sas Safe. den werffen sie mit sonderbahrer Geschickligkeit/wan sie ihm nahe genug kommen seyn/ in den Leib des Wallfliches/und rudern darnach geschwindezu dem Lande. Wann nun der Wallfisch sühlet/ daß er verlegt ist/lasseter sich sühren/folget dem Seil/ welches die Leute/wann sie ausse Land kommen/ mit Gewalt zu sich ziehen/ und folget der Walsisch also gutwillig / bis er gar auffstruckene Land kompt. Wenn darnach die Flut des Meers abgelaussen/schlagen und schiesen sie ihn vollends zu tode und zerhacken ihn zu stücken. Wann aber, die Flut wieder anleusst/hefften sie das übrige theil mit Seilern an/daß es mit der Flut des Meers nicht kan hinsweg sliessen: machen also viel Fisch Schmalk/welches sie in Naute tud Fellen von andern Thieren süllen/und verhandeln dasselbe mit

ben Moscowifern.

ABer mehr Rachricht von obangeregten Deerwundern/und wie fie gefangen werden/ begehret/ fan besehen und lefen Bleffens Island p. 65. Megifers Septemtrionem novantiquum p. 114. Andræ Vellij Islandische Saffel. Dlaum M. lib. 21. Albertum De. von Thieren (beffen Thierbuch oben angezogen/) Minsterum Cosmogr, 1.4. c,3g. Gesnerum in Aquatilibus, Aldrovandum, und andere mehr. Bleffenii furgen aber nache brucklichen Bericht / von den Islandischen (theile Bronlandis schen) Meerwundern/ wollen wir aus angezogenem Orte bieber fegen. Er febreibet alfo. Faft allenthalben durch die gante Inful fennd gar luftige Rluß/ daraus die Inwohner febr viel Rifche befoms men/als Salmen/Trutten und Sturl, In der gangen Inful ift nur eine Brucke / welche aus Wallfich Beinen gebauet ift. 2Bel te aus einem theil der Infulin den andern theil über Land reifen/die haben feinen Wea/ der Ginode halber / dem fie fonten nachfolgen: fondern fie muffen nach dem Magnet ihre Reifen anftellen / gleich wie die Schiffleute auff dem Meer. Das Deer ift ben Island unfáas

fäglich tieff/und find in demfelben bodenlofen Abgrunden überaus groffe Wallfifch und andere ungeheure Meerwunder / die fein Menfch jemable weder fangen / noch umbbringen fonnen: allein Das Eiß gerknitschet und zerschmettertifie dermaffen an den Felfen/

Durch Bewalt der Winde/ daß fie muffen umfommen.

Jehhabe ein Meerwunder gesehen / welches todt auf das Gestade außgeworssenworden / dessen lange war 30. Ellen/die hohe übertrasseinen langen Reisespieß. Sonun ein Wallsich stirbet/oder umbgebracht worden / so bauen ihnen die Islander aus seinen Beinen mit grosser Geschickligkeit Hauser und Wohnungen: desgleichen machen sie drauß/Sässel/Stüle und Bancke/Lische um andern Jaugraht/und glättens also sehon/daß es dem Delssenbein gleichet. Wer unn in solchen Hausern schlässet/dem solle fast jederzeit nur von Schissbrüchen träumen/wie die gemeine Sage ist.

Db wol der Wallfich ein überaus groffes und schrecklisches Monstrum ist / und mächtige starcke hat / so wird er doch von seinem Sodseinde/ der nicht sonders groß ist / und Orea oder Springwahl genennet wird/bestritten und überwunden. Eshat aber dieser Fischeine gestalt / wie ein umbgekehrtes Schist / und auff dem Rücken garlange und spisige Floßfeddern oder Stacheln/mit denen er den weichen Bauch des Wallsiches verwundet / und ihn also umbbringet. Derwegenidann der Wallsich diesen Orca also fürchtet / und so sehr vor ihn steucht/daß er sich offt selber in der

Slucht am Gestade verstoffet. Befiehe ihn ferner/

p. 67.68.69.70. und 71.

Ein furger Discours

Ser Schiff-Kahrt ben dem Nord-Pol

Aapan/China/

und so weiter.

Durch drey Erfahrunge dargethan und ers wiesen/ nebenst Beantwortungen aller Einsvürsse/ welche wieder die Fahrt ausst diesen Weg können einges wendet worden.

>). durch eine Schiffahrt von Amsterdam in den Nord-Pol.

> 2. durch eine Schiffahrt von Japan / nach den

Mord Pol.

2018

3. durch einen Versuch den der Großfürst in der Moskau thun lassen / wordurch erscheinet/daß gegen Norden von Nova Zembla eine fren und offene See ist bis nach Javan China und so weiter.

Sampt einer Land Charte so alle Lander nechst dem Polo anweiset.

Aus dem Englischen ins Hochdeutsche übersetzet.

Jamburg/ In Berlegung Johan Naumans und Georg Wolffs/ Buchhändtere für G. Johans Kirchen, Im Jahr Christi 1676,

465656

Einkurger Discours von der farth bey dem Grord Polinach Japan/China und so weiter.

Enach Japan/China/ und so weiter zu finden / ge-

Sthan bat/ift meines erachtens der aller glaublichfte und eter Warheit ehnlichfie bif anhero noch nicht erfandt/ Oper zum wenigsten nicht versuchet worden. Und aus Diefer Urfachen wil ich meine Bedancken darüber hiermit dem offende lichen gut achten und Urtheil übergeben. Es ift allerdinges glaubs lich/ daß eine Farth ben, dem Nord Polfen. Die Urfachen/ fo mich folches ju gedencken beweget/ift/ daß wir noch feine gewißheit von allen Entbeckungen ber j. innerhalb dem 8. Grad bes Poli liegenden Lander haben / fondern in gegentheil/daß ich glaubwurdig von einem Steuermann / eines Sollandifchen nach Bronland fahrens den Schiffs berichtet bin/ daß recht unter dem Polo und etwas jen. feit felbigen eine frey und offene See fey. Und ich gebe meines theils Diefer feiner Erzehlung glauben/und bin der Mennung/daß ein jed: weder vernunfftiger Deann dergleichen thun werde. Wenner vernehmen wird/auf mas ehrliche weife/ und gans aufälliger ungefuch. ter gelegenheit folches anzuhoren fich zu getragen bat. Dun biefes geschahe alfo: Ale ich vor 22. Jahren ohngefehr in Umfter dam war! giengich in ein Erinckhauß/einen Rrußbier meinen Durft zu lefchen Bu trincten/ und als ich ben dem gemeinen Feuer unter aller Bold, lein fag / trug fiche zu daßein Geeroder Schiffmann binein fam/ welcher ale ereinem feiner Freunde/ ben er wufte daß er nach Gronland gangen alba fchon fabe / wunderte er fich ibn zu feben!/ weil es noch nicht Zeit war/daß die Gronlandische Flotte nach Daufe fome men folte/fragteihm derowegen/ was fur ein zufall ihn fo bald wies der nach Saufe gebracht batte. Gein Freund/welcher der Steuers mann von den vorgedachten Schiffe / das denfelben Sommer nach Gronland gangen/war/ erzehlte ihm/daß ihr Schiff diefen Somer nicht 3225

nicht auff die Fischeren aufgangen / fondern nur die Ladung ber gangen Flotte ein zu nehmen / folche fruhzeitig zu marchte zu bringen und fo weiter/ebe aber fagt er/die Flotte Flich genug und zu beladen gefangen/ fegelten wir auff Befehl der Gronlandischen Come pagnie gegen den Dord Dolinnd famen wieder zu rucke. 2Borauff/ meil diete Graeblung mir neu war/ich mich mit ihm weiter befprach/ und fellete mich als wenn ich an der Warbeit deifen / was er fagte/ ameiffelte. Er aber perlicherte mich / daß es fich alfo in Warheit verhielte/und daß das Schiff in 2Imfterdam ware/und viel Schiffe leufe fonten beswegen die Warheif bezeugen. Bu dem fagte er mir/daß sie zween Grad umb den Polgejegelt. Ich fragte ihn/ob fie fein Land noch Insulen umb den Pol gefunden ? Er jagte nein/ auch batten fie fein EiBalda gefeben. Ich fragte ihn/was fur Det. ter alba gemefen / er fagte: fein warm Wetter/fo warm/alses zu Sommerszeit in Amfterdam mare. Ich hatte ihn gerne mehr Fras gen fürlegen wollen / weil er aber fich mit seinem Freund inein Gefprach eingelaffen / konte ichthmmit Bescheidenheit nicht langer daran bindern. Ich glaube aber daß diefer Steuermann/die That und die Warheit geredet / denn er fam mir vor als ein gang ehrlicher und unverdachtiger Mann / und der fein absonderlich Abseben auff mich haben fonte.

Dh aber schonich dieser Geschicht Glauben beymesse! so beuchtet mich boch! daß ich mancherlen Einwürsse oder Wiederreben darwieder hore! und sind fürnehmlich drep scheinbahre Ursachen füglich zu urgiren! so diese doer zum wenigsten esliche sonderbahre Stücken! in dieser Erzehlung falsch zu senn erweisen. Und erstlich! daß es unter dem Polo nicht warm senn kan! zu mahlen ümb Grönland und vielen andern Orten/die weniger gegen Norden liegen/die See so voller großen stücken Stüsst! daß die Schiffe schwerlich vor denselben segeln können. zum andern! Soes warmist! so ist es doch so warm nicht! als zu Amsterdam zur Sommerszeit! denn je weiter nach Norden! je kälter Wetter. Zum dritten! so sie unter dem Pol gewesen/daß sie nicht sagen konnen/wie sie wären zurücke kommen! sonderndaß sie so leicht hätten weiter sort! als wieder näher nach Nause gehen können! weil die Compas. Nadel

)(ii

alles

इंस्क्रिक्स

allewegenach Norben fich gerichtet / fo wurden fie fich nehemendig in dem Nord Pol verlohren oder verirret haben/da diefelbe ohn unterscheid gleich als

le Puncte des Dorisonts berührete.

Gine Antwort mag auff ben erften und anbern Einwurff bienen : baß es nemlich unter dem Nord Pol nicht warm fenn tonne/ ctc. Wenn wir die Erfahrung ber Reifenden und Seefahrenden Leute zu rahte gieben / fo wird uns erzehlet daß zwischen ben benden Tropicis, ober wende Birckeln nahe un. ter ber æquinochial Einie insgemein fo ein gemäffigtes Wetter ift als hier ben une in Engeland sur Commer egeit. Bie folte es bann unter bem Polo niche fo warm fenn/ale hier (in Engeland) ober zu Amfterdam im Gommer? Die fleine hohe/ fo die Sonne alba hat/ fan daran nicht hinderlich fenn/benn wenn wir die Sonne in ihrer Sonnenwende im Sommer (wenn der Zag amlang. feniff) in weniger hobe haben/ als swifthenten wende Bircfeln / fo mufte es nohtmendig albier viel falter fenn / baran fich aber gang bas Wiederfviel befindet fondern es ift ben einer Urfache bafes albier fo warm ift als zwifchen ben wende Bircfeln bieweil zwischen ben wende Bircfeln die Gone faum über 12. Stunden von 24. über ben Dorijont (den Scheid oder Endunge Birchel) bleibet benfelben zu erwarmen / ba fie albier meiftentheile 17. Stunden von 24. überden Dorisont bleibet/und befregen eine groffere warme auff benfelben eingebruckt laffet: und je weiter wir gegen Norden eder Mitternacht ac. hen je langer fie über ben Dorigont / und winiger unter bem Dorigont alle 24. Stunden bleibet/bif wir in den Mitternachtigen Wirbel-Punct/ (polum Arcticum) fommen/babie Sonn ein gang halb Jahr nach einander bleibets nemlich den gangen Commer über ben Dorigont / und niemahle untergebet. Und bahero/ob ihre Strahlen febon nicht fo fchnur gerade herab fallend (perpendicular) find / muffe fie boch nohtwendig einen groffern Brad ber Dike auff den Horizont verurfachen.

Und ob man schon settlessen wolte/daß es so kaltist umb Erdnland/und so weiter/und die See so voller Siß / daß darsür die Schiffe schwertich segeln können/so kan doch dieser Schluß nicht probiren / daß es auch also umb den Polum sen beschaffen. Dieweil daß Eiß ben den Usern des Landes / nicht aber auff der offenbahren See gemacht wird / und nur dahin durch starcke Ströme oder durch hohe Winde kömbt / welche in Warheit dasselbe zuweis len gar ein wenig weit vom Land absühren. Wie dieser Erzehler aber saget/so ift unter dem Polo eine frene und offene See / und daher ohne Siß zum wennigsten

465E 465E

nigsten zur Sommerzeit. Budem, sagt uns die Erfahrung / daß alle Eande winde falter seyn als die so don der See her kommen / und beswegen mag es umb Grönland wol kalt seyn/ wegen des kandes/ und doch warm unter dem Polo/ da die See offen ist.

Der dritte Einwurff ift daß wenn fie unter dem Polo gewesen/fie niche sagen konnen/ wie fie wieder zu rucke kommen/ weil die Compas-Radel fie zu

einen jedweden Punct des Porisonts wurde gebracht haben.

Ich befragte meinen Erzehler nicht umb diese Schlußrede/wiewol/als ich von ihm weg gangen/es nier leid war / daß ich es nicht gethan hatte. Es ist aber leichtzu fassen/wie ein Schiff entweder vor-oder rückwarts zu führen/ durch eine Anmerckung der Sonnen ein wenig zuvor / ehe man in den Polum hinein kombt. Denn wenn man sindet in oder nahe welcher Mittags-Liniees ist oder ausst welchen Theis des Schiffs / ob ausst das vorder oder hintertheis desselben/ oder dieser der jener Seite/ sie fället / so kommet ihr nahe genuggsam die Zeit mit einem Stundenglaß abmessen/ jedweden Zag zu wissen/nach/ in oder ben was für Mittags-Linie die Sonneist. zu jeder bekandten und vermeinten Zeit/und dahero wissen / wie ihr mit dem Schiffe vorwarts oder wieder zu rücke kommen möget. Oder so der Mond die Nordbreite hat könnet ihr eben das ben den Mond thun. So aber der Polus sich verrucket/ so mürde doch in kurzer Zeit solches durch die Weränderung der Nadel zu sinden sen/denn da ist ohne zweissel einige Veränderung in derselben/ und in allen Werzeldinglichten/ ben dem selben allerlen Weränderungen anzurreffen.

So weit erscheinet / baß eine frene und offene See im Sommer / zum wenigsten umb den Nord-Pol sen. Ich wil aber noch eine andere Erzehlung hierben sügen von Johann Ben / dessen Water noch vor fünst Jahren in dem Kronen-Hoff under Russel Strassen in dem Rhoster Garten gelebet und er selbst nun in Wapping uoch leber. Dieser Ben segelte nach Japan mit einem Hollander als ein Schiffs Jimmermann/und sagte zu mie daßer neulich im Jahr 1668. wieder aus Japan heim kommen. Ich fragte ihm wie lange er von dannen unter wegens gewesen? Er antwortete / daßer solches nicht wol sagen könte/ denn als sie von Japan abgesahren / hätte der Capitain dem Steuermann besohlen recht nach Norden zu segeln / und sie wären von dannen ben 400. deutscher Meilengesegelt/welches meist 27. Br. gegen Nordenist. Ich fragt ihn/ob sie weder Land noch Insulen angetrossen/ wie ich zuvor den Hollandischen nach Grönland sahrenden Seenerman auch

)(iij

3686 3686

gefraget. Er sagte/nein/sie hatten fein Land gesehen / sondern daß eine freye und offene See/so weit sie gesegelt/und keine Anzeigung des Landes zu spüren gewesen. Ich fragteihn warumb sie so weit nach Norden gesegelt: Er gab zur antwort/daß er solches nicht sagen könte / allein der Capitain hatte es der solchen: Ich vermuhte aber daß die Ost-Indische Compagnie dem Capitain andes solchen/mehr Land zu entdecken/ die Handelung dadurch zu vergrößsern/ oder daßer selbest ob alba eine offene See verhanden / zu. seiner eigenen Bernügung ersahren möchte/ daß wenn er es rahtsam besinde / sie zwischen Hennigung ersahren möchte/ daß wenn er es rahtsam besinde / sie zwischen Holland und diesen Orten/ihre Reise des wegs füglicher fort seizen könten. Ich unterredete mich also mit ihm gar genau/weil ich allezeit/seit ich die vorige Erzehlung von dem Brönländischen Steuermann gehöret / von dem Weg durch oder ben dem Nordpol nach Japan/ China/und so weiter / meine Gedancken gehabt/und es scheinet aus diesen benden Erzehlungen / daß es glaube lich/ daß es also sen/ und man zu Sommerszeit wol dahin sahren könne.

Ich schreite zu einer britten Erzehlung / daß es nicht allein glanblich sondern auch gang gewißdaßein Weg dahin von den Kussen im vergangen Jahr gefunden worden/ wie solches dem Secretario der Konigliche Gesellschafft (in Engeland) von Amsterdamdurch einen seiner Correspondenten zu Handen kommen/welche inder Transaction Num, 101, folgender

geftalt lautet.

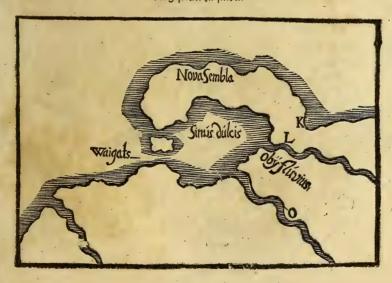
Ein Schreiben und Charte / fo vor weniger Zeit dem herausgeber burch eine erfahrne zu Amfterdam fich auffhaltende Person zugesandt worden/ die da die wahre Beschreibung von Nova Zembla / nebenst einer Anzeigung der Rupbarteit derfelben Bestalt und Lager/ in sich begreiffet.

Herr/

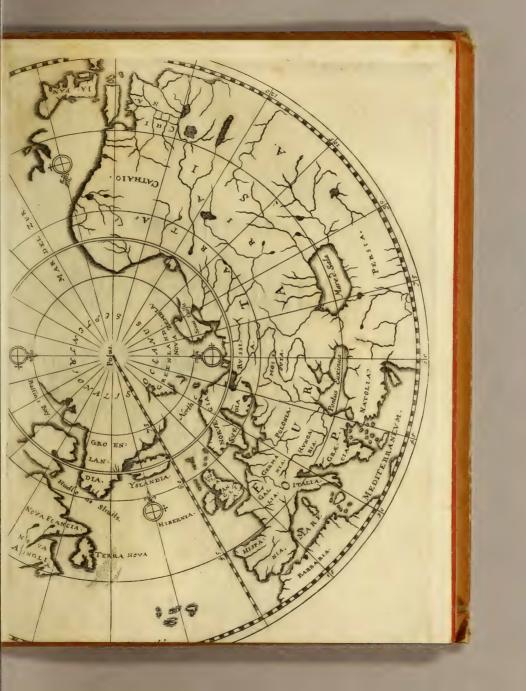
Diermitübersende ich euch/was ich aus der Mustau empfangen habet nemlich eine neue Charte von Tova Jembla und der Wengats/wie solche auff des Groß-Fürsten außdrücklichen Beschl / entdecket worden: und von einem Mahler / Namens Panela Poetsti abgezeichnet ist / der es mir aus der Mostau zu einer Verehrung zugeschiebet hat. Woraus zu sehent daß Tova Zembal teine Insulist wie dist anhero geglaubet worden / und daßdas Eiß-Meer teine Seet sondern nur ein Meerbusen oder Bag sept / beschen Wasser füsste siehen das ist was die Tartarn uns für gewiß berichtet bie diese Wasser recht mitten in diesem Meerbusen gekoster haben. इंश्रेट देश्ह

Die Samojeden ihun so wol als die Cartarn einmuhtig besahen /- daß wenn man an den hintertheil von Tova Jembla eine merckliche weite von dem kande reisete/ die Schiffer wol bis nach Japan durchkommen könten. Und ist ein grosser Jehler ben den Engeländern und Holländern / daß wenn sie suchen an der Sudoder Mittags Seiten von Tova Jembla nach Japan zu gelangen / sie meisten theils allezeit durch die Weygats gangen sind. Der Buchstaden D. in dem gressen Fluß Oby bezeichnet den Ort eines Wasser-Jalls. Der Buchstade R.zeiget an/wo Nova Zembla am sesten kande antieget. Der Fluß/ so mit dem Buchstaden E. bezeichnet ist/sliesses gagen China/ und heisser Kitaie/ welcher nicht allezeit wol zu schiffen ist wegen der Felsen und andern Ungelegenheiten/ so die durchsahrt der Schiffe verhindern. Durch die Weygats ist auch sehr schwerzu kommen/ wegen der grossen Menge des Sises/sochnunterlaß von dem grossen Fluß Oby darein sället wodurch der enge Durchgang verstopster wird. Die Samojedem gehen alle Jahre auss gemelte süsse See sischen / und solches thun sie ander

Seiten von Mova Zembla hierben eine Charte von allen du nechst umb ben Nord-Pol gelegnen kandern vorgestellet au finden.









Kurge Erzehlung Von dem Unfange und Fortgange

Anfange und Fortgange Der Schiffahrt /

bist auff diese unsere Zett.
18 der Solländischen in die ho

Aus der Hollandischen in die hochs deutsche Sprache gebracht.

Jamburg/
Jn Berlegung Johan Naumans und Georg Wolffs/
Buchhandlere für S. Johans Kirchen,
Jm Jahr Chrifti 1676,

Jeweil es dem Allmächtigen und allein weisen & Dit gefallen hat/diefes gange/welches von feiner Menich. lichen Bernunfft gnugfam fan begriffen werben/ queis nen flumpen gufchaffen/fo hat Er/nachdem Er die lichten Materien davon gefchieden / die Erde und bas Meer in

einen flumpen zusammen gefamlet/und doch dermaffen vermenget/ baß an etlichen Diten die Erbe von der See bedecket / und anans dern Orten die Erde wieder hoch über das Waffer herfur tompt auff daß die Geschöpffe/ fo wol die im Waffer leben / ale die / fo auff dem Canbeloder auff beyden/mittel gu ihrem Unterhalt haben mochte. Der Menich aber/ober fchon das edlefte unteralle fichtbabre Gefchopffen/ fo burch Gottes Dand erichaffen/ift gleichwol im Ans fange fehr unfundig gewefen / Diefes groffe Gebau und beffetben Wunder gebührlich mahr gu nehmen/und furnehmlich zu ben ges brauch bes Deere oder der Gee / worzu Er lange Erfahrung bes durffe / ju folcher Erfantnuß / ale Er nun barven bat/ ju

gelangen.

2. Was die Schiffahre der Alten / Die gar-mangelhaffe gewes fen/ betrifft/jo fan man nicht jagen/ wer der erfte Erfinder derfelben gewesen/wegen ungewißheit der alten Gertbenten/ und furnemlich Man liefet aber in ber beiligen Schrifft / baß Doah auff Boffes Befehteinen Raften/ (was war Diefer anders als ein Schiff?) gebauet / und fich mit allen den Seinigen und allerhand Thieren darin begeben habe/ damit er nicht durch die Gundfluth/ nebenft den andern Menfchen / verfchlungen wurde: alfo baß er vor den jenigen / der fich ju erft auff ein Schiff begeben / muß gerechnet werden/ weil man von feinen altern weiß zu reben. viele fchreiben dem Glaucus die Erfindung der Schiffe / und die Runft der Sees fahrt zu und fagen / daßer das Schiff Argo in dem Schiffftreit zwifden Jafon und den Tyrrhenern regiret habe. hat auch viel Dinges von dem Proteus gedichtet und gefagt/ daß er in

in der Runft ber Geefahrt febr erfahren gewefen / und megen feiner fonderbahren Wiffenschafft von der Ratur des Deers/ und vom Wetter und Winde/ feine Wohnung unter ben Deer Ralbern gehabt / und fich in allerhand gestalten babe verwandeln konnen. Diefe Leufe aber find vielleicht wegen ihrer Wiffenschafft berühmt gewesen / und besthalben von den Doeten unter ihre Dabriein gefetet worden / alfo daß man nichts gewisses biervon berben brins gen fan. Jedoch scheinet das/was ich iebo erzehlen wil/ der Marz beit etlicher Daffen ehnlich zu fenn. Die Ginwohner in Grefa hatten vorzeiten einen Konig Jupiter genandt / welcher Die Seerauber bezwungen/ deffen Sohn Minos/die Athenienser in einen Schifffereit überwunden / und fie zu einer Jahrlichen Schas Bung gezwungen bat. Die Obonicier waren die erften / Die mit ihrer Rauffmannschaft in Grichenland famen, und das bin die Geldsucht / den Brun alles übels brachten. leus hat den Caurus/der von dem Konige Minos zum Ads miral über seine Rlotte gesetet war / auff dem Meer übermunden! und ibn in die sehaumenden Deers, Wellen geworffen / davon die Rabel von den Mino Saurus ihren Uriprung hat. Umb diefelbe Reit lebete auch Dædalus / der von dem Konia Minos in Greta entfloben ift / welches also zu versteben ift / daß er ibm mit seinem Schiffe/ vermittelft der Segel entrunnen / fintemabl fie durch die Aluael die Seael perftanden. Prometheus/fchreibet ihm/ben dem Eschoppus selber die Erfindung der Segel-Runft zu/ ob schon die Dipoder ibm diefe Ehre nicht geben wollen / fondern diefe Runft if. nen felber queiane. Die Rhodier find wegen ihrer Befege/die fie pon der Schiffahrt gemacht baben / febr berühmt / inmassen die See schichtschreiber und Rechtsaelehrten bezeugen / daß sothane Gefeke von ihne ihren Ursprung genomen baben. Die Phoenicier bingegen fagen/ daß diefe Chreifinen gebuhre/ und fie die Tonier/ davon daß Jonische Deer seinen Namen hat / aus Griechenlande nach Baypten übergeführet / und die zween Polos oder Wirbels a ii Duncte

Duncte zu erst unterschieden haben. Die Carier die ehemahls Meister zur See genennet worden/ die Corinthier/ die Egisneten/die Cyrier und Egypter wollen jedweder unter ihnen diesen Ruhm haben/und schreiben ihnen viel Erfindungen zu.

3. Ihr habt nun verftanden was die Schiffahrt der Alten betrifft : laffet und aber nun auch zu bem baro und der geftalt ihrer Schiffe fcreiten. Die Beotier machten ihre Schifflein aus Dicken Rlogen pon den Baumen/ Die fie mit Debien- Dauten überzogen / und mit Rudern fort trieben. In dem rohten Deer fuhr man anfangs mit Floffen/ bie von dem Ronige Erythro/ (vo dem das Erpthreifiche Meer feinen Namen hat) erfunden worden. Man mennet daß Die Plateer die Erfinder der fleinen Schiffe gewesen. Andere fchrets ben/daß die My fier und Trojaner mit Floffern über den Dele lefpont gefahren. Die Britannier überzogen ihre Schifflein / Die pongaben Reifern gufammen geflochten waren/mit Leder. Ferner/ findet man in den alten Beschichten daß der Corinthier 2mis nodes/ der vom Polydorus Birgilius Amodes genennet wird/ Die Baieen mit dren Ruderbancken / die Athener mit vier / ber Salaminifche Deficton mit funffe/Benagoras mit feche/ Mnefiges ton mit achte und geben Ruderbancken gemacht haben / worzu 26 lerander Magnus noch vier Bancke gethan hat. Sofer hat Galeen von 15. Ruderbancten verfertigen laffen : und Diefe Angablift hernach von Demetrius des Antigonus Gobn vers Doppelt worden. Ptolemæus Philadelphus hat fie auff vierBig/ und Philopator auff funffpig gebracht. Danaus ift zu erft aus Baypten in Brichenland fommen/und von der Beit find bie Brichen von ihm Danai genennet worden. Milus machte feine Schiffe von Capptischem Schilff/ Biefen und Rohr/ die er gulame men fugete. Was die groffe diefer Schiffe und Sahrzeuges anlans get/ jo findet mandavon mercfliche Exempel / vors erfte von ießtgemeldtem Pfolemaus Philopator dem Ronige in Egypten/ der ein Schiff machen laffen/ welches 840. Juglang/114. Bug weit/und wenn

wenn es im Waffer lag 850, Ruß boch war. Er ließ noch ein ander Schiff bauen/ 300. Rußlang/welches auff dem Rilus fahren folfe. Jedoch ift Diefes alles noch geringe gegen dem jenigen Schiffe au rechnen/ welches Diero/ der Ronia von Spracufa / bauen ließ/ barüber Archimedes ber berühmte Mathematicus / Baumeiffer war/und daran 300. Zimmerleufe arbeiteten/und dazu die Materie jum bauen von 60. Baleen mit dren Ruderbancken angeführet Diefes Schiff mar inwendig wunderwohl angerichtet/ und alles an feinem Orte ordentlich geftellet. Die Raiuten batten ihre gewiffe ftate / wie auch die Bootsgesellen / und die jenigen denen Die Ruder befohlen waren. Die Goldafen hatten ihre besondere Orter wie anch die Officirer/ die Reifenden/ und die Dberften. In Diejem Schiffe waren unterschiedliche Gemacher / Schlafffamern mit Betten / bedectte Bange / Barten frier barin Schlachtviebe war/nebft Rifchen aus flieffenden Waffern/und Stallunge fur die Dierde: wie auch Recht und Sans Schulen / ein Sempel fo der Bottin Benus geheiliget war/Badftuben/Ruchen/und Dublens Rudem war diefes Schiff mit einem eifern Wall umbaeben/und mit Bollwercken verfeben. Auff jedem Ende/pornen und bins ten/funden zween Thurne. über dem gangen Schiffe ftunden uns terschiedliche Bebaue, an ftat unfere Beschunes und unter andern eins/daß durch frafft des Begengewichts einen Stein 300. Dfund schwer heraus werften fonte / und noch ein anders / das Pfeile von 36. Ruße lang/ wol 600. Buß weit/ werffen tonte/nebenft noch viele andern Dingen/welche von dem Athenaus mit groffer Bermundes rung beschrieben worden.

4. Wiewol die Alten nicht so Bernünstig und Erfahren in der Seefahrt gewesen / als die Leute nunmehro senn und nicht so grosse Erkanenus als wir/die Schiste zu regiren hatten/so haben sie sich gleichwol auff das Meer begeben / und ihre Reisen zu Wasser verrichtet. Denn man lieset in den alten Geschichten von untereschiedlichen tresslichen Seezugen/die aber nichts gewissen in sich hae

218

ben / inmassen fie mit ben Rabeln der Doeten vermenget find, als Da fein die Seezuge des Bacchus/ Jafons und Dercules/die Raubes repen / Der Europa/der Dedea und Deleng. Bacchus / wels cher seinen Sigzu Depfa / einer Stadt in dem gluchseligen Ara. bia hattel herzschete über die Ginwohner der Verfitchen und Arabis fchen Meerbufen/wie auch über aans Sprien. Nachdem er aber Die Ariadne aus der Inful Dia oder Rara geraubet / ward er von ben Eprrhenischen Seeraubern überfallen und gefangen. Weil er fie aber mit Wein truncten gemacht / ift er geschwind entrunnen/ und wie er wieder nach Daufe fommen / hat er die Araber und Dhoenicier die Schiffahrt / Sterntunft und den Rauffbandel ges lebret. Darnach fuhren die Phoenicier mit ihren Schiffen fo mit Rauffmanschaffeen beladen waren / nach Grichenland / und raus beten die Jones des Inachus Sochter. Die Creter/ihres Schadens fich zu erholen / raubeten nach der Zeit die Europa des Agenoris aus Tupiter Ronigin Creta/ale er die Bec Dhoenicien Lochter. triegligkeit/fo die Phdenicier in Entführung' des Inachi Tochter bes gangen/vernommen / fubr mit feinem Schiffe / Deffen vordertheil einem Ochsen gleichete/ nach Obenicien / und befam / gedachter maffen/ die Europa in feine Gewalt. Und daber hat die Fabelifi. ren Urfprung / daß Jupiter fich in einen Dofen oder Stier vermandelf/und die Europa auff feinem Ructen über das Deer gefüh. ret habe. Die Argonauten/ welche Brichische Rurften/berer Dbers fer Jafon war lieffen ben dem Berge Delius ein ungewöhnlich arof. fee Schiff bauen / das fie Argo hieffen / von dem Grichischen Mort Araos / welches schnell bedeutet. Dit diesem Schiffe fuhren fie aus Theffalien nach der Landschafft Colchis/wegen Des guldenen Fieffes/ daß fie mit fich zu rucke brachten/ und zugleich Die Tochter des Roniges Etas/ Medea genandt/die fich in den Jafon verliebte. Auft Diefe Meife diefer Argonauten folgete der Gees aug der Grichen von Troja/welche Stadt fie/nachdem fie mit einer Rlotte von weit über Zaufend Schiffen alba antommen/nach einer

einer zehen jährigen Belägerung zerstöret haben: und daraus sind die langwierigen Reisen des Ancas und Ulpsses entstanden. Das mit wir aber in Erzehlung der alten Schiffzüge nicht zu langweis ligsfallen mögen/ so weisen wir den Leser/ so alte Sachen zu wissen begierig/zu den alten Geschichten / die weitläusstig darvon hans deln/worinnener/unser Mehnung nach/ seine Begierde zur gnüge

wird ersättigen fonnen.

5. Was ihre Schiffregirung auff der See anlanget/soist diesels be jehr mangelhafftgeweien. Denn man befindet/daß die jenigen/ solerstich sich auff das Meer begeben / sehr verzagt und furchtsam darauff gewesen sind / dieweil sie sich sehwerlich so weit von dem Ufer abwagen dursten/daß sie das Land aus dem Geschete verloßeren/ja vor Nachts wieder nach dem Ufer kehreten/und sich / ausseren/ja vor Nachts wieder nach dem Ufer kehreten/und sich / ausseren/ja vor Nachts wieder nach dem Ufer kehreten/und sich / ausseren/ja vor Nachts wieder nach dem Ufer kehreten/und sich / ausseren/ja vor Nachts in ihren Schiffen die Gesahr außzustehen / so sind sie Stachts in ihren Schiffen blieben/ und haben dazu der vor die Schissahrt bequemesten Jahrszeit wahr genommen. In der Apostel Geschichten 27.9. wird gemeldet/daß die Fastenzeit die gessährlichste Zeit zu schissen gewesen. Den von dem 4. November die den siebenden Martii kamen keine Schiffe in die See. Und Plienius schrebet/daß der Frülling das Meer vor die Seefahrende Leuste öffne/ wenn die Südwesten Winde die Lusste üffter mildern.

6. Aber seitzwey hundert Jahren her/hat die Seefahre einen gangandern Sprung und Kortgang gewonnen. Denn ein Spanischer Edelmann/aus Andalusien bürtigt/ deisen Rahme annoch bisaust diese Beit unbekandt geblieben/ war der erste / welcher Mader ra/ eine von den Canavischen Insulen vorbep segelte/und an die Kuste oder de Land America/so gegen über gelegen kam. und weiler aust einer so langen und kummerlichen Reise / viel der Seinigen verlohrenhatte/wieder nach Madera zu rück kehrete/woselbst er/alsisch abgemattet/in den Armen des Christophorus Columbus/so eine Italianer und von Benua bürtig war/ der damable aust dieser Inful feine Reif mit See Charten zeichnen zubrachte / farb / bem er por feinem Lobe unterricht gab / wie man nach der Lehre / Die er binter ließ/ Diefes Werch vor die Dand nehmen fonte. Columbus der von Natur ein verständiger und unverdroffer Dann war/ward Durch Diefes unbefandten Dannes unterricht auffaewecket / Dies fen Bu a por zu nehmen. Er fuchte Unfange bier zu Borfchub ben feinen Candeleuten/ben Ginmohnern ber Stadt Genua / Die ibn aber abwiefen. Er wandte fich barauff jum Ronig in Engeland Denricus / den fiebenden Diefes Dabmens / und folgends zu Alfon. fus den fünfften/Ronia in Dortugal. und weil er nichts von ihnen er: balten fonte/ endlich zu Ferdinandus und Ifabella Ronig und Ro. nigin von Caftilien/ ben welchen er zu lett den gesuchten Borfchub erlangete / damit er im Jahr unfere Geligmachere 1492. Die Lander/welche fo lange Zeit unbefandt gewesen / erstmable ents deckte/nemlich die Insulen in America: als Dispaniola/ Cuba / Jas maica/S. Domingo/und fo weiter. alba er von den Ginwohnern bie in diefen Sandern in Rube und Friede lebeten / groffe Schape und Reichthumer bekam und nach Spanien führete. 23on bar an/ nemlich funff Jahr bernach/bat Americus Bespucius auff befehl Emanuels Ronigs in Portugal / in unterschiedlichen Bugen Das fefte Land America gefunden / und folches nach feinem Rahmen genennet. Weiter bat er/ aus befehl gemelten Emanuels / Ronias in Portugall im Jahr 1501. die Aquinochialsoder Mittel, Linie burchgefegelt / und weiter Gudwarts ju fegeln fich unterftanden/ welches vor ibm/fo viel man weiß/niemand getha/dergeffalt/ bz als er den Nord. Stern aus dem Befichte verlohren / des Polibohe ges gen Guden / er an dem Gudftern genomenhat. Er fabe auch auff Diefer feiner Reife/Die fechezeben Monaten mabrete / daß Die Sters ne gegen Guben ober Mittag viel heller und flarer/ als die gegen Norden/waren/ darneben auch / daß gegen bem Gud. Pol gwo pon fleinen Sternlein gusammen gesette Wolchen weren / von gleicher geftalt/als an unferm Dimmelsftrich/ber weiffe Riemen/fo gemes

gemeinigiich bie Deilebfifaffe genennet wird. Rach ber Zeit ift Des Dro Alvarez Admiral der Portugefischen Flotte/ale er durch harten Sturm und gewaltiges Ungewifter umbgefrieben morden / bag era fle mahl in die Brafilischen Meerhaven gerahten. Zwolff Jahr hernach haf Johann Pontius ein Spanier aus dem Ronigreich Leon das feste Land Florida gefunden : und weifer nach verlauff anderer acht Jahre bat Rerdinandus Magellanus / der ben dem Ronig in Portugal Emanuel in Unangde gerabten / fich in Dienft Rapfer Carle / der damable auch Konig in Spanien war begeben/ ift mit feiner Flotte durch die Mittellini gangen/und hat endlich eis ne Straffe die an dem feften Land Chili und Deru zu einen Scheides Pfahl fich erftrecket/angetroffen. Er/weil er fabe/ daß das gegen übergelegene Land voller Reuer und Rauch war/ nennete es Terra del Fuogo oder das Land des Rauchs. Er aber/ nach demer durch Diefe Straffe/die nach feinen Nahmen Magellanica genennet morden / mit groffer Muhe und Rummer durch zu dringen fich unters ftanden/fam felber darin um/ nebenft feiner ganten Flotte/ auffer eineinia Schiff/welche bindurch gebrochen/und in die groffe Sis der See kommen/ und endlich im Jahr 1526. zu Sivilien in Spanien angelanget / und zum ewigen Gedachfnuß Bictoria genennet worden/weil es mit feinem Riel den ganten Erdfreiß rund berumb umb fegelt. Rerner ift im Jahr 1580, Franciscus Drachein Engelander auff Befehl der Ronigin Blifabeth mit funff Schiffen von Dleimouth im December zu Segel gangen / und nach dem er fiebenzehen Tage gefegelt/ an die Spike von Africa/ Maderagegenüber/gelandet / alba er von dem Dolpe, / das er aus Engeland mitgenommen hatte / noch ein Schiff verfertigte womit er Cabo Blanco / und so weiter die Insul Jacob vorben gefegelt/und als er bald auf bald bofe Wetter gehabt/an der Bra. filtschen Rufte / auff vierundreislig Grad Gudwerts der Linie fommen / woselbst er seine durch Sturm verftreuete Flotte wieder versamlet / und also im September durch die Magellanische Straffe

Straffe gesegelt ift. Diese Straffe / ift nach ber groffen Siber See gant frum/ und weil die Winde fich dafelbit taglich verane bern/fan man schwerlich hindurch fommen. Auff bepben feiten Diefer Straffel da diefe Lande an liegen / ift es mit groffen und hohen Rlippen befetet/ Die mit Schnee bedecket find / gleich wie in 121= ropa die Alpes und das Schweißer. Bebirge. Die er nun mit aroffer Befahr und vieler fauren Dube durch die Straffe fommen/ nabm er seinen Weg nach der Rufte von Chili / alba er an unters Schiedlichen Orten an das Land trat / und nach dem er feinen 2Bea Cabo de bone Esperance vorben genommen/ ifter wieder durch Die Linie gefegelt / und alfo burch das Atlantische Meer wiederumb in fein Baterland fommen, wofelbfter/weil er feine Sachen wohl aufgerichtet/ und den Reinden von Engeland groffen Abbruch ges than/mit groffer Gnade von der Konigin empfangen worden/und einunsterblich Lob ben allen Denichen erlanget/weil er der erfte ges wefen/der feine Flotte unverfebrt umb die gange Erdfugel geführet. Seche Jahr hernach/ nach diefes Francisci Drach alucklicher heims funfit / ift auff Befehl der mehr gemelten Konigin Elifabeth Thomas Candisch ein Ritter abgeschicket worden / welcher im Jahr 1586. den 31. Julii von Pleimouth zu Gegel gangen/ und geben Zage barnach ben ben Canarifcben Infulen ankommen: und ale er alfo fort fegelte/ fam er im auggange Augufti big auft 6. Gr. un 30. Minuten an Diefer Seite ber Cquinoctial ober Mittels Linie/aldaer etwananeiner Bold. Rufte ans Land fich begab / fein Bold zu erquicken. Und ba er alfo weiter fort fegelte/bat er recht unter der Mittel Linie viel ubele im Monat Geptember / durch Regen/Wind/Donner und Bligen muffen außliehen. Befchloß berowegen wieder gegen Guden zu fegeln, und schwebete eine Beits lang zwischen der Inful S. Gebatian und dem festen Lande/alda er vonidem Dolge/ Das er aus Engeland mit genommen hatte / eine barque verfertigte/fo gut als es die Belegenheit zu ließ. Dergeftalt famer den 4. December an die Americanische Rufte/auff 48. Grad Suda

Subwarts / in einen Daven / den die Englischen ben tiewinschten Saven bieffen/weil er sehr weit und beguem war. Sie fingen alba auff dem Lande viel fette Bogel / Die fie guihrer Dobtburffe einsalten fich derfelben zu bedienen. Da fie etwas weiter Sudwarts an fegelten / fomen fie an ein Borgebirge (ober Cavo) auff 52. Grad und 45. Min. Gudmarts der Linie/ welches fich biß an die Magellanische Straffe erftrectte. Alba traffen fie pier und zwankia Spanier an pon vier bundert / welche dren Tahr por ber bahin gefandt waren / Diese Meer, Enge zu beschirmen : nes benft einer fleinen viereckichten Reduite darauff vier Stuck Beschut ftunden/ die Reduite bief Philippopolis. Diefe Spanier/ als fie die Engellander ankommen faben / ergriffen die Rlucht/und perlieffen alles. Die Straffe des Magellanus bat ihren Anfana von dem Ronigreich Chita/ auff 54. Grad Sudwarts der Linie/ und erftreckt fich in dergleichen bobe bif in die groffe Guder- See/ welche Straffe er 135. Meylen lang befunden. Alba ward er auch von vielen harten Sturmen umbgetrieben / wie denn daselbft allezeit geschiebt/wegen der hoben Lander und dem hoblen Gebirge. Endlich fam er in die groffe Guder, Gee / und nahm feinen Lauff awischen der Inful St. Maria und dem festen Lande / nicht weit von dem Konigreich Arecca/ alda er fich vor Berrabteren beforgete. Da er nun feinen Lauff Nordoftwarts an jegete/fegelte er die Inful Conceptionis vorben. Er brachte zeben Zage in einem Sandiche ten Kluste/ so Duintany genandt/ und 32. Grad 50. Minuten von ber Linie gelegen / ju. Bon dannen fie/ nach dem fie ben Reinden von Engeland groffen Schaden zu gefüget hatten / nach der Inful Druma die fie auch außplunderten/fuhren. Da fie biefelbst eilff Sage ftille gelegen/famen fie in einen Rluß fuffes Waffers / Der recht unter der Linie gelegen / von dannen fie ihren Lauff gleich nach Deu-Spanien nahmen. Alda giengen fie abermabis an das Land Waffer zu holen/und dem Feinde Abbruch zu thun/ und da fie von dannen gesegelt/kamen sie vor den Daven Dativitatis/ 29. Grad 18. Minua

18. Mimuten Nordwarts der Linie. 33on dar nahmen fie ihren Lauff nach ben Daven Delaffa und nach der Inful Andreas. Im Detober find fie bigunter den Rrebs-Bircfel (Tropicus Cancri) und alfo nach der Inful St. Lucifer fort / und fein fie die Inful California rund herumb gefegelt. Wie er fich nun albier von Dem Cande abbegebe/fabe er in funffzeben Sagen fein Cand/ big Daß er im Januario an die Insulen Ladrones fommen / und weiter im Kebruario zu Spiritus Sancto / einem von den Philips pinischen Landen/ so ohngefehr drengehen Grad Dordwarts der Lis ni gelegen. Mittlerzeit daß er wieder feinen ABeg durch die Link nahm/ segelfe erzehen Insulen vorben/ und fam also zu aroß Java an/alwoer sich an das Land begab. Als er eine Zeitlang daselbit verharret/ zog er wieder von dannen/ und traff/nach dem er funffzes ben Zage gefegelt /ein Land an/welches die Matrofen vor Cabo de bone esperance hielten / fie waren aber in ihrer Meynung betros gen/fintemables eine freibente oder fehwimmende Inful war. End. lich famer an die Inful St. Delena/und von dannen/innerhalb vier Wochen/ ale er Florida vorben gesegelt/mit gutem Winde wieder in Engeland an/nach dem er inerhalb dren Jahren den gangen Erds boben umbaefegelt hatte. Alfo febet ihr unterschiedliche Reifen der Engelander fo fie umb Guben/ober durch die Guder: See gethan. weil aber diese Wege so fern von der Dand lagen h und ein also fast unendlicher Wegmufte gefegelt werden/ und doch mit folcher Umb; segelung der Erdfugel nicht viel zu gewinnnen. Go haben zu unterschiedlichen mablen versuchet die durchfahrt an ber Nordsels ten der Linie zu finden/ furnehmlich die Engelander/ und Diederlans der/wie auch Dennemarcker / die die Letiten gewesen so diese lans ge Reifen/neue Lander zu fuchen / angefangen. Denn ob fchon Die erften mit dem Entdecken und Eroberungen des Roniges Arthus im Jahr 517. aller Dordwarts gelegenen Infulen und feften Lans der/garbig Rugland zu/vor den Zag fommen fo/ fan doch folches andere nicht / ale fur ein nichtiges Geschwaß angenommen werben. Die auch nicht viel ficherheit daran ift / daß fie ben bringen/ daß im Tahr 887, einer mit Ramen Sighelmus Bischoff von Sirburne/durch den Konia Alfried nach Rom gefandt worden/ber biffin Indien von St. Thomas durch gedrungen und von dannen Edelaesteine / Gewurße Rauchweret und andere frembde felkame Sachen mit gebracht. Sie fagen auch daß im Tahr 1360, einer von ihrer Nation/ Namens Nicolaus von Linna/ ein groffer Mas thematicus / zu Schiffe nach den euffersten theilen des Nords oder Mifternacht gereifet / baer unter dem Nordpol vier groffe dreben oder Strudel gefunden/ die die Schiffe mit lo groffer Gemalt in ihr ren Abarund verschlungen / daß die dargegen ftreitende ABiederse= Bung der Winde/ und aller Menschlicher Rleif fie darfur nicht bes schirmen konnen. Dieses hat vielleicht auch Unlaß zu den fabels hafften Erzehlungen gegeben/daß unter den Polbergen Magnetens Steine fepn/welche die Schiffe / daran Eifen ift / an fich ziehen/wie wol auch Molemans felber etwas bergleichen in den Infulen Das niolen ben den Satyris in der Indischen Gee zu senn gedencket. Dies fes alles aber ift verdachtig/ob gleich der groffe Landbeschreiber Dercafor folches von einem Damens Jacob Knopen von Derkogens bufch erzeblet/und Doftellus felber und andere es in ihren allaemeine Sand Charten angezeiget baben. Man verfpuret aber / daß bas ieniae) was diefer Knopen dafelbst außgesaget/aus den Erzehlunge/ Die ein Priefter ehemable im Jahr 1364. dem Ronige in Mormegen gethan/bergenommen fen. Denn die unferigen/ die in diefe Bes genden tieff binein gewesen/ haben nichts dergleichen gefunden / fone Dern blogeine groffe Gee/mitetlichen Landen/Infeln/Daven und mit Schnee bedeckten Rlippen. Weiter haben die Engelander ihre groffe Reifen fo wol nach Morden) als nach den Often und Guden nicht eber und zeitlicher als umb das Jahr 1550, angefangen. Es ift awar nicht obne/ daß Gebaftian Cabot/ein Benetianer/und fehr erfahrner Seemann und Landfundiger / vor Beinrich dem VIII Konia von Engeland/ im Jahr 1496. Die See gegen Rorden bif b iii auff

auff 67. ober 68. Grad entdecket bat / und darnach big auff 70. Brad fommen iff aber mit wenigem Glack. Diefer Konig war ungedultig / weil des Columbus unternehmen ibm nicht zu theil worden/ weil des Columbus Bruder/der an den gemeldten Ronig Benrich abgeschiefet war / unter wegens von den Geeraubern ges Melches so viel Zeitweg nahm/daß unterdef. nommen worden. fen Columbus fich mit bem Ronige in Caffilen beghalben veralich. Er gab unterschiedliche Befehle aus/ zu unterschiedlichen Beis ten/unbefandte Cander zu fuchen. Unter andern berichtete Diefer Cabot / der ju Briftol mobnete / Diefen Ronig / Daffer mit feinem Borfcbub neue Lander zu finden verhoffte die an allem Reichthum und Mitteln überfluffig verseben waren. Und als er ein mit Bolck und Buruftung wolversebenes Schiff / samt dren Jachten / die den Rauffleuten zu Conden zu gehörten/erlanget / begaber fich auff die Reife/und da er Wefts Nord, Weft an fegelte/geriether in das Nors Dischetheil von Cabrador biß auff 67, und einen halbe Gr. und fand Die Geealler Orten offen. und als er eine Charte von feiner Reife aco macht / febreteler wieder nach Daufe/nach dem er nichts/ das dencts wurdig/außgerichtet hatte.

7. Im Jahr 1553. hat einer von seinen Kindes Kindern / auch Sebastian Cabot genandt / dem König Eduard dem VI, zu der Reise nach Norden gerahten / in Hoffnung durch diesen Weg in kurter Zeit in Catthan zu kommen. Er erlangete dren Schisse zu dieser Reise/unter dem Befehl des Ritters Hugo Willougby. Es wurden aber diese Schisse durch Ungewitter / oberhalb Norwegen von einander zerstreuet / und konten nachgehends nicht wieder zu sammen kommen. Eines von diesen Schissen aus Furcht vor Sesahr kehretewieder nach Hause. Das andere daraust Willougby war/gerteht an einewüste und unbekandte Insul / die er nach seinem Namen Willougsby: Land hieß / aust der hohe von 74. Graben. und weiler aldazu überwintern gezwungen ward / kam er endlich dassließt von Kälte umb mit allen den Seinigen: dergestalt/das.

Diejenigen / fo nach ber Zeit an diese Inful kamen / alba noch fein Schiff/und in einem Ruffer oder Lade feine Schrifften und face liche Anmerckungen / nebenst seinem Testament gefunden haben. Das driffe Schiff/das Richard Cancelier fubrete/fo weit und breif in der See berumb geschwebet / und groffe Befahr und Ungluck aufaestanden/ fam aluctlich durch die weisse See/ vor den Dund Des Aluffes Duina/von dannen es nach der Mostau gangen / und pon bar endlich wieder nach Engeland zu rucke gefehret. Diefer Richard Cancelier begab fich nach ber Beit im Jahr 1557. ben Regies rung der Ronigin Maria wieder Dabinwarts / und brachfe mif ihm den Dfev Navea des Großfürsten in der Mosfau Bafilit 26. gefandten/ Freundschafft und ein'ewiges Werbundnuß mit Enges land zu machen. Gie litten aber Schiffbruch auff der Schottlan. Difchen Rufte, alda die foftlichen Beschencke und Wahren / Die fie mit brachten/ untergiengen / wofelbft diefer erfahrne See, Dann Richard Concelier / Der diefen Weg entdecket hat zugleich mituntergangen ift. Der Ambaffadeur/der dem Schiffbruch glücklich ente fommen/ vollbrachte aleichwol seine Gesandtschafft / und ward berelich zu Londen empfangen/ auch bernach mit fostlichen Geschenchen wieder nach Dause geschicket. Die Engellander so in ihren Borhaben neue Lander zu fuchen/immer fort fubren/schickten nach Der Zeit/nemlich im Jahr 1857. unter der Regierung der Ronigin Bifabeth/Marttin Forbifber aus/ der/ nach demereine Beitlana aes fegelt hatte/ Gronland entdectte / fonte aber bar nicht an fommen! megen ber Nacht / so durch der Sonnen Untergang verursachet mard/und wegen des Gifes. Alfo daß/wie er wieder nach Engeland gefebret/er die Ronigin dergestalt ein zu nehmen wiffen/daß fie/aus Doffnung diefes Land unter ihre Besigung zu befommen/ihn im Por fabr abermahl mit drepen Schiffen dabin schiefte/ mit wels then er an der Offfeiten Diefes Landes and Land fam. 21s Die Gins wohner des Dris/da er an fam / die Engelander fommen fahen/ verlieffen fie ihre Daufer und floben binweg/fich einer bier/der ander

dort bin verbergend. Ja etliche fletterten vor Schrecken auff die Spifen der borbiten Klippen / und flurten fich von dannen berab in das Meer. Weil nun die Englischen diese wilde Menschen nicht abmen funten / giengen fie in die Daufer / die fie verlaffen batten. Diefes waren/eigendlich/ Dutten/von Rellen der Deer Ralber und Walfische gemacht/die auff vier Babeln außgespannet! und mit Geenadern füglich zusammen genehet maren. spureten daß alle diese Dutten zwo Thuren Katten / die eine nach Der West/die ander nach der Guderseite / und daß sie sieh gegen die Winde / so ihnen am meisten hinderlich oder beichwerlich waren/ nemlich den Nord und Offwind beschirmet und verwahret hatten. Sie funden in allen diesen Daufern anders niemand / als ein altes Weib/und eine junge schwangere grau. Sie rieffen diese junge Frau aus der alten Danden/ Die erschrecklich heulete und schrie / und nahmen fie mit nebenft einem Rinde / bas tie an der Dand führete. Als fie nun von dannen auffgebrochen / fegelfen fie Dordofimarts an/und ersaben ein Cand / darnach sie binzu fuhren / weil es ihnen febr angenehm zu fenn schiene. Ste befunden/ daß dieses Land/ obes icon an dem festen Sande des Gronlandes lag / dem Erd. beben unterworffen war/welches groffe Rlippen in das Meerwarff/ und daß daselbst sich lange auff zu halten gefährlich mare. Blieben aleichwoletliche Zeitalda/wiel sie viel Triebfand daselbit antraffen/ aus welchen das Gold überfluffig berfür blinckerte/ Damit fie drep. bunderf Saglein voll fülleten. Sie thaten alles/was fie funten/ dies fe Wilde gabmaumachen / und redeten benderfeite durch zeigen. Die Wildenlaaben den Englischen zu verstehen / daß fo fie hober auffgeben wolten/ fie alles was fie suchten finden wurden. Forbis ther begab fich hierauff in eine Schlupe / nebenst etlichen Soldaten/und befahl seinen dreven Schiffen / baß sie ihm solten folgen. Er fuhr den Fluß binauff/und als er eine groffe Ungabl der Wile den auff den Klippen fabe/beforgete er fich/ daßer mochte überfallen werden. Die die jenigen/ fo ibn führeten/feine gurchevermerd fen/

ten/lieffen fie dren Danner auff dem Damme berfur fommen/Die beffer gestalt und gefleidet maren / ale die andern. Diese bathen ibn mit Beichen und Bezeugung aller Freundschafft / baf er an bas Sand fommen folte. 216 nun Forbifber nicht mehr / ale die drep auff dem Lande/ und die andern auff den Rlippen ferne von ihm fa: be/ gieng er auff aufen Glauben bin. Die andern / fo hinfer dem Damme verborgen lagen / ale fie Forbifbern tommen faben / fons ten nicht langer warten lieffen mit gewalf an ben Strand / welches Forbilbern wieder ju rucke weichen machte. Die Wilden thaten aleichwol ihr eufferft bestes die Engelander an zu locken und murfs fen viel rohe Rleifeb auff das Ufer / gleich als wenn fie mit Sunden au thun hatten gehabt. Da fie aber faben / baß fie bierdurch Die Engelander nicht anlocken fonten/erdachten fie ein andere Lift. Sie brachten einen Kruppel/ober ber fich nur alfo stellete zu fenn/auf ben Strand / lieffen ibn alda / und erichienen efliche Beit nicht mehr/ aleichsam ale wenn fie ferne binweg lich begeben batten. Sie hate ten ihnen aber eingebildet Abaf die Engelander/ nach Bewohnheit ber frembden kommen wurden/ diefen elenden Menschen/ der nicht hinmeg geben konte/mit zu nehmen/um sich deffen fur eine Dolmets scherhu bedienen. Aber die Englischen die den Betrug argwohneten/ Schoifen mit einer Dufqueten auff ben wilden Rruppel. Der febr geschwind auffprang und gar schnell nach dem Cande zu lieff. Morauff Die Wilden in einer unglaublichen Anzahl auff den Dam famen und murffen mit Schleudern und Bogen eine groffe menge Steine und Vfeile nach den Englischen / die ihrer aber nur spottes ten/und ihr Gefchus und Dausqueten auff fie lofeten/ und in einem Augenblick raum machten. Er fegelte berowegen ohne Rut von dannen/und nach dem er lange herumb geschwebet hatte / febrete er endlich wieder nach sein Baterland. Und begab fich hernachmable noch zum driffen mablauff die Reife / biß an einen febr beruhmten Drt/ben fie metam incognitam, oder de unbefandte Greng Dre nenneten/ pon dannen er endlich wegen ber Ralte wieder umbfebren muffe. 1905

230 muffe. Nach der Zeit im Jahr 1585. 86. und 87. hat Jan Davis/ bren Reifen dabiemarts gethan / da er dann ben bem Deitternachtis gen Birdel feine neue Straffe/ Die nach feinem Damen / Die Straffe Davis genennet wird/entdecket hat. Dernach im Jahr 1602, beagb fich Beorge Weymouth auch auff diese Reife / und fam durch eine Gnae/ Lumles inlet genandt/ auff die bobe von 61. Graden/ und mendete fich von dem Weften nach Guden. Weil er aber von dem Sande verhindert mard weiter zu gehen / mard er gezwungen wieder umb zu fehren/und nahm feinen Wea durch andere Deer Engen/ alba zwijchen biefem Lande und dem Lande Bacablaco groffe Flut und Ebbe ging/ zu rucke. Deinrich Dudfon/ der diese verlangete Kabre weiter, untersuchen wolte/ begab fich auch dabin im Jahr 1607. 1608. und 1600. und nach dem er die Strasse Davis auff 61. Grad durchgesegelt/und des Benmouths Strich biß auff 63. Brad nachgefolget/wendete er fich von dannen Sudmarts auff 54. Grad / und hernach Westwarts auff 60. Grad / und fand eine groffe See. Welche er nicht weif von Merico zu tenn urtheilte/ alba er/von dem Binfer übereilet / überwinfern muffe. Beil er aldalag/ traff er einen Dann an / (ober fcon niemable zuvor felnen Menschen alba gesehen hatte/) auff die Mexicanische weise befleidet/ der ihnin der Mennung/ daßer nicht weit von Merico oder Rlorida mare, frafftigte. Diefer Mann ber einigen Borraht mit brachte/ ward nicht wol von den Engelandern auffgenommen/alfo baffie ihn/nach der Zeit nicht mehr faben. Sudion/ der begieria mar meiter nach zuforschen ward baran von den feinigen verhindert/ benn fie/ weil fie nur noch vor acht Monaten Droviant hatten flief. fen Dudfontund feinen Sohn / nebenft etlichen andern mit ges ringem Borrabt in einefleine Barque/verlieffen ihn alfo/und febres ten felb achte der ihrigen wieder umb / von denen fie noch viere auff einer Inful verlohren/ benen fie alle Schuld und Diffethat / Die fie an dem Dudfon begangen/zumaffen. Er fand die Straffe / die nach feinen Ramen Dudfons Straffe genennet ift/ auff 63. Grad

von dem Cande/ welches sie hernach neu Engeland geheissen haben. Sie funden in dieser See grosse Lieffen / und schwere Fluten und Ebben / also daß etliche vermeineten daß sie in der Strasse Anian und auss dem Wege nach Japan waren. Sie hatten dem Judson/ von dem man nicht weiß / wo er mit den Seinen geblieben/ seine Schrifften und Tagebuch oder Verzeichnuß abgenommen / und mit in Engeland gebracht / welches den Engelandern wiederumb neue Possnunglgab/diesem Wege weiter nach zu forschen. Wie sie dann hernach im Jahr 1623, und 24. abermahls angefangen hat ben/ die durchfahrt nach Norden unter Thomas Edgen und Wilshelm Basin zu versuchen/und über 80. Grad durchgedrungen / als wo sieetliche neue Insulen gefunden/ jedoch/ohne bessern Außgang/

als Die porigen/ querlangen.

8. Dach dem wir nun albier ber Engelander Bemuhungen nach Suben und Morden neue Lander zu suchen / und also ihre Sachen zu befordern/erzehlet haben: fo wollen wir auch/ehe wir auff unfere Diederlander fommen / noch eine Rahrt / jo burch die Danen anges fangen worden/ bierben anfugen. Chriftianus der vierdie/ Ros nia in Dannemarch/ ber das Auge auff Bronland/bas ihm am meie ften zu Der Ben aina/geworffen hatte / entboth aus Engeland einen febr erfahrnen Capitain und See-Mann / welcher berühmt mar/ Daßer von diefer gahrt gute Erfeninuß batte. Er ließ verfertiae 3. Schiffe/ unter dem Betehl Gotofe Lindenau/ des Danischen 20. mirals/ dermit dem erften warmen Wetter 1605. aus den Gund verreisete. Diese dren Schiffe fuhren eine Zeitlang mit einonder/ als aber der Englische Capitain auff die bobe/die er suchte/ fommen war/nahm er aus Furcht vor dem Gife feinen Lauff gegen Gudmeffe au/ defto füglicher/ und mit weniger Befahr an Gronland au fome men. Aber der Danifche Admiral/ ber feinen alten Lauff Rordoft perfolgete/ fcheidete fich von bem Engelander / und fam an feiner Selte allein in Gronland. Go bald er die Ancter fallen laffen/ fprungen eine groffe Denge ber Wilden die ihm von ferne fommen faben/

232

faben/in ihre Schifflein / und famen zu ihm in fein Schiff. empfing fie freundlich / und gab ihnen guten Wein zu trincken/aber Die Wilden benen er nicht schmackte/ machten ein beißlich Bebers be barry / ale fie bavon truncken. Sie faben aber Rett von ben Wallfischen / darnach fragten fie / und truncken es mit groffen Souffen begierig ein. Diete Wilden hatten Relle von Ruchsen/ Bahren und Gee Ralbern mit gebracht / und eine groffe Angabl Fostlicher Dorner/die fie gegen Radeln/Messern/ Spiegel/Rleiders Dacken / und andern dergleichen Dingen / fo ihnen von den Danen porgeleget worden / wertauschten. Sie verwurffen das gemuntte Gold und Silber / das ihnen angebobten ward / und lieffen groffe Suft zu den Wercken/die aus Gifen und Stabl gemacht waren/verfpuren/und gaben dafur das fofflichfte/das fie hatten / ibre Bogen/ Dfeile/ Schifflein und Ruder. Gotofe Lindenau blieb dren Sage auft diefem Daven/ ohne daß man weiß / daß er andas Land fom men/ vielleicht weil die Wilden in alzu groffer Anzahl zugegen und ibm zu farck waren. Er zog den vierdten Sag von dannen/und behielte zween von diefen Wilden ben ihm ihn dem Schiff / die fo piel und febr fich bemubeten aus den Danden der Danen fich loß zu machen/ und in die Gee zu ipringen/ daß man fie binden muffe. Die Milben/bie an dem Strande ffunden / und faben daß man die ibris gen Band/ fie meg zu fuhren/ machten ein erschrecklich gereusch und. gemurmel / und marffen viel Steine und Pfeile auff die Danen zu/ Die aber mit dem loßbrenen eines groffen Geschutes raum unter ih. nen machten. Darauff der Admiral allefn wieder nach Dannes march umbfehrefe.

9. Der Englische Capitain/ dem das andere Danische Schiff ges. folget / fam an Grönland auff dem eussersten theile des Landes / das nach Westen lieget / welches nichts anders als das Vorgebirge Farewell oder Waerwell fan gewesen senn. Gewiß ist es / daß er auch in die Strasse Davis sommen / und langs dem Lande an der Ostieite von diesem Strande hingesahren. Er entdeckete alda

plef quite Daven/ treffliche Lander / und groffe grune ebene Relder. Die Bilden an Diefer Begend handelten mit ihm / gleich wie Die Wilden in der andern Begend mit Gotofe Lindenau gethan hats ten/ fie erzeigeten fich aber viel mifftreulicher und furchtfamer, benn to bald fie mit den Danen gehandelt/ und ihre Wahren empfangen/ fuhren fie eiligft mit ihren Schifflein davon / als ob fie etwas geftohe len hatten und manifinen nach lieffe. Die Danen waren begieria in einem diefer Daven an das Land zu geben / und waffneten fich defimegen, Gie befunden das Land an dem Ort / da fie barauff traten/ Steinicht und Sandicht/wie das in Mormegen. Und urs theileten aus dem Mauche/den fie in dem Cande auffgeben faben/baff Schwefel. Gruben alda waren/ funden auch eine aute Ungabl Gil ber ErB Steine/die fie mit in Dannemarch brachten / Darauß man noch etwas Gilber befam. Diefer Englische Capitain aab ben Das ven/die er antraff/Danische Damen/und machte vor feinem Abzuge eine Charte von diefem Lande. Er fing auch etliebe der Wilden/und brachte fie nacheinigen Wiederftand ber andern in fein Schiff/mie benen er wieder in Dennemard umbfehrete. Der Ronig der aus Diefer Reife gute Doffnung febopffte/ fandte bernach zu unterschiede lichen mablen wieder andere Schiffe dabin/die aber nichts fonderlich denckwurdiges / außrichteten. Unter andern auch den Capitain Monct/von deffen Reife ein außführlicher Bericht verhanden.

10. Die Sollander und Seelander/ Die nicht weniger tapffere und mactere Leute/ und zwor bereite groffen Dandel auff Franct reich/Spanien/Engeland/Teutschland und durch die gante DR. Geelig bifan das Ende der Mittellandifthen Gee getrieben/haben fich auch endlich unterftanden / die Gee nach Indien gegen Guden und Morden zu offnen / und erftlich in dem Jahr 1594, die durche fahre dabin lange dem Norden zu suchen angefangen. Sie fandten deßhalben gegen Norden ein Schiff von Amiterdam / nebenit einer Jacht/ unter Wilhelm Barent/ aus Geeland burtia/ und ein Ver transferrenducentation in a transfer Citi

Britis

234 3175-5176

nes von Enchafen. Die Amsterdammer nahmen ihren Gerich bober auff biß jum 77. Gr. nach dem Nordvol / und wie fie nichts außgerichtet/fibreten fie wieder amb/weil bas Bolck unwillig war. Die zwen andern Schiffel die unterichtedliche Infulen angefroffen! famen endlich an eine Straffe/die fie bequem funden mit groffen und fleinen Schiffen barauff zu fegeln. Sie fegelten Durch Diefe Straffe/ Die fie funff oder feche Meilen lang funden/ und famen in eine groffere weitere und warmere See/ba fie das Giß schmelben ia. ben / und kamen alfo bif an die Ruften ber Sartaren / ben dem Rluff Dby/ woselbst fie Insulen / Bolck/und fruchtbar Land funden. Sie nenneten Diefe durchfahrt/die Straffe von Raffau/ und well fie feinen Befehl batten welter fort zu fahren / febreten fie wieder amb/Ihnen einbildend / daß sie also wohl wurden durchkommen fenn. Die Staten/ fo bieraus einen Mubt fchopfften / fandten im folgenden Jahre abermahls sieben Schiffe aus/ welche als sie dahin famen/fo viel Gigin dem Wege funden/daß fie unverrichteter Sas che wieder umbfehren muften. Gleichwol haben fie diefe Reife gum dritten mabl wieder vor genommen/mit zwene Schiffen / unter Jas cob von Deemsferct als Schiffern / und vorgedachten Wilhelm Barents/ als Dberfteuermann auff dem einem Schiffe/ und bann auff dem andern Jan Cornelis Rop. Sie fegelten Mordmarts biß auff 80, Grad II. Minuten/da fie ein neu Land funden/welthes fie Gronland zu fenn erachteten/ barauff fie Rraufer und Graf und Graffreffende Thiere antraffen. Bon bannen fegelten fie wieder Burucke nach ber Bahren Inful/ alda diefe zwen Schiffe von einans ber Schieden. Und Jan Cornelis fegelte wieder bif auff go. Grad/ weil er alda eine durchfahre zu finden vermeinete/er mufte aber wies der nach Dausekehren/ baer andere nichte mehr außgerichtet hatte. Das andere Schiff aber unter Jacob Deemsfereten und Wilhelm Barens/ segelte nach Nova Zembla / da sie Nordwarts lange bin bif aneine Inful/die fie die Uranien Inful bieffen und auf 77. Grad lag / fuhren. Bon dannen fegelten fie gegen Guden umb den buch

अराह अराह

und funden alba fo viet Giel daß fie diefe Begend nicht weiter entbes cen funten. Gie fuhren an einem Orte/ ber Gigbuct genandes an das Land alda das Schiff bermaffen von dem Gife umbringet. und befeset ward baß fie alba überwintern muften. Sie baueten Defhalben albaein Dauff/von bem Dolbe das fie an dem Seeftrand fchwimmen funden/darin fie alles aus ihrem Schiffe brachten/was fie ben Winger über ihnen beenlich in fenn erachteten. Alda blies ben fie den ganten Winter über/und haften mit vielem Ungemach/ fo fie überfiel/ zu ftreiten/ benn die Kalte war alda fo groß / daß die Wanbe des Daufes / barinnen biefe 13. oder 14. Dann waren/ Daumene dicelvon der feuchtigfeit des Dems befroren waren! darneben wurden fie auch von vielen groffen Babren geplaget / bie unterfebiedliche von ihren Leufen verfehlungen. Gie faben alba auch weiffe Ruchfe/ die fie fingen / und ihnen an fatt einer leckern Spelle dieneten. Sie muften alba bif auff ben 22. Junil bleiben! Da fie bann weiter mitzween groffen Bouten die tie verfereiget bats ten/binweg fuhren/ und famen / nach dem fie viel Gefahr in Diefen Schuten anggeffanden/ den 2. Detobris nach Cola/ da fie ihr ander Schiff des Jan Cornelis antraffen / welches damable ichon eine Reife in Dolland gethan hatte / mit dem fie wieder in ihr Batere land tamen & nach dem fie Wilhelm Barens auff Diefer Reife ver-Tobren batten. Die folches alles I.i.e.s. 6.7. in diesem Quebe mit mehren zu lefen iff.

11. Ihre Reisen aber gegen Often nach Indien waren nicht so unglücklich, denn nach dem sie im Jahr 1594. 3um ersten mahl vier Schiffe außgerüstet, sanden sie seine Jahr 1594. 3um ersten mahl vier Schiffe außgerüstet, sanden sie seine den Sinne sone Esperance vorden/nach Oft. Indien/von dannen sie/als sie mie den Sinnedhnern gehandelt/ wol beladen wieder nach Nause kehreren/und also den Grundlegten eine seste Saden wieder nach Nause kehreren/und also den Grundlegten eine seste Saden verharret/ und sehr mächtig worden ist. Sebaldus de Waert ist im Jahr 1598. mit fünst Schiffen aus Nolland gesegelt/gegen Westen durch die Grasse des Magellanus nach Indien/ und also die gange Erdsugel ümbus sesten. Nach dem er aber lange Zeit in der jestgemeidten Staffe mühstlich

Alfo febet ibr furglich das jenige/ mas die Entdeckung der fander / fo wol von den alten als neuen betrifft/die aber mehrer Umbftande darvon gu miffen begehren / fonnen at zu ben Reifen/die dabon befchrieben find/menden/ fo werden fie wenn fie zu gleich den Secatiaf ober die Bafferweit mit Begierde nach feben, wie ich ber Buberficht

lebe/ barinnen ibr Bergnugen finden.

1755 B

Dinge / welchein diesem Buch enthalten fenn.

Baons ober Bilbhued. Abadtteren / Un-und Aberglaube ber Samoieden. 16.17.60 Momiralicat Infel. 10.117, 185.136. Alba Stadt in Brunlande. 194. America Septemtrionalis. 171.102. America banget vermuehlich mit 21. fia Brunlanbtun anbern unbefante ten Merd Eanbern im Morben gufammen/wieAffa und Africa im Gu. Den. 39. Mnian. 152

Antonius Zenus. 187. feine Reifeber fdreibung nach Brundland ift verlohren. 196. entdecket Eftoriland, 172. Suche Micolaus Zenus in N.

Ancter / Berff-Ancter auff bem Sife fest gemacht. 72. Avalcte. 192

Arbeit. schwere Arbeit .115.116. 117.
122. und sonst anmehr Orten. Arbeit der Leute im Noroen / ist jagen/fischen/Wögelfangen/lederne Schiftein/Schitten/u. s. w. machen / und fonst andere mehr.

Arctica, arctoa, borealis, septemetriomalis, seil. terra & aqua: Norben/ Minnacht/Minernacht/Norben/ Norbertheil ber Weit/ Norblandt/ Norbpecisiandt/ bey uns hier fast eins.

337

Arngrimi Jone Islandi Gronlandia.

Alia. ob es mit America gusammen hange? 39. hanget mit Europa und Africa gusammen. 39 Alcensionis Insel. 174 Assumptionis Insel. 174 Auftruhr der Schifflente wider Dute son. 141.151 Außtheil Zag. 88 Außtheilung. 90.92.

Baccalaos. 150. Babt der Ravasetnlaner. 86.

Babren. Beiffe und farcle/ magere und fette Babren im Morben. 49. 50. 51. einer tobtet smo Dollander / und wird erlege, 62. ffrett mit einett vier Stunden lana. 66. haben ftar. cte Klauen. 67. 68. auff Nova Zembla. 69. Bahr wird erfchrectet. 69. fonnen fcherffer ricchen als feben. 70. acht Manner von zwo Babren erfchrecht. 70. ein Babr ac. fchoffen. 71. jwo getobter. 73. smen verjaget. 77. haben nochmit brenen su thun. 78. ein Babr verfolger eis nen Mann. 81. ein Babr fompe ins Schiff ben ber Dacht. 82, ein an-Der wil ins Schiff. 83. bren fegen ife nen gu. 83. 84. fauffen bem Dole Ge nach bamu fie geworffen werben/ wie bie Dunde bim Stein. 84.geben mit

mit ber Sonnen wieber im Morben. 25. wemi bie Bahren weggeben / nemtich im Binter / fommen die Ruchfe / und geben wieder weg im Bruling / wenn die Bahren wieber. Commen, 02, einer erschoffen, 95. ein Bahr tompt an/und auff ihr Dauß Au / in Nova Zembla, 97. ein anber gehet auff fle loof. 98. einer Comptans Dauf. 09. werden dem Mnschen nach furchtsahmer. 99. et. ner fompt wieder auff fie loof. 101. nochamen gibere, 101, einer auf ber Rariaren tompt an fie. 104. werden . 20. auch 30. Meil in ber Gee angetroffen. 104. fie schlagen einem noch Tebenden die Zahne auf. 104. bren Kommen ihnen au; 111. fie achten Dagelichroot wenig. III; ein Bahr frift . ben andern. III. haben groffe Rraffe. #12: 116, treiben auf Eiffchollen, 112. fchwimmen burchs Baffer, 112. ein fetter Babr tompt auf fie log, 175. ein Bahr acht Ruß bict. ur. weiffer . Bahr wie der Schnee/und ftreit mit ihm, 116. weiffe Babren in Britis land. 206. in Brocland und Marnafter. 195 ein Bahr A. C. 1864. von den Iglandefahrern in Brun-Sand geschoffen. 185. fie effen Canini. chen. Bahren Bahne. 1 115. 116. Bahren Leber Schablich queffen 102. Bahrenfleisch betomt ben Novasemlanern übel. 67 Bahrenschmalg sur Lampe 96. schwim. met auff dem Baffer wie Del. 185 |

mit ber Sonnen wea/ und tommen

in Dennemarck geschieck. Bahrenhole. Bihrenhole. Bihrenhole. Bihrenhole. Bihrenhole. Barentsen, sich Wilm. Barentser in W. Baufunst der Grünländischen Münche. Beer: Blane Beer / auch Brombeer gegen den Schörbuck. Bekehrung det Grünländer zum hrt stenthum. 4.5. 43 Bellisola. Berg wie Ætna in Grünland und Is land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Island Bertone, Jacob Bertone. Bäume. Angerrichene Bäume. 78. grüne Bäume erfreuen die Nova- femlaner. Bewegung ist guet. Boewegung ist guet. Bojar und Gouverneur des Nüsselchen Brostintsten. Bootsgesesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. Bothnia. 162. 192 Brieflicher Vergleich auf Nova-Zemlageseichner und in duplo verserriger. 165. 106	Babrenhaut. 67. 68. 96. bem Ronigi
Bihren Insul. 67.76 Barentsen, such Wilm. Barentser in W. Baufunst der Grünländischen Münche. 173 Beer: Blane Geer / auch Vromben gegen den Schörbuck. 133 Bekehrung det Grünländer zum Christenthum. 4.5. 4.4 Bellisola. 174 Bellisola. 174 Berg wie Ætna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Island 176. 183 Bertone, Jacob Bertone. 173 Baime. Angertichene Väume. 78. grüne Väume erstreuen die Novastemlaner. 134 Dier freuer muß geschmolken werdem wird frassische Gige. zwo in Filand. 176 Bisarmial 192 Bier freuer muß geschmolken werden wird frassische Gige. zwo in Filand. 176 Bojar und Gouverneue des Nüssischen Großfürste. 184 Bortove. Stephanus Borrovens. 11.45 Boothnia. 162, 192 Britssucher Vergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget. 165, 106	in Dennemarch geschickt 18
Barentsen, such Wilm. Barentset in W. Baufunst der Grünländischen Münche. Deer Blane Geet / auch Bromben gegen den Schörbuck. Dekehrung det Grünländer zum Christenthum. Bellisola. Derg wie Ætna in Grünland und Jß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Jßland Bertone, Jacob Bertone. Bäume. Angertichene Wäume. 78. grüne Bäume erstreuen die Novastemlaner. Bewegung ist guet. Dewegung ist guet. Dischöfliche Sige, zwo in Grünlande. 159. 160. 194. zwo in Jßland. 176. 182. Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Boothnia. Boothnia. 162. 192 Brieflicher Bergleich auf NovaZemla geseichnet und in duplo verfertiget. 165. 106.	
in W. Baufunst der Grünländischen Münche. Peer: Blane Beet / auch Vrombeet gegen den Schörbuck. Dekehrung det Grünländer zum Christenthum. Bellisola. Perg wie Etna in Grünland und Ist land. 155, 160. 163, 165, 174, 178 182, in Istand 176, 182 Bertone, Jacob Bertone. Bäume. Angertichene Väume. 78. grüne Väume erfreuen die Novafemlaner. Bewegung ist guet. Dewegung ist guet. Dewegung ist guet. Dischöfliche Size, zwo in Grünlande. 159, 160, 194, zwo in Istand. 176 Bojar und Gouverneue des Nüssischen Großfürste. Bortove Stephanus Borroveus. 11, 45 Boothnia. 132 Bothnia. 152, 192 Brieflicher Vergleich auf Nova Zemla geseichnet und in duplo verfertiget. 165, 106	
Baufunst der Grünländischen Münche. 173 Verri Blane Geer / auch Vromben gegen den Schörbuck. Dekehrung det Grünländer zum Christenthum. 4.5. 4.4 Bellicola. Derg wie Ætna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Island Bertone. Jacob Bertone. Väume. Angertichene Väume. 78. grüne Väume erfreuen die Novafemlaner. Biarmial Dier freuer muß geschmolken werdem wird frasseloß. Wischöfliche Sige, zwo in Grünlande. 159. 160. 194. zwo in Island. 176. 182. Bortove Stephanüs Borrovens. 184. Bortove Stephanüs Borrovens. 184. Bortoffüssellen Gewehr ein Vova 2001 185. 160. 165. 165. 165. 165. 165. 165. 166.	
che. 179 Beer: Blane Geet / auch Brombeet gegen den Schörbuck. 13: Dekehrung det Grünlander zum Christenthum. 4.5. 4: Bellicola. 174 Bellicola. 174 Berg wie Etna in Grünland und Jß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Jßland 176. 182 Bertone, Jacob Bertone. 173 Bertone, Jacob Bertone. 173 Grüne Bäume erfreuen die Novafemlaner. 134 Bertone, İspander erfreuen die Novafemlaner. 134 Dier freuer muß geschmolken werdem wird fraffiloß. 192. 160. 194. 3wo in Filand. 176 Bojar und Gouverneue des Nüssischen Großfürste. 184 Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Boothstellen Gewehr ein Bootsback. 132.	
Seer: Blane Geet / auch Brombee gegen den Schörbuck. 33: Bekehrung det Grünlander zum Chriftenthum. 4.5. 4.4. Bellisola. 34: Berg wie Ætna in Grünland und Iffenthum. 36: 160. 163. 165. 174. 178. 182. in Iffland. 36: 182. in Iffland. 36: 183. Bertone. 36: 184. Bertone. 36: 186. 186. 187. 174. 178. 182. in Iffland. 36: 186. 186. 186. 187. 174. 178. 182. in Iffland. 36: 186. 186. 186. 186. 186. 186. 186. 186.	Baufunft der Grunlandischen Mun
gegen den Schörbuck. Dekehrung det Brunlander zum Chriftenthum. 4.5. 4.3 Bellisola. Derg wie Ætna in Brunland und If land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Ifland Bertone, Jacob Bertone. Däume. Angertichene Bäume. 78. grune Bäume erfreuen die Novafemlaner. Bewegung ift guet. Dier freuer muß geschmolken werdem wird frasseloß. Dischöfliche Sike, zwo in Brunlande. 159. 160. 194. zwo in Ifland. 1768 Bojar und Gouverneur des Nusselfschen Großfürste. Bortove Stephanus Borrovens. 11.45 Boothyte. Bothnia. 132 Bothnia. 162. 192 Britsslicher Bergeleich auf NovaZemla geseichnet und in duplo verfertiget.	
Bekehrung der Grünlander zum Chriftenthum. 4.5.4 Bellisola. Derg wie Ætna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Ißland Bertone, Jacob Bertone. Väume. Angerichene Väume. 78. grüne Väume erfreuen die Novafemlaner. Bewegung ift guet. Dier freuer muß geschmolken werdem wird traffiloß. Bischöfliche Sike, zwo in Grünlande. 159. 160. 194. zwo in Ißland. 176. 184. Bortove Stephanus Borroveus. 11.42. Bortove Stephanus Borroveus. 11.42. Boots gesellen Gewehr ein Bootshact. Biechnia. 162. 192 Brieflicher Vergleich auf Nova Zemla geseichnet und in duplo verfereiget.	
stenthum. 4.5. 43 Bellicola. Derg wie Ætna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Ißland Bertone, Jacob Bertone. Bäume. Angertichene Bäume. 78. grüne Bäume erfreuen die Novafemlaner. Bewegung ist guet. Dier freuer muß geschmolken werdem wird frastliche. Bischöfliche Sike, swo in Grünlande. 176 Bojar und Gouverneur des Nüssischen Großtürste. Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 132 Britslicher Bergleich auf Nova Zemla geseichnet und in duplo verfertiget.	
Bellisola. 174 Berg wie Etna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Ißland 176. 183 Bertone, Jacob Bertone. 173 Baume. Angertichene Baume. 78. grüne Baume erfreuen die Novafemlaner. 134 Bewegung ift guet. 209 Biarmial 192 Bier freuer muß gefchmolken werdem wird traffiloß. 82.86 Bischöfliche Sike, zwo in Brünlande. 159.160. 194. zwo in Ißland. 176 Bojar und Gouverneur des Küsselchen Großfürste 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 162. 192 Brieflicher Vergleich auf Nova Zemala gezeichnet und in duplo verfereiget.	
Berg wie Etna in Grünland und Iß land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Ißland 176. 183 Bertone, Jacob Bertone. 173 Baume. Angetrichene Saume. 78. grüne Baume erfreuen die Novafemlaner. 134 Bewegung ist guet. 209 Biarmial 191 Bier freure muß geschmolken werdem wird traffiloß. 82. 86 Bischöffliche Sike, zwo in Brünlande. 159. 160. 194. zwo in Ißland. 176 Bojar und Gouverneur des Küsselchen Großtürste 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 11. 45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262. 192 Brieflicher Vergleich auf Nova Zemala gezeichnet und in duplo verfereiget.	ftenthum. 4.5.4:
land. 155. 160. 163. 165. 174. 178 182. in Island Bertone, Jacob Bertone. Bäume. Angerichene Säume. 78. grüne Säume erfreuen die Nova- femlaner. Bewegung ist guet. Bier freuer muß geschmolken werdem wird fraffiloß. Bischöffliche Sike, swo in Grünlande. 159. 160. 194. swo in Island. 160. 194. swo in Island. 178. Bojar und Gouverneur des Nüssischen Großfürste. Bortove Stephanus Borroveus. 184. Bootsogesellen Gewehr ein Bootshact. 132. Bothnia. 162. 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichnet und in duplo verfertiget.	
182, in Island 176. 182 Bertone, Jacob Bertone. 173 Baume. Angertickene Saume. 78. grüne Baume erfreuen die Nova- femlaner. 209 Biarmial. 209 Bier freuer muß geschmolken werdem wird traffiloß. 2186 Bischöffliche Sike, zwo in Brünlande. 159.160.194. zwo in Island. 176 Bojar und Gouverneur des Nüsselchen Brostiveste. 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 184 Bortofflicher Bewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichnet und in duplo verfereiget.	Berg wie Etna in Grunland und If
Bertone, Jacob Bertone. 173 Baume. Angertickene Baume. 78. grüne Baume erfreuen die Nova- femlaner. 134 Bewegung ifi guet. 209 Biarmial 192 Bier freuer muß geschmolken werdem wird traffiloß. 82.86 Bischöffliche Sike, zwo in Brünlande. 159.160.194. zwo in Island. 176 Bojar und Gouverneur des Nüsselchen Großfürste.t. 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichnet und in duplo verfereiget.	
Bäume. Angerichene Bäume. 78. grüne Bäume erfreuen die Nova- femlaner. Bewegung ift guet. Bier freuer muß gefchmolken werdem wird fraffiloß. Bischöffliche Sike, zwo in Grünlande. 159.160.194. zwo in Jkland. 176.196. 194. zwo in Jkland. 176.198. Bortove Stephanus Borroveus. 11.45. Bortove Stephanus Borroveus. 11.45. Bortoftürste 182. Bothnia. 162.192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichnet und in duplo verfertiget.	182. in Ifiland 176. 181
grüne Bäume erfreuen die Nova- femlaner. 134 Bewegung ifi guei. 209 Biarmial 192 Bier freuer muß geschmolken werdem wird traffiloß. 82.86 Bischöffliche Sike, swo in Brünlande. 159.160.194. swo in Jöland. 176 Bojar und Gouverneur des Nüsselchen Brofturste 184 Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichnet und in duplo verfereiget.	Bertone, Jacob Bertone. 173
femlaner. Bewegung ifi guet. Bier freure muß geschmolken werdem wird traffiloß. Bischöffliche Sike, zwo in Brünlande. 159.160.194. zwo in Jßland. 176 Bojar und Gouverneur des Nüssischen Großtürste 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 132 Bothnia. 262,192 Brisslicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfertiget.	Baume. Angewiebene Baume. 78.
Bewegung ift guet. Biarmia! Bier freure muß geschmolken werdem wird traffiloß. Bischoffliche Sike, zwo in Grünlande. 159.160.194. zwo in Island. 176 Bojar und Gouverneur des Rüssischen Großfürste. 184. Bortove Stephanus Borroveus. 182. Bortove Stephanus Borroveus. 182. Bortopiarstellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262.192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemala gezeichnet und in duplo verfereiget.	
Biarmial 192 Bier freure muß gefchmolken werdem wird traffiloß. 82.86 Bischöffliche Sike, zwo in Grünlande. 159.160.194. zwo in Jisland. 176 Bojar und Gouverneur des Küsselchen Großtürste 184 Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	
Bier freure muß geschmolken werdem wird traffiloß. Bischoffliche Sike, zwo in Grünlande. 159.160.194. zwo in Jsland. 176 Bojar und Gouverneur des Rüssischen Großfürste 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 11.45 Bostogesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	Bewegung ift guet - 209
wird traffiloß. Bischöffliche Sike, zwo in Grünlande. 159.160.194. zwo in Jisland. 176 Bojar und Gouverneur des Nüsselchen Brostiveste. 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 132 Bothnia. 262,192 Brisslicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	Biarmial Cally of Callell 192
Bischöfliche Sike, zwo in Brünlande. 159.160.194. zwo in Island. 176 Bojar und Gouverneur des Rüsselchen Großtürste.t. 184 Bortove Stephanüs Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	
159.160.194.3wo in Ifland. 176 Bojar und Gouverneur des Rufflechen Großfürste 184 Bortove Stephanus Borroveus. 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 162, 192 Brifflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	wird fraffilofi. 82:86
Bojar und Gouverneur des Nüssischen Brofturste 184. Borrove Stephanus Borroveus, 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 162, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfereiget.	Bischoffliche Sike. zwo in Grünlande.
Großfürste.t. Borrove Stephanus Borroveus, 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zemla gezeichnet und in duplo verfertiget.	159.160.194.3wo in Island. 176
Bortove Stephanus Bortoveus, 11.45 Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Borhnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la geseichnet und in duplo verfereiget.	
Bootsgesellen Gewehr ein Bootshact. 132 Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la gezeichner und in duplo verfereiget. 125, 106	
Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la geseichner und in duplo verfereiget. 205, 106	
Bothnia. 262, 192 Brieflicher Bergleich auf Nova Zem- la geseichner und in duplo verfereiget. 205, 106	I have been been a second to be second to be a second to be a second to be a second to be a seco
Brieflicher Bergleich auf Nova Zern- la geseichnet und in duplo berfereiget.	
la geseichner und in duplo berfereiger.	
105.106	
10,100	
	105.106

getheilet, 8g. vor hungerigen Men-

fchen trocken und geschwinde verzeh.

A company of the comp	
Vet.	
Brun in Grunland. 155. 161, 163, 165.	Colgoy. 136,192
174. 182. falte Srunguellen unb	Condona 1 2 3 4 192
flieffende Baffer mangeln im Der-	Conjunctio (& 2/
den. priggering den bet & 168	Compagnadel und ihr abmeichen pom
Burgerin Novasemla, 100	Mordpoel/benm Gr. 79. und Gr. 80
, C.	iff 16. Br. pag. 69. benm Br. 76.
Cabotas, Cabottus, Gabotto. Se.	min. 15. iff 26. Br. pag. 71, richtiger
bastianns Cabottus. 11. 149.171	und unrichtiger Compag. pag 95.
Canada. 173. Candenoes. 122, 126. 136	Compaf wird unrichtig beum Etfett
Caput bonæ spei erfunden. 41. Capo	flebend. 123. wird ven den Ruffen ge-
Plancio, 1 18. 136. Capo de Cant.	braucht. 124. Compaf des Ober.
118.136. Capo di Trin. 193	boarsmanns der Dollander/ben den
Carta, Charte, Land , Baffer, Gee.	Ruffen angetroffen. 127
Reife Charce, Bon ber Rorbreife	Cornelius Ryp. 65
bes Beers. 108. Capitain Schmibts	Corterialis. Caspar Cortereal, 11.171
See Carte auf Virginia gefandt.139	Cortelius, Michael Cortelius. 13.44.
Binwoods Reife Carre. 1fr. ber	149
Ruffen. 126. Reife Carte vom Dau-	Coffinfard, Coffintfarct. 119 136
fe ber Dollander in Nova Semla bif	Ereun Infel. 50. 70.115.117.135
an Cola Indieffiand, 135. Brinlandes	Creunhueet ober Gete 96,119.136
und andere Mord. Carten. 159. An-	D
toniiZeniCartevon Grunlandt. 190	Dædalus. 187
Charca oter Tabula Itineraria, von	Dancebarfeit ber Bobtbewirteten. 132
Mescowin DR Jadien. p. 27. 1 Es	Davis, Johann Davis, 11.45.140.141.
Ist eine folche Tabula Irineraria, von	149. 151. Fretun Davis, oder bee Da-
ber Tabula Geographica und Hy-	vis Mecreenge, 5.6. 45. 152. 159.
deographica auch Chorographica	166.168
und Topographica unterschieten/	Delgoy. 53. 136. 192
und rechnet die Distang nicht geo-	De Veer. Gerhard de Veer, 12-13-55.63.
graphice nach ben Gradibus long.	
& latit. fondern nach ben Milliari-	Diamanten der Graten Juful 61. Dia-
bus Communibus.	manten auß Ren-Franckreich obet
Cattier, Carthier, Jacob Cartier. 11,171	von Egnada fenn geringen Berthe.
Ehristen in Grünlande wohnen am l	173
Meer. 194	Donner im Augusto im Rorben. 124
Chytræus som Grünlande. 194	Dracet. Franciscus Dracet. 11. 149
Clara Jufel. 42	Drogio. Drogeo. 190,192,195
OTHER TO A STATE OF THE STATE O	A troumber of Changa ge Durch
	The same of the Action of the same of the same of

Durchfabrt dur Geeburche Morben Offwarts / nach Cataja, China, Tapan und Dit. Indien / fcheiner moalich / nnb wird noch immer fer. ner verfuchet, 158, 170, Jul, Cafar Scaligeri Menung bavon. 8. 9. 157. 168. und Jovii. 8. wie auch Joh. If. Pontani, 10. 40, 41, Eines Engelanders. 10.237. legg. bes Ber. hardt de Veer. 12 13. des Barentlen und Heemskerck Menning bavon. 15. bes P. Merule, 15. Unfere Bedan. chen hiervon fenn, babes niche mog. lich fen. Wiel Nationen habentfich 300. Sabr ber darum bemühet/nmb an die Rordliche Zattern, Ginefen, Japonefinund Dit Indianer/burch einen um bie Delffte ober zwen Drit. tel nabere Schiffahre, als heute de brauchet wird/ su fommen/ und mit thinen sur bandeln / haben auch Bur und Blutdaran gewaget und baben Dertobren / aber alles umfonst / weil feiner durchgefommen 10. 11. ob es moglich fen durchzufommen. 12.13. Rebet im Zweifel. 54. ift mit groffer Doffnung angefangen. 54. drenmahi hach einander / nemlich A. C. 1594. 1195. und 1996. von den Dollanbern aber vergebens verfucht. 139. und fonft an mehr Dertern.

Westwarts.

vergebens versucht. 140, einiger
Mennung nach fast ersunden. 150.

von Japan ins Norden versu
thes auch die drensache (si experientia non fallax, & relatio certa)

experients/in dem, post p.236.anges

Bencken Discours vorstellen wil. Diefe vergebens angestellte Gee fahrt iff nicht gang ohne Dlus achte fen / weildurch diese Gelegenheit eis nige Eander und Leute auch anbere merchwurdige Dinge entbeckerfont. 142. | Bieben Chymicis, (welche in bem fie bas groffefte / nemlich bas Medicamentum universale, und bie transmutationem metalloru umfonft fuchen bas geringere/nette lich nusliche Medicamenta, und ele nige Arcana Naturæ erfinden/) ift es biefen Suchern auch ergangen. Diefer Weg burche Morbe nach Dite Indien ift zwen Drittheil furger/als ber ben den Dollandern üblicher jeste acr Bea. 140. fchemetaber unmoa. lich/ und als wenn die Manir bages gen freite. Don Ifland auf vor 300. Jah. Von Griefland auf vor 300.

ren versuchet aber umfonst. 183.186
Von Frießland auf vor 300.
Jahren durch den Fürsten Zichuni
und den Benetianer Zeni versuchet/
aber umfonst.

E. Ebbe und Flüh an der Offfeite der weissen See/ ben Candenoes im Norden. 126 Einhörner in Grünlande. 182.196 Eiß. 61. Eises Deffnung. such Deffnung. treiber, detinger, ist höckerig. ist mürbe, 111.712. und sonst. beschleuss. 107. -- u7. ist eine Ungeigung des Landes/und weiter vom Eise. 61.100. woher es in Wengats komme. 143- berhindert die Durchsahrt durch

2Bens

Bengats / A. C. 1964. pag. 186. Rrachen bes Gifes. 87. Giggang und Forigang. 55. 104. bas Fallen Ins Eif. 107. Reftes Eif. 106, Eiff/ fich forffendes Eift / Eif welches Lafurblau und Dimmelblau. 74. befeBer bas Gouff. 75.76. Eiß liegt auff einander /wie Grabre mit Eur. nen und Bollwercken 98. Befahr und Erretung auff und amischen bem Gife. 74. und fonft. Ener auff bem Eife angutreffen. 74. 108. feftes und tofes Eif. 115. und fonft. Lucke im Eife. 87. Beichen daß teute auff bem Eife gemefen. 113. und fonff. Eifberge, 98. treibende Gifberge, wie Salzberge in Dispanien. Eißhueck. 50. 52. 101, 135. fleiner Eiß. buect. Eifhaven. 74.75.435 Eifengruben. 162 Enlandshucet. 135 Engelander Colonia. 102 Engelander und Miederlander werden uneing im Morben. 139 Elenbebier. 77 Ephemerides Josephi Scalæ. 93 Erbeim Morden / fan Kroffes halber nicht gebrochen werde; auch burche Reuer nicht auffehauen. 80 Greettung brener Manner 74 Ersbischoff zu Drontheim in Morwes Grwarmung ber Novasemlaner 87 Effen ben hungerigen Novasemlanern bescheret. Estotiland. 179,171,192. burch Schiff. leute auß Frieglandt entbecket. 172

De 1975 e selection feerla miritane and capite capite e conburch Antonium Zenum weiter ofe fenbahret. Ener auffbem Eife. 74.108. ber Berge Enbten, uf. auf den Deftern ge nommen. 117. umfonft gefucht/end. lich acfunben. Evangelium von Chrifto/ift im More ben/antem Ufer ber Infeln und bes feften tanbes befanbt / aber im Mile tel- Lande oder weiter ins Land hineine leider ! (durch ihre und ihrer Bater Beracheung und Berwahrlofung) unbefanht. 175 Eudoxi Schiffahre. Rabeln von den Ginwohnern bes Rori den von Mela erzehler. 154.157 Kahrt. Geefahrt, von 49. Meilen 2Ber ges/über Die Geerin go. Grimben/ mit ber Schute verrichtet. Faro Ynful Farre Inful. 192. Infulæ Farrentes. 106 Raffer mit eifernen Reiffen ju Studen gefroren. 82 Raftrag ber Ruffen aberglanbig gehald 130 Rinlandt. 162 Rinmarch. 192 Rifche. banffig in Grunlande und Gife lanbt. 182 Bifch su Fifch gegeffen. 129 Kinfisch. 20I Rifchfang in Drorbweffen. 173.174 Fliffinger Daupt. 106.135 Forbisher, Porviciere, Forviciero, Martin. Forbisher, 11. 45. 149.167 171.Forbishers Stratt. 5.6,166,167

)(iii

Bremb.

Brembbe, wie es in Icarià mit ihnen ge.	S MALL A
haleen werde, Lin winden Aifren 87	I TO THE PERSON OF THE PERSON
Friefland. 3. 153. 158. 160. 161. 163. 166.	A CITY OF THE PARTY OF THE PART
177.190.192. gtoffer als Irland.186	Olieb in Novalemla ethem abgefroren.
Broff und Ralte im Mordentm Derbft	04
und Binger heffeig / infonberheit in	Bothen.
NovaSemla graufahm. 80, leggibis	Boloffeine, 51. unfer bem 74. Brab/119
Star definition ocu (Cilino) dun cel	Gomez Gomelius Stephanus (red)
Buchfe. auff Nova Semla, 69, miffe	fer) Sebastianus Gomez. 11.45.149
Girchfe, 182. meiffer Judis gefangen/	Gett bilffe offe inder groffeften Drothe
an Bebraten ha Gracifien dimede wierin	wenn weder Rath noch Dulffe ben
Caniniden 84 85 weise Fuchse	Menfchen mehr übrig ift. 78
lasten fich in Nova Semla sehen wen	Bothtand. Bur den 47 210 1162
Die Sonne und die Bahren weg fenn.	Griffand. 195
Agon Capitalpin.	Grogland. Grocland. 179. 192. 195.196
SCHOOL AND A SAN AT - C	Orumano. 3.66. 69. 152. 152. 158. 158.
Suchse saugen mindere sich im Ende	159. 160. 192. 193. im wiedrigen
Des Januarii in Novasemla. 192	Berffanbe alfo genandt, 182. dafelbft
Buchsclauffen über ber Dollandischen	wird es Lag im Martio, 182, hat we
	nig Menschen und fein Wiehe. 183.
G. 89	welchees beschritben. 195.196. Das
Gabottus, Sebastianus Gabottus Ve-	alce Grünland vor 300. Johren von
netus el alulal 20 die 0 44	Zichmui erfundiget. 190,191. etwa
PAGILLE IN STEAMBAGE	umbe Jahr ber Christen 1500. if
Garten in Grünland. 178	der rechte Weg hach Alba und Thos
	mas, Rloffer in Grunland berlob.
Gefahr im Esse. 108.110.112.122	ren. 194. bas mile Grunland. 13. 4.
Bedachtniß wichtiger Beschichte sol	13.174.177.legq. biß 197. Grune
man nach Vermögen eufferftes	lande Zuftand vom Ronigt. Dah.
	nischen Iflandischen Landvöigt er
WHILE TODESE MAIN ON MARKET	forschet.
Gefundheit, burch effen/trincken/Ruhe	Grunlandische Wischoffe dem Ert. Bie
und Arkney/erhalten und erlanger.	schoff in Morwegen unterworffen. 181
	Carefanist Commence
Geträncke.ben Novasemlanern besche	Hamburgische Eth Bischoffe / fenben
the same of the same of	Echrer des Evangelii von Chrifto in
Bewehr, Dhne Bewehr tommen gibe	Grunland/von Hamburg auf / vor
Berscherung. Leidred 420	840. Jahren. 42
13. 14. 14. 15. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18	Hamburger handeln nach Ifland. 176
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Han.

Hannonis Schiffahre.	181
	Washman Cook v V
Partition of the Property of the Party of th	Jackmann. Carolus Jackmannus 44
Daninehared	
Heratane hann Diasa	
Heemskerck, Jacob von Heemskerk	Jearna Weet. 160 162 122 10-
The state of the s	
Harriche Inful day acrossists	1 Sohn some into syall the sign
	Blofe . Se est . myn 32
Historia Dittaus Cara	Tufeln im Prorb Meer, 14 4 neue Por
Hiatlandia. Ditland. Schetland, 196	1 Jein. 100. Infel mit bem Schmana
	1 03. Infel onne Diahmen. 66. Pin-
Denden. Dendenthum. fuch 26 gotte	let (oder fefies sufammen hangene
ren/Un- und Aberglauben in A.	des Eand/) ohne Dahmen / bie man
Denden haben ben innern vom Weers	wol Infulam di Trin tienmen moch
frande und Ufer entfernten Theil	te beren Safen: Porto di Trin, beren
vou Grunland ein ; wofelbft entme.	Borgebirge Capodi Tringenande
der gar teine / oder hendnische und	bateinen Schwefelberg /guten Das
milde Menschen angutreffen. 194	fen/frifch Baffer / fchone Luffe und
Polinung auf Gott/läst nicht zu schan-	guren Bobem / welche/hochbettebte
den werden.	Dinge im Morben fenn Toron in
Dollandische dren Reisen ine Morbe.big	Johann Huygen (Hugo) von Lin-
81. Or. 11. Drin. 1.5.9.10.11.12.45	schotten.
46. die allerdenctwurdiafte unter ber	Johann Cornelius Ryp. 65.70. 133.
nentill des 1506 ften Jahrs, 62 leng	der Ort seiner Landung. 133.
Dolg muy in Nova Semla sparsahm	Chianh Ciffanh
gebrauchet werden, of. bainte muß	Island. Eißland. 152. 153. 158. 160. 175
man fich wohl verfehen. 94. 96. am	-176.181.190.192. von anigen be-
Lande gefunden. 107. 110. auff dem	schrieben. 196. Iflanbische Fische.
TOTAL STATE OF THE	209. Islandische MeennEssieres
Qued des Verlangens. 74. 106. 135	Meer Fische und Meerwunder 210.
Provide and 1	211.212. Iflandifcher Konigt. Dab.
- Street 11 2 4 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	nischer Landvogt forschet nach Brun-
nehm. 98. nimne :u	lande Zuftand 181. Grunfanbifche
Hutson, Heinrich Hutson, 139, 141.	und Islandische Bischöffe seynibem
and the state of t	Ern Bischoff in Morwegen unter-
Hyperborei benm Mela, 150, 151	wormen, 181. Island von dem Eine
Dangrhausifel OD.	fren Sichmni/burch Antonium Ze-
4 3 bere de certa meert	ni umfonst angegriffen. 1 186 1487
win 3	Jealianer fenn ber Dforbealte unge.
	wohnt.

vohne.	181	Cemlanern jugerichtet.	
K.	181	Eangenees.	47.118.136
Rablian.	MALLA	Eateinische Sprach wird in	
Rålee granfahm in Grunlan		gerebet.	189
Raninichen Stücke im Bähr		Lavoratore,	171.172
ben. 101, flinatend See Ea		Echepe.	192
bin.101, filmarino Octres	123	Leinwand unter die Nor	
Rafe ber Novasemlaner.	86	aufigetheilet.	86
	6.131.136	Linschotten. such John	
Rlippe. Anftof an eine Rlipp		Lodgie. Ruffische Lodgie o	Det Code
Rlippe fojáh und feil.	112	von Baft jufammen gen	ohet ch via
Rindern.muß man feine wich			26.127.139
pieren/und dergleichen/anv		Lomebay. (Commen fenn	
+ man car granden and	401	Endten/oder/wie andere	Ge nennens
Ronig von Nova Zemla.		Papagenen.)	47.70.136
Krammerevoget fenn in Lapl		Edffeltrant/Eeffeltraut.124.	
Rreffee.burch effen/erincten/		Lorengecte. Lorengban. 52.1	
	15 124	renaflug.	17.2
Rrancheit / Hunger / Schi	3	Lucte im Gife.	83
und Arbeit ben einander.	128	Eumlet julet.	150
Rugelfchieffen.	91		ALL BRIDE
Kurgweil, am Beifen (Dbe	rffen ober	Magellanus. Ferdinandu	Marella-
3. Ronige) Feft im Dor	ben: / in	inus. Text	17.0
groffem Elenbe.gi. und Ri		Mablgeit der Dollander in	Novalemla
Rirchmesse. et 1968 3890	116.134	्ष्राष्ट्रभाष्ट्रभाष्ट्रभावतः	TEN ST CAL A
- 1 S1 S1	Mrs. in Jan.	Mare hyperboreum, pigr	nm.olacia.
Lapland. 160.162.192. Eapl	anher. 7.	le,congelatum, concre	
156. Laplandische Rufte. 11	28. Amener	tuum, Cronium. Amal	
Laplander Armuth. 129.	Laplander	rimarufa.	352.153
Wohnungen, 131, Lapla	inder fenn	Margaster.	191
gute Jufgånger, 132.133. 9	ebzauchen	Maften.	140
Rohiert 32. wohlbezahlet	und Dot	Marflore/ Matfle, Infel.	53.136.192
. landisch gefleidet. 133. Eaple	inder were	Mauris Infel.	15
den ber Zauberen balber s		Deer. breutet fich außigege	
gehalten.	133	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Land und Daven lub Gr. 79	. 20. pag.	Rordwesten.	1/1
hin the	67.68	Decerbufem.	116
Lampe won den Dollandische			
	Was a		Grun

. . . 13

ur tibénic des taffe Grunlandt. Meerfrebe. 199. Meerfternfifch. 199. 11 8 141.118476.177 Meerwunder. Medhapen. W. 200 der 3mm 11 47436 Menfchen: Menfchen finden erfreuer. 119. machet Gorgen. 119.120. Men. fcben befommen die Dollanbifcben Novasemlaner erft nach 13. Monaren gufeben. 121. Menfchen/ welche fluchtig und imgewiffer Wohnung fenn. 7. Menfchen von fleiner Gta. mr/forchtfahm/wohnend in Solen/ balb wild in ber Infel Trin. 1139. Menichen Blut bem Teuffel auff. geopfert, 172. Denfchenfleifchfreffer. Meven 67. Mevenever Mittelben. Mond in Novalemla. 84. Scheinet Zag und Macht burch/ nach ben 4. 11 Novembristine Beitlang / in N.Z. Munchein Grünlande / benicken mehr auff ihren Rug und ihre Euflals ber "Ungläubigen im Morben Beteh. - rung zu Chrifte. 4.5.180. Mündlicher Vericht von Grünländis fchen Gaden / von Antonio Zeni, feinem Bruber Carolo Zeni verheife Perr Hattay his Mufgueten erfchrecten bie Samoieben. 39. Duggnetschuß bringet bie berlobrne wieder aufammen. N Firm sait an Pas Machineiles ben der Macht im Sturm/ duff ber Gee / mit einer Schute ge-

Rlippen ober Sand gefrichet. Nahmen, unterschiedene Dahmen von unterfchiedenen Derfohnen und Dea. tionen einem Orte gegeben/vertune deln bie Erd. und Waffer Befchreis bung. Dahrung wird im Morden burch fie fchen/Bogelfangen/ u.m. gefucht. Such an unterschiebenen Drten bie fes Buchs. Raffauische Ecteund Capo. 50. 52.71. Mebel im Morben. Neome Infel. Nicolaus Zenettus, Zenus Zeno ober Zeni. 3. feine Dordifche und Grun. landische Reise. 3.155.160.161.162. 163. 164.174.177.195. if einer ber erften und eltiften Dordfahrer gemes fen/beren bie im Dorden burchaufahr ren perfuchet haben/aber umfonft. 44 ift benm Frieglandifchen Rurffen Bichmni in Dienften gewesen. 186. fein Leben ift von feinem Bruber Antonio Zeni beschrieben. Nonius. Mordlander, theils erschlet. 152. in gemein befchrieben.153.154.155.156.157 158. bavon mußein Geographus and fangen. 153.164. Das Morblandte der Mordstrich, ober die Mordlander werden vom Gr. 63. an/bif Gr. 90. gerechnet / und getheilet in bas betandte Morben/bom Gr. 63. bif &I. und bas unbefandee vom Gr. 81. bil fährlich; barum ein Daven swifthen

90.fich erfrectent, pag. 191. u.fonff. Mord, Wolcher: Nord. Morbpoel. I. 172, baju ift niemand ge. tommen/fondern fenn alle benm Br. 21. beffecten geblieben. 1. 152. 192. bam augegen / feger ber furge Di-Cours welcher auf ber Englischen Sprach übergefest ift/)(ij lin. 4. feg. Daffein Dolland. Brunlandefahrer/ sween Grad umb ben Dordpoel ac. fegelt fen. Bedichte vom Magnetfels 19. offiis oceani, 4. insulis und 4. euripis , unter und nahe am Morde poel / auf Jacobi Cnoxen (nicht Enoven) itinerario, 2,6.7. 168. wie weit manim Morden/und wie nahe bem Morovoel / man tommen fon. nen/ber Alten Menning nach: und wie weit und nabe wir gefommen fenn. 14: bie Ralte unter bem Rorb poei/ift einiger Mennung nach / geringerials in Bengats. 144. und im fursen Discours,)(ii. 3m Dord. Diten hoch binauff / und nahe bem Mordpoel/ift/einiger Mebnung und farcter Bermuthung nach/ eine ofs fene Sec. 96. un im furgen Discours)(ij.)(iij.

Norumbega. 171
Norwegen. 153. 162, 190, 192
Norb erwecket bie Lugenb. 80
Nova Francia. Neu Franckreich 140
151, 173. bringer schlichte Wahren.

NovaZemla, Zembla, Semla, Sembla fonft Reuland genandt. (Zemla beiffer ein gand ben ben Ruffen in ihrer Sprache.) angezeiger pag. 3.5. 13, 14, 15. 43, 152, 158, 169, 170, 192

entbecket/erfunben/unb wenn. 45.50 53. 69. 73. 74.442. wenn meiter ertunbiget.142. weiter befchrieben.142. 144. ift ein Land 200. Meil lana und amefchen amen Seen ligenb. ol. wird nach ben 4. Theilen ber Bele beff eine getheilet / in Dft. Weft. Mord und Sub Zemla, Novasemla ober Reuland. 2lon Nova Zemla ab/biffan die Ruffifche Rufte/ war etwa eines Zages Robel. 92.121. Novasemla. per. Dig Lant ift bon einigen Sole landern / (bie man Novalemlaner nennen mag/) 10. Monat lang/ bewohner worden wofelbft fie wider ib. ren Willen Danf gehalten babe. 105 242. Die Weftfeite am Gifhavene mar ber Berbleibungs. Dre ber Dols lanber in Nova Semla. A. 1596. im Winter. 75. ihre Dutte oder ihr bol. Bernes Dauf in N. Z. 78. fie waren 16. Mann farct / wie fie folche Ber haufung A. 1596, den 2. Octobrie auffrichteten. 80. unter welchem gradu longitudinis & latitudinis, Diefes ihr Dauf gelegen gewesen.94. weil der Novasemlaner Dang rund umb mit Schnee beleget mar / mile ften fie burch ben Schornftein auf. fleigen. 95. Diefer Schornftein war auch ihr Bacht ober Schilderhauft und zu bem Enbe ber Schilbmache eingeraumet/ auff Wetter/Wind/ Bahren/Ruchfe / u.f.w. acht su babenigg, fie lieffen dafelbit / beniehren Abreife einen Bebel jum Bebachenife ober Memorial Brieflein nach. 105. Won

Bon ben Novalemlanern famen	Samojebell. 38 49. auf Gronland
nnr 12. Perfohuen wieder nach Saufe	69. 162.
in Dollandian/mitigroffer Berwun-	Regen'im Augusto in Morben. 124.
berung ber Dollanber/bie fie alle fur	Rehe in Spigbergen. 208.
cobt gehalten hatten. 137.138. biefe ber	Robte in ber Luffe ben 10. Januarit
Novalemlaner Schiffarth/ift ber	in Nova Semla.ift ein Borbete ber
alten berühmten Argonautarum	wieber ankommenben Sonne. 910
vorzuziehen. 170. wird filmmarisch	Rothgenfe fub Gr. 80.ihre Ener.thre.
beschrieben. (viel 11 170.	Jungen. weitere Rachriche von if-
Assert Company of the	nen. Saudia 68.
Manage State of	Rückreise ber Novasemlaner , von
Panace Insel. 142.	Nova Zemla nach Amsterdam.
Peckelspeck auff Nova Zemla sulest	Darauff gebeneten fie. 99.100.
umgerheilet. 99.	105. fahren mit 2. offnen Schu-
Pelteren. 140.	
Permia.	tenvon Nova Zemla, 105, bon Cola
Petri Quirini Schiffbruch. 162,	in Eapland nach Hause. 137.
Pette, Arturus Petteus. 11. 45.	Rufland. Ruflandifche Rufte. 16.122.
Pitzora! VOV2 HENVIII 222.	136.
Plancius, Petrus Plancius, 54.	Ruffen. 192. fommen su ben Sollan.
Podalida. 196.	berns und was daben vorgegangen
Purgant ber Novasemlaner. 68.	17. the Schiff 120. the Schiff Lod-
Pygmæi, 8. 156. 175. 181.183, 184,194.	gie genandt. 56. 119. 124. thr
195.	Schiff Jolle genandt. 122, 133. ihr
Q.	Jolletgen ober Bootgen. 126. 127.
Quas/ Betrancle ber Ruffen. 132.	ihr Brode. 120. ihre geräucherte Bo.
Quadrant auf dem Berge Bitfarct/	gch. 121,
welcher die Meerhaven und Bin-	Rüßische Aborter und Rebensarten.
de anzeiget.	Krabble Krabble propal, 120.
Quirini Schiffbruch. 162.	131. No dabre 120. Lodgie 76.719.
Quitin Capillottich.	124. Jolle, 122, 133. follette, 126.
	127. Zemla de cool Zemla de Kil-
the state of the s	duyn. Zemla de candenoes 126.
Rauch: beiffenber Rauch bor Ralte er-	quas. 132. cool Brabante Krab-
wehlet / im Schiffe und Paufe bon	ble. 131.
ben Novalemlanern. 81.87.	Ruftene. 192.
Rauchwerck, such Pelceren	S
Redloos machen fich swo Schiffe. 5%.	Samiuten ober Samojeben. g.6.15.16.
Mennthier Mennethier Rangiferi ber	17. 18, fegg. 58. 167.
)26 ti Sam.

,

Sammer aufgewaschen. 114	Sec groffe See im Perben mbakauf
Sanduhr von 12. Stunden der No.	man 20. Tage nach einander Schif.
vasemlaner 93. Santi. 192	fen fan vom Weftemine Offen 189.
Schanshueck. 52. 119.	Gee Schlacht ben Gibraltar. 156.
Schetland. 158. 187. 190. 192. 196.	Schen fan man weiebon fich auch im
Schiffin NovaSemla verlassen. 106.	tuncfeln in Nova Zemla. 1 89.
Schiffs . Wolck. handelt gewaltfahm	Siberia. Giberienz. won's al 18. feqq.
im Daven. 140. ift auffrührisch. 141.	Sieben Infelna ,671 . 904131. 436.
Schifflein. Nordisch Schifflein.	Sinus. (aliis fluvius) dulois, ben No-
Morbisch Schifflein, welches nicht O-	va Zemla. 77. und am Ende des
lai Magnii souderte Petri Bembi,	furgen Discourses.
beschreibung gemäßist. 184.	Snee 71. 80. Snee in NovaZemla:
Schifflein ber Grunlander und anderer	heuffig. 86.87. 94. 95. 100 Gnee
Nord Dolcker. 180.	berg. 66. Sneemaffer gefmolgen.
Schildwachte auff dem Eife. 9111.	107.
Schlitten der Samojeden. 19. 167. an.	Sommer. muß bas beste thun/ im tale
bere 163. davor Hunde gespanner.	ten Morden 18%
167.	ten Morden 189. Sonn. die Sonne in Nova Semla.
Schorbued. Scherbut 120,208. Beere	83. 85. den 4. Vlovembris weggegani
bargegen. 132. Löffel Kraue ift	gen. 85. fompt wieder ju Befichte
gut gegen ben Schörbueet gu	den 24 Januarii. 92. fan sub Br.
gebrauchen. 121. 208. such köffel.	76. ben 23. Junii feinen Snee Ber-
frant.	finelyen: 109.
Schrickfinnen. 192. Schrinninger/	
fuch Pygmæi.	Biertelpfund Brodis mie Baffer ift
Schühe / von Leder gemache, von	schlechte Speise / ben swehrer Ar-
Heuten gemacht 103.	beit, 125: schlechte Speise mecke boch
Schute, Schutenber Novasemlaner,	in Hungers Zeit wohl. 127.
mit welchen fie 400. Meilen wer ges gejegelt fenn/werbenga Cola in	Spikbergen umständlich vorgestellet
Lapland im Rauffhause zur Ge-	und beschrieben. 145. 146. 147.
dächeniß verwahrer. 134.	148. 149. 152. 159.206.208.209. Sprache. die Sprache nicht verste.
Schwarze Insel. 32.136.	hen und keinen Dollmerscher haben
Schwarker Huck. 48. 117.135.	machet Resmirrung 220 224 32"
Schwarke Klippe. 136.201.202.	machet Derwirrung. 120, 124, 125.
Schweden. 162, 192. Schwertfisch	Sprichwörter.r. mit einem tobten Rale
TOO.	beistes gut zu wagen,2, es betompt
198.	fard/
	Comment of the control of the contro

ihm wie bem Sunbe bas Graf. 2. man fol feine schlaffende Wolffe erwecken! und ber aleichen fenn bin und wieber eingeftreuer zu finden. Staten Infel. 6.62. Statenbuck 136. Stein , Roblen. Stein , Roblen übel aebrauchet / hatten bie Novasemlaner schier gerobtet. 88. muffen recht gebrauchet werben, ben fie warmen flaret / in offen Dertern 91, veruhrfa. chen aber Dhmacht in gans verschlos fenen Dertern. 28 Grodfifth. 162. Greckbolm. 162. Sterbender auff Nova Semla actrofet. Sterne in Nova Semla's im Binter/ ben flarem Wetter/allezeit zu feben. Giroomban. 74. 135. Stunden Glaßtoder Sanduhr ben den Novasemlanern. Subvoel. ift unbefanbt. 3.164. Gub-Land. 153. Zageslichevermehrer fich bom 10. 34 nuarii an / in Nova Zemla. Zagreifen, nach Zagreifen (ober Stunbenfahrens) rechnet man beffer als nach Meilen im Mordlande, 194. Variarische Gee. 56. 63. Meerbufem ber babin gehet. 119. Terra nova. Zenfels Infel. 172. 174. 192. Zeuffel wird angebetet von einigen Menin Mord America. 172. Thiere. Graß freffende Thiere fenn im

Bruntande ! Bleifch freffende auff Nova Semla zu finden. 69. Thomæ Rlofter im Grunlande. ein Dominicaner Munchs Rloffer-160. 163. 165. 174. 178. 182. 194. I es war eine wohlgemeinete Stiff. tung und wieberholete Erneuung einer Rirche und Schuleim auffer ften Morben geerdnet / bamit / Die darin fich auffhaltende Rirchenlehe rer und Schuelmeister / bie wilbe ABuften Grunlander und andere Morbmenfchen : jum gebrauch ber Bernunffe / ju guten Gitten/ und barauff / (welches das Wornehmfte war) gar ju Chriffo und seinem Reiche und Evangelio und enblich sur ewigen Geeligfeit / aufferftes Bermogens/ führen mochen , nach. bem Exempet des Apostels Ehemæ und feiner Junger / die / wie glaub. lich/vormable in ten Dordlandern bas Evangelium von Christo gevre. biget/bie benbe Sacramene ben if. nen bekandt gemacht und eingefühe ret / auch ihre Lehre mit Göttlichen Wunderwercken befletiget haben. Nat auch/Breiffels ohne/viel Chris fo jugeführet und groffen Dingen geschaffet ift aber bernach ju niche te gegangen / und vermubilich bar. auff ber rechte Weg / nach bem ale ren Grunlande/ im Morben vertobren. F Thule, Thyle. 160, 162, 177.

Tingoesia, Tingoesien

)2,(iii

Tobier Mensch wird von den Nova-

18 legg.

femlanern im Gnee begraben. 64. Ergen 57. bon beit Ruffen verbergen und aufgegraben. Traenshaven ober Tranban. 55.57. Eranct im Morben, (Eraen.) warm Blur Eiß, ABaffer. 168. Erompetten, erfreuen die Samojeden, 60. Eroffes Capo. \$0. IC9. 135. Brofibuect. 71. Vasco de Gama. 41. Benetigner /lebren bie Dorbmanner bie Gee Runft und Schiffarth. 186. Verazzanus. Varasanus. Johannes Verazzanus. II. 44. 149. Albewerch ober Schlagubr von ben Novasemlanern jugerichtet. 84. wil aber von Ralte nicht gebn. Villagagnonem den Ritter fendet Ro. nig Deinrich ber'II. in Francfreich auff des Amirals Cafp. Colinii que rabten / ins Dorden / nach neu Brandreich, 173. (Nicolaus Durantius Villagagno, eques Melitenfis, ift fein Dahme und Tient er ift A. C. 155 ; im Majo abgefah. ren und cod. Anno, menle Novemb.in Brafflien angelanger. Defiehe Joh, Lerium , welcher qu Benff A. C. 1586. in 8., gebrucke iff.) Virginia. Boget im Rorben. 70. 106. 107. 108. 111. 113. 114. auff einer Stein-

flive und auff einem Dueck gefun-

ben, 118. Scheuen die Buchfe und

wilbe Thiete / aber bie Menschen nicht / und werben deshalben mie Danden von Wenschen ergriffen.
118. getocht. 119. geräucherte Wögel.

Vopellius von Grunlande. 194.

Wahren. Geld / Raussmanswahren und Essewahren, welche die Novasemlaner auß Nova Zemlä, wieder nach Sause gedracht dum mugedracht.
106. Wahrenauss dem Eise versichten. 13. und wieder gefunden. 124.

Bahrhues Infel. 63.107.131. 137.
Balfischfang. 158. 159. 202. 203. wie er von den Samojeden gefangen werde 17. wird ben der Infel Panat gefangen. 141. wie er von den Indianern und Floridanern gefangen werde. 199. Fabeln von seinem Jang.

197. 198. Hud weiter von seinem Jang.

Walfisch, seine Geburte Glieber und Saamen. 197. Colin. balzna. 198. seine Riemen. 198. sein seine Kiemen. 198. such Schwere sisch, 198. such Schwere sisch, 198. such Schwere sisch wird auch vom Fisch Orca genande überwunden. 212. hat 7. Gattungen. 199. beschried. 199. sequ seines aufshaltens Ort. 20. 204. schlägt von sich mie ben Swant und den simmen. 205. von Alberto. Magno und 'Schastian Münster nicht recht beschrieben 209. schläßender Walfisch. 55. großer/toder stinsender Walfisch. 67. und weiter.

ose fra sal 197. fegg.

Malruffen. Malroffe: Walruffe, See Wferbe, fic und ihre Babne, 5.48. ft. 163: 16. 57: 60. beren groffe menge. midicNovasemlaner febe erma 200 auff ein Mabl. million 117. 166. Barm Bab/bon einer Dipe Weing, 85. Barme, nimpe at in Nova Zemla vom 10. Januarii an. Baffer der Novasemlaner netrencte 132 theur ben ben Novalendanern. 3. 86. frifch Waffer, 126. 128, frifch Baffer gefucht. 124, eingenommen. 140. Bafferbren. Bafferlauff vom Bebirge im Novben. Bangare, Bengar, Straffe von Maffat. Fretum Vaygatz. Fretum Nafforicum, Maffaretiche Meers, enge. 5. 6. 15. 38. 39. 43. 51. 53. \$4. 55. 56. 57. 58. 63. 74. 120, 121, 143. 152. 166. 169. baburch fan man nicht in bas Mare album! meiffe Meer ober in Die weiffe Gee auf Nova Zemla, und den Morbli. thern und Offlichern Eanbern fommen. 186.

Bea von Mußcow nach Tattarien/ su Lande und am Ufer. Dein. nicht gefroren. 82. umgetheiler.

116. gefchuncken. Beifenfest (Festum Magorum, vulgò, fed male, trium Regum,)

pon ben Noyasemlanern gefeiret,

Beiffe Gee.weiffes Meer. Rufifches Meer. mare album. 125. 126, 136. Eingang der weiffen Gee.

Beiter. fchon Better im Dorben/ in Nova Zemla. ben 4. Julii 114. Wetter und Wind ift febr burche bringend im Dorben. 81. Unbeffen. big. 61. 2Bahrnehming bes 2Binbes in Nova Zemla, aber ohne effect!

Willibe. Hugo Willibe. Huyhg. VVillougby, 11, 45. VVillougby Willand.

Bilbelme Infel. 48. F35. Willm Barentsen ober Wilhelmus Bernhardi, 54.56.70.92.106,107. 108.109.167.169.

Wind. fuch Wetter.

VVinwood. Georgius VVinwood. feine Reisenach Morben / West meres burchaufommen. Bilbe Leute/wilben / wilbe Menfchen im Dorden / (alfo genande/) fenn furchtfahm und mißtrauenb. 57. \$8.590

Biefard. Biefarco ein Bergim ABaffer gelegen. Bolleniuch ober grob Lacken, unfer bie Novasemlaner aufgetheilet. 86. Wunderzeichen am Himmel im Morben gefeben. 65. Bufte Derter.

Z.

\$6.

Bauberen, Bauberen wird befürchtet benm Laplander. 133. findet fich ben den heidnischen und wilben Grune landern. 160. 175. 194. | Bauberen ber Iflander wird absonderlich vom Blefkenio beschrieben / in seiner 38. landischen Reisebeschreibung. Zau-

Beren ber Caplanber 7 wird um. Ranblich beschrieben von Scheffero in feiner befchreibung bes Laplanbes/ welche in Lateinischer und Teut. fcher Sprache fan gelesen were ben. f

Zeni su Venedig. 181, fuch Antonius Zeni in A. und Nicolaus Zeni in N.

Relt. Belt auff bem Gife / von fegeln auffgeschlagen. Itt. auff bem Lande Bro Infeln. 136

en in the set of the following

services the second of the Liteanulo. 175 194 | Benbain growdille willer in the control of

· Parity of the control of the contr tree O was grange of the So at production

.70

berei

auffgeschlagen Berefischer Gect freuren 87. Bichmni / ein Surft ber Dorbifeben Infel Priefiland und elniger and bern Mordifchen Infeln und Eander Regent. 161. 186. fein Leben ift vom Antonio Zeni befchrieben.190.

Zwerge fuch pygmæi. Zwenbacks immer in the rais Zwifthucet ober Ecte. 1 1 46.60, 166

a more realist seek different the L.

pen bet niemigeren gefene

Motifie Contraction of the state of



Mer. 5 at a de al tem . 21. 126. 1. . . .



6 1 3 B

OIL OF

Einhalt und Verbesserung der Erzehlung vom Anfange und Fortgange der Schifffahrt: die von der 213. Seite bisauff die 236. dieses Buchs zu finden/und serner bis zum Ende dieses Buchs.

1. Je Schifffahrt hat nach gerade zugenommen/
gleich anden erfundenen Dingen. pag. 214.
2. Erfinder / Fortsetzer und Besorderer der Schiffsfahrt.

Die Schifffahrt der Alten.
p. 214
3. Erbaumg und Zubereitung der Schiffe ben den
Litzen/zu ihren Zeiten.

Grosse und vortressliche Schiffe / von uns
terschiedenen erbauet. 216

4. Berühmte Gre-Züge der Alten. 217

5. Furcht der Alten ben ihrer Schifffahrt wegen uns fündigkeit des Meers und sonsien. 219

6. Muth der heutigen Secfahrenden/und Entdeckung der neuen Welt.

Auch

andualing on the authority

See Fahrten und Zügeswelche innerhalb 200. Jahren vorgenommen senn.

1. 20n

1. Bon Spaniern und Portugiefen/
2. Englischen/ 2003
3. Frankosen/
4. Dehnischen und
5. Hollandern. p. 219
Von Spaniern und Portugiesen. p. 219
A. 1492. Chr. Columbo.
Am. Velputio.
Pet. Alvarez
Valco de Gama, 1940, 1941
Joh, Pontio,
Ferd, Magellano.
Bon Englischen. p. 221
Thoma Candisch.
und vormablen von
ı. Sighelmo,
2. Nicol von Linnâ,
3. Jacob Cnojen (Cnoxen) p.224
Ferner von Sebastiano Cabot, Seniore, p.225
Sebastiano Cabor Juniore, 226
Hugone VVillougby,
Richardo Cancelier,
Martino Forbisher
Johanne Davis,
Georgio VVeymuth,
22 dillico 11 dallos,
Thomâ Edgey,
VVilhelmo Basin. und viel andern.

Frankosen. Anna Matronia ich	
Jacob Bertone	
Villagagno, v durag	
Dehnischen. Gotscalck Lindenau.	p. 231
Johanne Moncke	
Nota. Der Benetianer/Genueser und anderei	Ranias
reiche/ Herrschafften und Republicke	n mollen
wir aniko nicht gedencken.	7
Sollandern. Star Victor	p. 233
i. Ins Norden. generalie	p. 235
2. Ins Suden and Confirm me 12	1
Jus Norden. Ales Wells	p. 235
A. 1594. Wilhelm Barentsen/	. ,
segg. und hernachandere.	
3. Nach Ost Indien. Indien	p.235
Von A.1579. bis auff diese unsere Zeits	**
durch 161	, ,
Hugo van Lindschoten,	
Jan Jansten	·
Möllenäer, Jan Dignums, W	
Jan Jacobsen Schelling,	
Simon Lambertlen Mau,	
Van Neck and V	
VVarwick, gr	10.00
(Reife mit 5. Schiffen nach der Magellat	rischen .
Carried Strate) in an American	,
The contraction of the contracti	Oli-

Olivier van Noort, Argust orion. Peter Botha Hoost Jacob vani Neokili V Van Hagen, F15 .0 -mailing G Peterlen John Do Seneral decimalo wirth an to the Heemskerck min to the most mine / Herritansinsment quiblice in the wint Bower to thin oaing you 181.7 Van Veen, Jöris van Spielbergen D. 23 F In der Ersten Reisemen 3 and ,s De Weerd, monos sur 115 11 Steffen van der Hagen, Cornelius Matelief, Von Caerden, a Charle a 祖 明 Ver Hoofen, atti.e. util Petervan Brock, Jöris van Spielbergen In der Undern Reife. aus Jacob le Maire, oM VVilh. Cornel. Schout, Jaques l'Heremite, Gheen Huygen Scapenham, VVibrand Schram, Zeygert van Rechtern, Jacob Specks, Hennink Hagenaer, Cornelius Simonsen, und viel andere mehr.

Aben zumercken 2. Daßt die Geefahrende von Ung fang her/gleich andern vor ihnen/ihre Gedancken auff s. Wege umb in die Oft. Indische und auch West. Indische (doch nicht mit gerechnet den richtigsten negsten fürzesten West. Indischen Wegt. Tage von Gpanten nach die negstigelegene Derter in West. Indien oder von Cadiz nach lanera Erusist Iseste Lander und Enstander zu kommen gerichtet haben. Von diesens. Wegen senn 2. durch Erfahrung/3. nur allein durch Gissen und

Der erfie bekandte Wegiffnach Calcout, Moluc-

ques, Cabo de bona sperance, S. Laurentii,

Bernuthung bekandt, 199 199 199 199 199

Der andere durch das Fretum Magellanicum, und Mar del Zur, worben Terra de fugo oder Rauchland/s welches vermuthlich Sweffelgruben hat/ vom Himmels oder unter der Erden angezündet / dergleichen Sweffe felgruben auch im kalten Norden senn/davon der Rauchkompt.

Biffher von 2. gewissen Begen einem ins Gudo Da

ffen/dem andern ins Sudi Beffenight ing aindilas

mill Folgendiez, ungrwiffe Wege unter fünffen.

Der dritte unter allen und erste unter den ungewischen/zum wenigsten/ein noch bisther unbekandter Weg/ist der Weg ins Nordwesten/non Meta incognita an/und so writer/welchen Forbisher und viel anderevornehme Engeständer und andere/so fleissig gesuchet haben. Forbishers Historia navigationis, in Lateinischer Sprach ist du Dams

Hamburg Anno 1675, in 4to. auß meiner Bibliothee 3tm Druck befordert/und gibt davon gute Nachricht.

Der vierte unter allen / und andere unter den ungestvissesen/zum wenigsten bißher unbekandten Begen / ist der Beg nach Nord-Osten/welchen Barentsen und viel andere berühmte Hollandische See-Männer/durch Nova Zemla, Bengats und weiter so fleistig gesucht haben.

Bas den fünfften Beg unter allen? den dritten as ber unter den ungewissen / zum wenigsten bisher under kandten betrifft/nemlich gerade ins Norden/dem Norden Poelzu/in eine Salt. See / die weit und breit/darin west nig Frost und Eiß sen / auch die Lufft von ziemlicher Barzme/dessenige/auch der Englische Bericht/der hieben ger süget ist/gedacht / halte ich unnötig / dessen weitere Meldungzuthun/weil ich ihn simpliciter vor numöglich halt te/gewiß dafür haltend/daß keinlebendiger Mensch zum Polo gekommen sen oder komen werde/oder demselben auf zo. Meil genahet/ihn erreichet/oder ihn ungestegelt habes wil deßhalben mich daben nicht ausschlesen.

Es ist noch ein Weg nach Ost Indien theils zu Land de/theils zu Wasser/durch einen Theil Europæ, durch die Mittellandische See/durch Aliam, Persiam, über Ormus (davon Ormusseiden oder Armesien den Nahs

men hat;) auch andere Derter Aliæ.

Endlich auch durch Africam durch das Rothe Meer/Egypten und Mohrenlandt/ourch das Land Us rabia oder das an Arabia stossende Basser/theils zu Lande/davon zur andern Zeit.

111,

Einhalt des auß der Englischen Sprache üsbergeseiten Discourses.

Die Schifffahrt heym Nordpoel/nach Japans China und Ost Indien betreffend.

Doppelte Charte Dieser Fahrt nachricht hetreffend: deren eine in Rupffer/die andere in Poly geschnits ten-

2. Der rechte Weg dahin ist noch nicht versuchet.

3. Man kan dem Nordpoel naher (ja gar biß auff 2.
Grad oder etwa 30. Deutsche Meilen zum Nordopoel) kommen/als bißher geschehen/ und daselbstistene Gee/solches wird auß der Erfahorung bewiesen.

Die Emwürffe: daß es benm Polo nicht warm senn könne: wie auch/daß sie sich daselbst der Lompaße Nadel nicht gebrauchen können / und ungewiß

fegeln muffen: werden beantwortet,

f. Fernere Beweisung/ daß im Norden eine offene See fen/auß der Erfahrung einer Seefahrt von Jas pan ins Norden/auff etwa 400. Deutsche Meis len/oder ohngefehr 27. Grad angestellet.

6. Schluß: daß ce glaublich sen/zur Sommerszeit/von Grunland oder auch Japan auß/durchzu fahe

ren-

7. Die Russen haben es auch erfahren/daß ein Beg das hin sen. | Doch nicht durch ein grosses weites Meer / sondern durch kleine Inseln und Ströhe

Ströhme/theils zu Lande / theils zu Waffer! follen einige in Siberien verbarmete / vor etwo 20. Tahren mit Lantarischen Kauff Leuten / wie sie die jährliche Marckte gefolget / endlich muhlich und weißlich/durch Now Assen in Cht na/und deffen Saupt & Stadt gekommen und Durchgedrungen seyn / wie mich ein vornehmet Simifier und accurater Mann/ der in Muscow lange gewesen berichtet hat ! Worauf erhellet:

1. Daß Nova Zemla keine Inselsen.

4 2. Daß das Eifincer teine fallige See fentfondern eine Ban/deffen Baffer füß fem.

3. Die Samojeden bezeugen folches auch.

4. Aber durch Wengats gehet der Wegnicht/fondern hochins Norden.

Bum s. und letten thu diefe Unmerchung hingu: daß es einiger Mennung nach fast das Unfehen has be / daß wir dem Voloetwas näher als Gr. 81. worunter Spinbergen liegen foll i schon gekome 30 na men feva. Too a same a same a same a same and same and same and same a same a same a same a same a same a

william to the En DE with an any



sain 9

